



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 22ND JUNE, 1923.

PRIJS 6d.

[No. 1327.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 120, 1923.]

Whereas it is expedient to remedy certain errors in and omissions from the provisions of Proclamation No. 11 of 1922 promulgated on the 13th January, 1922;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, I do hereby proclaim, declare, and make known that the provisions of the said Proclamation as promulgated shall be read and construed as if:—

1. In the preamble, the words "for general traders, general dealers, hawkers and for dealing in gunpowder," had been omitted;
2. In section two and sub-section (2) of section eleven the words "sub-section (1) of" appearing before the words "section five" had been omitted;
3. The following additional section had been inserted:—

Licences—General.

19. (1) A licence shall first be had and obtained by every person who does any act or thing or follows any trade or calling for the performance of which a licence is required in the Province of the Cape of Good Hope;
- (2) Unless otherwise specially provided in any law the same charges or duties shall be paid in respect of such licences as are payable in the said Province;
- (3) The penalties prescribed by any law in force in the said Province shall apply to all persons who without a licence, shall do any act or thing or follow any trade or calling for the performance or following of which a licence is required.

GOD SAVE THE KING!

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-ninth day of May One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

Alle Proklamaties. Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMASIES

VAN GENERAAL-MAJOR SY KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DIE MEES EDELE ORDE VAN DIE KOUSEBAND, LID VAN SY MAJESTEITS MEES EDELAGBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DIE ALOUDE EN ALLEREDDELSTE ORDE VAN DIE DISTEL, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSEKE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DIE MEES EDELAGBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN SY MAJESTEIT DIE KONING, HOË KOMMISSARIS VAN SUIDAFRIKA EN GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA.

* No. 120, 1923.]

Nademaal dit wenslik geag word om sekere foute te verbeter in en weglatings toe te voeg aan die bepalings van Proklamasie No. 11 van 1922 wat op 13 Januarie 1922 afgekondig was;

So is dit dat ek, kragtens die magte en gesag my by wet verleen, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat die bepalinge van die genoemde Proklamasie, soos dit afgekondig word, sal gelees en uitgelê word as of:—

1. In die inleiding die woorde "voor algemene kooplieden algemene handelaars, venters en voor het handeldryven in buskruit" uitgelaat was;
2. In artikel twee en subartikel (2) van artikel elf die woorde "sub-artikel 1 van," wat voorkom voor die woorde "artikel vyf" uitgelaat was;
3. Die volgende ekstra artikel word ingevoeg:—

Lisensies—Algemeen.

19. (1) Ieder persoon, wat enige daad of saak verrig of enige handel drywe of beroep uitoefen vir die beoefening waarvan 'n lisensie vereis word in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop, sal eers 'n lisensie kry en in sy besit hê;
- (2) Tensy dat deur enige ander wet spesiale voorsiening gemaak word, sal dieselfde gelde en fooie betaalbaar wees met betrekking tot sodanige lisensies as wat in genoemde Provinsie te betaal is;
- (3) Die strawwe wat voorgeskrywe word deur enige wet wat in die genoemde Provinsie van krag is, sal van toepassing op alle persone wees wat sonder 'n lisensie, enige daad of saak verrig of enige handel drywe of beroep uitoefen vir die verrigting of voortsetting waarvan 'n lisensie vereis word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van Mei Een duisend Nege honderd en Drie-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid
die Goewerneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 121, 1923.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section *seventeen* of the Native Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911), I do hereby proclaim, declare and make known that Proclamation No. 26 of 1920 in terms of which the farm Rietput K. 120, District of Kimberley, on which the proclaimed diggings of Wedburg and Robinson's Kopje are situate, is included in the Labour District of Barkly West, is hereby cancelled and withdrawn.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirtieth day of May One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,

Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

* No. 122, 1923.]

Whereas it has been notified to me that a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Ladybrand by the death of Mr. Charles Gustav Fichardt;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *thirty-six* and *fifty-eight* of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

- (1) That a vacancy exists in the representation in the House of Assembly of the said Electoral Division of Ladybrand;
- (2) that a nomination court shall sit on Tuesday, the third day of July, 1923, at ten o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Ladybrand, to receive nominations of candidates for election to fill the said vacancy;
- (3) that, if a poll becomes necessary for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said nomination court, the said poll shall be taken on Wednesday, the twenty-fifth day of July, 1923, and will commence at eight o'clock in the morning and will close at eight o'clock in the evening of the said day; and
- (4) that the Magistrate, Ladybrand, or the officer for the time being acting as such, shall be and is hereby appointed to be the returning officer at the election to fill the said vacancy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Nineteenth day of June One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,

Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

PATRICK DUNCAN.

* No. 121, 1923.]

Ingevolge en kragtens die mag my verleen deur artikel *seventien* van die Naturelle Arbeid Regelings Wet, 1911 (Wet No. 15 van 1911) proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat Proklamasie No. 26 van 1920 in terme waarvan die plaas "Rietput K." 120, Distrik Kimberley, waarop die geproklameerde delwerye van Wedburg en Robinson's Kopje geleë is, in die Arbeidsdistrik Barkly Wes ingesluit word, hierby gekanselleer en teruggetrek word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, hede die Dertigste dag van Mei Een duisend Nege honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,

Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 122, 1923.]

Aangezien het te mijner kennis gebragt is dat een vakature ontstaan is in de Volksraadsvertegenwoordiging van de kiesafdeling Ladybrand, wegens de dood van Charles Gustav Fichardt;

Zo is het dat ik, krachtens en uit hoofde van de macht en bevoegdheid mij verleend door artikels *zes en dertig* en *acht en vijftig* van de Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), hierbij proklameer, verklaar en bekend maak als volgt:—

- (1) Dat er een vakature bestaat in de Volksraadsvertegenwoordiging van de voormelde kiesafdeling Ladybrand;
- (2) dat een nominatiehof zitting zal houden op Dinsdag de derde dag van Julie 1923, te tien ure 's voormiddags in het Magistraatshof te Ladybrand om nominaties te ontvangen van kandidaten voor verkiezing, ter aanvulling van gemelde vakature;
- (3) dat indien een stemming nodig word door dat er meer dan een persoon wettig genomineerd is bij de sluiting van de zitting van voormelde nominatiehof, de bedoelde stemming zal plaats vinden op Woensdag, de vijf en twintigste dag van Julie 1923, ne zal beginnen om 8 uur in de morgen en sluiten om 8 uur in de avond van die dag;
- (4) dat de Magistraat van Ladybrand of de ambtenaar die alsdan als zodanig fungeert, zal zijn en mits deze benoemd wordt tot kiesbeambte bij die verkiezing ter aanvulling van gemelde vakature.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootseel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Negentiende dag van Junie Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,

Goewerneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-generaal-in-Rade.

PATRICK DUNCAN.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

G. A. GODLEY,

Acting Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 998.]

[14th June, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section *thirty-seven* of Ordinance No. 58 of 1903 (Transvaal) and section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, of the establishment by the Piet Retief Village Council of a native location on the site described hereunder.

Description of Site.

An area of land in extent 14 morgen 250 square roods, situated on the town lands of Piet Retief, Province of Transvaal, and shown on a sketch plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs.

* No. 999.]

[14th June, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, of the accompanying Kaffir Beer Regulations framed by the Bethelsdorp Local Board in respect of the area under its control.

BETHELSDORP LOCAL BOARD AREA.

Kaffir Beer Regulations.

[Framed under section *one (a)* of Act No. 12 of 1893.]

1. No person shall make, buy, sell, deal in, convey, or deliver within the area under the jurisdiction of the Local Board the article known as "kaffir beer" without permission in writing signed by some one authorized to do so by the Local Board, and except at such time and of such quality and in such quantity, in such manner and subject to such conditions as may be prescribed in such permission. Every such permission shall state the time during which it shall be in force, and the Board may at any time revoke the same.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

G. A. GODLEY,

Waarnemende Sekretaris van Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

* No. 998.]

[14 Junie 1923.]

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, ingevolge die bepalinge van artikel *sewen-en-dertig* van Ordonnansie No. 58 van 1903 (Transvaal) en artikel *honderd sewen-en-veertig* van die Suidafrika Wet, 1909, die vestiging goed te keur deur die Dorpsraad van Pietretief van 'n naturelle lokasie op die hieronder omskrewe terrein.

Omskrywing van Terrein.

'n Stuk grond, groot 14 morge 250 vierkante roede, op die Dorpsgronde van Pietretief, Provinsie Transvaal, geleë, wat op 'n sketsplan in die kantoor van die Sekretaris vir Naturellesake aangedui word.

* No. 999.]

[14 Junie 1923.]

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, ingevolge die bepalinge van artikel *honderd sewen-en-veertig* van die Suidafrika Wet, 1909, newensgaande Kafferbier Regulasies, deur die Bethelsdorp Raad van Beheer vir die streek onder sy beheer goed te keur.

STREEK ONDER BEHEER VAN DIE BETHELSDORPSE RAAD.

Kafferbier Regulasies.

[Opgestel onder artikel *een (a)* van Wet No. 12 van 1893.]

1. Niemand sal die artikel bekend as kafferbier binne die streek onder jurisdiksie van die Plaaslike Raad maak, koop, verkoop, verhandel, vervoer of aflewer nie sonder toestemming in geskrif onderteken deur een of ander daartoe gemagtig deur die Plaaslike Raad, onderworpe aan sodanige tyd en van sodanige kwaliteit en in sodanige kwantiteit op sodanige wys en onderworpe aan sodanige voorwaardes as in sodanige magtiging voorgeskrywe word. Elke sodanige magtiging sal die tyd bepaal hoe lank dit van krag sal wees, en die Raad kan dit te enige tyd herroep.

2. No person shall sell or deliver within the area under the jurisdiction of the Local Board sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom, and no person resident in the Local Board area shall possess sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom.

3. Any person contravening these regulations shall, upon conviction, be liable to the penalties provided by Act No. 12 of 1893.

* No. 1000.]

[14th June, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section thirty-seven of Ordinance No. 58 of 1903 (Transvaal) and section one hundred and forty-seven of the South Africa Act, 1909, of the establishment by the Krugersdorp Municipality of an extension of the Randfontein Native Location by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto, and, under the provisions of section one of Ordinance No. 17 of 1905 (Transvaal) and section one hundred and forty-seven of the South Africa Act, 1909, of the assumption of control by the said municipality over the extension so described.

SCHEDULE.

A piece of ground in extent 11 morgen 344 square roods, situate on portion of the farm Randfontein No. 3, District Krugersdorp, Province of Transvaal, granted to the Municipality of Krugersdorp by the Randfontein Estates G.M. Co., Ltd., in accordance with diagram S.G. No. A4207/20, framed by Surveyor W. H. Visser, dated September, 1920.

* No. 1001.]

[15th June, 1923.]

It is notified that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointment of Lieutenant-Colonel G. A. Godley, C.B.E., Under-Secretary for Native Affairs, to be Acting Secretary for Native Affairs as from the 5th June, 1923, during the absence on leave of Major J. F. Herbst, C.B.E., and of the appointment of Mr. J. S. Allison as Acting Chief Clerk, Native Affairs Department, with effect from the 30th May, 1923, during the absence on leave of Mr. E. H. R. Garthorne.

* No. 1007.]

[18th June, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section forty-six of the Glen Grey Act, No. 25 of 1894, of the repeal of the tariff of fees and allowances payable to members of the Glen Grey District Council and Location Boards as published in Schedule 1 to Government Notice No. 936 of 1919, and of the substitution thereof of the tariff set forth in the Schedule hereunder annexed.

SCHEDULE.

TARIFF OF FEES AND ALLOWANCES PAYABLE TO MEMBERS OF THE GLEN GREY DISTRICT COUNCIL AND OF LOCATION BOARDS.

(Framed under section forty-six of Act No. 25 of 1894.)

For attendance at Council meetings, ordinary or special, there shall be payable to each member of the District Council an allowance to defray travelling or detention expenses of 6d. for every mile necessarily travelled; provided that the minimum amount payable for the journey between the member's residence and the place of meeting shall be 10s., and provided further that for each day's unavoidable detention after the first day each councillor shall receive the sum of 10s.

2. For service on a duly appointed committee of the Council or for the performance of other Council duty authorized by the Council or the Chairman of the Council there shall be payable to each member of the District Council a fee of 7s. 6d. for each day's service, together with a travelling allowance of 6d. for every mile necessarily travelled; provided that such service or duty be performed upon a day other than one upon which an ordinary or special meeting of the Council is held.

3. Members of Location Boards shall be paid an allowance of 2s. 6d. for every 18 miles or fraction of 18 miles necessarily travelled by them in depositing District Council revenue or performing such other services on behalf of the Council as may be authorized by the Council or the chairman.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 997.]

[13th June, 1923.]

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as Marriage Officers for Coloured Persons:—

1. Gordon Balfour Cunningham, of the staff of the Sub-Native Commissioner, Witwatersrand, for the Witwatersrand Area, with effect from 1st May, 1923, *vice* H. S. Irvine, transferred.

2. Thomas Addis Cheere Emmett, of the staff of the Magistrate, Potgietersrust, for the District of Potgietersrust, with effect from 15th May, 1923.

2. Niemand sal binne die streek onder jurisdiksie van die Plaaslike Raad uitgeloopte of gemoute graan, gewoonlik bekend onder die naam van "imitombo," vir die doel om kafferbier daarvan te maak, verkoop of aflewer nie en niemand wat woonagtig is in die streek van die Plaaslike Raad sal in besit wees nie van uitgeloopte of gemoute graan, gewoonlik bekend onder die naam van "imitombo," vir die doel om kafferbier daarvan te maak.

3. Enig persoon wat hierdie regulasies oortree, sal as hy skuldig gevind word, onderhewig wees aan die strafbepalings wat deur Wet No. 12 van 1893 opgelê word.

* No. 1000.]

[14 Junie 1923.]

Hiermede word vir algemene informasie kennis gegee dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, ingevolge die bepalinge van artikel sewen-en-dertig van Ordonnansie No. 58 van 1903 (Transvaal) en artikel honderd sewen-en-veertig van die Suidafrika Wet, 1909, die vestiging goed te keur van 'n uitbreiding van die Randfontein Naturellelokasie deur die Munisipaliteit van Krugersdorp deur insluiting van die streek wat in die daarby aangehegte skedule omskryf word en om, ingevolge die bepalinge van artikel een van Ordonnansie No. 17 van 1905 (Transvaal) en artikel honderd sewen-en-veertig van die Suidafrika Wet, 1909, die beheer deur die munisipaliteit oor die omskewe uitbreiding goed te keur.

SKEDULE.

'n Stuk-grond, groot 11 morges, 344 vierkante roede, op 'n deel van die plaas Randfontein No. 3, Distrik Krugersdorp, Provinsie Transvaal, geleë, aan die Munisipaliteit van Krugersdorp deur die Randfontein Estates G. M. Co., Ltd., toegeken, volgens Kaart S.G. No. A 4207/20, deur Landmeter W. H. Visser opgestel en gedateer September 1920.

* No. 1001.]

[15 Junie 1923.]

Hiermede word bekend gemaak, dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-generaal-in-Rade, behaagd heeft om de benoeming van Luitenant-kolonel G. A. Godley, C.B.E., Ondersekreteris voor Naturellezaken, als Waarnemend Sekreteris voor Naturellezaken goed te keuren, met in werking treden vanaf 5 Junie 1923, gedurende de afwezigheid, op verlof, van Majoor J. F. Herbst, C.B.E., alsook van de benoeming tot Waarnemende Hoofdklerk, Departement van Naturellezaken, van de heer J. S. Allison, met in werking treden van de 30ste Mei 1923, gedurende de afwezigheid, op verlof, van de heer E. H. R. Garthorne.

* No. 1007.]

[18 Junie 1923.]

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, kragtens die bepalinge van artikel ses-en-veertig van die Glen Grey Wet, No. 25 van 1894, die herroeping goed te keur van die skaal van fooie en toekennings betaalbaar aan lede van die Glen Grey Distrik- en Lokasierade, soos gepubliseer was in Bylage 1 van Goewernementskennissgewing No. 936 van 1919, en in die plek daarvan die skaal te stel wat in die hieraangehegte bylage uiteengeset word.

BYLAGE.

TARIEF VAN FOOIE EN TOELAE BETAALBAAR AAN LEDE VAN DIE DISTRIK- EN LOKASIERADE VAN GLEN GREY.

(Opgestel kragtens artikel ses-en-veertig van Wet No. 25 van 1894.)

1. Vir bywoning van gewone of spesiale vergadering van die Raad, sal aan elke lid van die Distriksraad 'n toekenning van 6d. gedoen word vir elke myl wat noodwendig moet afgelê word, om reis- en verblyfkooste te beskryf; mits dat die laagste bedrag wat vir die reis betaalbaar is tussen die lede se wonings en die vergaderplaas 10s. sal wees, en mits dat vir elke dag se onvermydelike verblyf na die eerste dag, elke raadslid die som van 10s. sal ontvang.

2. Vir diens op 'n behoorlik aangestelde komitee van die Raad of vir die uitvoer van ander pligte, deur die Raad of voorsitter van die Raad geautoriseer, sal aan ieder lid van die Distriksraad 'n fooi van 7s. 6d. betaal word vir elke dag se diens sowel as 6d. reiskoste vir ieder myl wat noodwendig moet afgelê word; mits dat sodanige diens of plig verrig word op 'n ander dag as die een waarop 'n gewone of spesiale vergadering van die Raad gehou word.

3. Lede van Lokasierade sal 'n toelae van 2s. 6d. kry vir elke 18 myl of 'n deel van 18 myl wat noodwendig deur hulle moet afgelê word vir die deponeer van inkomste van die Distriksraad, of vir die verrig van sodanige ander dienste ten behoeve van die Raad, soos deur die Raad of die voorsitter mag geautoriseer word.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewernementskennissgewings word ter algemene informasie bekendgemaak.

H. B. SHAWE,
Sekreteris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria

* No. 997.]

[13 Junie 1923.]

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel een (2) van Wet No. 43 van 1916, die volgende publieke beamptes tot Huweliksbevestigers van Kleurlinge te benoem:—

1. Gordon Balfour Cunningham, van die Kantoor van die Ondernaturellekommissaris, Witwatersrand, vir die Witwatersrandse Gebied, met ingang vanaf 1 Mei 1923, in die plek van H. S. Irvine, verplaas.

2. Thomas Addis Cheere Emmett, van die Magistraatskantoor, Potgietersrust, vir die Distrik Potgietersrust, met ingang vanaf 15 Mei 1923.

3. Herbert Charles McNair Jenner, of the Pass Office, Vereeniging, for the District of Heidelberg, with effect from 30th April, 1923, *vice* C. H. T. Button, transferred.
4. Cornelius Janse Lemmer, of the staff of the Magistrate, Standerton, for the District of Standerton, with effect from 25th May, 1923, *vice* F. H. Mundell, transferred.
5. Enoch William Lowe, of the staff of the Sub-Native Commissioner, Pretoria, for the District of Pretoria, with effect from 30th April, 1923.
6. Douglas Robert Yeadell Moor, of the Pass Office, Boksburg, for the District of Boksburg, with effect from 21st June, 1923, *vice* H. W. Sevenoaks, retired.
7. Arthur Lovat Hickman Mulcahy, of the Pass Office, Krugersdorp, for the District of Krugersdorp, with effect from 1st May, 1923.
8. Horace Hale Walton, of the Pass Office, Germiston, for the District of Germiston, with effect from 7th May, 1923, *vice* D. R. Y. Moor, transferred.
9. Lennox Arthur Watson, of the Pass Office, Boksburg, for the District of Boksburg, with effect from 1st to 20th June, 1923.

★ No. 1013.]

[18th June, 1923.]

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as Marriage Officers during such time as they continue as ministers, missionaries, or officers of the denominations or organizations indicated:—

UNION OF SOUTH AFRICA.

1. Reverend Nicolaas Jacobus Bekker, Dutch Reformed Church, with effect from 31st March, 1923.
2. Reverend Johannes Nicholas de Beer, Seventh Day Adventists, with effect from 30th May, 1923.
3. Reverend Hermanus Abraham de Vries, Apostolic Faith Mission, with effect from the 28th May, 1923.
4. Reverend Pieter de Waal Eksteen, Dutch Reformed Church, with effect from 5th May, 1923.
5. Rt. Reverend Edward Harold Etheridge, Anglican Church, with effect from 24th April, 1923.
6. Reverend Gustav Bernhardt August Gerdener, Dutch Reformed Church, with effect from 1st May, 1923.
7. Reverend Jurgen Hendrik Greeff, Apostolic Faith Mission, with effect from 28th May, 1923.
8. Reverend Johannes Gerhardus Henning, Apostolic Faith Mission, with effect from 28th May, 1923.
9. Lieutenant-Colonel Abraham Tregunno King, Salvation Army, with effect from 10th April, 1923.
10. Reverend Johannes Kistner, Hermannsburg Mission, with effect from 1st June, 1923.
11. Reverend Victorin Laenens, Roman Catholic Church, with effect from 20th April, 1923.
12. Reverend Lambert Leusen, Roman Catholic Church, with effect from 20th April, 1923.
13. Reverend Frederick Edmund Long, Wesleyan Methodist Church, with effect from 25th May, 1923.
14. Reverend Walter Ludlow, Wesleyan Methodist Church, with effect from 25th May, 1923.
15. Reverend Wynand Charl Malan, Dutch Reformed Church, with effect from 9th April, 1923.
16. Reverend James McAllister, Wesleyan Methodist Church, with effect from 25th May, 1923.
17. Reverend Edwin Nicolai Ingebriktsten Ravn, Norwegian Lutheran Church, with effect from 13th April, 1923.
18. Reverend Carl Friedrich Wilhelm Rosenow, Dutch Reformed Church, with effect from 9th April, 1923.
19. Reverend Wilhelm Alexander Roux, Dutch Reformed Church, with effect from 9th April, 1923.
20. Reverend Rupert Sailer, Roman Catholic Church, with effect from 20th April, 1923.
21. Reverend Christian Karl Wilhelm Schumann, Berlin Lutheran Mission, with effect from 16th May, 1923.
22. Reverend Alanus Weber, Roman Catholic Church, with effect from the 2nd February, 1923.
23. Reverend William Charles Oliver Welsh, Apostolic Faith Mission, with effect from 28th May, 1923.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Reverend Joel William Nxiweni, African Presbyterian Church, for the Districts of Tsomo, Nqamakwe, and St. Marks, with effect from 23rd May, 1923.

PROVINCE OF NATAL.

(To Solemnize Marriages, including those of Natives.)

Reverend Edward Muller, Roman Catholic Church, with effect from 11th April, 1923.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

A.—Marriage Officer for White Persons.

Reverend Klas Arvid Hjelm, Swedish Alliance Mission, with effect from 19th May, 1923.

B.—Marriage Officers for Coloured Persons.

1. Reverend Joseph Henana Mahlamvu, Wesleyan Methodist Church, with effect from 14th April, 1923.
2. Reverend Daniel Phutego Mocumi, Wesleyan Methodist Church, with effect from 11th April, 1923.

★ No. 1014.]

[18th June, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. Alfred Schwartz as in charge of the Brazilian Consulate at Johannesburg during the absence of the Consul.

3. Herbert Charles McNair Jenner, van die Paskantoor, Vereeniging, vir die Distrik Heidelberg, met ingang vanaf 30 April 1923, in die plek van C. H. T. Button, verplaas.

4. Cornelius Janse Lemmer, van die Magistraatskantoor, Standerton, vir die Distrik Standerton, met ingang vanaf 25 Mei 1923, in die plek van F. H. Mundell, verplaas.

5. Enoch William Lowe, van die Kantoor van die Onder-naturellekommissaris, Pretoria, vir die Distrik Pretoria, met ingang vanaf 30 April 1923.

6. Douglas Robert Yeadell Moor, van die Paskantoor, Boksburg, vir die Distrik Boksburg, met ingang vanaf 21 Junie 1923, in die plek van H. W. Sevenoaks, op pensioen afgetree.

7. Arthur Lovat Hickman Mulcahy van die Paskantoor, Krugersdorp, vir die Distrik Krugersdorp, met ingang vanaf 1 Mei 1923.

8. Horace Hale Walton, van die Paskantoor, Germiston, vir die Distrik Germiston, met ingang vanaf 7 Mei 1923, in die plek van D. R. Y. Moor, verplaas.

9. Lennox Arthur Watson, van die Paskantoor, Boksburg, vir die Distrik Boksburg, vir die tydperk 1 tot 20 Junie 1923.

★ No. 1013.]

[18 Junie 1923.]

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 43 van 1916, die volgende persone te benoem tot Huweliksbevestigers vir solank as hulle predikante, sendelinge of offisiere is van die aangeduide kerkgenootskappe of organisasies:—

UNIE VAN SUIDAFRIKA.

1. Eerwaarde Nicolaas Jacobus Bekker, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 31 Maart 1923.
2. Eerwaarde Johannes Nicholas de Beer, van die Sabattariërs, met ingang vanaf 30 Mei 1923.
3. Eerwaarde Hermanus Abraham de Vries, Apostoliese Geloof Sending, met ingang vanaf 28 Mei 1923.
4. Eerwaarde Pieter de Waal Eksteen, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 5 Mei 1923.
5. Hoogerwaarde Edward Harold Etheridge, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 24 April 1923.
6. Eerwaarde Gustav Bernhardt August Gerdener, Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 1 Mei 1923.
7. Eerwaarde Jurgen Hendrik Greeff, Apostoliese Geloof Sending, met ingang vanaf 28 Mei 1923.
8. Eerwaarde Johannes Gerhardus Henning, Apostoliese Geloof Sending, met ingang vanaf 28 Mei 1923.
9. Luitenant-kolonel Abraham Tregunno King, Heilleër, met ingang vanaf 10 April 1923.
10. Eerwaarde Johannes Kistner, Hermannsburg Sending, met ingang vanaf 1 Junie 1923.
11. Eerwaarde Victorin Laenens, Rooms-katolieke Kerk, met ingang vanaf 20 April 1923.
12. Eerwaarde Lambert Leusen, Rooms-katolieke Kerk, met ingang vanaf 20 April 1923.
13. Eerwaarde Frederick Edmund Long, Wesleyaanse Metodiste Kerk, met ingang vanaf 25 Mei 1923.
14. Eerwaarde Walter Ludlow, Wesleyaanse Metodiste Kerk, met ingang vanaf 25 Mei 1923.
15. Eerwaarde Wynand Charl Malan, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 9 April 1923.
16. Eerwaarde James McAllister, Wesleyaanse Metodiste Kerk, met ingang vanaf 25 Mei 1923.
17. Eerwaarde Edwin Nicolai Ingebriktsten Ravn, Noorse Lutherse Kerk, met ingang vanaf 13 April 1923.
18. Eerwaarde Carl Friedrich Wilhelm Rosenow, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 9 April 1923.
19. Eerwaarde Wilhelm Alexander Roux, Nederduitse Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 9 April 1923.
20. Eerwaarde Rupert Sailer, Rooms-katolieke Kerk, met ingang vanaf 20 April 1923.
21. Eerwaarde Christian Karl Wilhelm Schumann, Berlynse Lutherse Sending, met ingang vanaf 16 Mei 1923.
22. Eerwaarde Alanus Weber, Rooms-katolieke Kerk, met ingang vanaf 2 Februarie 1923.
23. Eerwaarde William Charles Oliver Welsh, Apostoliese Geloof Sending, met ingang vanaf 28 Mei 1923.

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

1. Eerwaarde Joel William Nxiweni, Afrikaanse Presbiteriaanse Kerk, vir die Distrikte Tsomo, Nqamakwe en St. Marks, met ingang vanaf 23 Mei 1923.

PROVINSIE NATAL.

(Inseëning van Huwelike, ook onder Naturelle.)

1. Eerwaarde Edward Muller, Rooms-katolieke kerk, met ingang vanaf 11 April 1923.

PROVINSIE TRANSVAAL.

A.—Huweliksbevestigiger vir Blanke.

1. Eerwaarde Klas Arvid Hjelm, Sweedse Sendinggenootskap, met ingang vanaf 19 Mei 1923.

B.—Huweliksbevestigigers vir Kleurlinge.

1. Eerwaarde Joseph Henana Mahlamvu, Wesleyaanse Metodiste Kerk, met ingang vanaf 14 April 1923.
2. Eerwaarde Daniel Phutego Mocumi, Wesleyaanse Metodiste Kerk, met ingang vanaf 11 April 1923.

★ No. 1014.]

[18 Junie 1923.]

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mnr. Alfred Schwartz erken worde as Hoof van die Brasiliaanse Konsulaat te Johannesburg, gedurende die afwesigheid van die Konsul.

ADVERTISEMENTS.



Filed 25th April, 1923.

No. 446/23, in Class 42, in respect of tea, in the names of Kibha Butowsky and Jonah Lipshitz, trading as The Transvaal Spice Works, of Melville Street, Newtown, Johannesburg.

6733—2nd Advt.

No. 488/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 7th May, 1923.

"CtoC"

(To be associated.)

6483—3rd Advt.

No. 197/23, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Wamsutta Mills, a corporation duly organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Massachusetts, and located and doing business in New Bedford, in the County of Bristol and State of Massachusetts.

Filed 16th February, 1923.

WAMSUTTA

6506—3rd Advt.

Nos. 192 and 193/23, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7, in the name of The Printing Machinery Company, Limited, of 9 Kingsway, London, W.C. 2, England, a company incorporated under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, printing machinery manufacturers.

Filed 16th February, 1923.

No. 192/23.

AUTOPLATE

No. 193/22.

JUNIOR AUTOPLATE

(Both to be associated.)

6507—3rd Advt.

No. 501/23, in Class 50, in respect of brushware, included in this class, in the name of Brushmakers, Limited, of 10, 11 London House, Loveday Street, Johannesburg, brushware manufacturers.

Filed 11th May, 1923.



7106—1st Advt.

Nos. 406 to 408/23. No. 406/23, in Class 13, in respect of shovel points, No. 407/23, in Class 38, in respect of oilskin suits, and No. 408/23, in Class 50, in respect of packings of all kinds included in this class, in the name of James Richard Armstrong Kelly, of 22 Goldfield's Hotel Buildings, Loveday Street, Johannesburg, mining material merchant.

Filed 13th April, 1923.

KELCO

6741—2nd Advt.

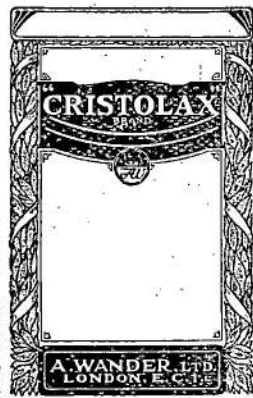
Nos. 364 to 368/21. No. 364/21, in Class 24; No. 365/21, in Class 27; No. 366/21, in Class 29, and 367/21, in Class 31; and No. 368/21, in Class 34, in respect of all goods included in these classes, in the name of Les Successeurs d'Albert Godde, Bedin & Cie., a partnership en Commandite registered under the laws of France, of 23 and 24 Noble Street, London, E.C. 1, England, manufacturers.

Filed 7th April, 1921.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "A.G.B."

(All to be associated.)

6753—2nd Advt.



No. 535/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of A. Wander, Limited, of 45 Cowcross Street, London, E.C., England, manufacturing chemists.

Filed 25th May, 1923.

(To be associated.)

7007—1st Advt.

No. 502/23, in Class 8, in respect of lenses, spectacles, and eyeglasses, in so far as they are included in this class, in the name of Kryptok, Limited, of Pixmore Avenue, Letchworth, Hertfordshire, England, manufacturers.

Filed 12th May, 1923.



7105—1st Advt.

Nos. 413 to 415/23 and 417 to 420/23. Nos. 413, 414, and 417/23 to 420/23, in Class 42, in respect of all goods included in that class; and No. 415/23, in Class 42, in respect of all goods in the Provinces of Natal, Transvaal, and Orange Free State, and in respect of brislings, sardines and preserved fruits, vegetables, and meats in the Province of the Cape of Good Hope, in the name of Angus Watson & Company, Limited, of Ellison Buildings, Ellison Place, Newcastle-on-Tyne, England, manufacturers.

Filed 13th April, 1923.

No. 413/23.

EMBASSY

No. 414/23.

MY LADY



No. 415/23.



SAILOR

No. 417/23.

NAVIGATOR

No. 418/23.

VOYAGER

No. 419/23.

JACK TAR

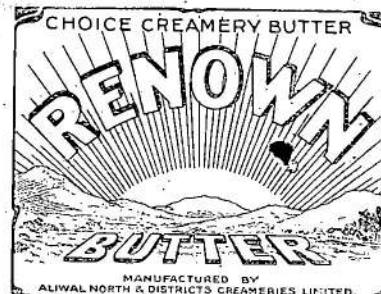
No. 420/23.

HOSTESS

7014—1st Advt.

No. 206/23, in Class 42, in respect of butter, in the name of Aliwal North and Districts Creameries, Limited, Aliwal North.

Filed 17th February, 1923.



By consent of Messrs. The Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 282/22, and Messrs. John White & Company (Bristol), Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 153/18.

7143—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 391/23, in Class 42, in respect of citrus fruit, in the name of Alan Cubitt FitzPatrick trading as the Mfuleni Syndicate, Mfuleni, P.O. Bloubaai, Cape Province, farmer.

Filed 10th March, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "FitzPatrick."

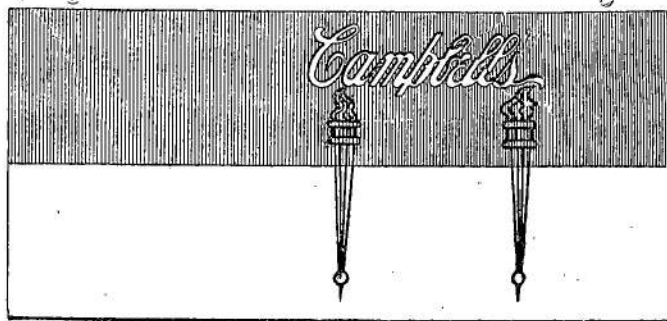


6390—3rd Advt.

No. 1058/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Joseph Campbell Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of Camden, New Jersey, manufacturers.

Filed 14th December, 1922.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Campbell's."



6482—3rd Advt.

No. 1/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 2nd January, 1923.



(To be associated.)

The description of goods appearing on the mark in use varies.

6361—3rd Advt.

No. 190/23, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Mrs. Beatrice Cordelia Auchmuty Tozer, of 39 Beauchamp Place, London, S.W. 3, maker of toilet specialities and beauty specialist.

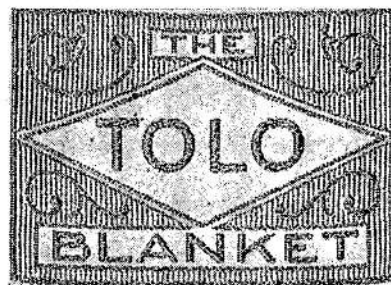
Filed 15th February, 1923.



6360—3rd Advt.

Nos. 1090 and 1091/22. No. 1090/22, in Class 34, in respect of woollen blankets (in piece), and No. 1091/22, in Class 35, in respect of woollen blankets (not in the piece), in the name of Alexander Hay King, Ivan Henry King, and James William Robertson, executors testamentary of the Estate of the late Thomas Burnham King, trading as Baker, King & Company, of Terminus Street, East London, Cape Province.

Filed 22nd December, 1922.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.)

6406—3rd Advt.

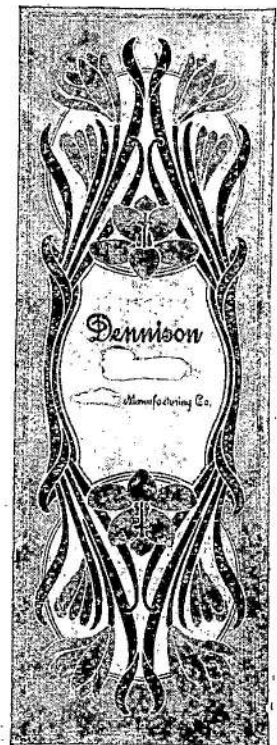
No. 499/23, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Sissons Brothers & Company, Limited, of Bankside, Sculcoates, Hull, England, varnish, paint, colour, and oil manufacturers.

SISCOLIN

Filed 9th May, 1923. 6351—3rd Advt.

No. 14/23, in Class 39, in respect of crêpe paper and articles made from crêpe paper in so far as such goods are included in this class, in the name of Dennison Manufacturing Company, Limited, of 52 Kingsway, London, W.C. 2, England, manufacturers.

Filed 4th January, 1923.

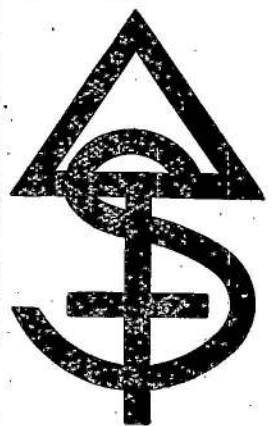


6354—3rd Advt.

Nos. 735 and 736/22, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Texas Gulf Sulphur Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Texas, of 41 East Forty-second Street, Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, United States of America, engineers.

Filed 24th August, 1922.

INOC-SUL.
735/22



6355—3rd Advt.

No. 468/23, in Class 6, in respect of machinery and parts thereof included in this class, in the name of Arthur Thomas Darke, Arnold Ernest Gregory Lovasz, and Michael Joseph Scanlan, trading as Flotelite Gas-Electric Company, S.A., of Booyens Station, Eloff Street Extension, Johannesburg.

FLOTELITE

Filed 2nd May, 1923.

6418—3rd Advt.

No. 494/23, in Class 13, in respect of corset stiffeners in which ordinary metal is the predominating material, in the name of Charles Bayer & Company, Limited, of 31 London Wall, London, E.C. 2, England, manufacturers.

Filed 9th May, 1923.

SYLBOAN

6352—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

[THIRD ADVERTISEMENT—(continued).]

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
422	2/5/23	2/6/23	John Clifford Savage	Leslie House, Ryde, Isle of Wight, Great Britain	Improvements relating to the formation of trails from aircraft in flight
423	2/5/23	2/6/23	Albert Edward Tompkins, C.B.E.	Little Brooklay, Brockenhurst, in the County of Hants, England	Improvements in apparatus for separating liquids from gases or for the drying of air and gases, particularly applicable as a steam dryer
425	2/5/23	4/6/23	John Bruce Bolitho	Cadbury, Ottery St. Mary, in the County of Devon, England	Improvements relating to wireless and wired wireless telegraphy and telephony
447	9/5/23	2/6/23	Worthington Pump and Machinery Corporation	115 Broadway, City, County, and State of New York, U.S.A.	Improvements in pumping plants
449	9/5/23	2/6/23	Henry Selby Hele-Shaw	64 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	An improved method of and apparatus for separating out and removing matter suspended in a fluid
471	15/5/23	5/6/23	Edgar Arthur Ashcroft	32A Liverpool Street, in the City of London, England, and of "Wye," near Ashburton, South Devon, England	Improved process and apparatus for electrolyzing fused salts of metals, and recovering the metals and acid radicles, and the application of the said process and apparatus to the recovery of valuable constituents from the metal-bearing ores and materials

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Industrial Research, Limited, of 1 Imperial Buildings, Ludgate Circus, London, E.C. 4, England, seek leave to amend by way of correction the Specification of Patent Application No. 196 of 1923 for "Improvements in and relating to the recovery of ammonia from gases containing the same."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

Notice is hereby given that by reason of the death of LOUIS TENNANT the personnel of the general dealer's business carried on by EDITH SARAH SUTTON and NELLIE and LOUIS TENNANT at Stand No. 1059, 298a Bree Street, Johannesburg, under the style of TENNANT & SUTTON, has been changed, and the said business will be carried on by EDITH SARAH SUTTON and NELLIE TENNANT, trading as TENNANT & SUTTON.

6645—15-22-29

The business registered in the name of G. L. YUDELMAN, 260 Church Street, Pretoria, has been abandoned from the 1st June, 1923.

6631—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by FRED SACKS, trading as H. SACKS & CO., auctioneers, etc., at 21 Joubert Street, Johannesburg, has been removed to Sack's Buildings, Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, as from 1st June, 1923.

6648—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of SAMUEL MOLIEFIE at Stand No. 1156, Native Location, Potchefstroom, has been abandoned from 7th June, 1923.

6650—15-22-29

The bakery and confectionery business carried on by MORRIS GOLANSKY on Stand No. 1095 and 1096, Benoni, known as the BENONI CROWN BAKERY, will be altered as from the 1st June, 1923, by the admittance of LEWIS FREDMAN into co-partnership as from that date, the style of the business remaining as the BENONI CROWN BAKERY.

GOLANSKY & FREDMAN.

MARCUS SCHWARTZ, agent for parties.

6854—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's businesses of ADAM CASSIM, carried on on the farms Mooifontein and Avondster, in this district, have been abandoned as and from the 1st of June, 1923.

J. P. ENGELBRECHT,
Attorney for parties.

Bloemhof, 6808—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on at Stand No. 1, Witbank, known as the EASTERN COALFIELDS TRADING CO., has been abandoned as from the 31st of May, 1923.

MORRIS KATZ.

15th June, 1923.

6819—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by me as general merchant at 35 Mayville, Pretoria, has been removed to 257 Seventh Street, Rietfontein, Pretoria, as from 15th June, 1923.

ISMAIL HASSAIN.

6821—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership business carried on by BAREND HERMANUS GELDENHUYS and CORNELIUS JOHANNES CHRISTIAAN TOERIEN, under the style or firm of AFRICAN DAIRIES, at 185 Boom Street, Pretoria, has been dissolved as and from the 30th April, 1923, and that the business will be carried on by the said CORNELIUS JOHANNES CHRISTIAAN TOERIEN under the same style or firm at the same place.

Pretoria, this 12th day of June, 1923.

CLARK & SOLOMON,
Attorneys for parties.

Marais Buildings,
Bureau Lane, Pretoria. 6823—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership business known as the CENTRAL COLD STORAGE, Pretoria, carried on by MORRIS MILLER, EDWARD STANLEY MOULD, and NATHAN SCHNEIDER, at Pretoria, has been dissolved as and from the 30th day of April, 1923, and will be carried on by MORRIS MILLER for his own account at 171 Schoeman Street, Pretoria, under the same style or firm.

Pretoria, this 13th day of June, 1923.

CLARK & SOLOMON,
Attorneys for parties.

Marais Buildings,
Bureau Lane, Pretoria. 6824—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business carried on by ALFRED TUTTON under the style of the MARKET BOOT COMPANY at 303 Church Street, Pretoria, as a general dealer, has this day been transferred to CHARLES WILLIAM SHORNEY and ALFRED TUTTON, carrying on business under the same style of the MARKET BOOT COMPANY, and at the same address, as from the 1st of May, 1923.

Pretoria, this 14th day of June, 1923.

KEIZER & LOUW,
Attorneys for the Market Boot Co.

6886—15-22-29

MICHELL & WELSH, motor engineers and garage, Balfour, Transvaal.

The above partnership has been dissolved as from 31st May, 1923.

The business will be carried on by J. A. MICHELL, sole proprietor, trading as J. A. MICHELL, motor engineer and garage, Balfour.

6887—22-29-6

J. A. MICHELL.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom licence registered Johannesburg, Stand No. 560, Orange Grove Township, name EVANGEL MARATOS, will be transferred to V. CARAS and H. ZAVERDINOS as from the 1st June, 1923.

6889—22-29-6

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of ELIZABETH DICKIE, 78 Muller Street, Yeoville, will be transferred to Yeoville Mansions, corner Bedford Road and Hunter Street, Yeoville, as from 1st May, 1923.

6890—22-29-6

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, MOOSA MAHOMED BHOOLE (14452) at Stand No. 233, Hamilton Street, Newclare, has been removed to 189 Hamilton Street, Newclare, and HADJIE MOTHIA BOOMGAARD (Malay) admitted as partner. 12th June, 1923.

6890a—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. E. McDONNELL on Kaalpan No. 205, District Bloemhof, has been transferred to the farm Kareepan No. 164, District Bloemhof, as and from the 1st June, 1909.

6893—22-29-6

NOTICE.

The general dealer's business registered in the name of S. STRAUSS at 307 Market Street, Pretoria, has been abandoned from 31st May, 1923.

6901—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by P. J. EAGLE and D. J. MAHONEY under the style of the WHITE RIVER STORES, White River, District Barberton, has been sold to a company called THE WHITE RIVER TRADERS, LIMITED, as from the 1st day of June, 1923, from which day and date the said Company will assume responsibility for the liabilities of the business.

LAWRENCE HANDLEY,
Agent for the parties.

14 Bureau Lane,
Box 1005, Pretoria. 6907—22-29-6

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
699	29/7/22	30/5/23	William Henry Ponter	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	A new or improved preparation for removing paint, varnish, and the like
708	1/8/22	28/5/23	The Central Mining and Investment Corporation, Limited	Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the preservative treatment of wood
987	17/10/22	22/5/23	John George Surtees	New Kleinfontein Gold Mining Company, Limited, Benoni, Transvaal	Self-fixing device for securing doors, gates, fanlights, casement windows, and the like, and for analogous purposes
43	13/1/23	28/5/23	(1) James Harvey (2) Reginald Henry Rippon	(1) Clara Estates, Sydenham, Durban, Natal (2) Sydenham Hotel, Sydenham, Durban, Natal	A water-tight rail-track for trams and the like
95	30/1/23	21/5/23	William Harrison Glover	Longmarket Street, Capetown, Cape	Improvements in or relating to road construction or paving substances or compositions or similar substances or compositions
184	23/2/23	12/3/23	Berte Watson	37 Western Road, Port Elizabeth, Cape	A device for producing by means of steam pressure a blast or jet of super-heated water for scalding, cleaning, melting, and removing wax and the like from casts in the manufacture of artificial dentures and for other like purposes
176	21/2/23	21/5/23	Isaac William Burns-Lindow	The Yair, Selkirk, Scotland	Resilient wheel
212	2/3/23	5/6/23	Leonard Llewellyn Llandaff Mathew	Burnside Colliery, in the District of Dundee, Province of Natal	Improvements in platforms or skidplates for use with light railways, tramways, and the like
302	26/3/23	22/5/23	Thomas George Jackson	Stella Villa, Canigon Avenue, Rondebosch, Cape Province	A device for accelerating speed and saving of fuel in reciprocating engines
347	11/4/23	15/5/23	(1) Herbert Hamilton Scott (2) George McIntosh Scott	Both of 45 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements relating to the production of showcards, advertisements, signs, decorations, or the like, by stencilling
348	11/4/23	15/5/23	The United States Wool Company	Equitable Building, in the City and County of Denver, State of Colorado, U.S.A.	Improvements in wool product and a process for making the same
349	11/4/23	15/5/23	Thomas Debenham	Engineering Works, Forbes, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to the manufacture of concrete pipes
351	11/4/23	18/5/23	(1) Dunford & Elliott (Sheffield), Limited (2) Adam Helmer Pehrson	(1) Attercliffe Wharf Works, Sheffield, in the County of York, England (2) 14B Ostermalmgatan, Stockholm, Sweden	An improved process and apparatus for the manufacture of zinc
352	11/4/23	18/5/23	(1) Walter Sydney Roberts (2) Joseph Hallam Burton (3) The Railway Signal Company, Limited	(1) Newby, Ruff Lane, Ormskirk, in the County of Lancashire, England (2) Pine House, Signal Works Road, Fazakerley, Liverpool, in the County of Lancashire, England (3) 40 Broadway, Westminster, London, England	Improvements relating to key-operated locking mechanism for railway point and signal apparatus
361	14/4/23	25/5/23	Walter Stubbs	Picton Street, Mascot, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An electric water-heating appliance
367	17/4/23	25/5/23	(1) John MacDonald & Son, Limited (2) John Birch Neesham	(1) 32 Watt Street, Maryhill, Glasgow, Scotland (2) 4 Kelvinside Gardens, Glasgow, Scotland	An improved moulding machine for foundry use
368	17/4/23	26/5/23	Commonwealth Steel Company	Pierce Building, St. Louis, State of Missouri, U.S.A.	Articulated car
387	24/4/23	29/5/23	James Frame	5 Gladstone Street, Kogarah, near Sydney, New South Wales, Australia	Machine for removing burrs and other entangled substances from skins and pelts
390	25/4/23	29/5/23	David Solomon Ellis	32 Wellington Street, Newtown, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	A combined key and counter for automatically registering, de-registering, or counting effective telephone calls, and means for carrying same into effect
393	26/4/23	29/5/23	George Garthwaite Rimington	25 St. Mary's Road, Golders Green, in the County of London, Kingdom of England	Improvements in or connected with apparatus for washing dishes, clothes, and the like
394	26/4/23	29/5/23	(1) William Buckley, Limited (2) George Arthur Buckley	Both of Gatehead Mills, Delph, near Oldham, in the County of Lancaster, England	Improvements relating to the manufacture of ornamental cloths
395	26/4/23	29/5/23	(1) Robert Pile Doxford (2) Karl Otto Keller	Both of Pallion Yard, Sunderland, Durham, England	Improvements in or relating to compressed-air inlet-valves for internal combustion engines
396	26/4/23	29/5/23	(1) Robert Pile Doxford (2) Karl Otto Keller	Both of Pallion Yard, Sunderland, Durham, England	Improvements in or relating to fuel-injection devices for internal combustion engines
397	26/4/23	29/5/23	Martinus Hendricus Caron	501 Laan van Meerdervoort, The Hague, The Netherlands	Improvements in and relating to processes of recovering values from nickel and cobalt-nickel ores
398	26/4/23	29/5/23	L'Air Liquide Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés, Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to the manufacture of nitrogen peroxide
399	26/4/23	29/5/23	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to elastic fluid turbines
400	26/4/23	29/5/23	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to elastic fluid turbines
401	26/4/23	29/5/23	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to alternating current commutator electric machines
402	26/4/23	4/6/23	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to elastic fluid turbines
416	2/5/23	2/6/23	Edgar Arthur Ashcroft	32A Liverpool Street, in the City of London, and of "Waye," near Ashburton, South Devon, England	Improvements in the treatment of sulphide ores and equivalent metal-bearing materials for the recovery of useful products therefrom
417	2/5/23	4/6/23	Henry James Craymer	50 Harders Road, Peckham, London, S.E. 15, England	Improvements in or relating to decorticating fibrous materials
418	2/5/23	2/6/23	The Tomadelli Corporation	533 Bergen Street, Harrison, Hudson County, State of New Jersey, U.S.A.	Method of and means for supplying energy
420	2/5/23	2/6/23	Anthony Vanderveld	259 Scribner Street, Grand Rapids, State of Michigan, U.S.A.	Improvements in measuring and computing machine
421	2/5/23	2/6/23	John Clifford Savage	Leslie House, Ryde, Isle of Wight, Great Britain	Improvements relating to the formation of trails from aircraft in flight

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
445	27/5/22	29/8/22	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to eyeletting or the like
546	22/6/22	17/7/22	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to work-positioning devices for use in boot or shoe fastener inserting machines
643	2/6/22	28/5/23	Andries Christoffel de Villiers	Church Square, P.O. Box 6, Edenburg, Orange Free State	An improved liquid fuel for internal combustion engines and motors
644	2/6/22	28/5/23	Andries Christoffel de Villiers	Church Square, P.O. Box 6, Edenburg, Orange Free State	An improved liquid fuel for internal combustion engines and motors
647	15/7/22	28/5/23	(1) George Desmond Richard MacCarthy (2) Colin Butler Manfred John Ellery	Both of Knights Central Gold Mining Company, Germiston, Transvaal	Improvements in renewable liner devices
655	19/7/22	6/6/23		Stand No. 1139, Highland Road, Kensington, Johannesburg	Stove-pipe hot-water boiler
704	1/8/22	6/6/23	Bioscope Improvements, Limited	Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in reels for cinematograph film and the like
802	26/8/22	6/6/23	Charles Frederick Ewart Vivian	Farrar Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in distributing valve arrangement for rock-drilling machines and the like
820	31/8/22	6/6/23	John Craig Paterson	Tranmere Tannery, Birkenhead, England	Improvements in boots and shoes
950	5/10/22	6/6/23	The Libbey Owens Sheet Glass Company	Toledo, State of Ohio, U.S.A.	Changing bending rolls in a sheet-glass drawing machine
989	18/10/22	6/6/23	Alexander Saxe	100 Fifth Avenue, in the City, County, and State of New York U.S.A.	Improvements in tooth-brush
1201	21/12/22	6/6/23	Svenska Radioaktiebolaget	Alstromergatan 12, Stockholm, Sweden	Method for electrical searching of ore
86	26/1/23	22/5/23	Chief Consolidated Mining Company	1 Main Street, City of Eureka, County of Juab, Utah, U.S.A.	Improvements in treatment of silicious ores
155	15/2/23	6/6/23	Norsk Hydro-Elektrisk Kvaelfabrikationselskab	Solligaten 7, Kristiania, Norway	Improvements in oxidizing nitrogen in electric furnaces
335	6/4/23	7/6/23	Postum Cereal Company, Incorporated	342 Madison Avenue, New York City, New York, U.S.A.	Cereal flakes and process of making same
358	13/4/23	25/5/23	Diamond Power Speciality Corporation	10340 Oakland Avenue, City of Detroit, County of Wayne, State of Michigan, U.S.A.	Improvements in and relating to boiler cleaners
369	18/4/23	26/5/23	(1) James Edwin Gee (2) Frederick Samuel Gee	Both of 235 High Holborn, London, W.C. 1, England	Improvements in or relating to display devices
374	19/4/23	26/5/23	Robins Conveying Belt Company	13 Park Row, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to revolving grizzlies
375	19/4/23	7/6/23	Dr. Tivadar Torda	Budapest, c/o Harsanyi and Dr. Medgyes, Budapest, V, Vilmos csaszar ut 78, Hungary	Improvements in asynchronous induction machines
377	19/4/23	7/6/23	(1) John Mitchell (2) John Cecil George Cossey	(1) 69 Kenilworth Court, Putney, London, S.W. 15, England (2) Calbourne, The Vale, Golders Green, London, N.W. 11, England	Improvements relating to couplings for railway and like vehicles
378	19/4/23	7/6/23	(1) John Mitchell (2) John Cecil George Cossey	(1) 69 Kenilworth Court, Putney, London, S.W. 15, England (2) Calbourne, The Vale, Golders Green, London, N.W. 11, England	Improvements relating to couplings for railway and like vehicles
(Patent of addition of 1922)	24/4/23	8/6/23	Russell Thayer	916 Clinton Street, Philadelphia, U.S.A.	Improved process of and apparatus for treating metalliferous pulp
427	2/5/23	7/6/23	(1) Laurens Morgan Hamilton (2) Charles Leveque Joly (3) Granville Alexander Pollock	(1) 1 bis Avenue du Bois de Boulogne, Paris, France (2) C/o Edwin T. Murdoch, 42 West Forty-fourth Street, New York, U.S.A. (3) 27 Rue Quentin Bauchart, Paris, France	Improvements in and relating to rotary internal combustion engines
428	2/5/23	7/6/23	Michael Martinka	Rakosszentmihaly, Hungary	Improvements in heat regenerators
434	3/5/23	8/6/23	George Johnston	Gala Bank, Urmston, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in machines for centrifugally separating solids from liquids
435	3/5/23	8/6/23	George Johnston	Gala Bank, Urmston, Manchester, in the County of Lancaster, England	An improved crushing roll, gear wheel, or the like
438	3/5/23	8/6/23	John Maurice Frost Craven	121 Grove Road, Millhouses, Sheffield, in the County of York, England	Improvements in and relating to fluid-pressure presses
441	5/5/23	8/6/23	Georg Ullrich	2 Winterfeldstrasse, Magdeburg, Germany	Process and apparatus for disintegrating and finely grinding hard and soft substances, also for squeezing and pressing out parts of plants and the like
445	5/5/23	8/6/23	(1) Herbert Leslie Hobday (2) Frederick William Nunn	Both of 90 Collins Street, Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and connected with the casting of dentures in metal
451	9/5/23	5/6/23	Vickers, Limited	Vickers House, Broadway, Westminster, in the County of London, England	Improvements in binding devices for loose-leaf ledgers, files, and the like
453	9/5/23	5/6/23	(1) Frederick Clement Christian Rings (2) Thomas Christie Hood	Both of 34 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to blockwork floors, roofs, and the like
454	11/5/23	5/6/23	Frederick John Gill	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	An improved support for windscreens
455	11/5/23	5/6/23	Frederick John Gill	Care of Post Office Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to windscreens for automobiles
456	11/5/23	5/6/23	(1) Edward William Toy (2) Frederick Doyle	Both of Klipdam, Barkly West, Cape Province	An improved siphon device
461	11/5/23	5/6/23	Egg Machinery Company, Inc.	7 East Forty-second Street, New York City, New York, U.S.A.	Improvements in methods and apparatus for separating the contents from the shells of eggs
462	11/5/23	5/6/23	Hugh Fred Opperman	C/o California Packing Corporation, Honolulu, Territory of Hawaii	Pineapple shell feeding device
463	11/5/23	5/6/23	Thomas Gregorie Tulloch	162 Grosvenor Road, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to scrubbers or cleaners for gas
472	15/5/23	5/6/23	(1) Albert Charles Byerley (2) George Arthur Howard Robins	(1) Wickham Street, Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia (2) Delamore, Kedron, Brisbane, in the said State and Commonwealth	Improvements in and relating to floor coverings
501	23/5/23	8/6/23	(1) Richard Stanley Dowell (2) Albert Walton Dowell	Both of Globe Works, Chatsworth Road, Clapton Park, London, E. 5, England	Improved baby comforter or soother

THIRD ADVERTISEMENT.

480	6/6/22	22/5/23	Arthur Percy Lawrence Sharp	126 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	Rack for use in mines, works, and the like
589	4/7/22	28/5/23	Harry August Stockman	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for comminuting ores and amalgamating the metal values

ADVERTISEMENT.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN—(vervolg).

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
1121	30/11/22	15/6/23	American Film-Safe Corporation	Verbeteringen in het opslaan en vervoeren van brandbare stoffen
1160	11/12/22	15/6/23	Clement Coopland	War
16	5/1/23	15/6/23	Herman Moser	Verbeteringen in voedingsinrichtingen van boormachines en dergelijke
125	7/3/23	15/6/23	John Greig	
198	28/2/23	15/6/23	Harry Tucker Ripper	Verbeteringen in of betreffende deuren
199	28/2/23	15/6/23	(1) Sandycroft, Limited (2) William Bullock	Verbeteringen betreffende stampmachines
200	28/2/23	15/6/23	William Heywood Mottershall	Schoorsteen- en ventilatiekappen en hun schachten
208	2/3/23	15/6/23	Pathé Cinema, Anciens Etablissements Pathé Frères	Verbeteringen in bewegende beelden apparaat
209	2/3/23	15/6/23	(1) Henry Jeffrey Poole (2) Lieut.-Colonel Claude Beddington	Verbeteringen in het lichtledig maken en verzegelen van glazen potten of dergelijke behouders
217	5/3/23	15/6/23	Hermann Moser	Verbeteringen betreffende het roteermecanisme van rotsboren of rotsboormachines
53	16/1/23	16/6/23	(1) Aubrey Carlyle Jamieson (2) John Francis Gardiner (3) John Alfred Hughes Drew	Verbeteringen betreffende apparaat ter verkrijging van eenvormige snelheid

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
773	17/8/22	13/6/23	Archibald John Summerton	Corner Hawke Street and Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, Transvaal	Process of amalgamating copper plates for the recovery of gold
290	22/3/23	12/6/23	Red River Refining Company, Incorporated	Merchants Building, Shreveport, Louisiana, U.S.A.	Improvements in the art of oil distillation
346	11/4/23	13/6/23	Percy Broadbent Crossley	17 Brunswick Road, Kingston Hill, in the County of Surrey, England	A vitreous coated article and process for manufacturing same
357	13/4/23	13/6/23	Sydney Crosbie	3 Myddleton Park, Whetstone, Middlesex, England	Improvements relating to centrifugal spray producers
376	19/4/23	29/5/23	Laszlo Molnar Di Nagymagyar	Turin, Italy, 28bis Via Venti Settembre	Improvements in cash registering machines
388	25/4/23	29/5/23	(1) Albert Ernest Lintott (2) The Central Engineering Works, Limited	(1) 12 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal (2) Corner of Simmonds and Frederic Streets, Johannesburg, Transvaal	An improved union for pipes and the like
406	27/4/23	13/6/23	Byron E. Eldred	30 Nassau Drive, Great Neck, Long Island, New York, U.S.A.	Improvements in or relating to processes and apparatus for the recovery of values from mixtures containing the same
437	3/5/23	12/6/23	Cecil Hughes	Myrtle Villa, Temple Street, Llandrindod Wells, County of Radnor, Wales	Improvements in and relating to fuel delivery pumps for internal combustion engines and other purposes
439	3/5/23	13/6/23	Travers & Clark, Limited	Royal London Buildings, 196 Deansgate, Manchester, England	Improvements in the process of the manufacture of gas from coal and/or other carbonaceous solids and/or materials
444	5/5/23	12/6/23	Enoch Armstrong	103 The Avenue, Hurstville, near Sydney, in the State of New South Wales, and Commonwealth of Australia	Improved draught deflector for locomotive smoke boxes and the like
474	16/5/23	12/6/23	Alexander Spencer	2 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in electric battery cells
475	16/5/23	12/6/23	Charles Edwin Silverthorne	10 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, Transvaal	Paint
476	16/5/23	12/6/23	Charles Edwin Silverthorne	10 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in paint
478	16/5/23	12/6/22	Thomas Gaskell Allen	106 Victoria Street, Westminster, in the County of London, England	Improvements in or relating to systems of raising liquids
479	16/5/23	12/6/23	Florice! Arquimedes Rojas	1121 Woodcrest Avenue, Borough of Bronx, City of New York, County of Bronx, State of New York, U.S.A.	Rheostat
480	16/5/23	12/6/23	Triangular Construction Company, Limited	Imber Court, East Molesey, Surrey, England	Improvements in and relating to presses for moulding plastic substances
481	16/5/23	12/6/23	International General Electric Company, Incorporated	New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to lightning arresters
484	17/5/23	12/6/23	(1) The British Power Railway Signal Company, Limited (2) Jeremiah Ashton	(1) Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England (2) 17 Ashvale Road, Tooting, London, England	Improvements relating to electrical switch-point detecting and like apparatus
486	17/5/23	12/6/23	William Barber Smith	100 Dover Road, South Winstead, in the County of Essex, England	Improvements in and relating to post parcel, bag, sack, and analogous sealing devices
495	22/5/23	12/6/23	Harold Gladstone Hogan	Eighth Avenue Saint Peters, State of South Australia, Commonwealth of Australia	An improved construction and arrangement of hydraulic jack for use upon motor vehicles
524	29/5/23	13/6/23	Frederick Victor William Swanton	28 Miller Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in percussive rock-drilling tools with renewable bits
530	30/5/23	13/6/23	Frederick Hagger Headley	Kingscroft, 53 Woodlands Road, Northfield, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements relating to perambulators and the like
532	30/5/23	13/6/23	Allever Burton Seaborne	Eastwood, Ballard's Lane, North Finchley, London, England	Improvements in and relating to priming and straining devices for screw and centrifugal pumps
533	30/5/23	13/6/23	(1) The Falkirk Iron Company, Limited (2) Arthur Reginald Wood	Both of Falkirk Iron Works, Falkirk, Scotland	Improvements in and relating to electrically heated cooking stove

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
796	24/8/22	15/6/23	Stewart Roy Illingworth	Improvements in the coking of coal
1094	22/11/22	15/6/23	Andre Garbarini	Improvements in or relating to gas heating radiators with reflecting surface
1121	30/11/22	15/6/23	American Film-Safe Corporation	Improvements in filing, storing, and transporting combustible materials
1160	11/12/22	15/6/23	Clement Coopland	Winnower
16	5/1/23	15/6/23	Hermann Moser	Improvements in the feeding means of drilling machines and the like
125	7/2/23	15/6/23	John Greig	An improved spinning apparatus or game
198	28/2/23	15/6/23	Harry Tucker Ripper	Improvements in or relating to doors
199	28/2/23	15/6/23	(1) Sandycroft, Limited (2) William Bullock	Improvements relating to crushing machines
200	28/2/23	15/6/23	William Heywood Mottershall	Chimney and ventilating cowls and their shafts
208	2/3/23	15/6/23	Pathe Cinema, Anciens Etablissements Pathe Freres	Improvements in motion picture apparatus
209	2/3/23	15/6/23	(1) Henry Jeffrey Poole (2) Lieutenant-Colonel Claude Beddington	Improvements in the evacuation and sealing of glass jars or similar containers
217	5/3/23	15/6/23	Hermann Moser	Improvements appertaining to the rotation mechanism of rock-drills or rock-drilling machines
53	16/1/23	16/6/23	(1) Aubrey Carlyle Jamieson (2) John Francis Gardiner (3) John Alfred Hughes Drew	Improvements relating to speed equalizing apparatus

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
691	27/7/22	(1) John William Johnson. (2) Julius Alexander	28/5/23
695	28/7/22	Andries Johannes Bester	28/5/23
698	29/7/22	John Syme	28/5/23
702	31/7/22	(1) Thomas Smalley. (2) James Hamilton	30/5/23
703	31/7/22	Felix Johan Tromp	30/5/23
709	1/8/22	Stanley Edgar Dickson	31/5/23
722	2/8/22	John William Jones	1/6/23
729	4/8/22	Tom Brown Hepburn	4/6/23
731	4/8/22	Robert George Mahon	4/6/23
744	10/8/22	(1) William Stewart. (2) South African Farming Implements, Limited	11/6/23
752	12/8/22	Alfred George Worman	11/6/23
755	14/8/22	(1) William George Campbell-Paterson. (2) Frank Batchelor	13/6/23
756	14/8/22	Charles Frederick Ewart Vivian	13/6/23
759	14/8/22	Walter Gordon Dell	13/6/23
761	14/8/22	Felix Johan Tromp	13/6/23
762	15/8/22	(1) Ole Joachim Olilson de Fine. (2) John James Fairon	14/6/23
763	16/8/22	James Ennis	16/6/23

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 16 JUNIE 1923.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
526	1/6/23	13/6/23	Joe Glasser	Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	—
207	2/3/23	13/6/23	Mary Leonora Neale	Whyteleaf, Plumstead, Kaap Provincie	Verbeteringen in de verpakking van druiven en dergelijke

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
56	17/1/23	14/6/23	Frederick Ferris	33 St. John's Mansions, Pemberton, Gardens, London, N. 19, England	Een verbeterde gramfoon

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
309	13/4/22	15/6/23	British United Shoe Machinery, Limited (South Africa)	Verbeteringen in of betreffende het vasthouden van schoenen en laarzen voor het glad maken van de zolen
318	19/4/22	15/6/23	(1) Frederick Sage & Company, Limited (2) Arthur Leslie Coulson	Verbeteringen in hoeklassen of voegen
362	28/4/22	15/6/23	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Verbeteringen in of met betrekking tot stootoverdragers
374	2/5/22	15/6/23	Pieter Johannes Lodewickus Venter	Buigbaar buisverbindingstuk
412	16/5/22	15/6/23	William Smith Thomas	Verbeteringen in het smeren van rotsboormachines
413	16/5/22	15/6/23	William Smith Thomas	Staaldraadsmeer
530	21/6/22	15/6/23	(1) Edward Septimus Lidstone (2) Henry Joseph Schaap	Gekombineerde bagagedrager en sluitinrichting voor luchtpompen voor rijwielen
796	24/8/22	15/6/23	Stewart Roy Illingworth	Verbeteringen in het maken van kokes uit steenkolen
1094	22/11/22	15/6/23	Andre Garbarini	Verbeteringen in of betreffende gasverwarmingsradiatoren met reflectieoppervlakte

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 16TH JUNE, 1923.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
559	8/6/23	Leopold Darimont	10 Rue Sergent Debruyne, Anderlecht, Brussels, Belgium	Improvements in and relating to electric primary cells	Complete
560	8/6/23	(1) Alexander Hendry	252 Main Street, Bridgeton, Glasgow, Scotland	Improvements in and relating to belts for machinery driving	Complete
561	8/6/23	(2) Malcolm Allan Hendry Gilbert Clarke	15 Ivanhoe Street, Kensington, Johannesburg, Transvaal	Cigarette ash tube or guard	Provisional
562	9/6/23	Cecil Ernest Benjamin	National Bank Chambers, 7 Short-market Street, Capetown, Cape Province	An improved music file and stool	Provisional
563	11/6/23	John Glynn	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in crates for the transport of poultry and other birds	Provisional
564	11/6/23	Robert Caccia	Windhoek, South-West Africa	A new method of manufacturing limesand, concrete, and bricks, pipes, and the like made thereof, for building and all other purposes	Provisional
565	11/6/23	John-Louis Charles Commaillie	85 St. George's Street, Capetown, Union of South Africa	Improved visible number plate for motor cars and for motor cycles and other vehicles	Provisional
566	11/6/23	Dudley Norman Vize	Lately of Marandellas, at present of Salisbury, in the Territory of Southern Rhodesia	Improvements in or relating to the treatment of tobacco leaf	Complete
567	13/6/23	Robert Edwin Bateman	Simmer and Jack Gold Mining Company, Limited, Germiston, Transvaal	A device for controlling the flow of liquids or compressed air through rubber hose pipes	Complete
568	13/6/23	Warren Dearborn House	1430 Main Street, Kansas City, State of Missouri, U.S.A.	Radio telephony	Complete
569	14/6/23	Arthur John James Smart	Wolhuter Gold Mine, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for recording signals	Provisional
570	13/6/23	(1) Thomas Malcolm Davidson (2) Richard Hartley Smith Abbot	(1) Park Cottage, Sharps Lane, Ruislip, Middlesex, England (2) Alexandra Mansions, Kings Road, Chelsea, London, S.W., England	Improvements relating to the distillation of coal and similar carbonaceous substances	Complete
571	13/6/23	The Koppers Co.	800 Union Arcade Buildings, in the City of Pittsburgh, State of Pennsylvania, U.S.A.	Process for removing hydrogen, sulphide, and other impurities from gases and liquids	Complete
572	13/6/23	The Koppers Co.	800 Union Arcade Buildings, in the City of Pittsburgh, State of Pennsylvania, U.S.A.	Improved process and apparatus for purifying gases	Complete
573	13/6/23	The Koppers Co.	800 Union Arcade Buildings, in the City of Pittsburgh, State of Pennsylvania, U.S.A.	Method and apparatus for purifying gases	Complete
574	13/6/23	Morland & Impey, Ltd.	Kalamazoo Works, Northfield, in the City of Birmingham, England	Improvements relating to loose-leaf books	Complete
575	13/6/23	Morland & Impey, Ltd.	Kalamazoo Works, Northfield, in the City of Birmingham, England	Improvements relating to loose-leaf books	Complete
576	14/6/23	Dr. Heinrich Vogel	Premnitz, near Rathenon, Westphalia, Prussia	Process for the manufacture of colloidal sulphur	Complete
577	15/6/23	Edgar August Smorenburg	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in means or apparatus for use in discharging tar and other viscous fluids from drums or the like	Provisional
578	15/6/23	William Griffith Williams	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in means for classifying or grading and concentrating crushed ore products and loose alluvial metalliferous and other fragmentary or granular materials	Provisional

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
526	1/6/23	13/6/23	Joe Glasser	P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in crates for the transport of poultry and other birds, also applicable for the transport of pigs and other live stock
207	2/3/23	13/6/23	Mary Leonora Neale	Whyteleaf, Plumstead, Cape Province	Improvements in packing grapes and the like

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant	Address.	Title of Invention.
56	17/1/23	14/6/23	Frederick Ferris	33 St. John's Mansions, Pemberton Gardens, London, N. 19, England	An improved gramophone

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
309	13/4/22	15/6/23	British United Shoe Machinery, Limited (South Africa)	Improvements in or relating to the supporting of boots and shoes for sole levelling
313	19/4/22	15/6/23	(1) Frederick Sage & Company, Limited (2) Arthur Leslie Coulson	Improvements in corner joints
362	28/4/22	15/6/23	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Improvements in or relating to impulse transmitters
374	2/5/22	15/6/23	Pieter Johannes Lodewickus Venter	Flexible hose connector
412	16/5/22	15/6/23	William Smith Thomas	Improvements in lubricating rock-drilling machines
413	16/5/22	15/6/23	William Smith Thomas	Wire-rope dressing
530	21/6/22	15/6/23	(1) Edward Septimus Lidstone (2) Henry Joseph Schaap	Combined carrier and locking device for bicycle air-pumps

UNION OF SOUTH AFRICA.

FURTHER ISSUE OF

5% LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39

Issue Price, £100 per cent.

Purposes : For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union and for the redemption of Union of South Africa 5 per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921-36.

Subscription Lists will be opened on the 1st June, 1923, and will be closed on the 1st December, 1923.

The Prospectus, together with form of application giving full information, is obtainable from any Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the sub-office of the Treasury, Capetown.

Period of Loan : Principal repayable at par on the 15th March, 1939, but the Government has the option to redeem the stock at par on or after the 15th March, 1929, subject to six months' notice having been given.

Interest will be payable half-yearly on the 15th March and the 15th September. Interest will be paid from the date of receipt to the 15th September in respect of the deposit and instalments of subscriptions which are paid in full by the 15th August. Interest upon the deposit and instalments of subscriptions not fully paid by the 15th August will be paid on the 15th March, 1924.

Applications must be for not less than FIVE POUNDS and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.

Payment : On application 5 per cent. or more of the nominal value of the amount of stock applied for and the balance on or before the 31st December, 1923, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.

Five per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921-36, may be converted into stock of this issue. Full details of terms and conditions are contained in the Prospectus.

Union Treasury Bills, 6 per cent. Local Registered Stock, 1927-32, and Cape of Good Hope 5 per cent. Stock or Perpetual Annuities will also be accepted as the equivalent of cash at their face value in subscribing to this issue.

Transfer of the stock, free of stamp duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.

Commission at one-quarter per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents in respect of applications which bear their stamp and on conversions of 5 per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921-36. But commission will not be payable on conversion of Treasury Bills, 6 per cent. Local Registered Stock, 1927-32, or Cape of Good Hope 5 per cent. Stock (Perpetual Annuities).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

VERDERE UITGIFTE VAN

5% PLAATSELIKE GEREĞISTREERDE FONDSEN,
1929-39.

Prijs van Uitgifte, £100 percent.

Doeleinden : Voor het doel van Spoorweg en Haven en andere publieke werken in de Unie en ter aflossing van Unie van Zuid-Afrika vijf percent (vrijgesteld van belasting) Plaatselijke Geregistreeerde Fondsen, 1921-36.

Inschrijvingslijsten worden geopend op 1 Junie 1923 en worden gesloten op 1 Desember 1923.

Het Prospektus, te zamen met het applikatie-formulier, waarin volledige biezonderheden gegeven worden, is verkrijgbaar bij alle Civiele Kommissarissen, Ontvangers van Inkomsten of Postwissel- en Spaarbankkantoren in de Unie en bij de Thesaurie, Pretoria, of het bijkantoor van de Thesaurie te Kaapstad.

Tijdsduur van Lening : Kapitaal terugbetaalbaar tegen pari op 15 Maart 1939, doch de Regering behoudt zich het recht voor om de effecten tegen pari af te lossen op of na 15 Maart 1929, na een kennisgeving van zes maanden.

Rente wordt halfjaarlijks betaald op 15 Maart en 15 September. Rente wordt betaald van de datum van ontvangst tot 15 September ten aanzien van het deposito en de termijnbetalingen van inschrijvingen welke op 15 Augustus ten volle betaald zijn. Rente op het deposito en termijnbetalingen van inschrijvingen niet ten volle betaald op 15 Augustus wordt op 15 Maart 1924 betaald.

Aanvragen kunnen niet voor minder dan VIJF PONDEN gedaan worden en boven dat bedrag mag voor veelvouden van EEN POND worden ingeschreven.

Betaling : Bij aanvraag vijf percent of meer van de nominale waarde van het bedrag van de fondsen waarom gevraagd is en het saldo op of vóór 31 Desember 1923, in een of meer termijnbetalingen op zodanige datum of datums als de inschrijver mocht verkiezen.

Vijf percent (vrijgesteld van belasting) Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1921-36, mogen ingewisseld worden voor effecten van deze uitgifte. Volledige bijzonderheden van termen en voorwaarden worden gegeven in het prospektus.

Unie Schatkistbiljetten, zes percent Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1927-32, en Kaap de Goede Hoop vijf percent Fondsen of Perpetuele Annuïteiten worden eveneens tot de daarop aangegeven waarde bij een inschrijving voor deze uitgiften in plaats van kontant aangenomen.

Overdracht van de Fondsen, vrij van zegelbelasting, geschiedt bij akte geregistreeerd in de boeken van de Thesaurie te Pretoria.

Kommissieloon tegen een kwart percent wordt betaald aan Banken, Effectmakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen welke hun stempel dragen en op konversies van vijf percent (vrij van belasting) Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1921-36. Geen kommissieloon wordt betaald op konversies van Schatkistbiljetten, zes percent Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1927-32, of Kaap de Goede Hoop vijf percent Fondsen (Perpetuele Annuïteiten).

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 9TH JUNE, 1923.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 9 JUNIE 1923.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 9/6/23. Week geëindig 9/6/23.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Corresponding Week, 1922. Ooreenstemmende Week 1922.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to date from 1st April. Totaal tot datum vanaf 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.					
					2/6/23	26/5/23	19/5/23	12/5/23	5/5/23	28/4/23	21/4/23	14/4/23	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begro- ting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.			
RAILWAYS—SPOORWEE.																						
Passengers—Reisigers	£ 98,900	£ 88,574	—	£ 10,326	£ 95,300	£ 99,594	£ 78,072	£ 77,716	£ 83,688	£ 108,751	£ 81,269	£ 82,210	£ 91,748	£ 989,000	£ 915,700	—	£ 73,300	£ 1,048,737	£ 98,900	£ 91,570	—	£ 7,330
Parcels—Pakkette	10,900	10,920	+	20	10,830	10,461	10,470	10,964	10,807	10,927	10,759	10,370	11,236	109,000	106,753	—	2,247	109,274	10,900	10,675	—	225
Goods—Goedere	186,550	193,754	+	7,204	180,952	186,358	187,078	196,936	181,810	192,900	208,193	209,323	199,366	1,865,500	1,921,447	+	55,947	1,676,724	186,550	192,145	+	5,595
Coal—Steenkool	65,700	70,204	+	4,504	68,693	73,479	74,637	83,359	78,999	77,067	72,543	74,535	70,657	657,000	742,421	+	85,421	629,957	65,700	74,242	+	8,542
Live Stock—Lewende Hawe	12,530	12,828	+	298	18,002	11,894	10,591	12,656	11,882	9,489	11,934	10,527	9,534	125,300	109,217	—	16,083	116,695	12,530	10,922	—	1,608
Miscellaneous—Diverse	13,420	13,662	+	242	13,467	13,610	11,549	11,318	11,529	12,935	13,826	13,606	14,181	134,200	130,139	—	4,061	141,309	13,420	13,014	—	406
Total—Totaal	£ 388,000	389,942	+	1,942	387,244	395,396	372,397	392,949	378,715	412,069	398,524	400,571	396,722	3,880,000	3,925,677	+	45,677	3,752,696	388,000	392,568	+	4,568
Miles Open—Ope Myle	—	10,987	—	10,987																		
HARBOURS—HAWENS.																						
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	2,960	3,199	+	239	4,031	3,474	3,744	3,823	3,115	4,260	3,488	3,848	3,711	29,600	35,814	+	6,214	27,751	2,960	3,582	+	622
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	11,550	12,700	+	1,150	13,836	11,574	12,641	13,607	11,206	13,693	13,210	14,664	17,476	115,500	133,598	+	18,098	106,096	11,550	13,360	+	1,810
Water—Water	360	473	+	113	401	538	383	263	489	409	440	377	321	3,600	3,985	+	385	3,296	360	399	+	39
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	2,450	2,395	—	55	2,870	2,232	2,354	2,612	2,090	1,886	2,763	7,715	2,394	24,500	29,273	+	4,773	22,878	2,450	2,927	+	477
Charges—Landing, Shipping, and Transshipping Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe	535	63	—	472	897	116	149	400	462	40	1,030	403	315	5,350	3,784	—	1,566	5,474	535	379	—	156
Cranage—Kraangeld	930	641	—	289	1,340	990	924	1,137	662	1,197	685	1,130	1,142	9,300	9,507	+	207	9,068	930	951	+	21
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellings	375	321	—	54	168	76	592	590	719	55	314	94	397	3,750	3,264	—	486	3,879	375	326	—	49
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	1,605	1,506	—	99	1,642	2,195	1,225	2,985	1,709	3,276	2,033	2,846	3,438	16,050	24,213	+	8,163	17,395	1,605	2,421	+	816
Rents—Huurgeld	68	116	+	48	23	108	107	112	107	121	59	160	106	680	1,114	+	434	730	68	111	+	43
Miscellaneous—Diverse	367	510	+	143	424	533	431	548	369	480	743	476	705	3,670	5,533	+	1,863	4,058	367	553	+	186
Total—Totaal	£ 21,200	21,924	+	724	25,632	21,836	22,550	26,077	20,928	25,417	24,765	31,713	30,005	212,000	250,085	+	38,085	200,625	21,200	25,009	+	3,809

Accounting Office, Johannesburg, 12th June, 1923.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 12 Junie 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofboekhouder.

Dr.
Debet.

STEAMSHIPS.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (ONE MONTH) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH APRIL, 1923.
STOOMSCHEPEN.—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (EEN MAAND) 1 APRIL 1923 TOT 30 APRIL 1923.

Cr.
Kredit.

	Month of April, 1923. <i>Maand April</i> 1923.		Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of April, 1923. <i>Maand April</i> 1923.		Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital	997 8 0	—	997 8 0	By Balance from Revenue Account	23,019 1 6	—	23,019 1 6
Aan Rente op Kapitaal				Per Saldo van Inkomsterekening			
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	22,021 13 6	—	22,021 13 6	To Miscellaneous Receipts	—	—	—
Aan Saldo (overgebracht op Inkomsteverdelingsrekening) }				Aan Gemengde Inkomsten			
	£ 23,019 1 6	—	£ 23,019 1 6		£ 23,019 1 6	—	£ 23,019 1 6

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 14th June, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 14 Junie 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

REVENUE DISTRIBUTION ACCOUNT FOR THE PERIOD (ONE MONTH) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH APRIL, 1923.
INKOMSTEVERDELINGSREKENING VOOR HET TIJDPERK (EEN MAAND) 1 APRIL 1923 TOT 30 APRIL 1923.

Cr.
Kredit.

	Month of April, 1923. <i>Maand April</i> 1923.		Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of April, 1923. <i>Maand April</i> 1923.		Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Contribution in reduction of Stores Stock	20,833 6 8	—	20,833 6 8	By Balance from Net Revenue Account—Railways ...	96,758 0 3	—	96,758 0 3
Aan Bijdragen				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Spoorwegen ...			
To Contribution to reduce deficiency in Pension Fund ...	8,185 0 0	—	8,185 0 0	By Balance from Net Revenue Account—Harbours ...	31,394 0 0	—	31,394 0 0
Aan Bijdragen tot vermindering van tekort in Pensioenfondse				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Havens ...			
To Contribution to Betterment Fund	20,833 6 8	—	20,833 6 8	By Balance from Net Revenue Account—Steamships ...	22,021 13 6	—	22,021 13 6
Aan Bijdragen tot Verbeteringsfondse				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Stoomschepen }			
To Balance	100,322 0 5	—	100,322 0 5				
Aan Saldo					£ 150,173 13 9	—	£ 150,173 13 9
	£ 150,173 13 9	—	£ 150,173 13 9				
To Deficit at 31st March, 1923			2,220,510 12 9	By Excess of Receipts over Expenditure, 1st April, 1923, to 30th April, 1923 ...			100,322 0 5
				By Balance			2,120,188 12 4
				Per Saldo			
			£ 2,220,510 12 9				£ 2,220,510 12 9
To Balance							
Aan Saldo			£ 2,120,188 12 4				

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 14th June, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 14 Junie 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

HARBOURS.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (ONE MONTH) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH APRIL, 1923.
HAVENS.—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (EEN MAAND) 1 APRIL 1923 TOT 30 APRIL 1923.

Cr.
Kredit.

	Month of April, 1923. Maand April 1923.		Total to Date. Totaal tot op Datum.		Month of April, 1923. Maand April 1923.		Total to Date. Totaal tot op Datum.
To Interest on Capital (exclusive of Dead Assets) ...	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	By Balance from Revenue Account ...	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Aan Interest op Kapitaal (uitsluitende Nalatenschap) ...	29,624 4 2			Per Saldo van Inkomsterekening ...	62,465 5 2	—	62,465 5 2
To Interest on cost of Dead Assets ...				By Miscellaneous Receipts ...			
Aan Interest op kosten van Nalatenschap ...	1,113 8 10			Per Diverse Ontvangsten ...			
To Lighthouses—Excess of Expenditure over Light Dues collected ...	30,737 13 0	—	30,737 13 0				
Aan Vuurtorens—Teveel Uitgaven voor Verzamelde Lichtgelden ...	333 12 2	—	333 12 2				
To Miscellaneous Expenditure ...							
Aan Diverse Uitgaven ...							
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...							
Aan Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening) ...	31,394 0 0	—	31,394 0 0				
£	62,465 5 2	—	62,465 5 2	£	62,465 5 2	—	62,465 5 2

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 14th June, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 14 Junie 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant,
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

STEAMSHIPS.—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (ONE MONTH) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH APRIL, 1923.
STOOMSCHEPEN.—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (EEN MAAND) 1 APRIL 1923 TOT 30 APRIL 1923.

Cr.
Kredit.

EXPENDITURE.—Uitgaven.	Month of April, 1923. Maand April 1923.		Total to Date. Totaal tot op Datum.	EARNINGS.—Verdiensten.	Month of April, 1923. Maand April 1923.		Total to Date. Totaal tot op Datum.
To Superintendence ...	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	By Freight ...	£ s. d.	£ s. d.	£ d. s.
Aan Oppertoezicht ...	187 5 10	—	187 5 10	Per Vracht ...	29,109 17 2	—	29,109 17 2
To Repairs and Upkeep ...				By Miscellaneous ...			
Aan Herstellingen en Onderhoud ...	301 19 7	—	301 19 7	Per Diversen ...			
To Working of Vessels ...							
Aan Bedrijf van Vaartuigen ...	3,921 18 11	—	3,921 18 11				
To Compensation ...							
Aan Vergoeding ...	—	—	—				
To Agency Expenses ...							
Aan Agentuurkosten ...	21 0 0	—	21 0 0				
To General Charges ...							
Aan Algemene Onkosten ...	0 4 2	—	0 4 2				
To Insurance ...							
Aan Assurantie ...	663 13 8	—	663 13 8				
TOTAL Ordinary Working Expenditure ...							
TOTAAL Gewone Bedrijfsuitgaven ...	5,096 2 2	—	5,096 2 2				
To Depreciation ...							
Aan Waardevermindering ...	994 13 6	—	994 13 6				
TOTAL Working Expenditure ...							
TOTAAL Bedrijfsuitgaven ...	6,090 15 8	—	6,090 15 8				
To Balance (carried to Net Revenue Account) ...							
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Rekening) ...	23,019 1 6	—	23,019 1 6				
£	29,109 17 2	—	29,109 17 2	£	29,109 17 2	—	29,109 17 2

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 14th June, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 14 Junie 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant,
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

RAILWAYS—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (ONE MONTH) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH APRIL, 1923.
SPOORWEGEN—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (EEN MAAND) 1 APRIL 1923 TOT 30 APRIL 1923.

Cr.
Kredit.

	Month of April, 1923. <i>Maand April</i> 1923.		Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of April, 1923. <i>Maand April</i> 1923.		Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital	332,440 4 6	—	332,440 4 6	By Balance from Revenue Account	421,081 15 10	—	421,081 15 10
Aan Interest op Kapitaal				Per Saldo van Inkomsterekening			
To Interest on Superannuation and other Funds	23,948 5 3	—	23,948 5 3	By Net Revenue from Subsidiary Services—			
Aan Interest op Pensioen- en andere Fondsen				Per Netto Inkomsten van Hulpdiensten—			
To Charges in respect of Lines Leased :—				Catering Service	1,004 8 2	—	1,004 8 2
Aan Onkosten ten opzichte van Gehuurde Lijnen :—				Restauratie			
Natal-Zululand Railway	1,125 0 0	—	1,125 0 0	Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines ...	2,301 4 1	—	2,301 4 1
Natal-Zululand Spoorweg				Boekstallen, Adverteren en Automatische Machines			
To Miscellaneous Expenditure	275 11 6	—	275 11 6	Bedding Equipment of Trains	818 10 3	—	818 10 3
Aan Diverse Uitgaven				Beddegoeduitrusting van Treinen			
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	96,758 0 3	—	96,758 0 3	Road Motor Services	131 2 2	—	131 2 2
Aan Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening)				Wegmotordienst			
				By Interest on Investments	27,549 17 4	—	27,549 17 4
				Per Interest op Belegd Kapitaal			
				By Miscellaneous Receipts	1,660 3 8	—	1,660 3 8
				Per Diverse Ontvangsten			
£	454,547 1 6	—	454,547 1 6	£	454,547 1 6	—	454,547 1 6

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 14th June, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 14 Junie 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

HARBOURS—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (ONE MONTH) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH APRIL, 1923.
HAVENS—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (ONE MAAND) 1 APRIL 1923 TOT 30 APRIL 1923.

Cr.
Kredit.

EXPENDITURE— <i>Uitgaven.</i>	Month of April, 1923. <i>Maand April</i> 1923.		Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>	EARNINGS— <i>Verdiensten.</i>	Month of April, 1923. <i>Maand April</i> 1923.		Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance and Upkeep	33,644 9 6	—	33,644 9 6	By Dues on Ships	13,219 7 3	—	13,219 7 3
Aan Onderhoud				Per Scheepsrechten			
To Traffic Working	4,984 17 3	—	4,984 17 3	By Dues on Goods and Live Stock	57,057 5 6	—	57,057 5 6
Aan Exploitatie van Vervoer				Per Rechten op Goederen en Levende Have ...			
To General Charges	1,557 14 9	—	1,557 14 9	By Water	1,445 4 2	—	1,445 4 2
Aan Algemene Onkosten				Per Water			
To Superannuation	989 5 3	—	989 5 3	By Tugs and Lighters	15,872 16 7	—	15,872 16 7
Aan Pensioenen				Per Sleepboten en Lichters			
TOTAL Ordinary Working Expenditure	41,176 6 9	—	41,176 6 9	By Landing, Shipping, and Transshipping Charges	734 18 1	—	734 18 1
TOTAAL Gewone Exploitatie-onkosten				Per Landings-, Verscheppings- en Overscheppingskosten			
To Depreciation	4,341 10 0	—	4,341 10 0	By Craning Services	4,305 16 0	—	4,305 16 0
Aan Verminderings				Per Kraandiensten			
TOTAL Working Expenditure	45,517 16 9	—	45,517 16 9	By Dry Docks and Slips	907 2 7	—	907 2 7
TOTAAL Exploitatie-onkosten				Per Droogdokken en Hellingen			
To Balance (carried to Net Revenue Account)	62,465 5 2	—	62,465 5 2	By Coaling Apparatus	11,934 14 10	—	11,934 14 10
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening) ...				Per Steenkoollaadinrichting			
				By Rents	344 4 11	—	344 4 11
				Per Huren			
				By Miscellaneous	2,161 12 0	—	2,161 12 0
				Per Diversen			
£	107,983 1 11	—	107,983 1 11	£	107,983 1 11	—	107,983 1 11

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 14th June, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 14 Junie 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Statements of Earnings and Expenditure of the South African Railways, Harbours, and Steamships for the period 1st to 30th April, 1923, are published for general information.

Office of the General Manager,
Johannesburg.

W. W. HOY, General Manager.

Dr.

Debet.

RAILWAYS REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (ONE MONTH) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH APRIL, 1923.

SPOORWEG INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (EEN MAAND) 1 APRIL 1923 TOT 30 APRIL 1923.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Opgaven van de Ontvangsten en Uitgaven van de Zuidafrikaanse Spoorwegen, Havens en Stoomschepen, voor het tijdperk 1 tot 30 April 1923, worden ter algemene kennis gebracht.

W. W. HOY, Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder,
Johannesburg.

Cr.

Kredit.

EXPENDITURE.—Uitgaven.	Month of April, 1923. Maand April 1923.		Total to Date. Totaal tot op Datum.	EARNINGS.—Verdiensten.	Month of April, 1923. Maand April 1923.		Total to Date. Totaal tot op Datum.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance of Way and Works	216,514 17 10	—	216,514 17 10	By Passengers	402,660 10 11	—	402,660 10 11
Aan Onderhoud van Weg en Werken				Per Reizigers... ..			
To Maintenance of Rolling Stock—				By Parcels	46,060 16 2	—	46,060 16 2
Aan Onderhoud van Rollend Materieel—				Per Paketten... ..			
Locomotives	150,417 19 4	—	150,417 19 4	By Goods and Minerals, other than Coal	812,002 2 9	—	812,002 2 9
Lokomotieven				Per Goederen en Delfstoffen behalve Steenkool			
Coaching Stock	48,788 10 1	—	48,788 10 1	By Coal	320,970 7 7	—	320,970 7 7
Rijtuigmaterieel				Per Steenkool			
Goods Stock	80,303 18 3	—	80,303 18 3	By Live Stock	43,422 8 4	—	43,422 8 4
Goederematerieel				Per Levende Have			
To Running Expenses	294,629 8 3	—	294,629 8 3	By other Traffic Receipts	11,812 13 0	—	11,812 13 0
Aan Treinloop-uitgaven				Per andere Verkeerontvangsten			
To Traffic Expenses—				By Miscellaneous	46,921 8 6	—	46,921 8 6
Aan Vervoer-uitgaven—				Per Diversen			
Superintendence and Station Expenses	288,554 15 4	—	288,554 15 4				
Opzicht- en Stationuitgaven							
Advertising	1,280 11 0	—	1,280 11 0				
Adverteren							
Compensation	2,492 7 10	—	2,492 7 10				
Schadevergoeding							
To General Charges	25,299 16 3	—	25,299 16 3				
Aan Algemene Onkosten							
To Superannuation	30,216 13 11	—	30,216 13 11				
Aan Pensioen							
To Cartage Services	27,386 6 8	—	27,386 6 8				
Aan Besteldienst							
TOTAL ORDINARY WORKING EXPENDITURE	1,165,885 4 9	—	1,165,885 4 9				
TOTAAL GEWONE EKSPLOITATIE-UITGAVEN							
To Depreciation—							
Aan Vermindering—							
Permanent Way and Works and Rolling Stock	96,883 6 8	—	96,883 6 8				
Duurzaam Weg en Werken en Rollend Materieel							
TOTAL WORKING EXPENDITURE... ..	1,262,768 11 5	—	1,262,768 11 5				
TOTAAL EKSPLOITATIE-UITGAVEN							
To Balance (carried to Net Revenue Account)	421,081 15 10	—	421,081 15 10				
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening)							
£	1,683,850 7 3	—	1,683,850 7 3	£	1,683,850 7 3	—	1,683,850 7 3

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 14th June, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 14 Junie 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabaks- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- laar in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- laar in Rolltabak.</i>	Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabaks- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- laar in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handel- laar in Rolltabak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.		T. 14.	T. 15.	T. 16.
Robert, S. D., P.O. Paardekop, Standerton.....	—	3253	—	Hoosen, Sheik, P.O. Ingaqune, Newcastle	—	3605	—
Borman, B. I., Albany, Grahamstown...	—	5359	—	Joshi, U. P., 237 Asiatic Bazaar, Pretoria	—	3839	—
Brereton, P. W., Congoskraal, Alexandra	—	5826	—	Kaplan, Joseph, New Brighton, Port Elizabeth.....	—	3114	—
Casklin, Barney, Erf 6, Block I, Umtata.	—	4281	—	Kasee, Tongaat, Inanda.....	—	3517	—
Carter & Sons, Greytown, Umvoti.....	—	4235	—	Lang, E., Nigel Crossing, Heidelberg, Transvaal.....	—	5701	—
Cole Jiba, c/o J. F. Canvin, Oakford, Inanda.....	—	4807	—	Luckrajsing, Newcastle.....	—	4832	—
Charlson & Meyer, Glenside, New Hanover.....	—	4213	—	Mey, J. C., Kruisfontein, Humansdorp..	—	—	822
Charlson & Meyer, Fawn Leas, New Hanover.....	—	3607	—	Moodly, R. V., 111 Victoria St., Durban.	—	4768	—
Churnathamby, Verulam, Inando.....	—	4805	—	Moonsamy, Jack, Inanda, Tongaat.....	—	5178	—
De Jager, D., Blue Lillies Bush, Humansdorp	—	—	1139	Murvis, B., Nelspruit, Barberton.....	—	—	1182
Delport, junior, Jan Hendrick, Ngqabeni, Flagstaff.....	—	2798	—	Omar Ismail, Harding, Alfred.....	—	3434	—
Ebrahim, Ismail, 38 Wick St., Verulam, Inanda.....	—	5469	—	Papas, T. N., Amatikula, Mtunzini.....	—	3038	—
Ebrahim, Mahomed, Dannhauser, Newcastle.....	—	3039	—	Sheik Omar Patrick, Elsies River Halt...	—	—	1202
Goldstein & Co., J., Bathurst St., Grahamstown, Albany.....	—	4348	—	Cassim, Rajah & Co., Ventersdorp.....	—	—	991
Golfinopoulos, C., Pietersburg.....	—	2859	660	Prisman, L., Marabastad, Pietersburg...	—	4908	—
Granger, J. P., Glengavel, Polela.....	—	3637	—	Rosenberg, Ltd., Erf No. 52, Market Square, Pietersburg.....	—	2858	659
Harrison, Charles Henry, Gqogqora, Tsolo.....	—	4473	—	Royston Bros., St. Faith's, via High Flats, Ixopo.....	—	3532	—
Hocking & Co., A. H., Ntywenka Trading Station, Tsolo.....	—	4720	—	Rule, L. S., Vlakfontein, Carolina.....	—	4288	903
				Omar, Sheik, South Coast Junction, Durban.....	—	2901	—
				Saitowitz, Z., Consolidated Mine Reef, Maraisburg, Krugersdorp.....	—	3785	—
				Singh, Prem, Bulwer, Polela.....	—	3641	—
				Wilkov, H., Randfontein, Krugersdorp.	—	3783	—
				Zadkin, Elias, Lot 23, Tsomo.....	—	4695	987

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships
Registration Office, Johannesburg

(In force on 1st January, 1923)

WITH INDEX.

PRICE, 2s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT
PRETORIA AND CAPETOWN.

REGULATIES

MET BETREKKING TOT DE

REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN ANDERE AKTEN

IN DE

Verskillende Registratiekantoren van Akten van de Unie en
het Randdorpen Registratiekantoor, Johannesburg

(In werking getreden op 1 Januarie 1923)

MET INDEX (Bladwijzer).

PRIJS 2s.

VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA
EN KAAPSTAD.

LIST OF TOBACCO DEALERS LICENSED UNDER ACTS
No. 35 of 1921 AND 1922.Department of Customs and Excise,
Pretoria, 9th June, 1923.LIJST VAN TABAKHANDELAARS GELICENTIEERD INGE-
VOLGE WETTEN No. 35 VAN 1921 EN 1922.Departement van Doeane en Aksijns,
Pretoria, 9 Junie 1923.

LIST No. 6.—LIJST No. 6.

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Licentienummer van Tabaks- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Licentienummer van Handel- laar in Bladtak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Licentienummer van Handel- laar in Roltak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Abrahams, Carl, Mossel Bay.....	—	—	1207
Abramowitz Bros., Maraisburg, Kru- gersdorp.....	—	5793	—
Ahmed, H., Everton, Vereeniging.....	—	—	1228
Akoojie, M., Everton, Vereeniging.....	—	—	1230
Alexander, Fred, Longmarket St., Cape- town.....	—	5809	—
Alli, E. A., Houtkop, Vereeniging.....	—	—	1227
Beck & Bansk, Stand 2627, Benoni.....	—	5808	—
Bhoola, H. M., Houtkop, Vereeniging.....	—	—	1224
Bhoola, J. E., Slangfontein, Vereeniging.....	—	—	1232
Bhyat, E. M., Main St., Vereeniging.....	—	—	1216
Blum, H. & L., Machadodorp, Lydenburg.....	—	—	1208
Bourhill, James Fraser, Kaapschehoop, Barberton.....	—	5783	—
Brereton, P. W., Alexandria.....	—	5826	—
Buttner, Emilie Johannes, 49-51 Buffalo St., East London.....	—	5780	—
Cachalia Mahomed Essop, Tweefontein, Waterberg.....	—	—	1223
Carolina Trading Co., Ltd., Carolina.....	—	5786	—
Carrim & Co., A. C., Lydenburg.....	—	—	1205
Cellarius, Alberta Johanna, Vlakteplaats, Oudtshoorn.....	—	5843	—
Charlson, Herman, Fawnleas, New Hano- ver.....	—	5774	—
Charlson, Herman, Glenside, New Hano- ver.....	—	5775	—
Chatzkelowitz & Meyerowitz, Marais- burg, Krugersdorp.....	—	5791	—
Chiba Daya, P.O. Box 20, Greytown.....	—	5802	—
Choonara, C. M., Vereeniging.....	—	—	1219
Cohen, H., Everton, Vereeniging.....	—	—	1225
Cohen, L. M., Meyerton, Vereeniging.....	—	—	1231
Collett, John Wesley, Engcobo.....	—	5813	—
Compound Stores, Ltd., H. Solomon, P.O. Box 4, Vereeniging.....	—	—	1233
Daji, Jivian, P.O. Pinedene, Pretoria.....	—	5777	—
Dick, Paul, Middelkraal, Calvinia.....	—	—	1247
Du Preez, G. F., P.O. Evaton, Vereeni- ging.....	—	—	1235
Engelbrecht, Johannes B. H., Panbult, Piet Retief.....	—	—	1243
Gardee, M. I., Vereeniging.....	—	—	1218
Gelvan, Rebecca, Stand 2630, 36a Boun- dary Rd., Brakpan.....	—	5816	—
Ginsberg, Benjamin, Clanwilliam.....	—	—	1234
Green, Morris, Stands 30 and 31, P.O. Millsite, Randfontein.....	—	5812	—
Gross, E. L., The Rest, Piquetberg.....	—	—	1201
Haupt, Mathew Carolus, Porterville.....	—	—	1325
Hawken, A. P., P.O. Box 26, Potgie- tersrust.....	—	5771	1320
Howes, H. E., P.O. Kaalplaats, Vereeni- ging.....	—	—	1213
Hunter, R., Mossel Bay.....	—	—	1240
Jankelowitz, Barny, P.O. Modder B, Germiston.....	—	5814	—
Kika Munga, Stand No. 135, Location, Benoni.....	—	5842	—
Klintworth & Co., P., Sutherland, P.O. Umsinga, Durban.....	—	5785	—
Klein, Mannie, Stands 272, 273, Glen Deep Mine, Germiston.....	—	5784	—
Kroll, B., George Road, Mossel Bay.....	—	—	1239
Lang, E., Nigel Crossing, Heidelberg.....	—	5701	—
Landsberg, Otto, 70 Shortmarket St., Capetown.....	279	—	—
Lindsay, Georgina Elizabeth, Commo- dore Rd., Congella, Durban.....	—	5782	—
Lipschitz, Isaac, P.O. Mapela, Potgie- tersrust.....	—	5789	—
Lipsitz & Sarfenowitz, Piquetberg.....	—	—	1203
Luck, Bernard Harold, Gabozana, P.O. Ntsikizini, Kingwilliamstown.....	—	5779	—
Luyt & Co. (P. G. v. d. Merwe), Ceres.....	—	—	1211
MacDonald Bros., Somerset East.....	—	—	1328

CANCELLATION OF TOBACCO LICENCES PUBLISHED IN
LISTS No. 1, DATED THE 1st JANUARY, 1923; AND
No. 2, DATED THE 15th FEBRUARY, 1923; AND No. 3,
DATED 19th MARCH, 1923; AND No. 4, DATED 7th
APRIL, 1923; AND No. 5, DATED 8th MAY, 1923.

CANCELLED LICENCES.—GEKANSELEERDE LICENTIES.

Alexander, Fred, Longmarket St., Cape- town.....	—	5809	—
Appalasamy, Nels Rust Estate, Pieter- maritzburg.....	—	4778	—
Beharee, N., Verulam, Inanda.....	—	3519	—

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Licentienummer van Tabaks- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Licentienummer van Handel- laar in Bladtak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Licentienummer van Handel- laar in Roltak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Madunene, Jokose, Salisbury & Jubilee Compound, P.O. Box 5328, Johannes- burg.....	—	5820	—
Mahomed Adom, Umvotipoort, Grey- town.....	—	5810	—
Mahomed Essop, P.O. Box 45, Nigel, Heidelberg.....	—	5794	—
Mahomed Suleman, Phoenix, Durban.....	—	5806	—
Matare, Benn & Co., High Street, Oudts- hoorn.....	284	5323	—
Markson, J. & O., Groot Marico, Rusten- burg.....	—	—	1317
Mbambo Morris, Majekes Location, Qumbu.....	—	5781	—
Meyer & Sacks, 2 Escombe Avenue, Brakpan.....	—	5827	—
Miller, Israel, Pilgrims Rest.....	—	5807	—
Moldenhauer, Emil, Cala.....	—	5803	—
Moosdorf, Godfield Heinrich, 12 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johan- nesburg.....	281	5795	—
Morgan, George, Tzaneen, Pietersburg.....	—	5811	—
Morrison, J., Everton, Vereeniging.....	—	—	1229
Nelson, Robert D. J., corner Durban and Market Streets, Swellendam.....	—	—	1209
Noor, S., Hartbeestkuil, P.O. Val, Stan- derton.....	—	—	1334
Pack, M., Nylstroom.....	—	—	1321
Padayachu Aysaammy, K., Pieterma- ritzburg.....	—	5787	—
Padiachy, V., Valayatham, Witbank.....	—	5800	—
Sheik Omar Patrick, Elsie's River Halt.....	—	—	1202
Randfontein Deep Trading Store, Rand- fontein, Krugersdorp.....	—	5798	—
Robinson Randfontein Trading Store, Randfontein, Krugersdorp.....	—	5799	—
Schaffer, H. L., Erf 7, Wittlesea, Queens- town.....	—	5796	—
Serebro Bros., Greylingstad, Heidelberg.....	—	—	1245
Shapiro, Susman, 115 Grey St., Durban.....	—	5788	—
Shorten & Co., J., Idutywa.....	—	5815	—
Soga, Lillias Petrichia, Xora Station, Mqanduli.....	—	5819	—
Soutar, Kenneth, Steybras, Fort Not- tingham, Lions River.....	—	5776	—
Standerton Co-operative Society, Stan- derton.....	—	—	1335
Stirk, Owen Portlock, Tsolo.....	—	5790	—
Struck & Schultz, Waterberg.....	—	—	1241
Suleman, A., Greylingstad, Heidelberg.....	—	—	1244
Suliman, Essack, & Son, Mount Edge- combe, Durban.....	—	5805	—
Suliman, Essack, Phoenix, Durban.....	—	5804	—
Suliman, Ismael, P.O. Box 25, Main St., Vereeniging.....	—	—	1217
Suttie, George Tod, The Lomonds, Alex- andria.....	—	—	1206
Swan, Louisa Sophia, Ngunduza, Ken- tani.....	—	5817	—
Trakman, B. & H., P.O. Kaalplaats, Vereeniging.....	—	—	1214
Trope & Ber, Grootvlei No. 76, Heidel- berg.....	—	—	1322
Trope & Ber, Randfontein, Krugersdorp.....	—	5797	—
United Fruit Growers, Ltd., 13 Diagonal St., Johannesburg.....	—	5821	—
Vaal River Trading Co., P.O. Lindeques Drift, Vereeniging.....	—	—	1215
Van Zweel, Emil Wilhelm, Paulpieters- burg.....	—	—	1204
Waterberg Trading Store, Waterberg.....	—	—	1319
Weber, Adolph, 8 Argyle Street, East London.....	—	5824	—
Whittuck & Ingle, Graskop, Pilgrims Rest.....	—	—	1242
Winterbach & Co. (S. J. le Roux), Lyden- burg.....	—	—	1210
Xulu Johannes, 380 West St., Durban.....	—	5773	—

GEKANSELEERDE TABAKLICENTIES, GEPUBLICEERD IN
LIJSTEN No. 1, GEDATEERD 1 JANUARIE 1923; No. 2,
GEDATEERD 15 FEBRUARIE 1923; EN No. 3, GEDA-
TEERD 19 MAART 1923; EN No. 4, GEDATEERD 7 APRIL
1923; EN No. 5, GEDATEERD 8 MEI 1923.

Bhikha, Gangaram, P.O. Batstones, Port Shepstone.....	—	5034	—
Black Diamond Colliery Trading Store, Carolina.....	—	4866	1025
Blumenfeld & Co., A., 73 Railway St., Pietermaritzburg.....	—	3420	—

General Supplies to the Heidelberg Industrial School—

The Mountain View Tannery, Hunt, Leuchars, & Hepburn, T. W. Beckett & Co., Jaffe & Boner, Katzenellenbogen, Ltd., Savelkoul & Co., John Jack, Ltd., Silverton Tannery, N. Bernstein & Co., Stewarts & Lloyds, Hillman Bros., A. Adkins (Pretoria); The Denver Rock Drill Co., Hardwood Timber Co., J. S. Hall, W. Barker, The African Indent Merchants, Reunert & Lenz, Halstead & Co., The Belfast Warehouse, E. W. Tarry & Co., Wolff & Elias, Henwood, Son, Soutter & Co., Mosenthal Bros., Herschman & Swart, Macgregor & Fraser, Jaspans Linen Warehouse, The S.A. Leather Co., Lennon, Ltd., Reid Bros., The United Tailoring Co., W. B. Pickles & Son, Katzenellenbogen, Ltd., H. J. Henochsberg, Hofman Bros., W. R. Boustred, The Fordsburg Plumbing Works, The National Trading Co., Gratus & Gratus, W. F. Johnstone & Co. (Johannesburg); Fraser & Son, J. Woodhead & Son (Capetown); Mossop & Son (Rondebosch); The British United Shoe Machinery Co., Bagshaw, Gibaud & Co., Patlansky Bros. & Schauder, The Associated Engineers Co. (Port Elizabeth); Greatrex, Ltd., C. Argo, The Union Engineering Supply Co. (Durban).

Additional Offices, Palace of Justice, Pretoria—

Ramsay & Alexander (Pretoria), £19,880.

Purchase of Motor Converter from the Department of Mines—

F. C. Gilham (Johannesburg), £20.

Supply of Wool—

Lurie & Co. (Port Elizabeth), 6½d. and 7½d. per lb.

Furniture and Fittings for the Nelspoort Sanatorium—

Isaacs Bros. & Co. (Port Elizabeth), £2147. 18s. 3d.

Supply of Wheelbarrows—

The Clyde Trading Co. (Johannesburg), at 22s. each.

Supply of Building Material to the South African Air Force—

Fraser & Chalmers, Dunswart Iron & Steel Works, W. F. Johnstone & Co., The African Indent Merchants, Hansford & Hansford, The Clyde Trading Co., E. W. Tarry & Co., The Fordsburg Plumbing Works, Victor Kent, The Engineering Supplies Co., Wade & Dorman, Wolff & Elias, Kelly, Birnie & Co. (Johannesburg); Norman & Co., A. Adkins, Hunt, Leuchars & Hepburn, Herbert Evans & Co., T. W. Beckett & Co., Katzenellenbogen, Ltd., Hillman Bros. (Pretoria); and Allen, Wack & Shepherd (Lourenco Marques).

Purchase of Condemned Typewriters—

The Typewriter Exchange, Ltd. (Capetown), £36. 10s.

Supply of Postal Agency Pattern Boxes, etc.—

Small & Morgan, D. Isaacs & Co., W. & G. Scott (Capetown); Isaacs Bros. (Port Elizabeth), and Hillman Bros. (Johannesburg).

Alterations to Officers' Quarters, Artillery Barracks, Pretoria—

Evans & Blackburn (Pretoria), £1803.

Cut, Make, and Trim Trousers and Overalls for the Department of Defence—

The United Tailoring Co. (Johannesburg), at 6s. 2d. and 6s. 7d.

Supply of Paraffin and Petrol—

The Texas Co. (Capetown), paraffin (Springbok).
The Texas Co. (Capetown), petrol (Zenith).
C. J. Smith & Co. (Durban), Natalite.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**OUTDSHOORN—CALITZDORP LINE.***** GROBELAARS RIVER BRIDGE.—SUBSTRUCTURE.**

It is notified for general information that the tender of Mr. A. MacElwee, in amount £3389, has been accepted.

W. W. HOY,

General Manager.
7001—22

14th June, 1923.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.**AMENDED NOTICE.***** VACANCY FOR GOVERNMENT VETERINARY OFFICER.**

Applications are invited for appointment to the above post in the South-West Africa Administration. The commencing salary is £290 per annum, plus South-West Africa local allowance, on the scale £290—£340—£360—£380—£600. If the selected candidate has had practical experience, the grant of a higher commencing salary than the minimum of the relative scale will be considered. The appointment will be on twelve months' probation, and the successful applicant will be required to furnish satisfactory certificates of qualifications, birth, and health.

Applications with full particulars of age, qualifications, experience, etc., should reach the Secretary, Public Service Commission, Pretoria, not later than 5th July, 1923. Candidates should state their knowledge of the official languages.

Algemene Leweransies vir die Industrieskool te Heidelberg—

The Mountain View Tannery, Hunt, Leuchars & Hepburn, T. W. Beckett & Co., Jaffe & Boner, Katzenellenbogen, Ltd., Savelkoul & Co., John Jack, Ltd., Silverton Tannery, N. Bernstein & Co., Stewarts & Lloyds, Hillman Bros., A. Adkins (Pretoria); The Denver Rock Drill Co., The Hardwood Timber Co., J. S. Hall, W. Barker, The African Indent Merchants, Reunert & Lenz, Halstead & Co., The Belfast Warehouse, E. W. Tarry & Co., Wolff & Elias, Henwood, Son, Soutter, & Co., Mosenthal Bros., Herschman & Swart, Macgregor & Fraser, Jaspans Linen Warehouse, The S. A. Leather Co., Lennon, Ltd., Reid Bros., The United Tailoring Co., W. B. Pickles & Son, Katzenellenbogen, Ltd., H. J. Henochsberg, Hofman Bros., W. R. Boustred, The Fordsburg Plumbing Works, The National Trading Co., Gratus & Gratus, W. F. Johnstone & Co. (Johannesburg); Fraser & Son, J. Woodhead & Son (Kaapstad); Mossop & Son (Rondebosch); The British United Shoe Machinery Co., Bagshaw, Gibaud & Co., Patlansky Bros. & Schauder, The Associated Engineers Co. (Port Elizabeth); Greatrex, Ltd., C. Argo, The Union Engineering Supply Co. (Durban).

Additionele Kantore bij die Paleis van Justisie, Pretoria—

Ramsay & Alexander (Pretoria), £19,880.

Die Aankoop van 'n "Motor Converter" van die Departement van Mynwese—

F. C. Gilham (Johannesburg), teen £20.

Die Lewering van Wol—

Lurie & Co. (Port Elizabeth), teen 6½d. en 7½d. per lb.

Meubels en Fittings vir die Sanatorium te Nelspoort—

Isaacs Bros. & Co. (Port Elizabeth), teen £2147. 18s. 3d.

Die Lewering van Kruiwagens—

The Clyde Trading Co. (Johannesburg), teen 22s. elk.

Die Lewering van Boumateriaal vir die S. A. Lugmug—

Fraser & Chalmers, Dunswart Iron & Steel Works, W. F. Johnstone & Co., The African Indent Merchants, Hansford & Hansford, The Clyde Trading Co., E. W. Tarry & Co., The Fordsburg Plumbing Works, Victor Kent, The Engineering Supplies Co., Wade & Dorman, Wolff & Elias, Kelly, Birnie & Co. (Johannesburg); Norman & Co., A. Adkins, Hunt, Leuchars & Hepburn, Herbert Evans & Co., T. W. Beckett & Co., Katzenellenbogen, Ltd., Hillman Bros. (Pretoria), en Allen, Wack & Shepherd (Lourenco Marques).

Die Aankoop van Afgekeurde Skryfmasjines—

The Typewriter Exchange, Ltd. (Kaapstad), £36. 10s.

Die Lewering van Briewebusse—Posagentskantoormodel, ens.

Small & Morgan, D. Isaacs & Co., W. & G. Scott (Kaapstad); Isaacs Bros. (Port Elizabeth), en Hillman Bros. (Johannesburg).

Veranderinge aan die Offisiërskwartiere, Artillerie Kaserne, Pretoria—

Evans & Blackburn (Pretoria), £1803.

Die Sny, Maak en Afwerk van Broeke en Kleintenuebroeke vir die Departement van Verdediging—

The United Tailoring Co. (Johannesburg), teen 6s. 2d. en 6s. 7d.

Die Lewering van Parafien en Petrol—

The Rexas Co. (Kaapstad), parafien (Springbok).
The Rexas Co. (Kaapstad), petrol (Zenith).
C. J. Smith & Co. (Durban), Natalite.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**OUTDSHOORN—CALITZDORP LYN.***** GROBBELAARS RIVIER BRUG.—ONDERBOU.**

Dit word vir algemene informasie bekend gemaak dat die tender van Mnr. A. MacElwee vir die som van £3389 aangeneem is.

W. W. HOY,

Algemene Bestuurder.

14 Junie 1923.

STAATSDIENSKOMMISSIE.**GEWYSIGDE KENNISGEWING.***** VAKATURE VIR GOEWERMENTS VEEARTS.**

Applikasies word gevra vir aanstelling in die bogenoemde pos in die Suidwes-Afrika Administrasie. Die beginsalaris is £290 per jaar (plus plaaslike toelaag betaalbaar in Suidwes-Afrika) volgens die skaal £290—£340—£360—£380—£600. As die aangestelde persoon praktiese ondervinding gehad het, sal 'n hoër beginsalaris as die minimum van die skaal in ooreenstemming geneem word. Die aanstelling sal vir 12 maande op proef wees en die suksesvol applikant sal bevredigende sertifikate omtrent kwalifikasies, geboorte en gesondheid moet verskaf.

Applikasies met volle besonderhede omtrent ouderdom, kwalifikasies en ondervinding, ens., moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later nie as 5 Julie 1923. Kandidate moet vermeld wat hulle kennis van die offisiële tale is.

TENDER FOR MEALIES AND MEALIE MEAL, FREE ON RAIL.

Tenders are hereby invited for the supply of mealies and mealie meal, free on rail, to the Government of the Union of South Africa as from 1st September, 1923.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Mealies and Mealie Meal," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 11th day of July, 1923.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars, may be obtained upon application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

15th June, 1923.

TENDER FOR FENCING MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Fencing Material to the Government of the Union of South Africa for the Amatikulu Lepre Institution.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Fencing Material, Amatikulu," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 4th day of July, 1923.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

15th June, 1923.

TENDERS FOR BOOKBINDING.

Tenders are hereby invited for the Binding of Books for the Registrar of Deeds, Surveyor-General, Master of the Supreme Court, and Provincial Secretary, Pietermaritzburg (in which town the work must be performed), for the period 1st September, 1923, to the 31st August, 1926.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Book-binding," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 1st August, 1923.

Tenders must be submitted on official forms, which, together with schedules giving particulars and conditions, may be obtained from the Government Printer, Pretoria.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF PRINTING PAPER AND PULP BOARDS.

Tenders are invited for the supply of Printing Paper and Pulp Boards to the Government Printer, Pretoria, from whom samples and all further particulars may be obtained on application.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for the supply of Paper, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 1st August, 1923.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

UNION TENDER BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.
Pretoria.

Supply of Lighter for Clayton Fumigating Plant at Capetown—
Austin & Co. (Capetown), £3100.

Supply of Packing Boxes—
Dunell, Ebdon & Co. (Port Elizabeth), at 33s. 6d., 29s. 6d., 25s., 216s. 8d., 75s., and 125s. per 100.

Supply of Scotch Carts—
R. Ballantine & Co. (Keiskama Hoek), at £26. 10s. each.

Supply of Soft Goods and Clothing—
Jaspan's Linen Warehouse (Johannesburg) and Savelkoul & Co. (Pretoria).

Supply of Electric Line Pole Material—
A. E. Newson, The Griffin Engineering Co., Hubert Davies & Co., The Telegraph Manufacturing Co. (Johannesburg).

TENDER VIR MIELIES EN MIELIE MEEL. VRY AAN SPOOR.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van mielies en mielie meel, vry aan spoor, aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vanaf 1 September 1923.

Getekende en verseëde tenders op die offisiële tendervorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van mielies en mielie meel," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 11de dag van Julie 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder biesonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

15 Junie 1923.

TENDER VIR OMHEININGSMATERIAAL.

Tenders word hiermee gevra die lewering van Omheiningsmateriaal aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Leprose Gestig, Amatikulu.

Getekende en verseëde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Omheiningsmateriaal, Amatikulu," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 4de dag van Julie 1923.

Tendervorms en enige verder biesonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

15 Junie 1923.

TENDERS VOOR HET BINDEN VAN BOEKEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het binden van Boeken voor de Registrateur van Akten, de Landmeter-generaal, de Meester van het Hooggerechtshof en de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg (in welk stad het werk gedaan moet worden) voor het tijdperk 1 September 1923 tot 31 Augustus 1926.

Getekende en verzegelde tenders, met opschrift "Tenders voor het binden van Boeken," moeten worden geadresseerd aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, 1 Augustus 1923.

Tenders moeten ingezonden worden op officiële vormen die, tezamen met schedulen, opgeven de biesonderheden en voorwaarden, verkregen kunnen worden bij de Goewermentsdrukker, Pretoria.

De kommissie verbindt zich niet de laagste op enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden bij de kondities vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN PAPIER EN BORDPAPIER.

Tenders word gevra vir die lewering van Papier en Bordpapier aan die Goewernementsdrukker, Pretoria, van wie, op aanvraag, eksample en alle verdere besonderhede kan verkry word.

Getekende en verseëde tenders, met opschrift "Tender vir die lewering van Papier, ens.," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 1ste dag van Augustus 1923.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

UNIE-TENDERKOMMISSIE.

* AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd.

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.
Pretoria.

Die Lewering van Ligter vir die Clayton Ontsmettings Masjiene in die Dokke te Kaapstad—
Austin & Co. (Kaapstad), £3100.

Die Lewering van Pakkaste—
Dunell, Ebdon & Co. (Port Elizabeth), teen 33s. 6d., 29s. 6d., 25s., 216s. 8d., 75s. en 125s. per 100.

Die Lewering van Skotskarre—
R. Ballantyne & Co. (Keiskama Hoek), teen £26. 10s. elk.

Die Lewering van Wol, Goede en Kleure—
Jaspan's Linen Warehouse (Johannesburg), en Savelkoul & Co. (Pretoria).

Die Lewering van Pale en Materiaal vir Elektriesgeleiding—
A. E. Newson, The Griffin Engineering Co., Hubert Davies & Co., The Telegraph Manufacturing Co. (Johannesburg).

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF DRY CELLS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Dry Cells," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 18th July, 1923.

- 10,000 Dry Cells, square type, as per Specification No. 38.
2,000 Dry Cells, oblong type, as per Specification No. 38.

Separate quotations are required for each item.

The date of delivery should be stated. Quotations should be for delivery c.i.f. coast ports, or f.o.r. nearest railway station.

Forms of tender may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London, and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender within the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,

Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 13th June, 1923.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

Tenders are invited for the following services at Capetown:—

- (1) External Painting and Colouring of "B" and "E" Blocks, The Castle.
- (2) Supply of Broken Stone and Gravel at The Castle.
- (3) Repairing Flat Roofs, The Castle.

Sealed tenders, in separate envelopes for each service, superscribed "Tender for Painting, The Castle, etc.," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, to be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 27th June, 1923.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank initialed cheque, must be made for each service, which will be refunded, provided a bona fide tender is received and specifications returned to the Chairman, Union Tender Board.

Full particulars may be obtained from the O.C., Fortress Engineer Section, S.A.E.C., The Castle, Capetown.

F. W. KNIGHTLY,

Chairman of the Union Tender Board.

DEFENCE DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of Timber, Iron, etc., for the S.A.E.C., The Castle, Capetown, and Simonstown.

Sealed tenders, superscribed, "Tenders for Stores, S.A.E.C.," must be delivered to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, to be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 4th July, 1923.

Full particulars may be obtained from the O.C., Fortress Engineer Section, S.A.E.C., The Castle, Capetown.

F. W. KNIGHTLY,

Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF LANDS.

TENDER FOR ERECTION OF FENCE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Lands.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Erection of Fence, Hartebeestepoort Irrigation Area," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 4th day of July, 1923.

The fence to be erected on the adjoining boundaries of the following farms:—

- (1) Welgevonden No. 267 and Geluk No. 365; (2) demarcation line between native area and Government land on farms Losperfontein No. 119, Wolvenkraal No. 512, Leeuwkop No. 501, Kareepoort No. 623, Kaffirskraal No. 597, according to the following specification:—

Four strands barbed wire; *strainers*, iron rail section 250 yards apart, 2 feet 6 inches in ground stayed with No. 8 wire; *standards*, iron, 15 yards apart, 1 foot 6 inches in ground; *droppers*, iron, H Section, three between standards to be wired on to each wire. Six iron gates with gate posts to be properly erected and stayed.

All material will be supplied by the Department.

Tenderer to supply all tools and transport the material from Superintendent's residence on Krokodilpoort (Brits) on to the line of fence. Approximate length of fence is 15 miles. Two sureties to value of £200 each to be given.

Tenderers desiring to inspect the line to be fenced must be at Wollutherskop Railway Station at 11 a.m. on Monday, 25th June, 1923, when an official will be there to point out the beacons.

Any further particulars may be obtained upon application to Secretary for Lands, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,

Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN DROË SELLE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die ondergenoemde artikels aan die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Droë Selle," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's mid-dags, op Woensdag, 18 Julie 1923.

- 10,000 Droë Selle, vierkantige soort, volgens spesifikasie No. 38.
2,000 Droë Selle, langwerpige soort, volgens spesifikasie No. 38.

Afsonderlike prysopgawes word vereis vir elke item.

Die datum van aflewering moet vermeld word. Prysopgawes moet wees vir aflewering k.a.v. hawens, of v.o.s. naaste spoorwegstasie.

Tendervorme kan op aanvraag verkry word by die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 62, Paleis van Justisie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen, en die Posmeester, Durban.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,

Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 13 Junie 1923.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Tenders word hiermee gevra voor de levering van de onderstaande benodigdheden te Kaapstad:—

- (1) Verfing en Verkleuring van de Buitenkansten Muren van "B" en "F" Blokken, Die Kasteel.
- (2) Verskaffing van Gebreke Klip en Grawel, Die Kasteel.
- (3) Reparasie van Plat Dakke, Die Kasteel.

Verseëde tenders, in aparte koevertes, vir elke diens met opskrif "Tender vir Verfing, Die Kasteel," ens., moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 27ste Junie 1923.

Een deposito van £2, of in kontant geld, ingelagte-kwitansie of tjek deur die bank geparafeerd, moet op elke diens gemaak word, die terugbetaal sal word, mits een bona fide tender ingedien word en spesifikasies aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Pretoria, terug gestuur word.

Volle besonderhede kan verkryg word van die Bevelvoerende Offisier, Vestingsjenie-afdeling, S.A.S.K., Die Kasteel, Kaapstad.

F. W. KNIGHTLY,

Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van hout, yser, ens., aan die S.A.S.K., te Kaapstad en Simonstad.

Getekende en verseëde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir Store, S.A.S.K.," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op die 4de Julie 1923.

Enige verdere besonderhede is verkrygbaar op applikasie by die Bevelvoerende Offisier, Vestingsjenie-afdeling, S.A.S.K., Die Kasteel, Kaapstad.

F. W. KNIGHTLY,

Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

TENDER VIR DIE OPRIGTING VAN OMHEINING.

Tenders word hiermee uitgenodig vir die lewering van die volgende dienste aan die Departement van Lande.

Verseëde tenders, die opskrif draënde "Tender vir die oprigting van Omheining Hartebeestpoort Besproeiings Terrein," moet aan die Voorsitter van die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria, geadresseer word en in sy hande wees voor 3 uur namiddag op Woensdag, die 4de dag van Julie 1923.

Die omheining moet opgerig word op die grense van die volgende plase:—

- (1) Welgevonden No. 267, Geluk No. 365; (2) skeidingslyn tussen natuurelgebied en Regeringsgrond op die plase Losperfontein No. 119, Wolvenkraal No. 512, Leeuwkop No. 501, Kareepoort No. 623, Kaffirskraal No. 597, ooreenkomstig die volgende spesifikasie:—

Vier doring drade; *trekpale*, yster spoor stawe, 250 tree van mekaar, 2 voet 6 duim ingeplant en met No. 8 draad geanker; *pale*, yster, 15 tree van mekaar, 1 voet 6 duim ingeplant; *hangers*, yster, H model, drie tussen elke twee pale, en behoorlik aan elke draad vas gemaak; *hekke*, ses yster hekke met hekpale behoorlik opgerig en geanker.

Alle materiaal sal deur die Departement verskaf word.

Tenderaars moet alle gereedskap verskaf en alle materiaal ver-voer van die woning van die Superintendent op Krokodilpoort (Brits) tot op die lyn van die voorgestelde omheining.

Die lengte van die omheining wat opgerig moet word is ongeveer 15 myl.

Twee borge, ieder vir die som van £200 moet deur tenderaars verskaf word.

Tenderaars wat begerig is om die voorgestelde omheining te inspekteur moet by 11 uur voormiddag, Maandag, die 25ste Junie 1923, op Wollutherskop Kop Stasie wees, dan sal daar 'n amptenaar wees om die bakens aan te wys.

Verdere informasie kan van die Sekretaris vir Lande, Pretoria, verkry word.

Die Raad behou die reg voor om enige gedeelte van 'n tender, sonder die hele aan te neem en is nie verplig om die laagste tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,

Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tender vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Vernieuwing van en reparaties aan kwartieren voor getrouwde soldaten, adjudant-onderofficieren en officiershutten op Roberts Hoogte *	Pretoria	Transvaal	Specificaties en schedule van hoeveelheden	1923 2 Junie	Kantoor van de Kwartiermeester-generaal, Artilleriekasernen, Pretoria	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1923. 27 Junie.
*Gebouwen (Blok) voor Wetenschappelijk Onderwijs bij het Transvaal Universiteitskollege, Pretoria	"	"	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	29 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	18 Julie.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

* Een deposito van £2, enz., aan de Kwartiermeestergeneraal.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
*Additions to Secondary School at Vryheid	Vryheid	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security, 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1923. 29th June	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1923. 11th July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
*Aanbouw aan Middelbare School te Vrijheid	Vrijheid	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit, 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1923. 29 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1923. 11 Julie.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt; en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te samen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Joubert & Pienaar	Joubert, B. J.; Pienaar, P. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maquassi.
Joubert & Stemmet	Joubert, C. A.; Stemmet, D. C.	Grocer and Produce Dealer—Kruidenier en Produktehandelaar	Pietersburg.
Jubb & Heather	Jubb, W. A.; Heather, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Jubb's Meat and Vegetable Market	Jubb, W. & E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Judes, M. M.	Judes, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koperfontein, Dist. Rustenburg.
Jula, Jonas	Jula, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Junab, Goolam Hoosam	Junab, G. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bakenkop, Piet Retief.

★ NOTICE No. 440 of 1923.

JANSENVILLE MEERLUST IRRIGATION BOARD.—
ELECTION OF MEMBER.

In pursuance of Government Notice No. 302 of 1923 published in the *Government Gazette* of the 18th May, 1923, it is hereby notified for general information that at a meeting held in the Court-house, Jansenville, on the 16th June, 1923, Jacobus Albertus van Eeden, of Gannavlake, District Jansenville, was duly declared elected as member of the Jansenville Meerlust Irrigation Board, vice Mr. Elias Berghaus.

Mr. Van Eeden will hold office for the unexpired period of office of Mr. Berghaus.

ARTHUR B. LEGG,
Magistrate, and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Jansenville, Cape Province, 16th June, 1923.

★ NOTICE No. 441 of 1923.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of sections 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a meeting will be held at the office of the Board at Selborne on Wednesday, the 4th day of July, 1923, at 2.30 o'clock p.m., for the purpose of electing a member of the Sundays River Irrigation Board for each of Districts Nos. 1, 2, and 3 in the place of Messrs. John Scrimgeour, John William Badcock, and John Thomas Harvey, whose term of office will expire on the 15th day of July, 1923.

F. J. JANSEN,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Uitenhage, 18th June, 1923.

★ KENNISGEWING No. 440 van 1923.

JANSENVILLE MEERLUST BESPROEINGSRAAD.—VER-
KIESING VAN LID.

Overeenkomstig Kennisgeving No. 302 van 1923, gepubliseerd in die *Staatskoerant* van 18 Mei 1923, word hiermee algemeen bekend gemaak dat op 'n vergadering gehou in die Hofsaal, Jansenville, op 16 Junie 1923, Jacobus Albertus van Eeden, van Gannavlake, Distrikt Jansenville, behoorlik verkose verklaar werd as lid van die Jansenville Meerlust Besproeiingsraad in die plek van die heer Elias Berghaus.

Die heer Van Eeden sal amb beklee vir die onverstrykte tydperk van diens van die heer Berghaus.

ARTHUR B. LEGG,
Magistraat en Verslaggewende Ambtenaar.
Magistraatskantoor,
Jansenville, K.P., 16 Junie 1923.

★ KENNISGEWING No. 441 van 1923.

ZONDAGSRIVIER BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt hierbij dat, overeenkomstig klausule 10 en 19, Deel IV, van de regulaties onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, een vergadering gehouden zal worden in het kantoor van de Raad te Selborne, op Woensdag, de 4de dag van Julie 1923, te 2.30 uur namiddag, voor de verkiezing van een lid van de Zondagsrivier Besproeiingsraad voor ieder van Distrikten Nos. 1, 2 en 3, in de plaats van John Scrimgeour, John William Badcock en John Thomas Harvey, wier dienstdaagperk ten einde loopt op de 15de dag van Julie 1923.

F. J. JANSEN,
Verkiezings Beambte.
Magistraatskantoor,
Uitenhage, 18 Junie 1923.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. —

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Renovations and Repairs to Married Soldiers' Quarters, W.O. Quarters, and Officers' Bungalows, at Roberts Heights *	Pretoria	Transvaal	Specifications and schedule of quantities	1923 2nd June	Q.M.G.'s Office, Artillery Barracks, Pretoria	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1923. 27th June.
* Science Block at the Transvaal University College, Pretoria	"	"	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	29th June	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	18th July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

* A deposit of £2, etc., to the Quartermaster-General.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business.	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Huftel & Co.	Huftel, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Hullah, Madam	Richardson, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hurwitz, L. K.	Hurwitz, L. K.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Germiston.
Hurwitz, N.	Hurwitz, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Hurwitz & Kaplan	Hurwitz, M.; Kaplan, H.	Butcher—Slachter	Elandsfontein, Dist. Germiston.
Hutchinson Dairy ..	Hutchison, M.	Dairy—Melkerij	Standerton.
Hutchinson's Garage ..	Hutchinson, G. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshalls, Johannesburg.
Hyde, P.	Hyde, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Hyman, E. L.	Hyman, E. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nooitgedacht, Dist. Rustenburg.
Ideal Confectionery Works	Papas, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Ideal Crockery Store ..	Mosselson, H. L. & A. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Ideal Garage	Thomas, W. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ideal Garage, Welding & Cycle Works, The	Lempke, M. W.; Fourie, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Indian Trading Store ..	Ugatt, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Olivenpoort, Dist. Waterberg.
Industrial Trading Co.	Crystall, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
International Import & Export Co.	Shneider, J.; Aronstein, J. M.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Irene Golf Club Refreshment Stall	Flomers, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Irene, Dist. Pretoria.
Irish Stores	Moroney, E.; Holton, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg.
Isaacman & Co., D.	Isaacman, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Isaacs, M.	Isaacs, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Isaacs, Simon	Isaacs, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zandfontein, Johannesburg.
Isaacson, Max	Isaacson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ismail, Ebrahim	Ismail, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsfontein, Dist. Potchefstroom.
Ismail, K.	Karodia, I. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom.
Ismail, M.	Ismail, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Ismail, Suliman	Ismail, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Ismail & Co., Mahomed	Essop, M.; Mahomed, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Waterkloof, Dist. Rustenburg.
Ismail & Co., Omar	Ismail, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Ismail & Co., Osman	Moosa, I.; Amod, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krokodildrift, Dist. Pretoria.
Ismail & Ismail	Saloo, I.; Adamji, A.	Grocer—Kruidenier	Georgetown, Germiston.
Itumeleng, Thomas	Itumeleng, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Ivanhoe Tearooms	Stephens, E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ivey, V. R.	Ivey, V. R.	Dairy—Melkerij	Heidelberg.
Jack, M.	Ridda, M. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Jack & Sam	Pelwane, S.; Jack	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Jacobs, H. J.	Jacobs, H. J.	Motor Bus Owner—Motorbuseigenaar	Germiston.
Jacobs & Co.	Jacobs, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Jacobs & Reef	Reef, I.; Jacobs, A. J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Jacobson, A.	Jacobson, A.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Jacobson & Co.	Marock, C. W.; Margolius, W. E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Jacobson & Goldman	Goldman, J.; Jacobson, A.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Jacobson, Halperin & Co.	Jacobson, S.; Halperin, W.; Yeuime, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Jagger & Co., J. W.	Lea, A. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Volkstrust.
James Carnival Co.	James, H.	Merry-Go-Round—Draaimolen	Germiston.
Jameson, Kam Chin Charles	Jameson, K. C. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Jankelowitz, B.	Jankelowitz, B.	Greengrocer and Fruiterer—Groente- en Vruchteverkoop	Benoni.
Jankelowitz, Louis	Jankelowitz, L.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Uityalfontein, Dist. Krugersdorp.
Jankelowitz & Sass	Jankelowitz, S.; Sass, H.	Grocer and Butcher—Kruidenier en Slachter	Germiston.
Janoo, E. & M. J. Kondkery	Janoo, E.; Kondkery, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Janower, Joseph	Janower, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Jeewa, Bawa	Jeewa, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Jefferson, Alan	Jefferson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Jena, Ebrahim Mohamed	Jena, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Beestkraal, Rustenburg.
Jeppa Auctioneering Co.	Kaplan, J.	Auctioneer—Aflager	Jeppesdorp, Johannesburg.
Jeppa Railway Tearooms	Chapet, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Jeppesdorp Drapery Stores	Deutch, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Jeppesdorp Provision Depot	Coim, F. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Jina & Co., Kara	Jina, K.; Omar, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grootfontein, Dist. Sabie.
Jiva, Bhaga	Jiva, B.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Joel (91380)	Makapela, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Joel & Co., S. J.	Joel, S. J.	General Dealer and Agent—Algemene Handelaar en Agent	Pretoria.
Joffe, D.	Joffe, D.	Bioscope—Bioskoop	Germiston.
Joffe, E.	Joffe, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Delmas, Dist. Pretoria.
Joffe, S.	Joffe, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Joffe & Co., M.	Joffe, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Jogi, Sheeba	Jogi, S.	Pedlar—Markramer	Standerton.
Johannes (83069)	Johannes	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Johannesburg Business College	Smollan, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Johannesburg Cheap Meat Market	Myers, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Johannesburg Dancing Academy	Sweet, A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Johannesburg Financial Discount Co.	Goldfoot, S.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Johannesburg.
Johannesburg Trading Co.	Bannister, G. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Johannesburg Vulcanizing and Retreading Works	Oosterlaak, V. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
John, Susie	John, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Johnny (40445)	Johnny	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Johnson, E. J.	Johnson, E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Johnson, Harry	Bacon, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Johnson, Max	Johnson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Johnson, W.	Johnson, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreirastown, Johannesburg.
Jones, B. A. R.	Jones, B. A. R.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Jones, E.	Jones, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Jones, H.	Jones, H.	Motor Bus—Motorbus	Germiston.
Jones, M. M.	Jones, M. M.	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.
Jones, W. C.	Jones, W. C.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Jones & Co.	Jones, O. H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Malvern, Johannesburg.
Jooma, Vally Mahomed	Jooma, V. M.	Grocer—Kruidenier	Carolina.
Joosub, Jan Mahomed	Joosub, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooiwal, Dist. Waterberg.
Joosub & Co., Mahomed	Johangeer, M.; Esa, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Joseph, A.	Joseph, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Joseph, A. A.	Joseph, A. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hollowaysrust, Dist. Wolmaransstad.
Joseph, Max	Joseph, M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Joseph & Co., L. E.	Joseph, L. E. & B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Joshua (32962)	Joshua	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Jost, J. R.	Jost, J. R.	Trolley Owner—Trolleëigenaar	Germiston.
Joubert, J. A.	Joubert, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Joubert, J. J.	Joubert, J. A.; Buis, J.	Agent	Boschfontein, Dist. Rustenburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Grigorin, A.	Grigorin, A.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar ...	Germiston.
Grimbeek & Arbuckle ...	Grimbeek, M.; Arbuckle, F. W. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Brakpan.
Grimm, J. P.	Grimm, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Grobler, J.	Grobler, J. M.	Agent ...	Standerton.
Grocery Shop ...	Mosigo, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Potchefstroom.
Groof, A. L. F. G. de ...	Groof, A. L. F. G. de ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Middelburg.
Groves & Company ...	Groves, A. W. & J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Standerton.
Guinsberg, M.	Guinsberg, M.	General Grocer—Algemene Kruidenier ...	Driefontein, Dist. Germiston.
Guinsberg, T.	Guinsberg, T.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Lake Chrissie, Ermelo.
Gunn & Co., A.	Gunn, A.; Preez, P. A. de ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klipplaatdrift, Dist. Ventersdorp.
Gwenosis, Peter ...	Gwenosis, P.; Pirros, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Vrededorp, Johannesburg.
H. H. Garage ...	Hoskin, J. F.; Henderson, S. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Habib, Peter ...	Habib, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Hackenberg, J.	Hackenberg, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Hospital Hill, Johannesburg.
Hackey Furnishing Co. ...	Caminsky, W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Haffajee, Mahmood Mahomed ...	Haffajee, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Hartebeestfontein, Dist. Potchefstroom.
Haigh & Chapman ...	Haigh, R.; Chapman, J. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Hajam, Dawood Ismail ...	Hajam, D. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Vrededorp, Johannesburg.
Halfway House Garage, The ...	Treath, C. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Halfway House, Dist. Pretoria.
Hall, A.	Hall, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppesfontein, Johannesburg.
Halse, W. P.	Halse, W. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bon Accord, Dist. Pretoria.
Hamilton, J. R.	Hamilton, J. R.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Hamilton, J. S.	Hamilton, J. S.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Handelshuis, Die ...	Coetsee, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Handsewing Bootmakers, The ...	Lory, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bellevue, Johannesburg.
Handy House, The ...	Gordon, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Hardie, J. E.	Hardie, J. E.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Volksrust.
Harding & Pickster ...	Harding, E.; Pickster, J. J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Hare, Hannah ...	Hare, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Old Doornfontein, Johannesburg.
Harpur General Store ...	Golomb, B.	General Grocer—Algemene Kruidenier ...	Benoni.
Harpur Grocery ...	Liebson, N.	Grocer—Kruidenier ...	Benoni.
Harris, S.	Harris, S.	Hairdresser—Kapper ...	Germiston.
Harris Bros.	Harris, J. & B. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kareebom, Dist. Wolmaransstad.
Harrison, Austin ...	Harrison, O. F. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Harrison, H.	Harrison, H.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Harry (163659) ...	Harry ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Hart, C. W.	Hart, C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Hart, M. J.	Hart, M. J.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Volksrust.
Haselwood, L.	Haselwood, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Haskel, Michael ...	Hasel, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kranskloof, Dist. Lydenburg.
Hassam, Ismail ...	Hassam, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Newlands, Johannesburg.
Hassam, Jamaloodin ...	Hassam, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Hassen, Mahomed Ali ...	Alli, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Hassanje, Cassanje ...	Hassanje, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Tweebuffelsgeschied, Dist. Lichtenburg.
Hassen, Amed ...	Hassen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Spitzkoppe, Dist. Pilgrims Rest.
Hassem, Amed ...	Hassem, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Grootfontein, Dist. Sabie.
Hassim, Osman ...	Hassim, O.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bultfontein, Dist. Pretoria.
Hassim, Osman ...	Hassim, O.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Panfontein, Dist. Pretoria.
Hassim & Brother, I. H. ...	Hassim, I. H. & O. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Hatzkielson, R.	Hatzkielson, R.	Grocer and General Dealer—Kruidenier en Algemene Handelaar ...	Germiston.
Hayat & Co., Mahomed ...	Kamroodien, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Potchefstroom.
Hayes, Richard ...	Hayes, R.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar ...	Germiston.
Heasley, D. D.	Heasley, D. D.	Dairy—Melkerij ...	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Heerden, F. J. van ...	Heerden, F. J. v.	Agent and Broker—Agent en Makelaar ...	Pretoria.
Heerden, P. R. van ...	Heerden, P. R. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Palmietfontein, Dist. Wolmaransstad.
Heidelberg Cheapside Store ...	Pickover, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Heidelberg.
Heilbuth, D.	Heilbuth, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Yeoville, Johannesburg.
Hellman, A.	Hellman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Biesjesvlei, Dist. Lichtenburg.
Henning, J. A.	Henning, J. A.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar ...	Germiston.
Henderson, J. W.	Henderson, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Fordsburg, Johannesburg.
Heneke & Woeke ...	Heneke, B. R. J.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Henry, James ...	Henry, J.	Grocer—Kruidenier ...	Georgetown, Germiston.
Herbst, M.	Herbst, M.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar ...	Germiston.
Herbst, M. H.	Herbst, M. H.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar ...	Germiston.
Herbst, P. J.	Herbst, P. J.	Wagon Agent—Wagenagent ...	Krugersdorp.
Hercules Trading and Manufacturing Co. ...	Stock, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Herman & First ...	Herman, L. M.; First, J. ...	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Herr, T.	Herr, T.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Herson, Abraham ...	Herson, A.	Dairy and General Dealer—Melkerij en Algemene Handelaar ...	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Hertzikowitz Fruit Market ...	Hertzikowitz, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Fordsburg, Johannesburg.
Hester, B.	Hester, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Heunis, P. P.	Heunis, P. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Silikatsnek, Dist. Pretoria.
Heyneke, J. C.	Heyneke, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Lindley'spoort, Dist. Rustenburg.
Hibberd, A. G.	Hibberd, A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Hickel, Sultana ...	Hickel, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Braamfontein, Johannesburg.
Hilda ...	Steele, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Braamfontein, Johannesburg.
Hill, Nellie ...	Hill, N.	Milk Seller—Melkverkoper ...	Germiston.
Hilton, Francis J. ...	Hilton, F. J.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Hipwell, W. J.	Hipwell, W. J.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Hirsch, A.	Hirsch, A. A. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Hirschson & Co., J. ...	Hirschson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Louis Trichardt.
Hobson, J.	Hobson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Hodes, Nathan ...	Hodes, N.	Kaffir Eating-house—Kafforeethuis ...	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Hoffman, Robert ...	Hoffman, R.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Pretoria.
Holbrooks, G. H. ...	Holbrooks, G. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Daspoort, Dist. Pretoria.
Holder, C. A.	Holder, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pilgrims Rest.
Holder, T. B.	Holder, T. B.	Trolley Owner—Trolleieigenaar ...	Germiston.
Holland-Africa Trading Co. ...	Dennik, T. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Hollenbach, J. G. ...	Hollenbach, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Witbank, Dist. Ermelo.
Holmes & Co., J. R. ...	Holmes, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Avondster, Dist. Bloemhof.
Homestead Dairy ...	Wood, J. A.	Dairy—Melkerij ...	Kleinfontein, Benoni.
Hooper, H. H.	Hooper, H. H.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Horowitz, Mina ...	Horowitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Horwitz, M.	Horwitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Horwitz Cycle Works ...	Horwitz, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Horwitz Cycle Works ...	Horwitz, S. Z.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Hotz, F.	Hotz, F.	Grocer—Kruidenier ...	Germiston.
Household Hardware Co. ...	Katzenellenbogen, Ltd. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
How, Lai ...	How, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Howell, C. W. ...	Howell, C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rustenburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Fraser's Stores	Sagorsky, I. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Free State Butchery	Venter, J. J.	Butcher—Slachter	Germiston.
Freeman, G.	Freeman, G.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.
Freeman, W. A.	Freeman, W. A.	Agent	Krugersdorp.
Freetag, H.	Freetag, H. G.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.
French, L. F.	French, L. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestpoort, Dist. Pretoria.
Friedman, J.	Friedman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Friedman, V.	Friedman, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Friedman Urdang & Co.	Brando, I.; First, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Froom, J.	Froom, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Fulton, M.	Fulton, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Gate, Zoutpansberg.
Furman, H.	Furman, H.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Furman, L.	Furman, L.	Kaffir Eating-house—Kaffereethuis	Germiston.
Gaddie, M.	Gaddie, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Burgersdorp, Johannesburg.
Gaddin, H.	Gaddin, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gade, Ellen	Gade, E.	Boarding-house—Logieshuis	Krugersdorp.
Gain's Golden Grain	Gain, H. C.	Baker—Bakker	Germiston.
Gamson, Leung	Gamson, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Garage de Luxe	Lindenberg, N. P.; Roodt, A. J. H.	Motor Business—Motorbezigheid	Pilgrims Rest.
Gates, C. B.	Gates, C. B.	Motor Bus—Motorbuseigenaar	Germiston.
Gaylis Bros.	Gaylis, S. & B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vogelfontein, Boksburg.
Geduld Cheap Cash Store	Hope, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geduld, Springs.
Geffen, J.	Geffen, J.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Gemmell, A.	Gemmell, A.	Plumber—Loodgieter	Heidelberg.
General Motor Supplies	Hartwell, J. H. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
General Produce Supply Co.	Cohen, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
General Store	Martin, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Potchefstroom.
General Stores, The	Abrahamson, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppetown, Johannesburg.
Genn & Judelow	Genn, A.; Judelow, S.	Butcher and Kaffir Eating-house—Slachter en Kaffereethuis	Benoni.
Genn Stores, The	Buchanan, E. D. T. & C. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
George, Silliman	George, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Byzonderheid, Dist. Waterberg.
George, Susie	George, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gerber, P.	Gerber, P.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Gerhardi, J. F.	Gerhardi, J. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Germiston Beer Hall	Benjamin, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Germiston Cash Butchery	Schoor, P. U. v.; Merwe, C. A. v. d.	Butchery—Slachterij	Georgetown, Germiston.
Germiston Fruit Store	Katakuzious, F.; Statos, S.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Germiston Motor Garage	Ford, J. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Germiston West Milk Products, The	Dowling, E. H.; Cock, W. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Gersman, S.	Gersman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Gey van Pittius, J. H. F., & Moller, D. A.	Gey van Pittius, J. H. F.; Moller, D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hollowayrust, Dist. Wolmaransstad.
Gezina Hairdresser, Tobacconist & Toilet Saloon	Walt, G. H. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gezina, Dist. Pretoria.
Gibbons, F.	Gibbons, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gilbert, A. C.	Gilbert, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Entabeni Forest Reserves, Zoutpansberg.
Gillespie & Co., W.	Beck, F. C.; Gillespie, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gina, Madame	Reed, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ginsburg, S.	Ginsburg, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ginsberg & Gordon	Gordon, H.; Ginsberg, C.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Girdelstone, L. E. N.	Girdelstone, L. E. N.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Glaser, B.	Glaser, B.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Glaser's Auction Mart, B.	Glaser, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Glasgow Fish Restaurant	Schultz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Glass, H.	Glass, H.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Glass, I. H.	Glass, I. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Glass, Sam	Glass, S.	Tearoom—Teekamer	Burgersdorp, Dist. Krugersdorp.
Glatthaar, W.	Glatthaar, W. C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Glick & Schneir	Glick, L.; Schneir, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrede, Dist. Carolina.
Glicksman, L.	Glicksman, L.	Grocer—Kruidenier	Benoni.
Gluckmann, David	Gluckmann, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Goddard & Co.	Goddard, R. D. & F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Goldberg, B. D.	Goldberg, B. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Goldberg, M.	Goldberg, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Goldman, B.	Goldman, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Goldman & Grosman	Goldman, M.; Grosman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Goldstein, A.	Goldstein, A.	Hairdresser—Kapper	Germiston.
Goldstein, I. M.	Goldstein, I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Goldstein, R.	Goldstein, R.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Germiston.
Gonsalves, A.	Gonsalves, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Good Hope Dairy, The	Adamstein, H. M.	Dairy—Melkerij	Boksburg North.
Good Hope Dairy, The	Butler, E. H.	Dairy—Melkerij	Boksburg North.
Goodall, Edith	Goodall, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Goodman, Barnett	Goodman, B.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Goodman, I. M.	Goodman, I. M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Goot, Jacob	Goot, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Gordon, H.	Gordon, H.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Gordon, R.	Gordon, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Gordon, R. M.	Gordon, R. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hermanusdoorns, Dist. Waterberg.
Gordon, S.	Gordon, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gordon & Shain	Gordon, J.; Shain, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sabie.
Gore, A.	Gore, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Gore, I.	Gore, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gossayn, N. M. & J. M.	Gossayn, N. M. & J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Goulding, R. G.	Goulding, R. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Govan, Dajee	Govan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Govan, Petamber	Govan, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Graaf, E. S. van	Graaf, E. S. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zuurplaats, Dist. Rustenburg.
Graff, J.	Graff, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Grand Tearooms, The	Allison, D.	Tearoom—Teekamer	Heidelberg.
Grasmere Supply Store	Davidowitz, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ennersdale South, Dist. Krugersdorp.
Gray, A. J.	Gray, A. J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Greef & Nortje	Greef, W. J.; Nortje, D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Avondster, Dist. Bloemhof.
Green, H.	Green, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Delmas, Dist. Pretoria.
Green, Harry	Green, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Dwarsfontein, Dist. Pretoria.
Green & Co., S. T.	Green, B. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Green & Kleiman	Green, B.; Kleiman, J.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Greene, J. H.	Greene, J. H.	Auctioneer—Afslager	Sabie.
Greenstein, Jack	Greenstein, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booyens, Johannesburg.
Griffiths, R. J.	Griffiths, R. J.	Representative and General Dealer—Vertegenwoordiger en Algemene Handelaar	Johannesburg.
Grigoratos & Androniko	Grigoratos, A.; Androniko, L.	Grocer—Kruidenier	Germiston.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Elliot, M.	Elliot, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Ellman, J.	Ellman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Emery, F. R.	Emery, F. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Engel, Chas.	Engel, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Engelbrecht, J. P.	Engelbrecht, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Engelbrecht, Peter Ignatius	Engelbrecht, P. I.	Butcher and Slaughterer—Slachter en Afslachter	Klerksdorp.
Engelbrecht, L. M. J.	Engelbrecht, L. M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodekoppies, Dist. Pretoria.
Epstein, D.	Epstein, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppeshtown, Johannesburg.
Epstein, L.	Epstein, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Epstein, Nathan	Epstein, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Epstein, Rachael	Epstein, R.	Dairy—Melkerij	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Erasmus, B. P.	Erasmus, B. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Groenfontein, Dist. Ventersdorp.
Erasmus, H.	Erasmus, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Erasmus, R. P. B.	Erasmus, R. P. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Erson, M.	Erson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Escojido, Esther	Escojido, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Barberton.
Esmail & Co., Osman	Amod, O.; Moosa, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Esmail & Co., Osman	Amod, O.; Moosa, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Essa & Co., A.	Essa, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Essack, E.	Essack, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Essack, G. E.	Essack, G. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mooiplaats, Dist. Piet Retief.
Essack & Son, Shaik Mahomed	Essack, S.M.; Rehman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Essak, Omar	Essak, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornhoek, Dist. Lydenburg.
Essop, Ebrahim	Essop, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Essop, M.	Essop, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bultfontein, Dist. Ventersdorp.
Essop, Mahomed	Essop, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Essop, Moosa	Essop, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Essop, Salejee	Essop, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodekop, Dist. Potchefstroom.
Essop, Suliman	Essop, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sterkstroom, Dist. Ventersdorp.
Essop, Valli	Essop, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kafferskraal, Dist. Ventersdorp.
Essop & Company	Jassat, E. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
European Hairdressing Saloon	Goldberg, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Evans, R.	Evans, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rosettenville, Johannesburg.
Evans & Son, Walker	Evans, W. and (en) W. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Everil	Chittenden, E. L.; Phelps, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Exchange Auction Mart	Marks, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Exchange and General Agency	Llewellyn, J. J.	Auctioneer—Aflager	Johannesburg.
Eynsbergen, Maarten van	Eynsbergen, M. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
Fagen, H. A.	Fagen, H. A.	Auctioneer—Aflager	Krugersdorp.
Faiga, A.	Faiga, A.	Billiard Room—Biljartkamer	Norwood, Johannesburg.
Fairview Dairy	Burgess, F. T.	Dairy—Melkerij	Klipfontein, Dist. Boksburg.
Fakir, Ismail	Fakir, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witkoppies, Dist. Ventersdorp.
Faour, E. A.	Faour, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Farah, Joseph Peter	Farah, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Faris, A.	Faris, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sabie.
Farmers' Agency and Trading Co., The	Worrall, C. L. L., and (en) C. L.	General Dealer and General Agent—Algemene Handelaar en Algemene Agent	Barberton.
Farmers' Direct Producer	Rudolph, S.; Joffe, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Farmers' Cost Meat Supply	Greyling, H. L.	Butcher—Slachter	Benoni.
Farmers' Fresh Meat Supply	Maserow, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Farmers' Meat Market	Levin, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Farmers' Meat Supply Co.	Jaffe, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Farmers' Supply, The	Dulcken, H. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Norwood, Johannesburg.
Farmers' Supply Association	Robertson, J. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Farrant, M.	Farrant, M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Francis, W. F.	Francis, W. F.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Johannesburg.
Frank, T. H.	Frank, T. H.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Johannesburg.
Feldhuhn, Isaac	Feldhuhn, I.	Dealer in Articles of Food and Drink—Handelaar in Kost- en Drankwaren	Vereeniging.
Fenhalls, N.	Fenhalls, N.	Representative—Vertegenwoordiger	Volksrust.
Feres, P.	Feres, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Feres, Sada	Feres, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ferguson, A. W.	Ferguson, A. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Craighall, Johannesburg.
Fernandes & Co., F.	Fernandes, F.; Rieckhoff, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Ferreira, Jose	Ferreira, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Ferreira, P. H.	Ferreira, P. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lagersdrift, Dist. Middelburg.
Ferreira, P. H.	Ferreira, P. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Buffelshoek, Dist. Potchefstroom.
Ferreira Cycle Works	Delaney, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Freeman, A.	Freeman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg.
Freitag, Fritz	Freitag, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Fihla, Albert	Fihla, A.	Butcher—Slachter	Germiston.
Fine, I.	Fine, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Fine, S.	Fine, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hospital Hill, Johannesburg.
Firksner, Louis	Firksner, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Fisher, A.	Fisher, A.	Boarding-house—Logieshuis	Georgetown, Germiston.
Fisher, E. C.	Fisher, E. C.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Fisher, M.	Fisher, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Fisher, Max	Fisher, M.	General Dealer and Kaffir Eating-house—Algemene Handelaar en Kaffer-eet-huis	Avondster, Dist. Bloemhof.
Fisher's Furniture Store	Fisher, G. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Five Prize Bazaar	Lisus, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Flaks, D.	Flaks, D.	Grocer—Kruidentier	Georgetown, Germiston.
Flaks, M.	Flaks, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Flax, G.	Flax, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Flight, A. C.	Flight, A. C.	Auctioneer—Aflager	Johannesburg.
Flint, A. H.	Flint, A. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppeshtown, Johannesburg.
Floral Tearoom	Smithdorf, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Fochville Fresh Meat Supply, The	Oberholzer, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fochville, Dist. Potchefstroom.
Fochville Goedkoop Winkel	Slabbert, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fochville, Dist. Potchefstroom.
Fonarow, David	Fonarow, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Forbes, James	Forbes, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Solderia, Dist. Ermelo.
Ford & Panaino	Ford, P.; Panaino, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Fordsburg Bargain Store	Eliason, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Fordsburg Cash Millinery	Witt, C. J. de; Struwig, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Forman, S.	Forman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Fosters	Foster, F.	Auctioneer—Aflager	Johannesburg.
Fourie, A.	Fourie, A.	Butcher—Slachter	Benoni.
Fourie, L. L.	Fourie, L. L.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Fourie & Wessels	Fourie, A. A.; Wessels, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Krugersdorp.
Francis, Veerasamy	Francis, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Franklin, John George	Franklin, J. G.	Billiard Saloon—Biljartzaal	Krugersdorp.
Fraser, Charles	Fraser, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Riebokfontein, Dist. Piet Retief.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namens van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Daitz, M.	Daitz, M.	Grocer—Kruidenier	Germistoon.
Daly, F.	Daly, F.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Damodaf, Gangaram	Damodaf, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Damoder, Gangaram	Damoder, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Daniel, A.	Daniel, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Boksburg.
Daniel, S.	Daniel, S.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Danny & Co.	Pollock, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Darsot, Mahomed & Co.	Ismail, A.; Darsot, I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kalkput, Dist. Wolmaransstad.
David,	David,	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
David, A.	David, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Davidoff, S.	Davidoff, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Davidson, L.	Davidson, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Davies, Grace	Davies, G.	Boarding-house—Logieshuis	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Davies, H.	Davies, H.	Taxi-cab Owner—Taxikareigenaar	Germiston.
Davis, David James	Davis, D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Germistoon.
Davis, S.	Davis, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Davis, S. C.	Davis, S. C.	Representative—Vertegenwoordiger	Potchefstroom.
Dawjee, Mahomed	Dawjee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipkop, Dist. Rustenburg.
Dawood, T. M.	Dawood, T. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Daya, Bhagwan	Daya, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Daya, Vasson	Daya, V.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Deal, I. H.	Deal, I. H.	Agent	Johannesburg.
Deane, F. J.	Deane, F. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Deep Sea Fisheries, The	Michalowitz, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Delphi Hairdressing Salon	Daly, M. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dempers, Maria	Dempers, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Denar & Son	Denar, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaerskraal, Dist. Rustenburg.
Denver Ham and Beef Shop	Pearson, E. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Devisme et Cie	Chase, C. B. A. C.; Duilcsh, H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dewatsky, J.	Dewatsky, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dey, K.	Dey, K.	Agent	Standerton.
Dhabee, Bellur	Dhabee, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Dhama, Bhora	Dhama, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Dhana, Rhoora	Dhana, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Dhulab, Daya	Dhulab, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Diab, A. G.	Diab, A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Karepan and (en) Hollowaysrust, Dist. Wolmaransstad.
Diamond Antifriction Metal Co.	Bloomberg, J.; Chadwick, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dickens, J.	Dickens, J.	Dairy—Melkerij	Boksburg.
Didiza, Jane	Didiza, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Dietrich, H.	Dietrich, H. A. T.	Agent	Zeerust.
Dilley & Co., John Ross	Dilley, J. R.; Brooks, A.	Representative—Vertegenwoordiger	Volksrust.
Dilley & Sewell	Sewell, A. W.; Dilley, E. R.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Dinner, W.	Dinner, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Direct Service	Taylor, A. N.; Fridge, D. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Dison, L.	Dison, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Dockrat, Hassim Mahomed	Dockrat, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolverfontein, Dist. Middelburg.
Domingo, A.	Domingo, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipkuil, Dist. Wolmaransstad.
Donaldson's	Donaldson, J. L. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Donner, M.	Donner, M.	Auctioneer—Aflager	Johannesburg.
Doreen	Kemp, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Doreen Tearoom	Glick, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Draper, A. A.	Draper, A. A.	Tearoom—Teekamer	Krugersdorp.
Dreyer, David Daniel	Dreyer, D. D.	Butcher—Slachter	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Dreyer, J. W.	Dreyer, J. W.	Motor-bus—Motorbus	Germiston.
Driepan Store, The	Krause, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driepan, Dist. Middelburg.
Droyman, D.	Droyman, D.	Fruit Shop and General Dealer— Fruchtewinkel en Algemene Handelaar	Germiston.
Drury, C. H. P.	Drury, C. H. P.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Duffey, C. V. Dean	Duffey, C. V. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Duke & Richards	Duke, W.; Richards, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreirastown, Johannesburg.
Dulab, Jivan	Dulab, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Duncan, J.	Duncan, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boschoek, Dist. Rustenburg.
Dungaree, A.	Dungaree, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zaaihoek, Dist. Piet Retief.
Dunn, James Peter	Dunn, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fernuagh, Dist. Ermelo.
Durandt, J. J.	Durandt, J. J.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Durant, L.	Durant, L.	Dairy—Melkerij	Benoni.
Duvanage, G. J. E.	Duvanage, G. J. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Dyer, S.	Dyer, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Dzingi, Margaret	Dzingi, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria.
Eachus, Wm.	Eachus, W.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Early Market Restaurant	Dongas, P.; Sageantos, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
East Lynne Butchery	Angelo, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	East Lynne, Dist. Pretoria.
East Rand Cycle Shop	Nelson, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Boksburg.
East Rand Laundry	Juggiwan, B.; Ranchod, B.	Laundry—Wasserij	Klipfontein, Dist. Boksburg.
East Rand Meat Supply	Lowenthal, E.	Butchery—Slachterij	Benoni.
East Rand Steam Laundry	Murton, E.	Laundry—Wasserij	Klipfontein, Boksburg.
Eastleigh Bakery	Naude, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Eastleigh, Dist. Germiston.
Eaton, W.	Eaton, W.	Bus Proprietor—Buseigenaar	Germiston.
Eberhard, H.	Everhard, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ebrahim, A. C. H.	Ebrahim, A. C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grootfontein, Sabie, Dist. Pilgrims Rest.
Ebrahim, Ismail	Ebrahim, I.	General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter	Potchefstroom.
Ebrahim & Co., Ismail	Loonat, I. A.; Ebrahim, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil and (en) Wildebeestkuil, Dist. Wolmaransstad.
Economic Cash Store	Baskur, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Economic Cycle Works, The	Siew, J.; Berkowitz, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Economic Drapers	Prissman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Economic Drapers	Bernstein, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Economic Meat Market	Corbitt, F. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Economic Motor and Cycle Works, The	Louw, H. J.; Bcsman, E. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Economical Store	Wacks, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Edna	Sandler, G.; Graham, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Eastern Dairy	Moore, E. B.	Dairy—Melkerij	Rouxville, Johannesburg.
Edwards, J. S.	Edwards, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Valkop, Dist. Marico.
Edwards, Louis	Edwards, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Eeden, G. J. van	Eeden, G. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nietverdiend and (en) Witkleigat, Dist. Marico.
Eidels, M.	Eidels, M.	Butcher, Grocer, and Kaffir Eating-house— Slachter, Kruidenier en Kaffereethuis	Germiston.
Elite, The	Patchell, H. & W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booyens, Johannesburg.
Elk, P.	Elk, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Nemen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Carr, M.	Carr, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Carrim, Ismail Abdool	Carrim, I. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Cash Store, The	Jacobs, D. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria Gardens.
Casserley's	Casserley, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cassim, Adam	Cassim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Cassim, Amod	Cassim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeekoevallei, Dist. Zeerust.
Cassim, Moosa	Cassim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	East Lynn, Dist. Pretoria.
Cassim, Moosa	Cassim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitvlucht, Dist. Middelburg.
Cassim & Co., Adam	Mahomed, A.; Ebrahim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Catterall & Co.	Catterall, R. and (en) R. H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Centner, Cohen & Co.	Centner, S. B.; Cohen, H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Central Auctioneering Co.	Campbell, L.; Lovatt, G.	Auctioneer and General Dealer	Jeppesdorp, Johannesburg.
Central Billiard Saloon	Jerecovich, J.	Afslager en Algemene Handelaar	Johannesburg.
Central Garage and Engineering Works	Pleskus, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Central Meat Market	Barnett, W.	Butchery—Slachterij	Benoni.
Central Produce Supply Co.	Katz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.
Chait, Judah	Chait, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Chait, Max	Chait, M.	Kaffir Eating-house—Kaffereethuis	Driefontein, Dist. Boksburg.
Chait, Max	Chait, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geduld, Springs.
Chapman, H.	Chapman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Charlie & Sixpence	Charlie (7086); Sixpence (7087)	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Chornaras Fruit Shop	Mahomed, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Chazen, J.	Chazen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Cheap Furniture Store	Einstein, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Cherry & Co., Chas. L.	Cherry, C. L. S.; Wride, J.	Auctioneer—Afslager	Maquassi.
Chertkow, O.	Chertkow, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Chicca & Co.	Chicca, A.; Chafferina, P.	Grocer and General Dealer—Kruidenier en Algemene Handelaar	Georgetown, Germiston.
Chonanowitz, Rachel	Chonanowitz, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Choonibhai & Co., B. K.	Bukhari, S. A.; Patel, K. V. and C.; Vaghajilass, N.; Patel, M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Christelis, Peter	Christelis, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Georgetown, Germiston.
Christodoulos, P.	Christodoulos, P.	Tearoom—Teekamer	Germiston.
Churchill, J. T.	Churchill, J. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Dordkraal, Dist. Waterberg.
Ciarlette, A.	Ciarlette, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Clark, James	Clark, J.	Dairy—Melkerij	Boksburg.
Clem, David	Clem, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Cleveland Cash Stores	Borosh, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Claveland, Johannesburg.
Clonbrook Supply Store and Butchery	Sloininsky, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Coates & Co., C. V.	Coates, C. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cochrane's Stores	Cochrane, W.; Miller, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust and (en) Standerton.
Coetzee, J.	Coetzee, J.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Coetzee, J. D. E.	Coetzee, J. D. E.	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.
Coetzee, J. J.	Coetzee, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Coetzee, J. J.	Coetzee, J. J.	Trolley Owner—Trolleyëigenaar	Germiston.
Coetzer, J. W.	Coetzer, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cyferfontein, Wolmaransstad Dist.
Coetzee, S. C.	Coetzee, S. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geduld, Springs.
Coetzee's Dairy	Coetzee, L. E.	Dairy—Melkerij	Boksburg North.
Cohen, Anne	Cohen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cohen, Annie	Cohen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Georgetown, Germiston.
Cohen, David	Cohen, D.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg.
Cohen, H. & I.	Cohen, H. and (en) I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Cohen, J.	Cohen, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cohen, Jack	Cohen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cohen, Louis	Cohen, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Cohen, Max	Cohen, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cohen, Samuel	Cohen, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Cohen & Kruger	Cohen, B.; Kruger, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Coleman & Co.	Coleman, J. P.; Heilderbrand, A.; Wilks, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Coligny Butchery, The	Perry, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvlei, Dist. Lichtenburg.
Coligny Co-operative Tailors, The	Saloner, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Coligny, Lichtenburg.
Collocott, B. R.	Collocott, B. R.	Hawker—Venter	Zoutpansberg.
Colonial House Furnishers, The	Sacks, H.; Lazarus, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Colonial Mercantile Co.	Reed, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Colonial Produce Supply Co.	Glaser, B.; Joffe, J.; Skok, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Colonial Seed Supply Co., The	Glaser, B.; Joffe, J.; Skok, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Cominos, M.	Cominos, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Commack, J. W.	Commack, J. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Commercial Auction Mart	Davids, R.	General Dealer and Auctioneer—Algemene Handelaar en Afslager	Fordsburg, Johannesburg.
Commercial Cash Store	Garsh, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Connolly, E.	Connolly, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Cook, C. D.	Cook, C. D.	Bus Proprietor—Busëigenaar	Germiston.
Cooper, S.	Cooper, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bronkhorstfontein, Dist. Marico.
Coovadia, Ahmed Mahomed	Coovadia, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Corinthian Stores	Pineus, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyville, Johannesburg.
Coronation Beer Hall and Restaurant	Olynik, J.; Grelak, M. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Corrette, Mdm.	Corrigan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Corsie's Tearoom	Corsie, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Cory, W. G.	Cory, W. G.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Heidelberg.
Cosy Tearoom	Schlickerling, L. P. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Cosy Tearoom, The	Beer, M. E. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Cotton, Edward	Cotton, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Courtenay, R. J.	Courtenay, R. J.	Restaurant	Germiston.
Courtis & Co., J. P.	Courtis, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Spring.
Coutsoulis, Christina	Coutsoulis, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Coutsoulis, D. J.	Coutsoulis, D. J.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Coventry, John	Coventry, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Cowan & Co., Bernard	Cowan, B.; Vincent, E. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Cowell, A. V.	Cowell, A. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cranston, C. E.	Cranston, C. E.	Representative—Vertegenwoordiger	Volksrust.
Cristol, Sarah	Cristol, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Croft & Adler	Croft, F. O.; Adler, J.	Tailor—Kleermaker	Rietvlei, Dist. Lichtenburg.
Cronk & Co., A.	Cronk, A.	Auctioneer—Afslager	Lindley'spoort, Dist. Rustenburg.
Crystal Springs Aerated Water Co.	Adlington, E. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Currie, Charles	Currie, C.	Auctioneer—Afslager	Nelspruit, Dist. Barberton.
D. & D. Furnishing Co.	Davidhoff, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Dabooda, E. S.	Munsi, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Dada, A.	Dada, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Dadabhai & Son, E. A.	Dadabhai, E. A.; Thieba, E. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Dadyabhai, Carsonjee	Dadyabhai, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Booyens Police Supply Store	Botha, G. N.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Borchers, W.	Grobler, G. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Weltevreden, Dist. Zoutpansberg.
Bordon Café	Trundle, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Boschoff, W.	Boschoff, W.	Trolly Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Boshoff, L. J.	Boshoff, L. J.	Boiler—Stoomketel	Zwartrand, Dist. Ventersdorp.
Boshoff, W. H.	Boshoff, W. H.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Bosman, K.	Bosman, K.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Botes, P. S.	Botes, P. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Botha, G. J.	Botha, G. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Assegai, Dist. Wolmaransstad.
Botha, H. P.	Botha, H. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Botha, J. J.	Botha, J. J.	Trolly Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Botha, P. B.	Botha, B. P.	Agent and Auctioneer—Agent en Afslager	Rustenburg.
Botha & Greef	Botha, J. D. G.; Greef, G. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Mooifontein and (en) Avondster, Dist. Bloemhol.
Botha, J. P.	Botha, J. P.	Trolly Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Botsis, A.	Botsis, A.	Grocer—Kruidenier	Georgetown, Germiston.
Botsis Tearoom and Candy Kitchen	Botsis, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Boulton, G. E.	Boulton, G. E.	Auctioneer—Afslager	Volksrust.
Bouwer, C. S.	Bouwer, C. S.	Boarding-house—Logieshuis	Benoni.
Bouwer & le Roux	Bouwer, D. G.; Roux, J. M. W. le	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Bowden & Stewart	Bowden, N. C.; Stewart, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Doornfontein, Johannesburg.
Bowles, John	Bowles, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Braamfontein Motor and Cycle Works	Leniker, P.; Coutts, G. J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Brakpan Meat Market	Anderson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brakpan.
Brandon, G.	Brandon, G.	Taxi Owner—Taxieëigenaar	Germiston.
Branden, P. L. H. von	Branden, P. L. H. v.	Tearoom and Fruiterer—Teekamer en Vruchterverkoper	Krugersdorp.
Bransby & Co., N. H.	Bransby, N. H.	General Dealer and Agent or Broker—Algemene Handelaar en Agent of Makelaar	Johannesburg.
Bray's Garage	Bray, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brakpan.
Bree Street Cash Grocery Store	Herbststein, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Breet, L.	Breet, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Vrededorp, Johannesburg.
Bremont, Louis	Bremont, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Brenner, B.	Brenner, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Brick & Woodman	Woodman, D.; Brick, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Brinkworth, G. G.	Brinkworth, G. G.	Representative—Vertegenwoordiger ..	Johannesburg.
British-African School of Motoring	Higginson, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
British-American Tyre and Rubber Co.	Pincus, O.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
British Auction, The	Young, A. J.	General Dealer and Auctioneer—Algemene Handelaar en Afslager	Jeppe, Johannesburg.
Broadway Tearoom	Winbach, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Broide, M.	Broide, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Brooks, A. H.	Brooks, A. H.	Representative—Vertegenwoordiger ..	Volksrust.
Broude, I.	Broude, I.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Johannesburg.
Browett, R. F.	Browett, R. F.	Representative—Vertegenwoordiger ..	Volksrust.
Brown, B. L.	Brown, B. L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Standerton.
Brown, M.	Brown, M.	Boarding-house—Logieshuis	Hillbrow, Johannesburg.
Brown, R. W.	Brown, R. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Brown & D'Arcy	D'Arcy, F. C. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Brownlee, E.	Brownlee, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Brozin, Van Rooyen & Co.	Brozin, N.; Rooyen, J. I. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg.
Brudo, Lily	Brudo, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Germiston.
Brunton, W. O.	Brunton, W. O.	Kaffir Eating-house—Kaffereethuis	Driefontein, Dist. Boksburg.
Bruwer, J. S.	Bruwer, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Syferfontein, Wolmaransstad Dist.
Buckland, J. M.	Buckland, J. M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ..	Johannesburg.
Bulbolia, M. H.	Bulbolia, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rooikoppies, Dist. Rustenburg.
Bulbolia Bros.	Mahmad, M.; Ismail, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Burnbright Coal Agency	Rosevear, R. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Booyens, Johannesburg.
Burnside & Co., R. H.	Burnside, R. H.; Herzfeld, W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Standerton.
Burton, N.	Burton, N. R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelbult, Dist. Standerton.
Busby, H.	Busby, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Booyens, Johannesburg.
Business Builders and Organizers	Pritchard, W. H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ..	Johannesburg.
Busy Bee Bazaar	Chain, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Jeppestown, Johannesburg.
Busy Bee Bazaar and Fancy Goods, The	Jenkins, T.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Butler, H.	Butler, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Palmietfontein, Dist. Wolmaransstad.
Buurmansdrift Butchery	Stephens, C.	Butchery—Slachterij	Buurmansdrift, Dist. Marico.
Buy, P. B.	Buy, P. B.	Trolly Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Buy's Boarding-house	Buy, M. M.	Boarding-house—Logieshuis	Vereniging.
Bynestpoort Cash Stores	Symington, H. B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Café de Europe	Downes, S. A.; Harrison, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Cajee, S. M.	Mahdooia, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Leeuwpoort, Dist. Potchefstroom.
Cajee, M. E.	Cajee, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rustenburg.
Calf, M. E.	Calf, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	La Rochelle, Johannesburg.
Campbell, A.	Campbell, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Campbell, Lorne	Campbell, L.	Auctioneer, General Dealer, and Agent or Broker—Afslager, Algemene Handelaar en Agent of Makelaar	Malvern, Johannesburg.
Campbell, W. J.	Campbell, W. J.	Agent ..	Pilgrims Rest.
Campbell & Harding	Harding, W. F. E.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Pretoria.
Canadian Express and Parcel Delivery	Roy, A. P.; Lysel, G. R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Canadian Fur Company	Zeperstein, L. and (en) M.; Rosenberg, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Cantong	Cantong	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Capetown Fine Art and Furnishing Co.	Lambert, W. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Capital Feather Works	Wright, C. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Capital Furniture Stores	Levy, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Capital Leather Co., The	Davidoff, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Carew, C. M.	Carew, C. M.	Taxi-cab—Taxikar	Germiston.
Carlis & Co., J.	Carlis, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemfontein, Dist. Ermelo.
Carlson, Rose	Carlson, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Jeppe, Johannesburg.
Carlton Hairdressing Saloon and Tobacconist	Meyer, F. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Krugersdorp.
Carolina Boot and Shoe Store, The	Hanna, J.; Costa, C. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Carolina.
Carr, A. A.	Carr, A. A.	Restaurant	Germiston.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Besigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Besigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Bakharia, S. A.	Bakharia, S. A.	Dealer—Handelaar	Rustenburg.
Balcony Tearooms	Wilson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Ball, J. H.	Ball, J. H.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Baloi, Jack Mtebula	Baloi, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Marabastad, Dist. Pretoria.
Bank, Max	Bank, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg and (en) Benoni.
Bankruptcy Store, The	Michalonsky, E., Grupel, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Banks & Co., Edward	Moir, J. W. B.	General Dealer and Agent or Broker— Algemene Handelaar en Agent of Makelaar	Johannesburg.
Bantha, G.	Bantha, G.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Barend	Barend	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Barlow, A. A.	Barlow, A. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Barnard, P. J.	Barnard, P. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Barnard, W. H.	Barnard, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolvetstpruit, Dist. Wolmaransstad.
Barrington's	Calvert, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Baskin, A.	Baskin, A.	Boarding-house—Logieshuis	New Doornfontein, Johannesburg.
Basson, Christo L.	Basson, C. L.	General Agent—Algemene Agent	Potgietersrust.
Basson & Grobler	Basson, M. J., J. P., and (en) P. C.; Grobler, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rhenosterfontein, Dist. Marico.
Baum, S.	Baum, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Baxter, W.	Baxter, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitkyk, Dist. Middelburg.
Bayley, F. C.	Bayley, F. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bayley, Oscar	Bayley, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Observatory, Johannesburg.
Becker, E.	Becker, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Becker, G. A. E.	Becker, G. A. E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Beer, M. J. de	Beer, M. J. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Beer, Nicolaas Francois de	Beer, N. F. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Beer, M. de, & Martha Elfick	Beer, M. d.; Elfick, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Beer's Cash Butchery, de	Beer, Z. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Belfast Restaurant	Richardson, A. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Belgravia Fisheries	Goldstein, H.	Representative — Vertegenwoordiger	Jeppesdorp, Johannesburg.
Belgravia Stores	Michalowitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Belgravia, Johannesburg.
Belostoky, M.	Belostoky, M.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Ben	Ben	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Benjamin, John	Stern, G.; Wied, J.; Mandelbaum, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Benoni Billiard Saloon	Baird, E. L.; Badenhorst, T. N.	Billiard Saloon—Biljartzaal	Benoni.
Benoni Hairdressing Saloon	Tan, H. J.; Bloch, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Bera, E. M.	Bera, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Watterberg.
Bera, M. E.	Bera, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom.
Berg, Franz	Berg, F. H. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boschoek, Dist. Rustenburg.
Berger, Chas.	Berger, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Berger, K.	Berger, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bergh, J. A. van der	Bergh, J. A. v. d.	Representative — Vertegenwoordiger	Pretoria.
Bergh, J. A. v. d.	Bergh, J. A. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Rustenburg.
Bergh, Johannes Jacob van der	Bergh, J. J. v. d.	Dairy—Melkerij	Krugerdsdorp.
Berkman, S.	Berkman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Berks Bros.	Berks, I. and (en) H. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Berman, K.	Berman, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Berman, N.	Berman, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hospital Hill, Johannesburg.
Berman & Co., K.	Berman, K.; Sermon, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Bernard's Parisian Furriers, Costumers and Milliners	Epstein, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Bernstein, H. E.	Bernstein, H. E.	Butcher—Slachter	Benoni.
Bersohn, A.	Bersohn, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Bessinger, C. A.	Bessinger, C. A.	Dairy—Melkerij	Krugerdsdorp.
Bester, J. N.	Bester, J. N.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Bethanie Trading Store	Harms, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Losperfontein, Dist. Rustenburg.
Beukes, G. D.	Beukes, G. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Beukes, G. G.	Beukes, G. G. and (en) J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bezuidenhout, A. C.	Bezuidenhout, A. C.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Bezuidenhout, P. J.	Bezuidenhout, P. J.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Boyle, Pat	Boyle, P. and (en) D.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.
Bhabha, Amod Cassim	Bhabha, A. C.	Grocer—Kruidenier	Carolina.
Bhagwan, Chibabhai	Bhagwan, C.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Bhagwandas	Bhagwandas	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Bhai, Sulimanjee Hoosen	Hassen, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Steenkoppie, Dist. Krugerdsdorp.
Bhana, A. M.	Mahomed, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Edenvale, Dist. Germiston.
Bhana, S. M. H.	Bhana, S. M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Bhanna, Jawa	Bhanna, J.	Fruit Shop—Vruchtewinkel	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Bhika, Bhana	Bhika, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Bhima, Deva	Bhima, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bhima, Gokul	Bhima, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bhola, Essop	Bhola, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Bhula, Gopal	Bhula, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Bhyat, M. E.	Bhyat, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Palmietfontein, Dist. Wolmaransstad.
Bhyat & Co., E. M.	Bhyat, E. I. and (en) M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witklys, Dist. Rustenburg.
Bies, Andrew	Bies, A.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Bijou Fashion Store	Rosen, J. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Biljon, J. J. S. van	Biljon, J. J. S. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Derby, Dist. Rustenburg.
Bioscope Café	Willson, C. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom.
Biris, N.	Biris, N.	Greengrocer—Groenteveerkoper	Germiston.
Bismalla, M. M.	Bismalla, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Bjerck, A.	Bjerck, A.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Black, Goldey	Black, G.	Butcher—Slachter	Germiston.
Black, R.	Black, R.	Restaurant	Germiston.
Black, Susan	Black, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Blackwell Co.	Andrews, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Blackie & Peirson	Peirson, C. E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Blecher & Co., B.	Blecher, B.; Kallmeyer, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Blerk, C. A. van	Blerk, C. A. v.	Dairy—Melkerij	Krugerdsdorp.
Blignaut, C. C.	Blignaut, C. C.	Agent	Zeerust.
Blignaut, S. J.	Blignaut, S. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Bliss, David	Bliss, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Blomkamp, Benjamin	Blomkamp, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Blou, Barnard	Blou, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietpan, Dist. Benoni.
Bloom, Eva	Bloom, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Bloomberg, Myer	Bloomberg, M.	Greengrocer—Groenteveerkoper	Jeppesdorp, Johannesburg.
Blumberg, I.	Blumberg, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Blundell & Co.	Blundell, W.; Wild, I. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Boardman, A. H.	Boardman, A. H.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Bolon, B.	Bolon, B.	Produce Dealer—Produkte Handelaar	Pietersburg.
Bolton & Sons	Bolton, B., C., and (en) C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bon-Bon Confectionery Store	Evans, W. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Booth, E. C.	Booth, E. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Booyens Auctioneer Co.	Richardson, R. J.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.

* NOTICE No. 439 OF 1923.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section 212 (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 22nd June, 1923.

* KENNISGEVING No. 439 VAN 1923.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 22 Junie 1923.

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigeenaar of Eigeenaars.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Abaghud, Adam	Abaghud, A.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Abdullah, Lala	Abdullah, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Abel	Abel	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreirastown, Johannesburg.
Abel, P.	Abel, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Abramowitz, J. I.	Abramowitz, J. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klein Paardekraal, Dist. Krugersdorp.
Abramowitz, N.	Abramowitz, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Abramson, H.	Abramson, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Huiskraal, Dist. Potchefstroom.
Abrahamson, Nathan	Abrahamson, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ackerman, J.	Ackerman, J.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Adamjee, Ismail	Adamjee, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Adimuelam	Adimuelam	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshall, Johannesburg.
Adrianzen & George	Adrianzen, J. B.; George, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
African Cash Butchery	Mundel, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
African Clothing Factory	Roytowski, S. and (en) T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
African Correspondence Bureau	Downes, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
African Indents	Avis, M. C.; Paola, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
African Refreshment Room	Whittle, E.; Donnan, R. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
African Supply Stores	Joffe, Z.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
African Trading Co.	Amoils, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Afrikaanse Schoen Fabriek, De	Erasinus, W. J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Ahmed, Mia	Ahmed, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Ahmed, Osman	Ahmed, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodekopjes, Dist. Pretoria.
Ahmeds Store, Abou	Ahmed, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodebank, Dist. Standerton.
Ahmed & Co., Mohamed	Fairzoodeen, A. H. and (en) S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Steenkoppies, Dist. Krugersdorp.
Ailion, M.	Ailion, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Akron Tyre and Rubber Co.	Azrovich, S.; Hooper, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Albert, M.	Albert, M.	Cyanide Fumigator—Ontsmetter	Benoni.
Abbotts Store	Jeffrey, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bronnus, Dist. Barberton.
Alexander, Esther	Alexander, E.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Alexandra Motor and Electrical Works	Munitich, M. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Alliandra Tearoom	Dauids, R.; Klein, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Allan, Robt.	Allan, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg.
Allen, E. M.	Allen, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Alli, Gani	Alli, G. T.; Giga, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Alli, Mohamed	Alli, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Alli, Mohedeén Mahomed	Alli, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Alli, Sakavath	Alli, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Alli, Suliman	Alli, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Allies Hairdressing Saloon	White, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Allison, J. S.	Allison, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Allison, Madame	Cowley, A. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ally, Gany	Ally, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Alys, Madame	Jacob, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
American Fisheries	Gomer, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
American Fisheries	Windram, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
American Ice-cream Service	Hurlin, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
American Refreshment Room	Hanson, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
American Stores	Rottanburg, M.; Abrams, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
American Tearoom	Anderson, C.	Tearoom—Teekamer	Benoni.
Amin, Ismail Suliman	Amin, I. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Amina	Amina	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Amod, E. M.	Adamjee, A.	Grocer—Kruidenier	Klerksdorp.
Amod & Co., H.	Cajee, A. M.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Heidelberg.
Amod & Co., Osmail	Amod, O.; Moosa, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Amodjee, H.	Amodjee, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom.
Anagnostos Bros.	Anagnostos, A. and (en) C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Anderson, Mrs.	Anderson, A.	Boarding-house—Logieshuis	Boksburg North.
Andrew, H.	Andrew, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Andrew, Joseph	Andrew, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Angehrn, D.	Angehrn, D.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Angel, Sidney	Angel, S.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Annandale Bros.	Annandale, P. F. and (en) Z. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestfontein and (en) Grootplaats, Dist. Pretoria.
Antill, C. C.	Antill, C. C.	Taxi-cab—Taxikar	Germiston.
Antonie	Jacobs, A.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Aplin's Exchange and Auction Mart	Aplin, F. H.	General Dealer and Auctioneer—Algemene Handelaar en Afslager	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Appasamy, Coopsamy	Appasamy, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Arends & Co., F. N.	Arends, F. N.; Pfeffer, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Arizona Café	Leuiberis, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Arkin & Gavronsky	Gavronsky, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Arlow & Co.	Arlow, P. J.; Marx, A. M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krantz Kloof, Dist. Piet Retief.
Armstrong, Oliver	Armstrong, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Arthurton, Frank	Arthurton, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Artistic Picture Framing Co.	Levy, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ascot House Furnishers, The	Gold, J.; Davis, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Ascot Tearoom, The	Glass, E. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ashton Handy Store	Isaacs, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Asmal, Ahmed	Asmal, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Steenkoppies, Dist. Piet Retief.
Assan, Ebrahim	Assan, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Aswat, S. I.	Aswat, S. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Atherstone, D. B.	Atherstone, D. B.	Taxi-cab—Taxikar	Germiston.
Avrille	Lewis, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Axel, B. J.	Axel, B. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Azaze, S.	Azaze, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Baben, G.	Baben, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krogshoop, Dist. Ermelo.
Backous, Annie	Backous, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bacon, W. T.	Bacon, W. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Badat, F. E.	Badat, F. E. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maquassi.
Badenhorst, L.	Badenhorst, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Bagg & Goodman	Bagg, B.; Goodman, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Baines, J. F.	Baines, J. F.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Baker & Co.	Baker, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.

* NOTICE No. 430 of 1923.

CLANWILLIAM IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of section nineteen, Part 4, of the regulations issued under Act No. 8 of 1912, that a Court will be held in the Court-room, Clanwilliam, at 10 a.m., on the 27th day of June, 1923, for the election of one member of the Clanwilliam Irrigation Board in the place of Dr. P. le F. Nortier, whose period of office expires on the 6th July, 1923.

P. J. HUGO,
Magistrate.

Clanwilliam, 13th June, 1923.

* NOTICE No. 431 of 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF NEW HANOVER.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of New Hanover will be held at the Court-house, New Hanover, at 11 a.m., on Wednesday, 18th July, 1923, for the purpose of considering an application by Percy Stracey Page for confirmation of the provisional transfer to him of the country hotel and bottle store licences at present held by Messrs. Fincham & Peagam, of the Railway Hotel, New Hanover.

Dated at New Hanover, this 15th day of June, 1923.

E. G. H. ROSSLER,
Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Board,
New Hanover District.

* NOTICE No. 432 of 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 24, 1923,
Week ended 16th June, 1923.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Dale View, Komgha District (Cape).
Outbreaks are being dealt with in the Districts of Cofimvaba, Ngamakwe, Tarka, Xalanga (Cape).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Farm Sherwood, Molteno District (Cape); farm Onze Rust, Bloemfontein District; Dewetsdorp Municipality, Dewetsdorp District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Kingwilliams-town, Queenstown, Stutterheim (Cape); Kroonstad, Thaba 'Ncho (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Rangoon; Karikal; Saigon; Bangkok.
Plague in Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar), St. Vincent (Cape Verde); Malaga; Calcutta, Bombay, Karachi, Rangoon; Colombo; Hong-Kong; Singapore; Soerabaya; Samarang; Alexandria, Port Said, Suez; Basrah, Bagdad; Bangkok.

Smallpox in Uganda; Zanzibar; Algeria; St. Vincent; Hamburg; Patras, Corfu, Salonika; Lisbon, Oporto; Constantinople; Bombay, Madras, Karachi, Rangoon, Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Samarang; Cairo; Pondicherry; West Indies.

Typhus Fever in Algiers, Bone, Oran; Athens, Corfu, Patras; Oporto; Dublin; Constantinople; Alexandria, Cairo; Bagdad.

Yellow Fever in Bahia, Ceara (Brazil).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 433 of 1923.

DISTRICT OF COLESBERG.

LOWER SEACOW RIVER IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at an election of members for the above Board, held in the Court-room, Colesberg, on the 18th June, 1923, the undermentioned gentlemen were elected members of the Board for the period ending 17th April, 1926:—

- (1) C. H. Waldeck, Olivewood, Colesberg.
- (2) C. B. Murray, Fonteintje, Colesberg.
- (3) M. M. S. Venter.

A. J. SWANEPOEL,
Acting Magistrate

Colesberg, 18th June, 1923.

* NOTICE No. 437 of 1923.

MOLOPO IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

In pursuance of regulation Nos. 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, notice is hereby given that the Magistrate of Marico will hold a Public Court at the School at Buurmansdrift at 11.30 a.m. on Saturday, 28th July, 1923, for the nomination of persons proposed, in terms of regulation No. 10 of the said regulations, to fill the vacancies created by the outgoing members, Messrs. William George Clark and Hendrik Christoffel Stoffberg.

R. COLSON,
Magistrate and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Zeerust, 18th June, 1923.

* KENNISGEVING No. 430 VAN 1923.

CLANWILLIAM BESPROEINGSBESTUUR.

In termen van artikel *negentien*, Deel 4, van regulaties uitgevaardigd ingevolge Wet No. 8 van 1912, wordt hiermede kennis gegee dat een Hof zal gehouden worden in de Hofzaal, om 10 uur v.m., op 27 Junie 1923, voor de verkiezing van een lid voor de Clanwilliam Besproeiingsbestuur in plaats van Dr. P. le F. Nortier, wiens tydperk van dienst vervalt op 6 Julie 1923.

P. J. HUGO,
Magistraat.

Clanwilliam, 12 Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 431 VAN 1923.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK NEW HANOVER.

Hierdeur word kennis gegee dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir die Distrik New Hanover sal gehou word in die Geregshof, New Hanover, te 11 uur v.m. op Woensdag, die 18de Julie 1923, om die applikasie te hoor en oorweeg van Percy Stracey Page vir goedkeuring van die provisionele overdrag op sy naam van die hotel en bottel lisensie van Fincham en Peagam van die Railway Hotel, New Hanover.

Gedateer te New Hanover hierdie 15de dag van Junie 1923.

E. G. H. ROSSLER,
Magistraat en Voorsitter van die Dranklisensieraad vir die Distrik New Hanover.

* KENNISGEVING No. 432 VAN 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 24, 1923,
Week geëindigd 16 Junie 1923.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—Plaats Dale View, Distrikt Komgha (Kaap).

Uitbrekingen word bestrede in die Distrikten St. Marks, Ngamakwe, Tarka, Xalanga (Kaap).

TYFUSDOORTS.

Nieuwe Uitbrekingen.—Plaats Sherwood, Distrikt Molteno (Kaap); plaats Onze Rust, Distrikt Bloemfontein; Dewetsdorp Munisipaliteit, Distrikt Dewetsdorp (Oranje Vrijstaat).

Uitbrekingen word bestrede in die Distrikten Kingwilliams-town, Queenstown, Stutterheim (Kaap); Kroonstad, Thaba 'Ncho (Oranje Vrijstaat).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestaat er:—

Cholera in Calcutta, Rangoon; Karikal; Saigon; Bangkok.
De Pest in Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar); St. Vincent (Kaap Verde); Malaga; Calcutta, Bombay; Karatsji, Rangoon; Colombo; Hong-Kong; Singapore; Soerabaya, Semarang; Alexandrie, Port Said, Suez; Basrah, Bagdad; Bangkok.

Kinderpokken in Oegafida; Zanzibar; Algerie; St. Vincent; Hamburg; Patras, Corfu, Salonika; Lissabon; Oporto; Konstantinopel; Bombay, Madras, Karatsji, Rangoon, Colombo, Hong-Kong; Shanghai; Semarang; Cairo; Pondicherry; West Indies.

Tyfuskoorts in Algiers, Bone, Oran; Athene, Corfu, Patras; Oporto; Dublin; Konstantinopel; Alexandrie; Cairo; Bagdad.

Gele Koorts in Bahai, Ceara (Brazilië).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

* KENNISGEVING No. 433 VAN 1923.

DISTRIKT VAN COLESBERG.

ONDER SEACOW RIVIER BESPROEINGSDISTRIKT.

Kennis geschiedt hiermede dat bij een verkiezing van leden voor bovengenoemde distrikt gehouden in de Hofzaal, Colesberg, op 18 Junie 1923, werden de hieronder genoemde heren gekozen voor het tijdperk eindigende 17 April 1926:—

- (1) C. H. Waldeck, Olivewood, Colesberg.
- (2) C. B. Murray, Fonteintje, Colesberg.
- (3) M. M. S. Venter.

A. J. SWANEPOEL,
Waarnemende Magistraat.

Colesberg, 18 Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 437 VAN 1923.

MOLOPO BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN LEDEN.

Ooreenkomstig met die voorieninge van artikel 10 en 19 van die regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hiermede algemeen kennis gegee dat die Magistraat van Marico een openbare hofsitting sal hou by die skool te Buurmansdrift, om 11.30 v.m., op Zaterdag, die 28ste Julie 1923, vir die nominasie van persone ooreenkomstig artikel 10 van die regulasies voormeld om die vakature te vul, ontstaan deur die aftree van die lede William George Clark en Hendrik Christoffel Stoffberg.

R. COLSON,
Magistraatskantoor,
Zeerust, 18 Junie 1923.

R. COLSON,
Magistraat en Kiesbeambte.

* NOTICE No. 423 of 1923.

LE CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION BOARD, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on the 23rd day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the election of two members for the Le Chasseur and Goree Irrigation Board, in place of Philippus P. du Toit and Wouter J. de Wet, whose period of office expires on the 24th July, 1923. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 9th June, 1923.

* NOTICE No. 424 of 1923.

HOOPS RIVER IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

ELECTION OF MEMBERS.

With reference to my Notice No. 371 appearing in the *Government Gazette* of the 1st June, 1923, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members for the above Board for a period of three years.

Jacobus A. van Zyl Bruwer, and
Hamilton Barry.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 9th June, 1923.

* NOTICE No. 425 of 1923.

TOVERKOP IRRIGATION BOARD.

With reference to Government Notice No. 364 of 1923, the undermentioned gentlemen were elected as members of the above Board for a period of three years from date of publication of notice of election in the *Union Gazette*:

- (1) Daniel Hendrik du Plessis.
- (2) Gideon Ellis.

H. J. MALAN,
Magistrate.

Magistrate's Office.
Ladismith (Cape), 9th June, 1923.

* NOTICE No. 426 of 1923.

DIVISIONAL COUNCIL OF BRITSTOWN.

FENCING AMENDMENT ACT, 1922.

Notice is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Britstown to move and discuss at its ordinary meeting to be held on the 20th July, 1923, and thereafter if a resolution to that effect be passed to apply to His Royal Highness the Governor-General to declare by Proclamation the provisions of Act No. 2 of 1922 in force in Divisional Council District No. 6 (Lemoenkloof) whereby contributions towards the cost of (a) converting a dividing fence into a vermin-proof fence, or (b) erecting a vermin-proof fence shall be made obligatory in the said Divisional Council District.

By Order.

M. G. LE ROUX,
Secretary.

Divisional Council's Office,
Britstown, 9th June, 1923.

* NOTICE No. 427 of 1923.

EAST LONDON WAGES BOARD.

It is hereby notified for general information that the above Board proposes, in terms of section nine (2) of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act (Act No. 29 of 1918), to amend Notice No. 491 of 1922, by the insertion of the words "Apprentices and Improvers" after the words "Notices Nos. 386 and 923 of 1920, for".

It is further notified that any objections hereto must be lodged with the Secretary, Wages Board, c/o Magistrate's Office, East London, within two months from the latest date of publication of this notice.

F. S. HEATON,
Chairman, East London Wages Board.
W.L. 261/19/2.

9th June, 1923.

* NOTICE No. 428 of 1923.

BARODA IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that a Meeting will be held in the Court-room, Cradock, on Wednesday, the 25th July, 1923, at 10 a.m., for the purpose of electing two members for the Baroda Irrigation Board, in the room of Geoffrey Edward Antrobus and Coert Johannes Coetzee, whose period of office will expire on the 15th July, 1923.

The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of the notice of their election in the *Union Gazette*.

FRED KUYLS,
Magistrate.

Magistrate's Office, Cradock,
12th June, 1923.

* KENNISGEVING No. 423 VAN 1923.

LE CHASSEUR EN GOREE BESPROEINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIË.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, deel IV, van de regulaties, ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Robertson, op Zaterdag, de 23ste dag van Junie 1923, om 10 uur 's voormiddags, voor de verkiezing van twee leden voor de Le Chasseur en Goree Besproeiingsraad, in plaats van Philippus P. du Toit en Wouter J. de Wet, wiens diensttijd verloopt op de 24ste Julie 1923. De verkozene leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 9 Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 424 VAN 1923.

HOOPSRIVIER BESPROEINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIË.

VERKIEZING VAN LEDEN.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 371 in de *Staatskoerant* van 1 Junie 1923 geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlik gekozen zijn als leden van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Jacobus A. van Zyl Bruwer, en
Hamilton Barry.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 9 Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 425 VAN 1923.

TOVERKOP BESPROEINGSRAAD.

In verband met Goevernements Kennisgeving No. 364 van 1923 werden de ondergenoemde heren gekozen als leden van bovengemelde Raad, voor een tijdperk van drie jaren vanaf de datum van publikatie van verkiezing in de *Staatskoerant*:—

- (1) Daniel Hendrik du Plessis.
- (2) Gideon Ellis.

H. J. MALAN,
Magistraat.

Magistraatskantoor
Ladismith (K.P.), 9 Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 426 VAN 1923.

AFDELINGSRAAD VAN BRITSTOWN.

OMHEININGS WIJZIGINGS WET.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Afdelingsraad van Britstown voornemens is, bij een algemene vergadering te worden gehouden op 20 Julie 1923, voor te stellen en te bespreken, en daarna, indien zulk voorstel aangenomen wordt, aanzoek te doen bij Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal, om door Proklamatie te verklaren dat de bepalingen van Akte No. 2 van 1922 van kracht zal zijn in Afdelingsraad-distrik No. 6 (Lemoenkloof), waardoor bijdragen tot de kosten van (a) een scheidingsheining te veranderen in een ongedienden proefheining, of (b) oprichten van een ongedienden proefheining als een scheidingsheining, verplichtend gemaakt zal worden in genoemde Afdelingsraad-distrikt.

Op Last.

M. G. LE ROUX,
Sekretaris.

Afdelingsraadskantoor,
Britstown, 9 Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 427 VAN 1923.

OOST LONDON LOONRAAD.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad, overeenkomstig artikel negen (2) van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen (Wet No. 29 van 1918), voornemens is om Kennisgeving No. 491 van 1922 te wijzigen door de woorden "Leerlingen en Ambachtsgezellen" bij te voegen na de woorden "Kennisgevingen Nos. 386 en 923 van 1920, voor".

Verder wordt bekendgemaakt dat enige objekties hiertegen ingediend moeten worden bij de Sekretaris van de Loonraad, p/a Magistraats Kantoor, Oost London, binnen twee maanden van af de laatste datum van publikatie van deze kennisgeving.

F. S. HEATON,
Voorzitter Oost London Loonraad.

9de Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 428 VAN 1923.

BARODA BESPROEINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat een vergadering zal gehouden worden in de Hofzaal, Cradock, op Woensdag, 25 Julie 1923, om 10 uur 's morgens, ten einde twee leden te verkiezen voor de Baroda Besproeiingsraad in de plaats van Geoffrey Edward Antrobus en Coert Johannes Coetzee, wier tijd van dienst op de 15de Julie 1923 eindigt.

De gekozone leden zullen in dienst blijven voor een tijdperk van drie jaar, gerekend van de datum waarop de kennisgeving van hun verkiezing in de *Unie Staatskoerant* verschijnt.

FRED KUYLS,
Magistraat.

Magistraatskantoor, Cradock,
12 Junie 1923.

The surveyor will be on the above farm on Friday, the 6th July next at 11 a.m. to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms—

Kees-zyn-doorns; owner, I. J. van der Merwe.
Kromellenboog or Winkelhaak No. 142; owner, Hester M. Doyer.
Elandsfontein No. 42; owners, W. Steenkamp and P. J. Ecksteen.
Kopje Alleen No. 23; owners, W. Steenkamp and L. L. Viljoen.
Avontuur No. 9; owners, J. L. Schurink, M. J., H. J., and G. J. Steyn.
Alexandria No. 30; owners, W. F. and I. J. van der Merwe.
Doornpoort No. 29 (adjoining portion); owner, Ned. Herv. of Geref. Gemeente, Carolina.

MISCELLANEOUS.

*** NOTICE No. 419 of 1923.**

BOSCHJESMANS RIVER IRRIGATION BOARD, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on the 23rd day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the election of two members for the Boschjesmans River Board in place of Frederick J. van Zyl and Jozua P. Joubert, whose period of office expires on the 22nd July, 1923. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 9th June, 1923.

*** NOTICE No. 420 of 1923.**

ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on the 23rd day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the election of two members for the Zanddrift Irrigation Board, in place of John Marquard van Zyl and Nicolaas L. Jonker, whose period of office expires on the 24th July, 1923. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 9th June, 1923.

*** NOTICE No. 421 of 1923.**

VINK RIVER IRRIGATION BOARD, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on the 23rd day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the election of one member for the Vink River Irrigation Board, in place of Andries A. le Roux, whose period of office expires on the 24th July, 1923. The elected member will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of his election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 9th June, 1923.

*** NOTICE No. 422 of 1923.**

MCGREGOR IRRIGATION BOARD, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on the 23rd day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the election of one member for the McGregor Irrigation Board, in place of Adrian de Waal van Renen, whose period of office expires on the 10th July, 1923. The elected member will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of his election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 9th June, 1923.

De landmeter zal op bovengemelde plaats op Vrijdag, de 6de Julie 1923, om 11 uur v.m. aanwezig zijn, om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen—

Kees-zyn-Doorns No. 28, eigenaar I. J. van der Merwe.
Kromellenboog or Winkelhaak No. 142, eigenaar Hester M. Doyer.
Elandsfontein No. 42, eigenaren W. Steenkamp en P. J. Ecksteen.
Kopje Alleen No. 23, eigenaren W. Steenkamp en L. L. Viljoen.
Avontuur No. 9, eigenaren J. L. Schurink, M. J., H. J. en G. J. Steyn.
Alexandria No. 30, eigenaren W. F. en I. J. v. d. Merwe.
Doornpoort No. 29 (aangrenzend gedeelte), eigenaar Ned. Herv. of Geref. Gemeente, Carolina.

GEMENGD.

*** KENNISGEVING No. 419 VAN 1923.**

BOSCHJESMANSRIVIER BESPROEINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, deel IV, van de regulaties, ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Robertson, op Zaterdag, de 23ste dag van Junie 1923, om 10 uur 's voormiddags, voor de verkiezing van twee leden voor de Boschjesmansrivier Besproeiingsraad, in plaats van Frederick J. van Zyl en Jozua P. Joubert, wiens dienstdag verloopt op de 22ste Julie 1923. De verkozenen leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 9 Junie 1923.

*** KENNISGEVING No. 420 VAN 1923.**

ZANDDRIFT BESPROEINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, deel IV, van de regulaties, ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Robertson, op Zaterdag, de 23ste dag van Junie 1923, om 10 uur 's voormiddags, voor de verkiezing van twee leden voor de Zanddrift Besproeiingsraad, in plaats van John Marquard van Zyl en Nicolaas L. Jonker, wiens dienstdag verloopt op de 24ste Julie 1923. De verkozenen leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 9 Junie 1923.

*** KENNISGEVING No. 421 VAN 1923.**

VINKRIVIER BESPROEINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, deel IV, van de regulaties, ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Robertson, op Zaterdag, de 23ste dag van Junie 1923, om 10 uur 's voormiddags, voor de verkiezing van een lid voor de Vinkrivier Besproeiingsraad, in plaats van Andries A. le Roux, wiens dienstdag verloopt op de 24ste Julie 1923. Het verkozen lid zal ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van zijn verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 9 Junie 1923.

*** KENNISGEVING No. 422 VAN 1923.**

MCGREGOR BESPROEINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, deel IV, van de regulaties, ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Robertson, op Zaterdag, de 23ste dag van Junie 1923, om 10 uur 's voormiddags, voor de verkiezing van een lid voor de McGregor Besproeiingsraad, in plaats van Adrian de Waal van Renen, wiens dienstdag verloopt op de 10de Julie 1923. Het verkozen lid zal ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van zijn verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 9 Junie 1923.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 413.]

[13th June, 1923.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.				Surveyed by
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.		Gemeten door.
B/44/23	Claims Nos. 3590/3608	Vogelstruisfontein	62	Krugersdorp	Johannesburg	D. A. and (en) B. E. Scott	12	562	—		H. J. E. W. Halberstadt
B/45/23	Claims Nos. 3614/3626	Vogelstruisfontein	62	Krugersdorp	Johannesburg	E. Jones	8	364	—		H. J. E. W. Halberstadt

* No. 434.]

[20th June, 1923.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

* No. 434.]

[20 Junie 1923.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area.—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Bakens aangeweesen door.	Door wie Gemeten.
A. 476/22	Rustplaats, portion (gedeelte) G (comprising three portions of this farm) (bevattende drie gedeelten van deze plaats)	15	Lydenburg	Estate (Boedel) Sara M. Ruiter	1520	85	W. Pachonick and others (en anderen)	A. H. Matthews.

* No. 435.]

[20th June, 1923.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

* No. 435.]

[20 Junie 1923.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantoor ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Registered Owners.	Area.—Grootte.				Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Geregistreeerde Eigenaren.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.		Gemeten door.
B. 46/23	Claims Nos. 14231/ 14265	Rietkuil	626	Potchefstroom	Klerksdorp	J. J. Bright	24	183	—		H. L. M. Leibrandt.
B. 47/23	Claims Nos. 14266/ 14304	"	626	"	"	Florence Bright	26	553	—		"

* No. 436.]

[20th June, 1923.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, Estate Sarah M. Ruiter, for cancellation of the diagrams of three portions of the farm Rustplaats No. 15, District Lydenburg, for the purpose of obtaining a certificate of amended title in terms of section twenty-one of Act No. 13 of 1918, by the substitution of a new diagram, S.G. No. A.476/22, representing an amalgamation of the above properties under the name of portion G of Rustplaats No. 15, which diagram is published for the purpose of confirmation in this issue of the *Union Government Gazette*.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 22nd September, 1923, after which date no objections can be considered.

* No. 438.]

[20th June, 1923.

It is hereby notified that Surveyor D. de Korte has been entrusted with the resurvey of the remaining extent of the farm Doornpoort of Badplaats No. 29, District Carolina, owned by Government.

* No. 436.]

[20 Junie 1923.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar, Boedel Sarah M. Ruiter, voor vernietiging van de landmeterskaarten van drie gedeelten van de plaats Rustplaats No. 15, Distrikt Lijdenburg, ten einde een certificaat van geamendeerde titel te verkrijgen overeenkomstig seksie een en twintig van Wet No. 13 van 1918, door het vervangen van deze kaarten door een nieuwe kaart, S.G. No. A.476/22, voorstellende een samenvoeging van bovengemelde eigendommen onder de naam van gedeelte G van Rustplaats No. 15, welke kaart gepubliceerd is voor goedkeuring in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objecties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmetergeneraalskantore, Pretoria, vóór of op 22 September 1923 inzenden, na welke datum geen objecties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 438.]

[20 Junie 1923.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat aan Landmeter D. de Korte opgedragen is de hermeting van het restant van de plaats Doornpoort of Badplaats No. 29, Distrikt Carolina, behorende aan het Goevernement.

HOOGVELD-EENDRACHT BOEREN-KO-OPERATIEVE VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
51	Kruger, Piet	Wildebeestfontein, Kinross	31/5/1923
748	Pretorius, Cornelius Hermanus Zacharias	Brandwacht, Vantondershoek, Dist. Standerton	"

LADYBRAND KO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
83	Botha, Francois Hercules du Toit	P.K. Ladybrand	31/5/1923
67	Meyer, Izaak Andries	Welgemoed, P.K. Marseilles	"

HEIDELBERG CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
370	Barrett, Percy	Malanskraal, P.K. Balfour	31/5/1923
291	Buy, Willem Jacobus	Roodewal, P.O. Greylingstad	"
388	Eva, Albert Shepstone	Braklaagte, P.O. Beerlaagte	"
346	Gouws, Johannes Martina Petronela Jacobus	Draaifontein, P.O. Beerlaagte, via Balfour	"
331	Merwe, v. d., Jacobus Hercules	Rietfontein, Leeuwspruit, via Balfour	"
396	Michell, Michael Alfred	Braklaagte, P.K. Beerlaagte	"
384	Stilwell, William James	Panfontein, Box 1, Balfour	"
394	Strijdom, Pieter Johannes	Excelsior, P.O. Balfour	"
214	Venter, Jan Adriaan	Draaifontein, Beerlaagte	"

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
385	Bothma, Jacobus Johannes	Eindelykgevonden, P.K. Bus 17, Paul Roux	31/5/1923
190	Cronje, Hendrik Lodewijk, sr.	Rietpan, P.K. Senekal	"
56	Crous, Willem Adolf	Klipdrift, P.K. Senekal	"
287	Ferreira, Johannes Lodewikus	Driefontein, P.K. Senekal	"
386	Fourie, Phillip Rudolf	Sheridon, P.K. Fouriesburg	"
388	Kruger, Sarel Blom	Virgenoe, P.K. Paul Roux	"
389	Lategan, Gerhardus Petrus	Hebron, P.K. Paul Roux	"
163	Meiring, Carl Frederick Hendrik	Maria, P.K. Senekal	"
31	Meiring, Pieter Willem	Morea, P.K. Senekal	"
376	Merwe, van der, Carel Andries	Gethsemane, P.K. Paul Roux	"
308	Merwe, v. d., Daniel Jacobus	Fraaiuitzicht, P.K. Senekal	"
375	Meyer, Anthon Tabour	Rexford, P.K. Paul Roux	"
185	Niekerk, van, Gert Petrus Johannes	Goedehoop, P.K. Senekal	"
371	Niekerk, van, Jacobus Petrus	Frieden, P.K. Senekal	"
365	Nel, Louis	Tweekamp, P.K. Senekalsrust	"
318	Pieterse, Bartel Wilhelm Petrus (H.zoon)	Doornfontein, P.K. Marquard	"
262	Pretorius, Johannes Matthys	Kalverhokkop, P.K. Senekal	"
327	Prinsloo, Jacobus Nicolaas	Welgevonden, P.K. Paul Roux	"
355	Prinsloo, Joachim Johannes	Telegraaf, P.K. Paul Roux	"
330	Reyncke, Josias Johannes	Waaiplaats, P.K. Libertas	"
332	Rohde, Gustav Theodore	Achalia, P.K. Warden	"
45	Rooijen, van, Philip Anton	Klipdrift, P.K. Hibernia	"
338	Schutte, Cornelius Johannes Petrus	Vaal Bank, P.K. Senekal	"
356	Slabbert, Paul Johannes	Arcadia, P.K. Senekal	"
48	Smit, Gert Lodewijk	Tripoelie, P.K. Senekal	"
153	Watt, v. d., Gideon Williams	Sterkfontein, P.K. Senekal	"
65	Wet, de, Hercules Rudolf	Cornelia, P.K. Senekal	"

VREDE KO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
738	Jager, de, Gerhardus Johannes Beukes, jnr.	Vogelstruislaagte, P.K. Vrede.
739	Vuuren, van, Gert Petrus	Moab, P.K. Woodside.

CENTRAAL-WESTELIJKE CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
257	Basson, Pieter Arnoldus	Goedgevonden	31/5/1923
1305	Dreijer, Izak Daniel	Leeuwnkuil, P.K. Sannieshof	"
1411	Gower, Lester Waters	Willowvale, P.O. Groenbloom	"
1308	Louw, Johannes Petrus Henderik	Bakenkuil, Box 166, Kroonstad	"
1171	Mijburgh, Gert Izak	Wildspruit, P.K. Bothaville	"
1478	Niemand, Godliep Johannes	Municipal Plots, P.K. Klerksdorp	"
991	Palm, Frans Johannes	Platvlei, P.K. Biesjesvlei	"
1278	Staden, van, Johannes Willem	Rodewal, P.K. Bothaville	"
1205	Strijdom, Gideon Louwrens (S.zoon)	Wolverand, P.K. Klerksdorp	"
1429	Swart, Willem Hendrik	Roodepan, Bus 28, Ventersdorp	"
1051	Travers, Arthur Frances	Verdun, P.K. Mirage, O.V.S.	"
802	Webster, Henry Clement	Trichardsberg, Vierfontein	"
1336	Wijk, van, Rudolf Petrus	Border, Bus 166, Kroonstad	"
1214	Zijl, van, Gerhardus Jacobus	Koorenhof, P.K. Bothaville	"

STANDERTON CO-OPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER.
BEDANKING VAN LID.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
572	Marais, Sarel Johannes	Dricangel, New Denmark	31/5/1923

ERMELO CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
413	Brown, Philip Morgan	Spionkop, P.O. Davel.

RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
85	Coetzee, Hendrik Robberts	Dwarsspruit, P.K. Bus 55, Rustenburg.
86	Penzhorn, Johannes Christoph Ernst	Bierfontein, P.K. Phokeng.
87	Plessis, du, Johannes Christiaan, snr.	Rooikoppies No. 171, P.K. Marikana.
88	Schoch, Ferdinand Walter	Buffelsfontein No. 558, P.O. Marikana.
89	Taylor, William Twentymann	Oorzaak, P.K. Kroondal.
90	Wyk, van, Gerhardus Jacobus (C. J. H.zoon)	Boschfontein, P.K. Bus 93, Rustenburg.

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEEINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	beeindiging van lidmaatschap.	Reden voor beeindiging van lidmaatschap.
269	Bekker, Michiel Christian, jnr., Cyferkuil, P.K. Senekal	10/5/1923	Death. Overlijden.

OLIFANTSRIVIER CO-OPERATIEVE DORSCHWERK.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEEINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	beeindiging van lidmaatschap.	Reden voor beeindiging van lidmaatschap.
217	Deer, de, Jan Peter, Advent, Gloria	10/8/1919	Death. Overlijden.
147	Horn, Jan George Gabriel, P.O. Lunsklip, via Belfast	7/7/1918	"
197	Jacobsz, Willem Hendrik, Klipfontein, P.O. Middelburg	10/2/1919	"
124	Steyn, Diederik Johannes, Rietkuil, Wonderfontein	5/2/1919	"
98	Viljoen, Frederik Jacobus, Uitgezocht, Gloria	10/8/1918	"

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
4204	Bekker, Petrus Ignatius Lourens	Kameeldrift, P.K. Beestekraal.
4205	Berg, van den, George Die-derik	Wonderfontein, P.K. Groot Marico.
4206	Berg, van der, Petrus BERNARDUS	Paardekraal, P.K. Rustenburg.
4207	Bodenstein, Willem Johannes	Wonderkoppies, P.K. Marikana.
4208	Bosch, van, Johannes	Paardekraal, P.K. Rustenburg.
4209	Botha, Jan Barend Christian	Krokodilrdrift, P.K. Brits.
4270	Botha, Lukas Willem (R.zoon)	Paardekraal, P.K. Rustenburg.
4271	Botha, Thomas Frederik	Zanddrift, P.K. Brits.
4272	Bothma, Johannes Arnoldus	Paardekraal, P.K. Rustenburg.
4273	Breedt, Willem Jacobus Engelgenatius	Zanddrift, P.K. Bethanie.
4274	Breet, Willem Sternberg	Paardekraal, P.K. Rustenburg.
4275	Coetzee, Jacobus Johannes	Kromdraai, P.K. Sterkfontein.
4276	Combrink, Jacob Johannes	Waterval No. 1023, P.K. Rustenburg.
4277	Cronje, Mathys Izak	Cyferfontein, P.K. Mabaalstad.
4278	Cronje, Samuel Jacobus	Buffelsfontein, P.K. Pilansberg.
4279	Denton, William Whilington	Klipkop, P.K. Zoutpansdrift.
4280	Dreyer, Jacobus Herculaas	Roodekoppies, P.K. Brits.
4281	Dreyer, Roelf Petrus Gerhardus	Elandsdrift, P.K. Marikana.
4282	Ehlers, Enginas Lukas	Bultfontein, P.K. Boschhoek.
4283	Engelbrecht, Eduard Jacobus	Roodekoppies No. 171, P.K. Marikana.
4284	Engelbrecht, Edward Jacobus (H.zoon)	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4285	Engelbrecht, Hendrik Willem	Zanddrift, P.K. Brits.
4286	Engelbrecht, Hermanus (O.zoon)	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4287	Engelbrecht, Hermanus Nikolaas, junior	Roodekoppies, P.K. Brits.
4288	Engelbrecht, Johannes Cornelius	Roodekoppies, P.K. Brits.
4289	Engelbrecht, Johannes Cornelius Rodolf	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4290	Engelbrecht, Johannes Petrus (W.zoon)	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4291	Engelbrecht, Lourens Stephanus	Zanddrift, P.K. Brits.
4292	Erasmus, Nicolaas Jacobus (J.zoon)	Roodekoppies, P.K. Marikana.
4293	Esterhuizen, Willem Johannes	Wonderkoppies, P.K. Marikana.
4294	Fourie, Josias Stefanus Nicolaas	Kafferskraal, Posbus 99, Rustenburg.
4295	Greunen, van, Barend Jacobus (B.zoon)	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4296	Gribb, Johannes Jakobus	Paardekraal, P.K. Rustenburg.
4297	Grobler, Hermanus Philippus	Klipkop, P.K. Brits.
4298	Grobler, Jakobus Adriaan	Paardekraal, P.K. Rustenburg.
4299	Grobler, Marthinus Christoffel	Elandsdraal, P.K. Marikana.
4300	Grobler, Tjaard Johannes	Elandsdraal, P.K. Marikana.
4301	Grotsies, Fredenand	Kafferskraal, P.K. Marikana.
4302	Heijstek, Jan (D.zoon)	Middelkraal, P.K. Marikana.
4303	Hermann, Frederik Stephanus	Krokodilrdrift, P.K. Bus 8, Brits.
4304	Hermann, Jan Harm du Plessis	Roodekoppies, P.K. Brits.
4305	Hermitage, Stephanus Johannes	Paardekraal, P.K. Rustenburg.
4306	Hensbeeck, Hermon Wilhelm	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4307	Horn, Jan	Elandsfontein, P.K. Brits.
4308	Jaarsveld, van, Hendrik Stephanus	Klipkop, P.K. Bethanie.
4309	Jacobs, Nicolaas Johannes (L.zoon)	Krokodilrdrift, P.K. Brakkloof.
4310	Jacobsz, Hendrik Gerhardus	Krokodilrdrift, P.K. Brakkloof.
4311	Kahl, Theodor Heinrich	Kafferskraal, P.K. Marikana.
4312	Kietzman, Edward Theodor August	Arnoldistad, Posbus 37, Rustenburg.
4313	Kirsten, Gerhardus Francois	P.K. Boschhoek.
4314	Kirsten, Theunis Marthinus	P.K. Boschhoek.
4315	Klerk, de, Pieter Barendse	Bokfontein, P.K. Brits.
4316	Kloppers, Nikolaas Johannes	P.K. Boschhoek.
4317	Koehorst, Johannes	Roodekoppies, P.K. Brits.
4318	Kolb, Paul Friedrich	Nauwpoort, Privaat Sak, Koster.
4319	Korb, Karel Theodor	Arnoldistad, P.K. Kroondal.
4320	Kotze, Abraham Hermanus	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4321	Kotze, Harnoldus Daniel (H.zoon)	Rodekoppies, P.K. Marikana.
4322	Kotze, Jacobus Johannes	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4323	Kotze, Koert, Nikolaas	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4324	Kruger, Mathys Johannes	Roodekoppies, P.K. Brits.
4325	Kruger, Stephanus Johannes	Zanddrift, P.K. Brits.
4326	Maaske, Frederik Willem	Zanddrift, P.K. Brits.
4327	Malan, Samuel Johannes	Kafferskraal, P.K. Bus 99, Rustenburg.
4328	Mathews, William David Lourens	Wysfontein, P.K. Moedwil, via Koster.
4329	McDonald, Robert	P.K. Boschhoek.
4330	Merwe, van der, Petrus Jacobus (P.zoon)	Roodekoppies No. 171, P.K. Marikana.
4331	Meyer, Petrus Johannes Jacobus	Kafferskraal, P.K. Bus 99, Rustenburg.
4332	Naude, Piet	Waterval, P.K. Rustenburg.
4333	Nel, Gert Cornelis Johannes	Doornkraal, P.K. Groot Marico.
4334	Nieman, Gideon Andries	Rodekoppies No. 171, P.K. Marikana.
4335	Nieman, Hermanus Lukas Johannes	Rodekoppies No. 171, P.K. Marikana.
4336	Nieuwenhuizen, Hermanus Barend	Arnoldistad, P.K. Kroondal.
4337	Opperman, Jacobus Johannes	Lemoenfontein, P.K. Brakkloof.
4338	Peacock, Fredrik Daniel	Kameeldrift, P.K. Bethanie.
4339	Pieterse, Cornelis Johannes Abraham	Hartebeestfontein, P.K. Rustenburg.
4340	Pieterse, David Jacobus	Kafferskraal, Posbus 99, Rustenburg.
4341	Pieterse, Willem Johannes	Waterval, Rustenburg.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
4342	Pieterse, Willem Wilhelm	Kameeldrift, P.K. Beestekraal.
4343	Pistorius, Georg Frederik Theodor	Kafferskraal, Postbus 99, Rustenburg.
4344	Plessis, du, Andries Jacobus	Arnoldistad, P.K. Kroondal.
4345	Plessis, du, Jan Adrian	Roode Koppies, P.K. Brits.
4346	Plessis, du, Jan Hendrik	Driefontein, P.K. Gadshill.
4347	Plessis, du, Lourens Stefanus Daniel (H.zoon)	Zanddrift, P.K. Bethanie.
4348	Plooy, du, Roelof Jacobus	Zwart Koppies, P.K. Marikana.
4349	Preez, du, Petrus Renier	Maroelafontein, P.K. Pony.
4350	Pretorius, Andries Stephanus Lourens (M.zoon)	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4351	Pretorius, Hendrik Stephanus	Rooiwal, P.K. Boschpsruit.
4352	Pretorius, Marthinus	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4353	Pretorius, Willem Andries Petrus	Middelkraal, P.K. Marikana.
4354	Rahn, Fredrick William Arthur	Kameeldrift, P.K. Brits.
4355	Ras, Jacobus Adriaan Gerdhardus (M.zoon)	Roodekoppies, P.K. Brits.
4356	Ras, Johannes Jacobus	Krokodilrdrift, P.K. Brits.
4357	Rensburg, van, Hendrik Christoffel Janse	Klipkop, P.K. Brits.
4358	Rensburg, van, Hendrik Nikolaas Janse	Kafferskraal, P.K. Marikana.
4359	Rensburg, van, Jacobus Barend Janse	Elandsdrift, P.K. Marikana.
4360	Rensburg, van, Marthinus Petrus Janse	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4361	Rensburg, van, Pieter Hendrik	Rooikloof, P.K. Commissiedrift.
4362	Retief, William John	Olifantspoort, Commissiedrift.
4363	Reyneke, Josias Ignatius	Kosterfontein, Postbus 20, Koster.
4364	Robbertse, Daniel Jacobus (D.zoon)	Twee River, P.K. Moedwil.
4365	Robbertse, Hendrik Lodewikus	Twee River, P.K. Moedwil.
4366	Roets, Hendrik Adriaan, senior	P.K. Boschhoek.
4367	Roos, Petrus	Wysfontein, P.K. Moedwil, via Koster.
4368	Rootman, Louwrens Johannes	Klipfontein, Saulspoort.
4369	Schoeman, Ockert Andries Olivier	Doornfontein, P.K. De Fonteynen.
4370	Schoeman, Stephanus Johannes	Klipkop, P.K. Bethanie.
4371	Smit, Carel Andries	Olievenfontein, P.K. Zondagsloop, Dist. Waterberg.
4372	Snyman, David Benjamin	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4373	Snyman, Jacobus Willem	Arnoldistad, P.K. Kroondal.
4374	Snyman, Jan Hendrik Benjamin	Zand Drift, P.K. Brits, o/o Tulbach.
4375	Snyman, Jurie Johannes Stephanus	Wysfontein, P.K. Moedwil, via Koster.
4376	Staden, van, Hermanus Lukas Johannes	Middelkraal, P.K. Marikana.
4377	Staden, van, Jakobus Marthinus Fredrik	Middelkraal, P.K. Marikana.
4378	Staden, van, Petrus Johannes	Kameeldrift, P.K. Beestekraal.
4379	Steijn, Johannes Hendrik	Brakfontein, p/a C. A. Young, Privaat Sak, Moedwil.
4380	Strydom, Philippus Jacobus Lodewikus	Lemoenfontein, P.K. Brakkloof.
4381	Swanepoel, Abel Jacobus	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4382	Swanepoel, Hendrik Nicolaas Jacobus	P.K. Weltevreden.
4383	Swart, Philippus Daniel Richard	Rietfontein, P.K. Moedwil.
4384	Swarts, Gert Stephanus	Zanddrift, P.K. Bethanie.
4385	Tennant, Ralph Kenneth	Krokodilrdrift P.K. De Kroon, via Brits.
4386	Theunissen, Abraham Abso- lom	Rooi Koppies No. 171, P.K. Marikana.
4387	Theunissen, Johannes Michel	Rooi Koppies, P.K. Marikana.
4388	Toit, du, Lodewyk Johannes	Kameeldrift, P.K. Bethanie.
4389	Tonder, van, Stefanus Johannes Jacobus	Roodekoppies, P.K. Marikana.
4390	Unteidt, Fredrick Julius	Roode Koppies, P.K. Brits.
4391	Venter, Jan Sarel Marthinus, senior	Roode Koppies, P.K. Brits.
4392	Venter, Pieter Lodewikus	P.K. Beestekraal, via Bethanie.
4393	Vermeulen, Ockard Chasper	Paardekraal, P.K. Rustenburg.
4394	Verster, Andries Daniel	Zwart Koppies, P.K. Marikana.
4395	Verster, Fredrik Philippus Stephanus	Zwart Koppies, P.K. Marikana.
4396	Verster, Johannes Petrus (J.zoon)	Roode Koppies, P.K. Marikana.
4397	Viljoen, Johannes Jacobus	Roode Koppies No. 44, P.K. Brits.
4398	Viljoen, Johannes Jacobus	Zwart Koppies, P.K. Marikana.
4399	Villiers, de, Pieter Francois	Rooi Koppies No. 171, P.K. Marikana.
4400	Volschink, Jacob Christoffel Cornelius	Kameeldrift, P.K. Bethanie.
4401	Walt, van der, Migiel Andries, senior	Rondavelskraal, P.K. Groot Marico.
4402	Wessels, Louis Gustav	Wysfontein, P.K. Moedwil, via Koster.
4403	Wijk, van, Roelof Jacobus	Krokodilpoort, P.K. Brits.
4404	Zijl, van, Jacobus Adriaan	Krokodilrdrift, P.K. Brakkloof.
4405	Zyl, van, Louis Hosea	Arnoldistad, P.K. Kroondal.

EXCELSIOR LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER.
BEDANKING VAN LID.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
42	Els, Johannes Lodewicus	Susannasfontein, Privaat Zak, Westminster	31/5/1923

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

★ NOTICE No. 429 OF 1923.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 15th June, 1923.

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS. LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
205	Bester, Benjamin Daniel	Fort Bester, P.K. Paul Roux	31/5/1923
224	Calitz, Jan Jacobus	Nelsrust, P.K. Danielsrust	"
207	Dietrichsen, Jurgens Jacobus	Damfontein, P.K. Malans- post, Bethlehem	"
184	Engelbrecht, Johannes Hendrikus	Deelpan, P.K. Malanspost	"
214	Fourie, Thunes Gehardus	Slagkraal, P.K. Danielsrust	"
49	Human, Adam Gabriel	Abrahamsrust, P.K. Beth- lehem	"
202	Huyssteen, von, Rutger	Fort Bester, P.K. Paul Roux	"
118	Jager, de, Wessel Cornelis	Mooifontein, P.K. Daniels- rust	"
144	Laubscher, Johannes Hendrik Marthinus	Oldenzaal, P.K. Danielsrust	"
145	Lessing, Johannes Christiaan	Klein Mizpah, P.K. Beth- lehem	"
239	Meets, William Oswald	Sebastopol, P.K. Bethlehem	"
53	Merwe, v.d., Charles Petrus	Drakenstein, Bus 117, Beth- lehem	"
15	Merwe, v.d., Paul Frans	Liebenbergsvlei, P.K. Beth- lehem	"
64	Merwe, v.d., Wessel Jacobus	Aasvogelkrans, P.K. Beth- lehem	"
27	Naude, Petrus Johannes	Holkraans, P.K. Bethlehem	"
233	Naude, Willem Jacobus	Vrede, P.K. Tiger River	"
243	Niekerk, van, Jan Hendrik Christoffel	Dankbaar, P.K. Tiger River	"
240	Oberholzer, Ernest van Blerk	Nonnashoek, P.K. Beth- lehem	"
177	Storey, George	Founteinhoek, P.K. Beth- lehem	"
198	Terblanche, Robert Oglivie	Deelpan, P.K. Malanspost, Bethlehem	"
92	Viljoen, David Marthinus Louis	Bethlehempsoort, P.K. Bethlehem	"
138	Willemsse, Casper Andries	Merweshoop, P.K. Bethlehem	"

REITZ KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS. LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
137	Beyers, Jan Hendrik	Bankfontein, P.K. Reitz	31/5/1923
311	Cronje, Hendrik Petrus	Klipfontein, P.K. Reitz	"
59	Gouws, Pieter Gerhardus	Leliesrust, P.K. Petrussteyn	"
167	Jager, de, Wessel Cornelis	Mooifontein, P.K. Daniels- rust	"
406	Killian, Simon Jergens	Metsche, P.K. Danielsrust	"
385	Koekemoer, Diederik Johannes	P.K. Fonteinrust, via Reitz	"
407	Meintjes, Jacobus	Millerton, P.K. De Molen	"
403	Naude, Gert Jacobus	Sodafontein, P.K. Reitz	"
251	Oosthuizen, Hendrik Petrus (H.zoon)	Witfontein, P.K. Reitz	"
344	Oosthuysen, Willem Tobias	Grootkuil, P.K. Danielsrust	"
415	Pienaar, Johannes Christiaan	Frankrijk, P.K. Reitz	"
253	Preez, du, Johannes Christiaan	P.K. Reitz	"
374	Rensburg, van, Anna Magritha Maria	Verkijk, P.K. Reitz	"
80	Snijman, Lukas Andries	Rietvallei, P.K. Petrussteyn	"
329	Steyn, Dirk Cornelius	Middelton, P.K. Petrussteyn	"

FICKSBURG KO-OPERATIEWE BOERE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
188	Olivier, Andries Hermanus, Beginsel, P.K. Fouriesburg	31/5/1923	Death. Overlijden.

KOOPERATIEWE LANDBOUWVERENIGINGEN.

★ KENNISGEVING No. 429 VAN 1923.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Ko-operatieve Landbouwwerengingen plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van de Ko-operatieve Verenigingen Wet (No. 28 van 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Ko-operatieve Verenigingen.

Departement van Landbou,
Pretoria, 15 Junie 1923.

FICKSBURG KO-OPERATIEWE BOERE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS. LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
175	Bijl, van der, Andries Chris- toffel	Nelspoort, P.K. Fouries- burg Stasie	31/5/1923
116	Blore, Harold William John	Rivenhill, P.K. Ficksburg	"
145	Booyens, Christoffel Petrus	Goede Hoop, P.K. Rosendal	"
82	Breed, David Gerhardus Jacobus	Deelkraal, P.K. Harmonia	"
183	Fourie, Philip Rudolf	Sherriden, P.K. Fouries- burg Stasie	"
195	Hoyns, Jan Dirk	Rosinasdal, P.K. Fouriesburg	"
36	Klaassen, Petrus Jacobus	Bultfontein, P.K. Harmonia	"
187	Moolman, Christiaan Lode- wikus	Fourie, P.K. Fouriesburg	"
189	Preez, du, Gideon Flauries	Mooipunt, P.K. Fouries- burg Stasie	"
164	Rensburg, van, Izak Deme- lander Janse	Privaat zak Sina Gertruida	"
169	Roux, le, Jacob Philippus	Molapposdraai, P.K. Fouriesburg Rail	"
181	Scheepers, Johannes Hendricus	Kromdraai, P.K. Fouriesburg	"
49	Smit, Christiaan Petrus	Doornboom, P.K. Harmonia	"
22	Villiers, de, Jan Jacobus	Frieda, P.K. Ficksburg	"

CLOCOLAN KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS. LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
103	Basson, Johanna	Groenkloof, P.K. Modder- poort	31/5/1923
74	Benkes, Johannes Gerhardus	Damkop, P.K. Gumtree	"
50	Groenewald, Martinus Hendri- kus Brandt	Driefontein, P.K. Clocolan	"
105	Heyns, Matthijs Martinus	Mowbray, P.K. Modderpoort	"
7	Klokow, Carl Adolph	Eerstekamp, P.K. Clocolan	"
53	Lindeque, Georg Frederick	Beverley, P.K. Modderpoort	"
97	McCabe, Christina Georgina	"Prinsloo," Dist. Marquard, P.O. Clocolan	"
11	Naude, Charel	Champagne, P.K. Clocolan	"
12	Naude, Charel Francois	McCabespruit, P.K. Clocolan	"
13	Naude, Johannes	Champagne, P.K. Clocolan	"
42	Naude, Max	McCabespruit, P.K. Clocolan	"
43	Oosthuizen, Daniel Jacobus Johannis	Eerstekamp, P.K. Clocolan	"
79	Plessis, du, Sarel Petrus	Hermitage, P.K. Gumtree	"
20	Rademeyer, Cornelius Stephanus	P.K. Clocolan	"
80	Scheepers, Jan Hendrik	Kilmarnock, P.K. Modder- poort	"
92	Swart, Daniel Johannes	Morgenzon, P.K. Marquard	"
99	Viljoen, Jan Albertus	Makaboskop, P.K. Clocolan	"
38	Viljoen, Paul Hendrik Fick	Sandford, P.K. Clocolan	"

MAGALIESBERG KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
4250	Alberts, Johannes Paulus	Rooikraalspruit, P.K. Rustenburg.
4251	Alers, Johannes Jacobus	Rooikraalspruit, P.K. Rustenburg.
4252	Alers, Johannes Marthinus	Rooikraalspruit, P.K. Rustenburg.
4253	Alphen, van, Dirk Adriaans	Krokdilidrift, P.K. Brits.
4254	Barnard, Adam (M.zoon)	Elandsdrift, P.K. Marikana.
4255	Barnard, Adam	Rooikoppies, P.K. Marikana.
4256	Barnard, Daniel Andries	Elandsdrift, P.K. Marikana.
4257	Barnard, Jacobus Christiaan (H.zoon)	Buffelshoek No. 900, P.K. Marikana.
4258	Barnard, Jan Hendrik	Elandsdrift, P.K. Marikana.
4259	Barnard, Marthinus Christof- fel (C.zoon)	Elandsdrift, Marikana, P.K. Mooiooi.
4260	Barnard, Willem Hendrik	Kafferskraal, P.K. Marikana.
4261	Beer, de, Mathys Johannes	Kameeldrift, P.K. Bethanie.
4262	Beer, de, Renier Jacobus	Kafferskraal, P.K. Bus 99, Rustenburg.
4263	Beer, de, Samuel Jacobus	Paardekraal, P.K. Rustenburg.

Name of Lessee. <i>Naam van Huurder.</i>	Name of Farm. <i>Naam van Plaats.</i>	Rental per annum. <i>Huur per jaar.</i>		If purchased. <i>Indien aangekocht.</i>	Particulars of Lease. <i>Biezonderheden van Huurkontrakt.</i>	
		1st and 2nd years. <i>1ste en 2de jaar.</i>	3rd to 5th years. <i>3de tot 5de jaar.</i>		Years. <i>Jaren.</i>	From. <i>Van.</i>
Henry Adrian Harington....	Platveld No. 1158 and (en) Begin No. 1157, Dist. Pietersburg	£ s. d. 34 2 0	per annum	(per jaar).	21 years, without option of purchase (21 jaren, zonder optie van aankoop)	1/7/23
Cyril Leonard Clutterbuck....	Lamula No. 294, Shobi No. 295, and (en) Manantji No. 296, Makalali No. 297, Mpande No. 298, Lutopi No. 299, Dist. Pietersburg	42 0 0	per annum	(per jaar)	" " "	1/7/23
William James Parraack.....	Barbara No. 1186, Van Niekerk No. 1187, and (en) Betty No. 1210, Dist. Pietersburg	51 0 6	per annum	(per jaar)	" " "	1/7/23
Johannes Wilhelmus Swart...	Baderoukwe No. 1147 and (en) N'Dole No. 1146, Dist. Pietersburg	29 9 0	per annum	(per jaar)	" " "	1/7/23
Guy Barber Nourse.....	Belasting No. 1142 and (en) Leeuwkop No. 1148, Dist. Pietersburg	42 1 0	per annum	(per jaar)	" " "	1/7/23
Thomas Edward Griggs.....	Selati Ranch No. 300, Dist. Pietersburg.	123 7 6	per annum	(per jaar)	" " "	1/7/23
Carel Gert Steenkamp, Edward Marais Brink, and (en) Gideon Jacobus Stapelberg	Arundel No. 1175 and (en) Thankerton No. 1176, Dist. Pietersburg	40 18 6	per annum	(per jaar)	" " "	1/7/23
Thomas Colquhoun Puzey....	Sable No. 1145 and (en) Ophou No. 1144, Dist. Pietersburg	29 7 6	per annum	(per jaar)	" " "	1/7/23
Arend Brink, James Bernard Hubbard, and (en) Willem Pieter Stapelberg	Koedoesrand No. 1183 and (en) Huja No. 1182, Dist. Pietersburg	41 8 0	per annum	(per jaar)	" " "	1/7/23
John Gillis Bannatyne, Robert Bannatyne, Gert Hendrik Grobler, and (en) Joao Albasini	M'Baula Ranch No. 2105, Dist. Pietersburg	124 19 6	per annum	(per jaar)	" " "	1/7/23
Angelo Pietro Bettini, Giovanni Bettini, and (en) Domenico Bernasconi	Maranda No. 291, Dist. Pietersburg....	19 2 0	per annum	(per jaar)	" " "	1/7/23
Coenraad Jacobus Brits, Petrus Johannes Fourie, and (en) Pieter Wouter de Wet Bekker	Josephine No. 1185 and (en) Danie No. 1184, Dist. Pietersburg	37 14 0	per annum	(per jaar)	" " "	1/7/23
Epselelanthe Palmay.....	Oom Jan No. 1094, Dist. Zoutpansberg	4 7 0	8 14 0	27 14 6	5 years, with option of purchase (5 jaren met optie van aankoop)	1/7/23
Petrus Cornelius Grobler....	Alldays No. 547, Dist. Zoutpansberg...	6 11 10	13 3 6	41 19 8	" " "	1/1/23
Harry Malk.....	Dawn No. 1144, Dist. Zoutpansberg....	5 12 4	11 4 6	35 15 6	" " "	1/1/23
Pieter Willem Moller.....	Banff No. 902, Dist. Zoutpansberg....	8 6 8	per annum	(per jaar)	21 years, without option of purchase (21 jaren zonder optie van aankoop)	1/1/20
Wilhelm Borchers.....	Marseille No. 765, Dist. Zoutpansberg..	18 0 0	per annum	(per jaar)	1 year, without option of purchase (1 jaar, zonder optie van aankoop)	1/1/23
Adriaan Jacobus Pienaar....	Portion known as Government Experimental farm of the farm (Gedeelte bekend als Goevernements Proefplaats, van de plaats) Roodepoort No. 2148, Dist. Waterberg	50 0 0	per annum	(per jaar)	1 year, without option of purchase (1 jaar, zonder optie van aankoop)	1/9/22
Peter Thomas van Niekerk...	Agricultural Plot (Landbouwerseel) No. 106 and (en) Building Plot (Bouwerseel) No. 175, Vijfhoek Settlement (Nederzetting), Dist. Potchefstroom	7 15 4	15 10 6	49 9 6	5 years, with option of purchase (5 jaren, met optie van aankoop)	1/1/23
Jakobus Chasparis Willemse..	Agricultural Plot (Landbouwerseel) No. 136 and (en) Building Plot (Bouwerseel) No. 18, Vijfhoek Settlement (Nederzetting), Dist. Potchefstroom	5 17 4	11 14 6	37 7 4	" " "	1/1/23
Pieter Hendrik Johannes Botha	Lot (Perceel) 27, Mapochsgronden, named (genaamd) Steenwerf No. 167, Dist. Middelburg	0 14 0	1 8 0	7 3 8	" " "	1/1/23
Petrus Johannes de Jager...	Portion (Gedeelte) "C" of the farm (van de plaats) Warmbad No. 105, Dist. Pieter Retief	31 2 4	62 4 6	198 6 2	" " "	1/1/23
Thomas Duke.....	Government Ground (Goevernementsgrond) No. 109, Dist. Barberton	12 0 0	per annum	(per jaar)	1 year, without option of purchase (1 jaar, zonder optie van aankoop)	1/7/22
Petrus Johannes Kilian Bornman	Lot (Perceel) No. 39, Section (Sektie) "B," Dist. Barberton	11 5 0	22 10 0	71 14 2	5 years, with option of purchase (5 jaren, met optie van aankoop)	1/7/23
Leo Richard Baldwin.....	Lots (Perceelen) 96, 99, 102, 103, 104, 105, and (en) 106, Section (Sektie) "C," named (genaamd) Scotston, Dist. Barberton	21 14 6	43 9 0	138 9 4	" " "	1/1/23
Maurice Evans Murray.....	Lots (perceelen) 154, 155, and (en) 156, Section (Sektie) "C" named (genaamd) Uitval, Dist. Barberton	9 0 6	18 1 0	57 10 6	" " "	1/1/23
Lucas Johannes Meyer.....	Lot (Perceel) No. 164, Section (Sektie) "C" named (genaamd) Beestnietje, Dist. Barberton	10 5 4	20 10 6	65 8 2	5 years, with option of purchase (5 jaren, met optie van aankoop)	1/1/23
Thomas Fall Elphick and (en) Percy Kyme Hobson	Lots (Perceelen) Nos. 46 and (en) 48, and portion of Lot (gedeelte van perceel) No. 49 known as the (bekend als de) Koedoe No. 332, Section (Sektie) "B," Dist. Barberton	29 11 0	per annum	(per jaar)	21 years, without option of purchase (21 jaren, zonder optie van aankoop)	1/1/23
George Joseph Elphick and (en) William Stukeley Sturton	Lots (Perceelen) Nos. 52 and (en) 53, and that portion measuring 565 morgen 592 square rods of Lot (en dat gedeelte groot 565 morgen 592 vierkante roeden van Perceel) No. 49, called the (genaamd de) Buffalo No. 331, Section (Sektie) "B," Dist. Barberton	10 14 0	per annum	(per jaar)	" " "	1/1/23
Jacobus Johannes Phillipus Cornelius Muller	Overberg No. 40 and (en) Hooggenoeg No. 42, Dist. Barberton	35 0 0	per annum	(per jaar)	7 years, without option of purchase (7 jaren, zonder optie van aankoop)	1/1/23
Edward James O'Brien.....	Edinburg No. 266, Dist. Lydenburg....	96 0 0	per annum	(per jaar)	1 year, without option of purchase (1 jaar, zonder optie van aankoop)	1/7/23
Herbert George Browne and (en) Ian Hamilton Browne	Leith No. 349, Dist. Lydenburg.....	1 19 6	3 19 0	12 12 0	5 years, with option of purchase (5 jaren, met optie van aankoop)	1/7/23

in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

General Remarks—

The lease to be issued will contain such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but the Department will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect farms before formally applying therefor.

In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrate, Rustenburg, or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

* No. 1027.] [20th June, 1923.

It is hereby notified for general information that, in terms of section seventy-two of Act No. 29 of 1912, as amended by section two of Act No. 39 of 1914, Joseph William George Jarvis has been appointed to act as Assistant Registrar of Deeds, Kimberley, during the absence on leave of Francis Joseph Holmes, with effect from the 16th June, 1923.

* No. 1028.] [20th June, 1923.

It is hereby notified for general information that, in terms of section seventy-two of Act No. 29 of 1912, as amended by section two of Act No. 39 of 1914, Matthew Arnold Cross has been appointed to act as Assistant Registrar of Deeds, Transvaal, during the absence on leave of Jacobus Karel Christof Begemann, with effect from the 15th June, 1923.

* No. 1038.] [22nd June, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve of the leases enumerated in the Schedule hereto being granted under section five of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

zal geëist kunnen worden of betaalbaar zijn voor enige schade of storing van welke aard ook, veroorzaakt door de uitoefening van zulke mijnrechten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraht zal zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouwhuurkontrahten, uitgereikt onder de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), bevatten.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat zo juist mogelijk te geven, maar het Departement zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen plaatsen persoonlijk te inspecteren, alvorens formele applikaties daarvoor in te dienen.

Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportconcessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, die van de Magistraat van Rustenburg, of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kan verkregen worden.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settlers die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

* No. 1027.] [20 Junie 1923.

*Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat, kragtens artikel twee-en-seweti van Wet No. 29 van 1912, soos gewysig deur artikel twee van Wet No. 39 van 1914, Joseph William George Jarvis aangestel is om te ageer as Assistent Registrateur van Aktes, Kimberley, gedurende die afwesigheid op verlof van Francis Joseph Holmes, vanaf die 16de Junie 1923.

* No. 1028.] [20 Junie 1923.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat, kragtens artikel twee-en-seweti van Wet No. 29 van 1912, soos gewysig deur artikel twee van Wet No. 39 van 1914, Matthew Arnold Cross aangestel is om te ageer as Assistent Registrateur van Aktes, Transvaal, gedurende die afwesigheid op verlof van Jacobus Karel Christof Begemann, vanaf die 15de Junie 1923.

* No. 1038.] [22 Junie 1923.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft goed te keuren dat de huurkontrahten genoemd in de bijgaande schedule, zijn verleend kragtens artikel vijf van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal).

SCHEDULE.

Name of Lessee. Naam van Huurder.	Name of Farm. Naam van Plaats.	Rental per annum. Huur per jaar.		If purchased. Indien aangekocht.	Particulars of Lease. Biezonderheden van Huurkontraht.	
		1st and 2nd years. 1ste en 2de jaar.	3rd to 5th years. 3de tot 5de jaar.		Years. Jaren.	From. Van.
John Gordon Dennis.....	Henley No. 250, Dist. Pietersburg.....	£ s. d. 5 12 6	£ s. d. 11 5 0	£ s. d. 35 17 0	5 years, with option of purchase (5 jaren, met optie van aankoop)	1/1/23
George Francis Willem Reitz van Velden	The Plains No. 269, Dist. Pietersburg...	9 11 0	19 2 0	60 17 4	" " "	1/7/23
Johannes Zacharias Helberg..	Plots (Percelen) 314 and (en) 324, Haenertsburg, Dist. Pietersburg	1 17 10	3 15 6	12 0 8	" " "	1/1/23
Egbert Hiemstra and (en) Siegfried Hiemstra	Ram No. 1205 and (en) Punt No. 1213, Dist. Pietersburg	21 2 10	42 5 6	134 14 6	" " "	1/7/23
Alfred Hiemstra and (en) Louis Hiemstra	Glip No. 1207 and (en) Ellenboog No. 1211, Dist. Pietersburg	15 8 10	30 17 6	98 7 10	" " "	1/7/23
Auwke Jongbloed.....	Mabete No. 1133 and (en) Vijgeboom No. 1154, Dist. Pietersburg	23 13 0	47 6 0	150 14 10	" " "	1/7/23
Frederic Halse.....	Breakfast No. 1190 and (en) Brook No. 1191, Dist. Pietersburg	23 0 10	46 1 6	146 16 8	" " "	1/7/23
Lodewikus Johannes Steyn...	Brand No. 1206 and (en) Hope No. 1212, Dist. Pietersburg	19 0 10	38 1 6	121 6 10	" " "	1/7/23
Robert Huston and (en) Hermanus Johannes Erasmus	Ziek No. 1192 and (en) Droebult No. 1193, Dist. Pietersburg	19 5 0	38 10 0	122 13 10	" " "	1/7/23
William Temple Nourse and (en) Ethel Spencer Nourse	Letaba Ranch No. 1143, Dist. Pietersburg	54 17 4	109 14 6	349 13 8	" " "	1/7/23
Andries Frederik van Gass, Melville Reginald Hains, William Percy Corles Halford, Ormand William Frayne, David Gabriel Botha Malherbe, Johannes Jacobus van Zijl, and (en) George Nurden Cross, trading as the (handelende als de) Afrikander Ranch Company	Masalal No. 1136 and (en) Gembok No. 1153, Dist. Pietersburg	18 3 10	36 7 6	115 18 6	" " "	1/7/23
Osborne Hines Webb.....	Prieska No. 1135, Dist. Pietersburg....	16 14 6	33 9 0	106 12 0	" " "	1/7/23
Wilfrid George.....	Mahale No. 1141 and (en) Wildebeest No. 1149, Dist. Pietersburg	21 18 4	43 16 6	139 13 4	" " "	1/7/23
Ernest Thomas Elliott.....	Eiland No. 1134, Dist. Pietersburg.....	12 7 10	24 15 6	78 19 2	5 years, with option of purchase (5 jaren, met optie van aankoop)	1/7/23
Charles Robert Bradfield Pratt	Waterbok No. 1137 and (en) Kondowe No. 1152, Dist. Pietersburg	20 11 10	41 3 6	131 4 4	" " "	1/7/23
Charles Lovemore Ogilvie, William Henry Ogilvie, Louis William Paris, and (en) James Cameron Peake	Nondwene No. 1139, Hartbeest No. 1151, and (en) Loskop No. 1150, Dist. Pietersburg	32 2 0	64 4 0	204 12 0	" " "	1/7/23

The following boreholes exist:—

Farm.	Depth. Feet.	Approx. yield per 24 hours when tested. Gallons.
Stellenbosch	105	12,000
Bloemhof... ..	177	48,000
Bokplaats... ..	90	11,520

SPECIAL CONDITIONS.

Occupation must be taken within a period of six months from the date of allotment, and there must be a proper and responsible European representative of the lessee occupying the holding for eight months in each year. The name of the person whom it is desired should be regarded, for the purposes of the lease, as the "occupier" should be furnished to the Department for submission to the Minister of Lands for approval or otherwise.

The following figures show the least numbers of breeding cattle that must be placed on the ranch (a) within twelve months of the date of allotment and (b) at the end of the fifth year and to be maintained during the subsequent period of the lease:—

Holding No.	Within twelve months of date of allotment.	At the end of five years.
1	47	94
2	51	102

Dipping tanks shall be erected by the lessee at his own expense, sufficient for the proper and efficient dipping of all stock on the ranch.

Conditions affecting the Mineral Rights—

The following special conditions will be included in the lease to be issued in respect of the farm hereby advertised:—

- Prospectors or claimholders shall be at full liberty to peg and prospect, and shall enjoy any other privileges conferred on them by law as the grazing rights on the holding had not been disposed of by lease.
- In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.
- The prospector or claimholder shall be entitled to claim compensation from the lessee in case of any damage to or destruction of his beacons and other structures and property, which the prospector or claimholder is legally entitled to erect or possess on the farm.

General Conditions—

In the event of it being found by the Minister to be practicable, within the period of the lease, to alter the conditions of tenure of the holding referred to in the lease by disposing of the holding under a lease for a period of years with the option of purchase at any time during the currency of the lease or at its expiration, and in the event of the consent of the lessee to the cancellation of the lease having been first obtained, the land may be advertised in the *Union Gazette* as available for disposal under such new conditions as aforementioned, including a condition to the effect that the successful applicant for the said holding, if not the lessee under the lease, shall pay compensation to such lessee for any substantial improvements which may have been made by the lessee on the land at a valuation to be fixed by the Minister of Lands. The lessee, if not the successful applicant, shall have the right to reap all crops in the ground at the date of allotment.

No rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals will be granted, and the lease will be subject to such rights as the public or the Government may now, or hereafter, have or be entitled to obtain under, or by virtue of, any law relating to stands outside of townships, or to prospecting, digging, mining for, or exploiting of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on the land or water thereon, for which land applications are hereby invited. No compensation shall be claimable or payable for any damage or disturbance whatever caused by the exercise of such mining rights.

A clause will be inserted in the leases, which it is proposed to issue in respect of holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned in this notice was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should, on a new or extended pumping test taking place, the water supply

Biezonderheden van Hoeven—

1 en 2. Geschikt voor vee en drogeland gewassen; enige bomen en bossen; tamelijk gezond; ongeveer 120 mijlen ten noordwesten van Rustenburg gelegen:—

Er zijn de volgende boorgaten:—

Plaats.	Diepte. Voeten.	Geschatte opbrengst per 24 uur. Gallons.
Stellenbosch	105	12,000
Bloemhof... ..	177	48,000
Bokplaats... ..	90	11,520

SPECIALE VOORWAARDEN.

Binnen zes maanden vanaf de datum van toekenning moet met de okkupatie worden aangevangen, en moet een geschikt en verantwoordelijk persoon van Europese afkomst als vertegenwoordiger van de huurder de hoeve gedurende acht maanden in elk jaar okkuperen. De naam van de persoon, die men verlangt dat voor de doeleinden van het huurkontraat als "okkupant" zal worden beschouwd, moet aan het Departement worden opgegeven ter voorlegging aan de Minister van Landen voor diens goed- of afkeuring.

De volgende cijfers duiden aan het geringste aantal aantelbeesten, dat op het blok veeplaatsen moet worden gebracht (a) binnen twaalf maanden vanaf de datum van toewijzing en (b) bij afloop van het vijfde jaar, en zulks vol te houden gedurende de verdere termijn van het huurkontraat:—

Hoefe No.	Binnen 12 maanden van af datum van toewijzing.	Bij afloop van 5 jaren.
1	47	94
2	51	102

De huurder zal op zijn kosten dipbakken oprichten, voldoende om al het vee op het blok plaatsen op behoorlijk en doeltreffende wijze te dippen.

Voorwaarden aangaande Minerale Rechten—

In het huurkontraat, ten aanzien van de hierbij geadverteerde plaats te worden uitgegeven, zullen de volgende speciale voorwaarden worden opgenomen:—

- Het zal prospektieiders of houders van claims geheel en al vrijstaan om af te pennen en te prospekteren en zullen zij alle andere voorrechten genieten hun bij wet verleend, alsof de weiderechten op de hoeve niet verpacht waren.
- In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden ontstaande uit prospektie- en mijnwerkzaamheden ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraat zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektieerder of claimhouder.
- De prospektieerder of claimhouder zal het recht hebben om van de huurder vergoeding te eisen in het geval van enige schade aan of vernieling van zijn bakens en andere gebouwen en eigendommen, welke de prospektieerder of claimhouder volgens wet gerechtigd is op de plaats op te richten of te bezitten.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval de Minister het mogelijk mocht achten om binnen de termijn van het huurkontraat de bepalingen, waaronder het in het huurkontraat genoemd eigendom wordt gehouden, te veranderen, door het eigendom uit te geven onder een huurkontraat voor een zeker aantal jaren met de optie van aankoop te enige tijd gedurende de loop van het huurkontraat of bij afloop daarvan, en ingeval voor de vernietiging van het huurkontraat eerst de toestemming van de huurder is verkregen, kan de grond in de *Unie Staatskoerant* worden geadverteerd als beschikbaar om te worden uitgegeven onder zodanige nieuwe bepalingen als voormeld, met inbegrip van een bepaling, dat de succesvolle applikant voor het genoemd eigendom, indien hij niet de huurder onder het huurkontraat is, aan de huurder vergoeding moet betalen voor alle werkelijke verbeteringen, welke door de huurder op de grond mochten zijn aangebracht, tegen een waardering door de Minister van Landen te worden vastgesteld.

Indien hij niet de succesvolle applikant is, zal de huurder het recht hebben om al het gezaaide te oogsten, dat ten tijde van de toekenning in de grond is.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten zijn gezonken of gezonken mogen worden zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datum van de huurkontrakten.

Een voorwaarde van het huurkontraat zal zijn, dat de succesvolle applikant voor enige van de bovengenoemde hoeven waarop boorgaten bestaan of vóór of na toekenning mochten gezonken worden met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk, verantwoordelijk zal worden gehouden voor de behoorlijke oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelijk zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlijke pompmachines daaruit water nemen. Navraag, betreffende de machinerie welke het meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de succesvolle applikant bij de Directeur van Irrigatie, te Pretoria, te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pomp-machinerie over te gaan.

De proef door het Irrigatie-departement met pompen genomen in verband met de boorgaten in deze kennisgeving vermeld was zo betrouwbaar mogelijk. Het Goevernement aanvaardt echter geen verantwoordelijkheid voor enig verlies of schade, welke door een huurder mocht worden geleden, indien bij een nieuwe of uitgebreide pompproef het water in het boorgat mocht worden bevonden minder te bedragen dan in deze kennisgeving vermeld, of ingeval er andere biezonderheden aangaande het boorgat gegeven onjuist mochten blijken te zijn.

Geen rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen zullen worden toegekend, en het huurkontraat zal onderworpen zijn aan zulke rechten als het publiek of het Goevernement nu of later mag hebben of toe gerechtigd zal zijn te verkrijgen, onder en uit kracht van enige wet met betrekking tot standplaatsen buitenkant dorpen of het prospekteren, delven, mijnen naar, of het exploiteren van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen, op de grond of het water daarop, waarvoor applikaties hiermede gevraagd worden. Geen kompensatie

★ No. 1033.]

[20th June, 1923.]

It is hereby notified for general information that from and after the 1st July, 1923, the subjoined tariff of fees will be charged in connection with blue prints and drawings of farm buildings supplied to the public, and visits of engineers attached to the schools of agriculture:—

Blue prints of general design: 1s. to 2s. 6d.

Blue prints of general design, with specifications: 2s. 6d. to 5s.

Special drawings: 10s. 6d. to 21s.

according to the work involved.

Visits of engineers: £1 per diem, plus cost of transport from and to the school of agriculture concerned.

★ No. 1034.]

[20th June, 1923.]

PROPOSED IRRIGATION DISTRICT, MIDDELBURG, TRANSVAAL.

In terms of sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by Mr. A. Op 't Hof and fourteen others, proprietors of land irrigated by the Olifants River and situated in the District of Middelburg, Province of the Transvaal, has been submitted to the Minister of Agriculture praying that the area bounded as follows:—

On the east by Mooiplaats No. 568,
on the north by Fortdraai No. 680,
on the south by Veeplaats No. 220,
on the west by Taaiboschspruit No. 732,

be constituted an Irrigation District within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that the inquiry into the subject-matter of the petition will be made by an engineer of the Irrigation Department, duly deputed thereto, at 10 a.m. on Saturday, 14th July, 1923, in the "A" Court, Magistrate's Offices, Pretorius Street, Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

★ No. 996.]

[14th June, 1923.]

It is hereby notified for general information that Michiel Nicolaas Louw Boshoff has been admitted, under the Land Surveyors' Recognition Act, 1917, to practise as a Land Surveyor in the Province of Natal.

★ No. 1003.]

[14th June, 1923.]

It is hereby notified for general information that Johannes Stephanus Maritz Guldenpfennig has been admitted, under the Land Surveyors' Recognition Act, 1917, to practise as a land surveyor in the Province of Natal.

★ No. 1008.]

[22nd June, 1923.]

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of this notice, i.e. **expiring on 3rd August, 1923**, and for such time thereafter as the farms remain unallotted, for the holdings mentioned in the schedule hereunder, to be disposed of on lease for a period of twenty-one (21) years (without option of purchase) under and subject to the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this Notice.

After the expiry of this notice, intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

RUSTENBURG DISTRICT—TRANSVAAL. CATTLE RANCHES.

Registered Name and Number of Holding.	Area.		Half-yearly Rental.
	Mor.	Square Roods.	
1. Stellenbosch No. 469 and Bloembhof No. 479	4636	219	£ s. d. 31 0 0
2. Bokplaats No. 480 and Sentelies No. 856 ...	5099	85	24 0 0

NOTE.—The attention of applicants for the holdings contained in this notice is specially invited to the condition that the first half-year's rental must be paid within twenty-one (21) days of the date of the provisional letter of allotment.

Should fencing or dipping-tanks or other structures be erected, or boreholes sunk, by the Government on any holding, additional rent will be charged at the rate of eight per cent. on the cost of such improvements. The Government reserves the right to enter upon any holding to bring about such improvements, and to take material therefrom for that purpose. All such improvements shall be kept in good order by the lessees during the currency of their leases.

Description of Holdings—

1 and 2.—Suitable for stock and dry land crops; trees and bush; fairly healthy; situate about 120 miles north-west of Rustenburg.

★ No. 1033.]

[20 Junie 1923.]

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat van af en na 1 Julie 1923, het bijgevoegde tarief berekend zal worden in verband met lichtdrukken en tekeningen van plaatsgebouwen aan het publiek geleverd, en voor bezoeken van ingenieurs aan de Landbouscholen verbonden:—

Lichtdrukken van algemene ontwerpen: 1s. tot 2s. 6d.

Lichtdrukken van algemene ontwerpen (met specificatie): 2s. 6d. tot 5s.

Speciale tekeningen: 10s. 6d. tot 21s.

al naar het werk daaraan verbonden.

Bezoeken van ingenieurs: £1 per dag, plus transportkosten van en naar de betrokken Landbouschool.

★ No. 1034.]

[20 Junie 1923.]

VOORGESTELD BESPROEINGSDISTRIKT, MIDDELBURG, TRANSVAAL.

Overeenkomstig subartikel (1) van artikel tachtig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht dat een verzoekschrift getekend door de heer A. Op 't Hof en veertien anderen, eigenaars van grond besproeid door de Olifantsrivier en gelegen in het Distrikt Middelburg, Transvaal Provincie, aan de Minister van Landbouw voorgelegd is, verzoekende dat het grondgebied begrensd als volgt:—

Ten oosten door Mooiplaats No. 568,

ten noorden door Fortdraai No. 680,

ten zuiden door Veeplaats No. 220,

ten westen door Taaiboschspruit No. 732,

een Besproeiingsdistrikt verklaard wordt volgens de betekenis van de Wet.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig subartikel (2) van genoemde artikel, dat het onderzoek in zake het verzoekschrift door een ingenieur van het Besproeiings-departement, behoorlijk daartoe aangewezen, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 14 Julie 1923, in "A" Hof, Magistraatskantoren, Pretoriusstraat, Pretoria, zal worden gedaan.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen wordt voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

★ No. 996.]

[14 Junie 1923.]

Hiermee word ter algemene informasie bekendgemaak dat Michiel Nicolaas Louw Boshoff toegelaat is, ingevolge die erkenning van Landmeterswet, 1917, als landmeter te praktiseer in die Provinsie Natal.

★ No. 1003.]

[14 Junie 1923.]

Hiermee word ter algemene informasie bekendgemaak dat Johannes Stephanus Maritz Guldenpfennig toegelaat is, ingevolge die erkenning van Landmeterswet, 1917, als landmeter te praktiseer in die Provinsie Natal.

★ No. 1008.]

[22 Junie 1923.]

Applikaties zullen worden ingewacht op het Departement van Landen, Pretoria, gedurende een tydperk van zes weken van af de datum van deze kennisgeving (**dus vervallende op 3 Augustus 1923**), en zolang daarna als de grond nog niet mocht zijn uitgegeven, voor de eigendommen vermeld in de hieronderstaande lijst, te worden toegekend onder huurkontraat voor een tydperk van een en twintig (21) jaren (zonder optie van aankoop), volgens en onderworpen aan de bepalingen van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal).

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, ter eniger tijd terug te trekken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

RUSTENBURG DISTRIKT—TRANSVAAL. BLOKKEN VEEPLAATSEN.

Geregistreerde Naam en Nummer van Hoeve.	Grootte.		Halfjaarlikse Huur.
	Mor.	Vk. Roedn.	
1. Stellenbosch No. 469 en Bloembhof No. 479...	4636	219	£ s. d. 31 0 0
2. Bokplaats No. 480 en Sentelies No. 856 ...	5099	85	24 0 0

N.B.—De biezondere aandacht van de applikanten voor de hoeven in deze kennisgeving vermeld, wordt hiermede gevestigd op de bepaling dat de huur voor het eerste halfjaar binnen een en twintig (21) dagen na de datum van het voorlopig schrijven van toekenning betaald moet worden.

Ingeval er op enige hoeve door de Regering omheiningen of dipbakken of andere gebouwen opgericht, of boorgaten gezonken mochten worden, zullen er additionele huurgelden in rekening worden gebracht, berekend tegen acht percent op de kosten van zodanige verbeteringen. De Regering behoudt zich het recht voor om zich op enige hoeve te begeven ten einde zulke verbeteringen aan te brengen, en om voor die doeleinden materiaal daarvan te nemen. Alle zodanige verbeteringen moeten door de huurders gedurende de geldigheidstermijn van hun huurkontrakten in goede orde onderhouden worden.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

That portion of paragraph (a) of Government Notice No. 1294 of 21st July, 1920, having reference to the farms Hildrop, Skietdrift, and Glenara, Estcourt District, Natal;

that portion of Government Notice No. 1218 of 1916 having reference to the farm Verdubbeld, Babanango District, Natal;

that portion of Government Notice No. 1381 of 4th August, 1920, having reference to the farm Strijdsplaats No. 63, Babanango District, Natal;

paragraph (d) of Government Notice No. 339 of 22nd February, 1922, having reference to farms in Krantzop District, Natal.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 1024.]

[20th June, 1923.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Glencairn.....	Natives.....	Richmond, Natal.
The Remainder.....	—	—
Emmaus Mission.....	Natives.....	Bergville, Natal.
Cromwell.....	C. Hancock.....	Ixopo, „
The Grange.....	Linscott.....	Ladysmith, „

* No. 1025.]

[20th June, 1923.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Hildrop.....	Estcourt.....	1286—21/7/1920
Verdubbeld A No. 280.....	Babanango.....	774—18/5/1921
Dipping Tank Area No. 17 (Middelbult).....	Nkandhla.....	1003—9/6/1920
Dipping Tank Area No. 19.....	„	1195—3/8/1921
Dipping Tank Area No. 11 (Nkunzana).....	„	2232—8/12/1920
Mfongosi Dipping Tank Area.....	„	920—11/7/1917
Dipping Tank Area No. 9 (Manyane).....	„	209—11/2/1919
Insingozi.....	Richmond.....	957—22/7/1919
Antelope.....	„	957—22/7/1919
W.S. 5.....	„	957—22/7/1919
Gengetshe Valley.....	„	957—22/7/1919

* No. 1026.]

[20th June, 1923.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 14th June, 1923:—

De volgende Goevernements Kennisgevingen zijn hierdoor gekanseleerd:—

Dat gedeelte van paragraaf (a) van Goevernements Kennisgeving No. 1294 van 21 Julie 1920, dat betrekking heeft op de plaatsen Hildrop, Skietdrift en Glenara, Estcourt Distrikt, Natal;

dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 1218 van 1916, dat betrekking heeft op de plaats Verdubbeld, Babanango Distrikt, Natal;

dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 1381 van 4 Augustus 1920, dat betrekking heeft op de plaats Strijdsplaats No. 63, Babanango Distrikt, Natal;

paragraaf (d) van Goevernements Kennisgeving No. 339 van 22 Februarie 1922, betrekking hebbende op plaatsen in Krantzop Distrikt, Natal.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijsning in de *Staatskoerant*.

* No. 1024.]

[20 Junie 1923.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouwe heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	District.
Glencairn.....	Naturellen.....	Richmond, Natal.
The Remainder.....	—	—
Emmaus Mission.....	Naturellen.....	Bergville, „
Cromwell.....	C. Hancock.....	Ixopo, „
The Grange.....	Linscott.....	Lydsymith „

* No. 1025.]

[20 Junie 1923.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouwe bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	District.	No. van Goevernements Kennisgeving
Hildrop.....	Estcourt.....	1286—21/7/1920
Verdubbeld A No. 280.....	Babango.....	774—18/5/1921
Dipbak Streek No. 17 (Middelbult).....	Nkandhla.....	1003—9/6/1920
Dipbak Streek No. 19.....	„	1195—3/8/1921
Dipbak Streek No. 11 (Nkunzana).....	„	2232—8/12/1920
Mfongosi Dipbak Streek.....	„	920—11/7/1917
Dipbak Streek No. 9 (Manyane).....	„	209—11/2/1919
Insingozi.....	Richmond.....	957—22/7/1919
Antelope.....	„	957—22/7/1919
W.S. 5.....	„	957—22/7/1919
Gengetshe Valley.....	„	957—22/7/1919

* No. 1026.]

[20 Junie 1923.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 14 Junie 1923, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Marburg Commonage—Dorpsgronden	Port Shepstone.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat.....	Anthrax—Miltziekte	Deelfontein.....	Winburg.
„	„	Koedoeshoop	Boshof.
„	„	Allendale	Vredefort.
Cape—Kaap	„	Committees Drift	Albany.
„	„	Brosdile	Elliot.
„	„	Ngeuka	Glen Grey.
„	„	Middelbult.....	Kingwilliamstown.
„	„	Umga Flats	Maclear.
„	„	Latham	Queenstown.
„	Glanders—Droes	Nieawdrift	Malmesbury.
„	„	Riebeek Kasteel	„
„	Mange—Schurft	Market Street, George	George.
„	„	Mitchell Street, George	„
„	„	Kruisfontein	Humansdorp.
Transvaal Territories—Transkei-gebied	Anthrax—Miltziekte	Middlewater	Umtata.
„	„	Makanyane.....	Matatiele.
„	„	Gungubele's Locati n—Lokatie	Elliotdale.
„	„	Somana's Location Lokatie	Kentani.
„	„	Minduzwe's Location—Lokatie	Butterworth.
„	„	Ngcendes's Location—Lokatie	Umtata.
„	„	Magida's Location—Lokatie	„
„	„	Matamzima's Loca tion—Lokatie.....	Ngqeleni.
„	„	Tshongweni's Location—Lokatie	Tso'o.
„	„	Umtata Commonage—Dorpsgronden	Umtata.
„	„	Ngqeleni Village—Dorp	Ngqeleni.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Kranskop No 53	Piet Retief.
„	„	Hagediesklip No 183	„
„	„	Potgietershoek No. 186	„
„	Mange—Schurft	Linden	Johannesburg.
„	Anthrax—Miltziekte	Langgewacht No. 111	Standerton.
„	„	Heidelberg Town—Dorp	Heidelberg.
„	„	Groenfontein No. 122	„
„	„	Syferfontein No. 2156	Waterberg.
„	„	Middelplaats No. 1518	„
„	„	No. 8 Klipspruit Location—Lokatie	Johannesburg.
„	„	Police Camp, Auckland Park—Politiekamp	„
„	„	Rosherville.....	„
„	„	Elandsfontein No.....	Germiston.
„	„	Eastleigh	„
„	„	Walmansdal No. 116	Preoria.
„	„	Lot No. 25	Bloembo.
„	„	Spitzkop	Ermelo.
„	„	Delareyville	Lichtenburg.

* No. 1021.]

[19th June, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following schedule to be Justices of the Peace during pleasure, for the wards indicated opposite their names; (2) cancelled the appointments held by the persons set forth in the second portion of the schedule referred to.

SCHEDULE.

APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.	Address.
Stutterheim	No. 2	John Mitchell	Campagna, P.O. Dohne.
Jacobsdal	Noord Riet Rivier	Harri Christian Heddes Honck	Church Square, Jacobsdal.
Richmond (Natal)	No. 101	John Henry McCullough	Blende Hoek, P.O. Mid Illovo, Central.
Riversdale	Langberg	Coenraad Johannes van Dijk	Wagenbooms Rivier, P.O. Welgevonden.
Bredasdorp	Zoetendalsvallei	Henry Johannes Myburgh du Toit	Arniston, P.O. Bredasdorp.
Stutterheim	No. 4	Albert Elston	Springvale, P.O. Bolo Reserve.
Tarka	Wildschutsberg	Nicholas John Goosen	Groothaasfontein, P.O. Waverley.

CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.
Jacobsdal	—	Harri Christian Heddes Honck.
Richmond (Natal)	—	John Henry McCullough.
Tarka	Wildschutsberg	Johannes Cornelius Goosen.
Malmesbury	—	Pieter Daniel de Wet du Plessis.
Richmond (Cape)	East Uitvlugt	Thomas Arnoldus Hugo.

* No. 1022.]

[19th June, 1923.]

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has approved of the undermentioned officers of the South African Police being allowed to retain their rank and to wear their uniform on State occasions on their retirement from the Force:—

Divisional Inspector A. St. G. Harvey.
Inspector J. R. Chisholm.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 1006.]

[18th June, 1923.]

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915 or any amendment thereof, and in the manner therein set forth.

Every seven days in the seven-day dip on the farms—

Sterkfontein Noord No. 377,
Sterkfontein No. 1531,
Paardedrift No. 1071,
Rietbokspruit No. 1713,
Sterkstroom No. 372,
Goedeheop No. 780,
Rietfontein No. 1421,
Naboomfontein No. 718,
Klipfontein No. 716,

Potgietersrust District, Transvaal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 1023.]

[20th June, 1923.]

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof, as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- Every five days in the five-day dip on the farm Glencairn, The Remainder, Hartebeestfontein, Lot No. 104, Lot No. 103, Treleigh, Cottingham, and The Oaks, Richmond District, Natal;
- Every five days in the five-day dip on the farms Klein Rivier, Camelot, Riet Vallei, Hongerspoort, Vimy Ridge, Beaulieu, Palmyee, Bergville District, Natal;
- Every five days in the five-day dip on the farms Broughton, Conniston, B of Branakraal, Tweedeel of Enon, The Ponds, and Belle Park, Estcourt District, Natal;
- Every five days in the five-day dip on the farms The Grange, Krantzklouf, Klippoort, Arnutt Hill, "A" of Welcome, "B" of Welcome, "C" of Welcome, and Doornklouf, Ladysmith District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

* No. 1021.]

[19 Junie 1923.]

Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade heeft ingevolge artikel twee van Wet No. 16 van 1914, (1) de personen genoemd in de eerste helft van de nevensgaande lijst voor zolang het hem zal goeddunken als vrederechters voor de tegenover hunne namen genoemde wijken aangesteld, en (2) de aanstellingen gehouden door de in de tweede helft van die lijst genoemde personen weder ingetrokken.

LIJST.

AANSTELLINGEN.

Distrikt.	Wijk.	Persoon.	Adres.
Stutterheim	No. 2	John Mitchell	Campagna, P.K. Dohne.
Jacobsdal	Noord Rietrivier	Harri Christian Heddes Honck	Kerkplein, Jacobsdal.
Richmond, Natal	No. 101	John Henry McCullough	Blende Hoek P.K. Mid Illovo, Centraal.
Riversdale	Langberg	Coenraad Johannes van Dyk	Wagenboomsrivier, P.K. Welgevonden.
Bredasdorp	Zoetendalsvallei	Henry Johannes Myburgh du Toit	Arniston, P.K. Bredasdorp.
Stutterheim	No. 4	Albert Elston	Springvale, P.K. Bolo Reserve.
Tarka	Wildschutsberg	Nicholas John Goosen	Groothaasfontein, P.K. Waverley.

INTREKKING VAN AANSTELLINGEN.

Distrikt.	Wijk.	Persoon.
Jacobsdal	—	Harri Christian Heddes Honck.
Richmond, Natal	—	John Henry McCullough.
Tarka	Wildschutsberg	Johannes Cornelius.
Malmesbury	—	Pieter Daniel de Wet du Plessis.
Richmond, Kaap	Oost Uitvlugt	Thomas Arnoldus Hugo.

* No. 1022.]

[19 Junie 1923.]

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat de Minister van Justitie heeft goedgekeurd dat aan de ondergenoemde officieren van de Zuidafrikaanse Politie wordt toegestaan om bij hun aftreding uit de Macht hun rang te behouden en bij Staatsiegelegenheden hun uniform te dragen:—

Afdelingsinspekteur A. St. G. Harvey.
Inspekteur J. R. Chisholm.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris van Landbouwen.

Departement van Landbouwen, Pretoria.

* No. 1006.]

[18 Junie 1923.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouwen als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan.

Iedere zeven dagen in de zevendaagse dip op de plaatsen—

Sterkfontein Noord No. 377,
Sterkfontein No. 1531,
Paardedrift No. 1071,
Rietbokspruit No. 1713,
Sterkstroom No. 372,
Goedeheop No. 780,
Rietfontein No. 1421,
Naboomfontein No. 718,
Klipfontein No. 716,

Potgietersrust Distrikt, Transvaal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijsning in de *Staatskoerant*.

* No. 1023.]

[20 Junie 1923.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouwen als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Glencairn, The Remainder, Hartebeestfontein, Lot No. 104, Lot No. 103, Treleigh, Cottingham en The Oaks, Richmond Distrikt, Natal;
- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Klein Rivier, Camelot, Riet Vallei, Hongerspoort, Vimy Ridge, Beaulieu, Palmyee, Bergville Distrikt, Natal;
- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Broughton, Conniston, B van Branakraal, Tweedeel van Enon, the Ponds en Belle Park, Estcourt Distrikt, Natal;
- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen The Grange, Krantzklouf, Klippoort, Arnutt Hill, "A" van Welcome, "B" van Welcome, "C" van Welcome en Doornklouf, Ladysmith Distrikt, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

* No. 1016.]

[20th June, 1923.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging portion 4 of portion "B" of the farm Waterval No. 211, in extent 593 morgen 321 square rods, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, and registered in the name of Petronella Magrita Pienaar.

M.C.F. 125/23.

* No. 1017.]

[20th June, 1923.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging Lot No. 311, Haenertsburg, named Rhebokvlei No. 18, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, and registered in the name of the Government.

M.M. 2306/17.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

Department of Justice, Pretoria.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

* No. 1018.]

[19th June, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General has, in terms of section *one hundred* of the South Africa Act, 1909, approved of the existing appointment of the Honourable George Thomas Morice, to act as a Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, in the place of the late Mr. Justice Charles Ward, being extended for a further period of one month from the first day of July, 1923.

* No. 1019.]

[19th June, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sections *sixty* and *seventy-three* (2) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the appointment of the Venerable Archdeacon Albert William Lee as a member of the Board of Visitors to the Eshowe Reformatory for Juvenile and Juvenile Adult Native Males from the date of assumption of duty and during the absence on leave of Thomas George Tallantire, Esquire.

* No. 1020.]

[19th June, 1923.]

PRISONS, GAOLS, AND REFORMATORIES—APPOINTMENT AND ACTING APPOINTMENTS.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by section *six* (*one*) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the following appointments:—

Ernest Clement Dyason, Superintendent of the Pretoria Prisons, etc., to be First Grade Superintendent, Capetown Gaol, Robben Island, and Kommetje Prisons, and Simonstown Hospital Prison and Warden of the Breakwater Reformatory, from 26th June, *vice* H. M. E. Orpen, retired.

Cornelis de Kock, First Grade Superintendent of Tokai Prison and Warden of the Porter Reformatory, to act as Superintendent of the Pretoria Prisons and Pretoria Gaol and Warden of the Baviaanspoort Farm Colony and Inebriate Reformatory, from date of assumption of duty, *vice* E. C. Dyason, transferred.

Henry Wylie Eldred, Second Grade Superintendent of Barbertain Prison and Gaol, to act as Warden of the Reformatory Institutions at Tokai, from date of assumption of duty, *vice* C. de Kock, transferred.

Johannes Casparus Jurgens Knobel, First Grade Assistant Superintendent of Johannesburg Gaol, etc., to act as Superintendent of the Barbertain Prison and Gaol, from date of assumption of duty, *vice* H. W. Eldred, transferred.

Alec Arundel Robb, Second Grade Assistant Superintendent, to act as Assistant Superintendent of Johannesburg Gaol and Assistant Warden of Diepkloof Reformatory from date of assumption of duty, *vice* J. C. J. Knobel, transferred.

John Joseph St. Croix, Chief Warden of Cinderella Prison, to act as Assistant Superintendent at Durban Gaol, from date of assumption of duty.

Almeric Fitzroy Wilson, Second Grade Superintendent of Pietermaritzburg Gaol, to act as Superintendent, Durban Prisons and Durban Gaol, from date of assumption of duty, *vice* E. W. Wise, on leave pending retirement.

Richard Millet Crux, Warden, Houtpoort Reformatory, to act as Superintendent, Pietermaritzburg Gaol, from date of assumption of duty, *vice* A. F. Wilson, transferred.

Herbert Gresty, Assistant Superintendent of Tokai Prison and Assistant Warden, Porter Reformatory, to act as Warden, Houtpoort Reformatory, from date of assumption of duty, *vice* R. M. Crux, transferred.

George Augustus Moore, Assistant Superintendent, Capetown Gaol, etc., to act as Assistant Superintendent in charge of the Chelsea Convict Prison, near Port Elizabeth, from date of assumption of duty.

* No. 1016.]

[20 June 1923.]

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is gedeelte 4 van gedeelte "B" van de plaats Waterval No. 211, groot 593 morgen 321 vierkante roeden, gelegen in het Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, en geregistreerd in de naam van Petronella Magrita Pienaar, als een publieke deliverij te deproklameren.

* No. 1017.]

[20 June 1923.]

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is Perceel No. 311, Haenertsburg, genoemd Rhebokvlei No. 18, gelegen in het Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, en geregistreerd in de naam van het Goevernement, als een publieke deliverij te deproklameren.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

Departement van Justitie.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

* No. 1018.]

[19 Junie 1923.]

Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal heeft, ingevolge artikel *honderd* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, goedgekeurd dat de tegenwoordige benoeming van Zijn Edelachtbare George Thomas Morice, om in de plaats van wijlen Rechter Charles Ward als een Rechter van de Transvaalse Provinciale Afdeling van het Hooggerechtschhof van Zuid-Afrika te ageren, voor een verder tijdperk van een maand vanaf de eerste dag van Julie 1923 verlengd wordt.

* No. 1019.]

[19 Junie 1923.]

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens artikels *zestig* en *drie en zeventig* (2) van de Wet op Gevangenen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, de aanstelling goed te keuren van de Weleerwaarde Aartsdeken Albert William Lee als Lid van de Raad van Bezoekers van het Eshowe Verbetergesticht voor Jeugdige en Jonge Volwassene Naturellen van af de datum van indiensttreding en gedurende de afwezigheid op verlof van de heer Thomas George Tallantire.

* No. 1020.]

[19 Junie 1923.]

GEVANGENISSEN, TRONKEN EN VERBETERGESTICHTEN, AANSTELLING EN WAARNEMENDE AANSTELLINGEN.

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal krachtens artikel *zes* (1) van de Wet op Gevangenen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, behaagd de volgende aanstellingen goed te keuren:—

Ernest Clement Dyason, Bestuurder van de Pretoria Gevangenen, enz., als Eerste-graads Bestuurder Kaapstad Tronk, Robbeneiland en Kommetje Gevangenen, en Simonstad Hospitaal-gevangenis en Regent, Breckwater Verbetergesticht, van 26 Junie, in plaats van H. M. E. Orpen, uit de dienst getreden.

Cornelis de Kock, Eerste-graads Bestuurder, Tokai Bandietetrunk en Regent, Porter Verbetergesticht, als waarnemend Bestuurder, Pretoria Gevangenen en Pretoria Tronk, en Regent, Baviaanspoort Boerderij-kolonie en Dronkaardsasyl, van datum van indiensttreding, in plaats van E. C. Dyason, overgeplaatst.

Henry Wylie Eldred, Tweede-graads Bestuurder, Barbertain Bandietetrunk en Tronk, als waarnemend Regent van de Verbetergestichten te Tokai, van datum van indiensttreding, in plaats van C. de Kock, overgeplaatst.

Johannes Casparus Jurgens Knobel, Eerste-graads Assistent Bestuurder van de Johannesburg Tronk, enz., als waarnemend Bestuurder, Barbertain Bandietetrunk en Tronk, van datum van indiensttreding in plaats van H. W. Eldred, overgeplaatst.

Alec Arundel Robb, Tweede-graads Assistent Bestuurder, als waarnemend Assistent Bestuurder, Johannesburg Tronk, en Assistent Regent, Diepkloof Verbetergesticht, van datum van indiensttreding in plaats van J. C. J. Knobel, overgeplaatst.

John Joseph St. Croix, Opperbewaarder, Cinderella Bandietetrunk, als waarnemend Assistent Bestuurder te Durban Tronk, van datum van indiensttreding.

Almeric Fitzroy Wilson, Tweede-graads Bestuurder, Pietermaritzburg Tronk, als waarnemend Bestuurder van de Durban Gevangenen en Durban Tronk, van datum van indiensttreding, in plaats van E. W. Wise, op verlof voor aftreding op pensioen.

Richard Millet Crux, Regent, Houtpoort Verbetergesticht, als waarnemend Bestuurder, Pietermaritzburg Tronk, van datum van indiensttreding in plaats van A. F. Wilson, overgeplaatst.

Herbert Gresty, Assistent Bestuurder, Tokai Bandietetrunk, en Assistent Regent, Porter Verbetergesticht, als waarnemend Regent, Houtpoort Verbetergesticht, van datum van indiensttreding, in plaats van R. M. Crux, overgeplaatst.

George Augustus Moore, Assistent Bestuurder van de Kaapstad Tronk, enz., als waarnemend Assistent Bestuurder in beheer van de Chelsea Bandietetrunk nabij Port Elizabeth, van datum van indiensttreding.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. MITCHELL BAKER, Colonel,
Acting Chief of the General Staff and Secretary for Defence.
Department of Defence, Pretoria.

* No. 1009.] [18th June, 1923.

The surname of Commander N. H. Rankin, South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve, is as now described, and not as stated in the English version of Government Notice No. 973, dated 12th June, 1923, published in the *Gazette* of 15th June, 1923.

* No. 1010.] [18th June, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council, under sub-section (7) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, has dispensed with the services of Lieutenant Northmore Eden Parker, Reserve of Officers, Section II (Field Artillery Branch), with effect from 7th May, 1923, for failure to comply with paragraph 6, Regulations for the Reserve of Officers, Union Defence Forces.

* No. 1035.] [20th June, 1923.

LICENCE TO POSSESS ARMS.

Mr. Dennis McAuliffe has been appointed by the Minister of Defence, under the provision of sub-section (1) of section *three* of the Arms and Ammunition Act of 1907, Transvaal, to issue licences to possess arms within the Districts of Brakpan and Springs, during the absence on leave of Mr. Lancelot Gerald Richmond, with effect from the 1st June, 1923.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.
Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 909.] [29th May, 1923.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Liberton No. 561, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province. 1-8-15-22. M.M. 1571/20.—M.C.F. 120/20.

No. 910.] [29th May, 1923.

It is hereby notified that, in accordance with the provisions of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging certain portion of the farm Houtpoort No. 309, situate in the Magisterial and Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent approximately one hundred and ninety morgen, according to the sketch plan filed in the Mining Titles Office and in the Office of the Acting Mining Commissioner, Heidelberg, under No. 1164, registered in the name of Annie Finberg. 1-8-15-22. M.M. 1026/1923.—M.C.B. 117/1923.

No. 947.] [6th June, 1923.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the farm Coetzeeboom No. 118, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, and registered in the name of the Bourke Trust and Estate Co., Ltd. M.M., 735/23—M.C.D. 68/23.

* No. 1002.] [15th June, 1923.

It is hereby notified for general information that James Young, Esquire, Magistrate, Pietersburg, has been appointed Mining Commissioner for the Mining District of Pietersburg, and with effect from the 1st June, 1923, *vice* G. H. Trevelyan, Mining Commissioner, transferred. M.M. 2950/22. R.I.

* No. 1005.] [14th June, 1923.

It is hereby notified that, in terms of section *six* of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act (Act No. 29 of 1918), Mr. Daniel Lavery has been appointed a member of the Witwatersrand Shop Assistants Wages Board established under Government Notice No. 1437 of 1922, *vice* Mr. J. Eaves, resigned. W.L. 586/18.

* No. 1015.] [20th June, 1923.

It is notified for general information that Stanley Herbert Lipman has been appointed Acting Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp and Acting Mining Commissioner for the Mining District of Ottoshoop and with effect from the 3rd July, 1923, *vice* Charles McLean Jack, Mining Commissioner, Klerksdorp, and Acting Mining Commissioner, Ottoshoop, on leave. M.M. 1271/15.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie bekendgemaak.

J. MITCHELL BAKER, Kolonel,
Waarnemende Hoof van die Generale Staf en Sekretaris vir Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1009.] [18 Junie 1923.

Die familienaam van Bevelvoerder N. H. Rankin, Suidafrikaanse Afdeling, Koninklike Mariene Vrywilligerreserwe, is soos hier beskrywe en nie soos in die Engelse lesing van Goewernementskennisgewing No. 973, gedateer 12 Junie 1923, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 15 Junie 1923, nie.

* No. 1010.] [18 Junie 1923.

Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade het, kragtens subartikel (7) van artikel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, afgesien van die dienste van Luitenant Northmore Eden Parker, Reserve van Offisiere, Afdeling II (Veldartillerie), ingaande 7 Mei 1923, weens versuim om te voldoen aan paragraaf 6, Regulasies vir die Reserwe van Offisiere, Unie Verdedigingsmagte.

* No. 1035.] [20 Junie 1923.

LISENSIE VIR BESIT VAN WAPENS.

Die heer Dennis McAuliffe is deur die Minister van Verdediging, kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van die Wapens en Ammunisie Wet, 1907, Transvaal, aangestel om van 1 Junie 1923 af lisensies vir in besit hê van wapens uit te reik in die Distrikte Brakpan en Springs, gedurende die afwesigheid op verlof van die heer Lancelot Gerald Richmond.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 909.] [29 Mei 1923.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de Goewernementsplaats Liberton No. 571, Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provinsie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 910.] [29 Mei 1923.

Hiermede word bekendgemaakt dat overeenkomstig de bepalingen van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908) zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is zeker gedeelte van de plaats Houtpoort No. 309, gelegen in het Distrikt Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, groot bij benadering een honderd en negentig morgen, volgens de schetskaart opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en in het kantoor van de Waarnemende Mynkommissaris, Heidelberg, onder No. 1164, geregistreerd ten name van Annie Finberg, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 947.] [6 Junie 1923.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de plaats Coetzeeboom No. 118, gelegen in het Distrikt Barberton, Provincie Transvaal, en geregistreerd in de naam van de Bourke Trust and Estate Co., Ltd., als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 1002.] [15 Junie 1923.

Hiermee word algemeen bekend gemaakt dat die heer James Young, Magistraat, Pietersburg, aangestel is as Mynkommissaris vir die Myn-distrikt Pietersburg, met effekte vanaf die 1ste Junie 1923, in die plek van die heer G. H. Trevelyan, Mynkommissaris, getransfereerd.

* No. 1005.] [14 Junie 1923.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel *zes* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen (Wet No. 29 van 1918), de heer Daniel Lavery benoemd is als lid van de Witwatersrand Winkelbediende Loonraad, aangesteld onder Goewernements Kennisgeving No. 1437 van 1922, in plaats van de heer J. Eaves die bedankt heeft.

* No. 1015.] [20 Junie 1923.

Hiermede word algemeen bekend gemaakt dat Stanley Herbert Lipman aangestel is as Agerende Mynkommissaris vir die Myn-distrikt, Klerksdorp, en Agerende Mynkommissaris vir die Myn-distrikt Ottoshoop, met effekte vanaf die 3de Julie 1923, in die plek van Charles McLean Jack, Mynkommissaris, Klerksdorp, en Agerende Mynkommissaris, Ottoshoop, afwesig op verlof.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1923, TO 31ST MAY, 1923.
STAAT VAN PROVINCIALE INKOMSTE-INVORDERINGEN (INSLUITENDE DIREKTE INVORDERINGEN DOOR PROVINCIËS), VAN AF 1 APRIL 1923 TOT 31 MEI 1923.

HEADS OF REVENUE.—HOOFDEN VAN INKOMSTEN.	CAPE OF GOOD HOPE. KAAP DE GOEDE HOOP.		NATAL.		TRANSVAAL.		ORANGE FREE STATE. ORANJE VRIJSTAAT.		TOTALS—TOTALEN.	
	1/5/23—31/5/23.	1/4/23—31/5/23.	1/5/23—31/5/23.	1/4/23—31/5/23.	1/5/23—31/5/23.	1/4/23—31/5/23.	1/5/23—31/5/23.	1/4/23—31/5/23.	1/5/23—31/5/23.	1/4/23—31/5/23.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
<i>Sources of Revenue Transferred.—Bronnen van Inkomsten Overgedragen.</i>										
Auction Dues—Vendurechten	—	—	3,657 9 1	7,575 4 6	—	—	533 0 0	4,726 18 11	4,190 9 1	12,302 3 5
*Licences (General, Liquor, other)—Licenties (Algemeen, Drank, andere)	18,594 17 1	98,395 2 0	9,847 16 3	12,501 0 3	4,496 7 2	7,262 12 3	1,039 13 8	2,466 10 7	33,978 14 2	190,625 5 1
Taxes on Totalizators—Belastingen op Totalisators	1,193 12 10	2,826 9 8	1,565 17 1	3,696 13 11	5,196 4 4	6,784 10 4	—	—	7,955 14 3	13,307 13 11
Fines and Forfeitures—Boeten en Verbeurdverklaringen	486 16 9	1,008 4 5	177 7 3	443 0 5	797 5 11	1,536 1 5	210 9 8	428 4 9	1,671 19 7	3,415 11 0
Miscellaneous—Diversen	2,081 19 7	3,923 0 6	7,124 19 3	12,715 11 1	7,260 14 8	11,993 7 7	3,292 7 5	5,072 19 7	19,760 0 11	33,704 18 9
Admission to Racecourses (Taxation)—Toegang tot Wedrenbaan	—	—	—	—	700 7 0	1,735 10 0	—	—	700 7 0	1,735 10 0
Betting Taxation—Weddenschapen Belasting	1,393 0 7	2,144 3 7	712 0 9	1,607 12 7	—	—	—	—	2,105 1 4	3,751 16 2
Licensing of Bookmakers and Taxation—Licentiëring van Bookmakers en Belasting	—	—	—	—	4,524 12 5	10,107 7 7	—	—	4,524 12 5	10,107 7 7
Provincial Companies Taxation—Provinciale Belasting op Maatschappijen	3 17 6	41 10 8	—	—	—	—	—	—	3 17 6	41 10 8
Crayfish Canning Companies Tax—Maatschappijen voor Iamaking van Kreeft Belasting	300 10 9	1,251 17 10	—	—	—	—	—	—	300 10 9	1,251 17 10
Education Tax—Onderwijsbelasting	—	—	—	—	76 2 0	195 14 0	4,259 2 2	8,990 7 11	4,259 2 2	8,990 7 11
Employers Tax—Belasting op Werkgevers	—	—	—	—	—	—	—	—	76 2 0	195 14 0
Entertainment Tax—Belasting op Vermakelijkheden	4,206 14 9	4,330 4 10	2,780 16 9	5,487 3 2	—	—	649 7 11	1,210 3 3	7,636 19 5	11,027 11 3
Provincial Gold Profits Tax—Provinciale Goudwinstbelasting	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Increment Value Duty—Verhoogde Waarde Belasting	—	—	—	—	142 7 4	779 19 2	—	—	142 7 4	779 19 2
Motor-car Ordinance—Motorkar Ordonantie	4,463 6 0	6,510 1 6	1,590 14 6	3,582 15 0	94 8 3	1,224 12 6	—	—	6,148 8 9	11,317 9 0
Provincial Professional Taxation—Provinciale Beroepsbelasting	434 16 8	1,055 11 10	—	—	—	—	—	—	434 16 8	1,055 11 10
Provincial Poll Taxation—Provinciale Hoofdbelasting	—	—	—	—	6,076 11 5	11,571 3 7	—	—	6,076 11 5	11,571 3 7
Tattersalls Tax—Belasting op Tattersalls	—	—	—	—	739 17 3	1,471 2 9	—	—	739 17 3	1,471 2 9
Wheel Tax—Wielbelasting	—	—	189 9 0	533 19 0	—	—	560 17 0	1,402 5 0	750 6 0	1,936 4 0
Immovable Property Tax—Vaste Eigendomsbelasting	1,271 14 0	1,264 18 1	—	—	—	—	—	—	1,271 14 0	1,264 18 1
<i>Sources of Revenue Assigned.—Bronnen van Inkomsten Toegevoegd.</i>										
Native Pass Fees paid by employers—Naturellepasgelden door lastgevers betaald	—	—	—	—	29,073 6 0	57,936 17 0	—	—	29,073 6 0	57,936 17 0
Transfer Duty—Hererchten	20,331 18 7	39,403 9 4	6,883 14 3	14,339 3 5	13,944 1 10	28,354 3 1	6,005 0 11	13,024 5 8	47,164 15 7	95,121 1 6
Totals—Totalen	£ 54,763 5 1	162,154 14 3	34,530 4 2	62,482 3 4	73,122 5 7	140,953 1 3	16,549 18 9	37,321 15 8	178,965 13 7	402,911 14 6

* Includes Liquor Licences, which is Revenue Assigned.—Sluit in Dranklicenties, die Toegevoegd Inkomsten zijn.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.
Sekretaris voor Financien.

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 16de dag van Junie 1923.

VERPLICHTINGEN										BATEN.																			
										£	s.	d.											£	s.	d.				
Kapitaal ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,000,000	0	0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £.....	...	...	...	...	...	...	533,455	0	0							
Reserve ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,081	5	1	buiten de Unie gehouden)...	...	...	...	...	...	...	10,091,285	0	0							
Banknoten in Omloop ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9,692,210	0	0	Goudcertifikaten ...	...	...	...	...	...	...	125,056	7	0							
Deposito's van :—													Pasmunt...	...	...	...	...	...	...										
(a) Regering ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	—			Gediskonteerde Wissels :—						(a) Binnenlandse ...	...	...	...	...	1,862,767	4	4			
(b) Bankiers ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5,432,034	11	5	(b) Buitenlandse ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	584,561	13	8				
(c) Anderen ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,534	1	10	Leningen en Voorschotten aan de Regering ...	...	...	...	...	...	...	2,000,000	0	0							
Te betalen Wissels ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	—			Andere Leningen en Voorschotten ...	...	...	...	...	...	...	1,000,000	0	0							
Andere Verplichtingen ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	117,016	6	1	Beleggingen ...	...	...	...	...	...	...	...	...	8,731	10	0					
													Andere Baten ...	...	...	...	...	...	...	...	...	40,019	9	5					
										£16,245,876			4	5											£16,245,876			4	5

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

★ No. 1030.] [20th June, 1923.

It is notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of section five (1) of the Public Health Act, No. 36 of 1919 to appoint Sir Edward Newbury Thornton K.B.E., M.R.C.S. Eng., L.R.C.P., D.P.H., to act as Secretary for Public Health and Chief Health Officer of the Union during the absence on duty and leave of Dr. James Alexander Mitchell, with effect from 4th July, 1923.

★ No. 1031.] [20th June, 1923.

It is notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to appoint Dr. James Alexander Mitchell, Secretary for Public Health and Chief Health Officer of the Union, to represent the Government of the Union at the Congress of Tropical Medicine convened by the Government of Angola, to be held at Loanda in July, 1923.

★ No. 1032.] [20th June, 1923.

The Minister of Public Health has been pleased, under the provisions of section one hundred and fifty-seven of the Public Health Act, No. 36 of 1919, to approve the amendment of regulation No. 5 of the Refund Regulations promulgated under Government Notice No. 1353 of 1920, by the addition after word "thereof" of the following words: "or duly certified extracts thereof."

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

★ No. 1004.] [16th June, 1923.

It is hereby notified for general information that Denis McAuliffe has been appointed acting Receiver of Revenue, Brakpan-Springs, during the absence on leave of Lancelot Gerald Richmond, with effect from 1st June, 1923.

★ No. 1011.] [19th June, 1923.

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 16th June, 1923:—

Gold certificates issued up to 9th June, 1923	£10,331,006
Gold certificates issued during the week ended 16th June, 1923	Nil.
	£10,331,006
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 16th June, 1923	£10,239,073
Gold held for redemption of certificates on 16th June, 1923	£10,239,073

★ No. 1012.] [19th June, 1923.

Notice is hereby given that the transfer books of the 6 per Cent. Local Registered Stock, 1927-32, will be closed from the 1st to the 31st July, 1923, both days inclusive, and that the half-yearly dividend, due on the 1st August next, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books.

★ No. 1029.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 16th day of June, 1923.

LIABILITIES.				ASSETS.			
		£	s. d.			£	s. d.
Capital	...	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	...	533,455	0 0
Reserve	...	2,081	5 1	Gold Certificates	...	10,091,285	0 0
Notes in Circulation	...	9,692,210	0 0	Subsidiary Coin...	...	125,056	7 0
Deposits:—				Bills Discounted:—			
(a) Government	...	5,432,034	11 5	(a) Domestic	...	1,862,767	4 4
(b) Bankers	...	2,534	1 10	(b) Foreign	...	584,561	13 8
(c) Other	...	—	—	Loans and Advances to the Government	...	2,000,000	0 0
Bills Payable	...	117,016	6 1	Other Loans and Advances	...	1,000,000	0 0
Other Liabilities	...	—	—	Investments	...	8,731	0 0
		£16,245,876	4 5	Other Assets	...	40,019	9 5
						£16,245,876	4 5

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 71 per cent.
Dated this 16th day of June, 1923.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie bekend gemaak.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria

★ No. 1030.] [20 Junie 1923.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, ooreenkomstig die bepalinge van artikel vyf (1) van die Volksgesondheidswet, No. 36 van 1919, Sir Edward Newbury Thornton, K.B.E., M.R.C.S. Eng., L.R.C.P., D.P.H., aan te stel om op te tree as Sekretaris van Volksgesondheid en Hoofamptenaar van Gesondheid van die Unie gedurende die afwesigheid van Dr. James Alexander Mitchell, op verlof en in verband met dienssake, met ingang vanaf 4 Julie 1923.

★ No. 1031.] [20 Junie 1923.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om Dr. James Alexander Mitchell, Sekretaris van Volksgesondheid en Hoofamptenaar van Gesondheid van die Unie te benoem tot verteenwoordiger van die Goewernement van die Unie van Suidafrika op die Kongres oor Tropiese Medisyne deur die Goewernement van Angola byeengeroep, wat te Loanda in Julie 1923 sal plaasvind.

★ No. 1032.] [20 Junie 1923.

Dit het die Minister van Volksgesondheid behaag om, ooreenkomstig artikel een honderd seve-en-vyftig van die Volksgesondheidswet, No. 36 van 1919, goed te keur dat regulasie 5 van die regulasies met betrekking tot terugbetaling afgekondig onder Goewernementskennisgewing No. 1353 van 1920, sal gewysig word deur na die woord "daarvan" in te voeg die woorde: "of behoorlik gecertificeerde uittreksels daarvan."

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goewernements Kennisgevinge word ter algemene informasie gepubliseer.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

★ No. 1004.] [16 Junie 1923.

Hierbij wordt bekend gemaakt ter algemene informatie, dat Denis McAuliffe benoemd is tot waarnemend Ontvanger van Inkomsten, Brakpan/Springs, gedurende de afwezigheid op verlof van Lancelot Gerald Richmond, met ingang op 1 Junie 1923.

★ No. 1011.] [19 Junie 1923.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certificaten, op Zaterdag, 16 Junie 1923:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 9 Junie 1923	£10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 16 Junie 1923	Nil.
	£10,331,006
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 16 Junie 1923	£10,239,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certificaten op 16 Junie 1923	£10,239,073

★ No. 1012.] [19 Junie 1923.

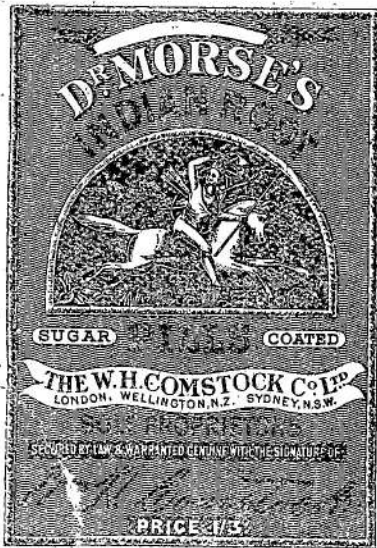
Hiermede wordt kennis gegeven dat de overdrachtsboeken van de 6 percent Plaatselijke Geregistreerde Fondsen, 1927-32, gesloten zullen zijn vanaf de 1ste tot en met de 31ste Julie 1923, en het halfjaarlijkse dividend, betaalbaar op 1 Augustus aanstaande, zal betaald worden aan de Fondsenhouders geregistreerd op de datum van de sluiting van de Overdrachtsboeken.

[20th June, 1923.

ADVERTISEMENT.

No. 920/22, in Class 3, in respect of pills for human use, in the name of the W. H. Comstock Company, Limited, of Comstock Block, Court-house Avenue, Brockville, Ontario, Canada, and 21 Farringdon Avenue, London, E.C. 4, England, manufacturing chemists.

Filed 25th October, 1922.



6350—3rd Advt.

No. 721/22, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural and horticultural purposes, in the name of Carl Rolles, of 41-44 Ochberg's Chambers, 14a Adderley Street, Capetown, merchant and manufacturer.

Filed 21st August, 1922.



The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

The description of goods appearing on the mark in use varies.
(To be associated.)

6356—3rd Advt.

No. 473/23, in Class 36, in respect of coverings in the nature of floorcloth made wholly or partly of india-rubber or of such like material, in so far as they are included in this class, in the name of The North British Rubber Company, Limited, of Castle Mills, Fountainbridge, Edinburgh, Scotland, manufacturers.

Filed 3rd May, 1923.



6358—3rd Advt.

No. 469/23, in Class 13, in respect of all goods included in this class, in the name of The Tormo Manufacturing Company, Limited, of 67 and 68 Bunhill Row, London, E.C. 1, England, manufacturers and merchants.

Filed 2nd May, 1923.

TORMO

6353—3rd Advt.

Nos. 1000 and 1001/22. No. 1000/22, in Class 1, in respect of all goods included in this class, and No. 1001/22, in Class 50, in respect of silversmiths' and polishing soaps, furniture cream, plate powder included in this class, in the name of Arthur Bacon, trading as Premier Brokers, of 24 Alice Street, Port Elizabeth, brokers, manufacturers, and agents.

Filed 20th November, 1922.



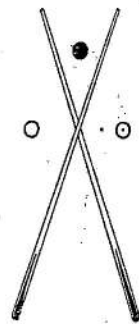
No. 1000/22.—The Transvaal, Cape, and Natal Provinces are excepted from the registration of this mark.

6357—3rd Advt.

No. 189/23, in Class 39, in respect of cigarette paper, in the name of Emma Mary Brenchley, of Thetford Lodge, Thetford Road, New Malden, Surrey, England, manufacturer.

Filed 15th February, 1923.

CUE



PAPERS

6349—3rd Advt.

Nos. 436 and 437/23. No. 436/23, in Class 12, in respect of cutlery and edged tools, and No. 437/23, in Class 48, in respect of a hair-wash included in this class, in the name of Gabriel Stern, Jacob Mandelbaum, and Joseph Wild, trading as Stern & Company, of 47 President Street, Johannesburg.

Filed 19th April, 1923.

No. 436/23.

NESTOR

No. 437/23.

PHILOCOME NESTOR

437/23.—No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Philocom" and to be associated.

6325—3rd Advt.

No. 367/23, in Class 50, in respect of boot and shoe varnish and polish; blacking for leather, boots, and harness; floor polish; motor-car polish; harness paste; furniture cream and polish; polishing paste; dressing for floorcloth; preservative dressings for leather goods; polishing soap; and wax polishes, in the name of Robert Lygertwood Esson, of 16 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, manufacturer.

Filed 31st March, 1923.

TWINKLE

6330—3rd Advt.

No. 485/23, in Class 2, in respect of sheep dip and all other goods included in the class aforesaid, in the name of MacDougall & Robertson, Limited, of 66 Port Street, Manchester.

Filed 7th May, 1923.

KYMAC

6362—3rd Advt.

No. 504/23, in Class 7, in respect of machinery and parts of machinery included in said class, in the name of Concentrators, Limited, 24-25 Transvaal Bank Chambers, Fox Street, Johannesburg, Transvaal.

Filed 16th May, 1923.



6803—2nd Advt.

Nos. 263 to 266/23. No. 263/23, in Class 3, in respect of chemical substances and compounds for use in medicine and pharmacy for human use; No. 264/23, in Class 44, in respect of aerated mineral waters included in this class; No. 265/23, in Class 2, in respect of ant and fly poisons; and No. 266/23, in Class 2, in respect of pest destroyers and disinfectants included in this class, in the name of George Harvey Smith, of corner of Plein and Mill Streets, Caledon, chemist.

Filed 27th February, 1923.

No. 263/23.

CALSPA

No. 264/23.

CALSPA

No. 265/23.

BOAP

No. 266/23.

DEDLIK

6806—2nd Advt.

No. 518/23, in Class 50, in respect of brushes included in said class, in the name of Arthur Frischér and Leonard Frischer, trading as Frischers, 10 Ropemaker Street, London, England, merchants.

INDEX

Filed 18th May, 1923.

6804—2nd Advt.

No. 628/22, in Class 42, in respect of dairy produce of all kinds and descriptions included in this class, in the name of The New Zealand Co-operative Dairy Company, Limited, of Hamilton and elsewhere in the Dominion of New Zealand, exporters.

Filed 17th July, 1922.

SNOWFLAKE

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

6359—3rd Advt.

No. 138/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Emanuel Levi, trading as The Burmah and Burmese Teak Oil Co., of 4 Louise Buildings, President Street, Johannesburg.

Filed 7th February, 1923.

YVELS



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Glandettes."

3060—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 890/22, in Class 8, in respect of philosophical instruments, scientific instruments, and apparatus for useful purposes, instruments and apparatus for teaching, in the name of Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited, of Marconi House, Strand, London, England, electrical engineers.

Filed 19th October, 1922.

MARCONIPHONE

(To be associated.)

7108—1st Advt.

Nos. 561 to 564/22, in Class 8, in respect of wireless telegraph and telephone transmitters and receivers included in this class, in the name of Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited, of Marconi House, Strand, London, England.

Filed 23rd June, 1922.

No. 561/22.

RADIOLA

No. 562/22.

RADIOPHONE

No. 563/22.

RADIOVOX

No. 564/22.

MARCONIPHONE

(To be associated.)

7109—1st Advt.

No. 539/23, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of The Right Honourable Samuel Hope Baron Hollenden, The Honourable Geoffrey Hope Morley, The Honourable Claude Hope Morley, and Charles Morley, trading as I. & R. Morley, of 18 Wood Street, London, E.C., England, warehousemen.

Filed 26th May, 1923.

UBIC

7110—1st Advt.

Nos. 483 and 484/23, in Class 8, in respect of electrical registering devices included in said class, in the name of Landis & Gyr, Aktien-Gesellschaft, of Zug, Canton Zug, Switzerland, manufacturers of electrical devices.

Filed 7th May, 1923.

No. 483/23.

MAXIGRAPH

No. 484/23.

MAXIGRAM

(To be associated.)

7111—1st Advt.

No. 351/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Thermogene Company, Limited, of Thermogene Works, Queen's Road, Hayward's Heath, Sussex, England, manufacturers.

Filed 23rd March, 1923.

THERMOGENE

(To be associated.)

7112—1st Advt.

No. 515/23, in Class 3, in respect of patent medicines falling in this class, in the name of Charles Harold Norman Smith, of The Bungalow, Eerste River, Cape Province.

Filed 18th May, 1923.

SEACURO

7126—1st Advt.



ORION.

No. 131/23, in class 50, in respect of ropes and cordage included in this class, in the name of James Austin & Sons, Limited, of St George's Mills, Hoxton Square, London, N. 1, England.

Filed 3rd February, 1923.

7107—1st Advt.

No. 517/23, in Class 3, in respect of a medicine for human use included in this class, in the name of Leonard Jennett, of 606 Modder Road, Brakpan, Transvaal, pharmaceutical chemist.

Filed 18th May, 1923.

SORBEFUGE

6912—1st Advt.

No. 843/22, in Class 43, in respect of whisky, in the name of Malcolm MacIntyre, trading as Archibald Lauder & Company, of 117 Renfield Street, Glasgow, Scotland, wine and spirit merchant, British subject.

Filed 4th October, 1922.



7008—1st Advt.

The business registered by CASSIM ABDULLAH & CO., at Nootgedacht, District Barberton, as general dealers, has been transferred to H. M. GARDEE & CO., as and from the 1st instant.—MacRobert & De Villiers, Attorneys for parties, 222 St. Andries Street, Pretoria. 6918—22-29-6

The general dealer's business carried on by RAE GOLDA APPELBAUM, trading as the FARMERS' FRESH MEAT SUPPLY, at Stand No. 1041, Modder Road, Brakpan, will be removed to Stand No. 913, Modder Road, Brakpan, on and after the 1st June, 1923. 6934—22-29-6

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that Mrs. JETTA SHLUGMAN has transferred her drapery business and stock from Botha Avenue to 3 Eadie Street, Witbank.

Witbank, 9th June, 1923.
T. J. DAVIS,
6948—22 Agent.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Johannesburg, in the name of MARTIN CARAYEN, at Stand No. 1650, 40a Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 772, Market Street, Krugersdorp, as from 1st July, 1923. 6950—22-29-6

Notice is hereby given that the business carried on by A. TUTILYS at 120 Potgieter Street, Pretoria, will be removed to 50 Proes Street, Pretoria, as from 1st July, 1923. 6963—22-29-6

The general dealer's business registered at Christiana, 1922, carried on by JOHANNA NEVELING, trading under THE WESTERN BORDER TRADING CO. at Amdulasia, District Bloemhof, abandoned from 31st May, 1923, and all stock removed to Bloemhof.

JOHANNA NEVELING.
P.O. Bloemhof. 6964—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by K. WILDING at 252 Esselen Street, Pretoria, has been removed to 196 Esselen Street, Pretoria, as from the 1st June, 1923. 6971—22-29-6

The boarding-house business carried on by EDITH MAY ELTON at 63 Abel Road will be transferred by her to Stands Nos. 271-2, Berea, as from the 1st July, 1923.

6977—22-29-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the butcher's and general dealer's shop till now carried on by GROENINK & SCHOON on Erf No. 142, Joubert Street, will be removed as and from the 1st July next to 144 Laingsnek Street, Volksrust.

H. J. KUIT,
Solicitor for parties.

P.O. Box 12, Volksrust,
18th June, 1923. 6985—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me at 12 Koedeeffontein, has been removed to 816 Jome Street, Potchefstroom, as from the 1st of June, 1923.

MRIOW CHOONAVA.

6992—22-29-6

Notice is hereby given that the hair-dressing business carried on by P. M. VAN RENSBURG and I. R. VAN DER MERWE at Hotel Alexandra Building, Germiston, will be transferred to the said I. R. VAN DER MERWE as from the 1st July, 1923.

7011—22-29-6

Notice is hereby given that the wholesale liquor and bottle store business carried on by ALEXANDER ALEXANDER on Lot No. 1357, Market Avenue, Benoni, will, together with the assets thereof, be transferred to GILBERT SARGENT as from the 1st day of July, 1923.

Dated at Benoni, this 19th day of June, 1923.

HULL, PEARSON & TAYLOR,
Attorneys for the parties.

60 Cranbourne Avenue, Benoni. 7012—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business carried on by FRANCOIS STEPHANUS JOOSTE at Pretoria, 256 Market Street, under the style or firm of THE ECONOMIC TOBACCONIST, of Pretoria, has been sold to JOHANNA CORNELIA HUBRINA ENGELMOHR, who acquires the fixtures, stock-in-trade, and all other assets pertaining to the business, and that the said JOHANNA CORNELIA HUBRINA ENGELMOHR will carry on the business on her own account under the style or firm of THE ECONOMIC TOBACCONIST as from the 1st of June, 1923.

H. ENGELMOHR,
Agent for parties.

Pretoria, 20th June, 1923,
10 Connaught Buildings. 7020—22-29-6

ADVERTISEMENT.

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1923, by SIMON GORDON, trading as TRANSVAAL FURNISHING CO., Stand No. 325, 124 Fox Street, Johannesburg, has been transferred to MORRIS NATHAN, trading as TRANSVAAL FURNISHING CO., as from 26th March, 1923. 6787—15-22-29

Notice is hereby given that the dairy business carried on by JOSEPH HENRY QUILLIAM on the farm Rietvlei No. 17, District Johannesburg, will be transferred to JOSEPH HENRY QUILLIAM and ALBERT EDWARD QUILLIAM, carrying on business in co-partnership under the style of J. QUILLIAM & COMPANY, on the 29th day of June, 1923.

Dated at Johannesburg, this 12th day of June, 1923.

SANER & NATHAN.

Aegis Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6789—15-22-29

The general dealer's licence granted to LENA JAFFE, trading as MADAME JAY, at Stand No. 635, 3 Albermarle Street, Kensington, Johannesburg, will be transferred to FRED DAHM as from 1st July, 1923. 6793—15-22-29

BUSINESS NOTICE.

Notice is given that the general dealer's business registered 20th September, 1922, carried on under the style of produce merchant (LOUIS PETRUS VORSTER), on Stand No. 305, Market Street, Krugersdorp, will be transferred as from 8th June, 1923, to BUDHIA BOHLA. 6795—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GORDON HEPBURN, trading as FARMER & COMPANY, at Stands Nos. 1365-7 (71 Kerk Street), Johannesburg, and the assets thereof, have been sold and will be transferred to ALEXANDER SMITH FARMER as from 9th June, 1923. The said business will in future be carried on by the said ALEXANDER SMITH FARMER under the style of FARMER & COMPANY.

Johannesburg, 11th June, 1923.

WEBSTER & BERRY,
Attorneys for the parties.

6798—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business of bar and hotel keeper carried on by ABRAHAM GOGOSKI in respect of the premises known as the CONTINENTAL HOTEL, situate on Stand No. 982, Commissioner Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be sold to JULIUS STILLER on the 5th day of July, 1923, subject to the provisional transfer of the liquor licences of the above premises into his name.

Johannesburg, 12th June, 1923.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 6799—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership which heretofore existed between BER KUSSMAN and ISRAEL BONNER, trading as KUSSMAN & BONNER, in respect of the general dealer's business carried on at 80 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 15th day of June, 1923. BER KUSSMAN has retired from the business and ISRAEL BONNER has taken over all the assets and liabilities attaching thereto.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

8-10 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg. 6800—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 23rd January, 1923, by BESSIE LEVIN, Stands Nos. 858-9, 41a Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 51b Commissioner Street, Johannesburg, from 30th June, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 6785—15-22-29

The business of agent registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1923, by HEYMANN SAENGER, trading as SACK & SAENGER, at Sack's Buildings, Johannesburg, has been removed to Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, as from 1st June, 1923.—Reeders & Rosettenstein. 6786—15-22-29

AMENDED NOTICE.

The business registered as follows:—

- (a) The business registered in the name of LOUIS BROWN at 59 Beaumont Street, Booyssens, Johannesburg, and
- (b) the business registered in the name of DAVID MEYERS and ALEC ASERMAN, 63 Commissioner Street, Johannesburg, carrying on business under the style or firm of MEYERS & ASERMAN,

have been amalgamated, and the aforesaid businesses under paragraphs (a) and (b) will, from the 30th day of June, 1923, be transferred to LOUIS BROWN, DAVID MEYERS, and ALEC ASERMAN, and will be carried on in amalgamation:—

- (a) The factory to be carried on under the style or firm of LOUIS BROWN & CO. at 59 Beaumont Street, Booyssens,
- (b) the business in 63 Commissioner Street, Johannesburg, to be carried on under the style or firm of MEYERS, ASERMAN & CO.

Dated at Johannesburg, this 12th day of June, 1923.

MARKS & KANTOR,

Attorneys for parties.

Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6532—15-22-29

The general dealer's, tearoom, and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1923, name NELLIE PIKOVER, Stand No. 1804, 169a President Street, Johannesburg, will be transferred to H. ISAACS as from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 6839—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name HARRY FILATAS (H. FILATAS), Stand No. 1498, 156 Jules Street, Jeppe, will be transferred to NICOLAS PEROS as from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6840—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name H. DADAMIA, Stand No. 282, 190a Market Street, will be abandoned on the 30th June, 1923, and stock will be removed to Stand No. 841, 208a Market Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 6841—15-22-29

The general dealer, tearoom, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1923, name C. ZAVELOCOS, Stand No. 212, Derby Road, Judiths Paarl, transferred to C. ZAVELOCOS and G. ARGIROPODOS from 30th June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6842—15-22-29

The general dealer's and Kaffir eating-house licences registered Krugersdorp, 1923, name ANTO KUTCHER, Stand No. 67, Kleinpaardekraal, Maraisburg, District Krugersdorp, transferred to ALBERT CHRISTOPHER ARSINE from 1st June, 1923, and transfer will be applied for on 30th June, 1923. 6843—15-22-29

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name S. SINDER, Stand No. 739, 165 Main Road, Fordsburg, will be transferred to M. GEFFEN from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6844—15-22-29

The two general dealer, tearoom, restaurant, greengrocer, and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name S. VRDOLJAK and M. POLICH (MARATHON BUTCHERY, TEAROOM, AND RESTAURANT), Stand No. 2563, 1 Bok Street, Johannesburg, have been transferred to S. VRDOLJAK as from 1st June, 1923. 6838—15-22-29

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name FOK FOO, Stand No. 986, 221 Commissioner Street, transferred to FOK KAM from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6845—15-22-29

The general dealer's business registered Heidelberg, 1923, name JUNDA KARA, Devon, Erf No. 220, Nooitgedacht No. 100, District Heidelberg, abandoned from the 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6846—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name YOUNG KWAI ON, Stand No. 176, Shurmer Road, Prospect Township, abandoned on 5th June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6847—15-22-29

The general dealer's business carried on by SAMUEL LEWIS RAPPAPORT at 136 President Street, Johannesburg, has been sold to Mrs. MARGARETHA WERCKEN-THIN as from 11th June, 1923, and transfer will be applied for in due course.—N. Werksman, attorney for parties, Johannesburg. 6848—15-22-29

The assets of the business of tearoom carried on by SOLLY FRIEDMAN at the Broadway Theatre, Rosettenville, will be sold as at the expiration of this advertisement to MARINOS PETER DEFTEROS. Johannesburg, 15th June, 1923.—Henry Levy, attorneys for parties. 6849—15-22-29

The general dealer's and restaurant business registered Germiston, 1923, name STARVOS DEMETRI BITINAS (STAR CAFE), Stand No. 65, 261 President Street, Germiston, has been abandoned on the 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6850—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name SHAHABOODEEN ABDUL KARRIN, Stand No. 150, Shurmer Road, Prospect Township, removed to Stand No. 95, corner Mordaunt and Wolhuter Streets, Jeppe, as from 4th June, 1923, and transfer will be applied for on 30th June, 1923. 6851—15-22-29

The general dealer's and butchery businesses registered Johannesburg, 1923, name J. DIFFENTHAL & SON (BRAAMFONTEIN STATION FAMILY BUTCHERS), Stand No. 756, 3a Solomon Street, Vrededorp, removed to Stand No. 3116, corner Station and Juta Streets, Braamfontein, from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 6852—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership existing between LOUIS FURMAN and MAX MACHET, trading as FURMAN & MACHET, in respect of Trading Stand No. 1, situate on Claim No. 493, Mining District of Krugersdorp, will be dissolved as soon as the consent of the Mining Commissioner has been obtained to the transfer of the certificate and lease in respect of the said trading stand, MAX MACHET being the retiring partner. Johannesburg, 15th June, 1923.—Henry Levy, attorneys for parties, 20, 30-32 Sauer's Buildings, corner Loveday and Market Streets, Johannesburg. 6853—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. A. KING at 23c Market Avenue, Benoni, has been abandoned as from 15th June, 1923. All repairs can be claimed at the Union Watchmakers, 46b Market Avenue, Benoni. 6818—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business hitherto carried on by MEIER WAIGGOWSKY (TRANSSVAAL BOTTLE AGENCY), 238 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg, has been transferred to 41 Greene Street, City and Suburban, Johannesburg, from 1st April, 1923. 6605—8-15-22

Kennis wordt hierbij gegeven dat de bezigheid gedreven door JOHN MICHAEL en CONSTANTINE HARRY CONSTANTINE als de DIE UNIE KLUB BIOSCOPE, te Daspoort, op 23 Mei 1923, verkocht is, aan DIE UNIE KLUB, BEPERKT, en dat de bezigheid onder dezelfde naam en op dezelfde plaats voortgedreven zal worden.

Pretoria, 6 Junie 1923.

CLARK & SOLOMON,
Prokureurs voor partijen.

Marais Gebouwen,
Bureaustraaf, Pretoria.

6557—8-15-22

The butchery business carried on by CHARLES JOEL KATZ and LOUIS DIAMOND as the MILNER PARK MEAT MARKET on Stand No. 272, corner of Ninth and Delarey Streets, Vrededorp, will be transferred to JAMES CECIL LANGLANDS as and from the 1st day of June, 1923. 6327—8-15-22

The business of general dealer carried on by ISMAIL AMOD TIMOL on Erf No. 133, Long Street, Middelburg, has been sold on the 29th day of May, 1923, to MAHOMED GOOLAM HOOSSEN MOOLA.

LIESCHING & MORTIMER,
Attorneys for the parties.
Middelburg, 29th May, 1923. 6331—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealers and agents or brokers carried on by F. S. ALLEMAN & CO. at Stand No. 110, 53a Goch Street, Newtown, has been removed to Janowar Buildings, 60 Goch Street, Newtown, Johannesburg, as from the 1st June, 1923.

Johannesburg, 8th June, 1923.

MINNAAR & VAN DEN BROEK,
Solicitors for the party.

27 and 28 Robinson Buildings,
84 Commissioner Street, Johannesburg.
6332—8-15-22

The stock-in-trade, etc., purchased from ADAM MAHOMED on 14th February, 1923, of the general dealer's business carried on at Witrandfontein, District Ventersdorp, has been resold to him as from the 25th May, 1923, and the licence is thus abandoned.

GOOLAM MAHOMED VALLEE.
6333—8-15-22

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ALEXANDER THOMPSON on portion of Stand No. 108, Messina No. 815, will be transferred as from the 11th June, 1923, to Stand No. 99 on the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg.

BARRETT & SCHWABEL,
Attorneys for party.

Louis Trichardt. 6427—8-15-22

The business of grocery and general dealer hitherto carried on by Mrs. V. OBERTO at 103 Knox Street, Germiston, has been abandoned as and from 10th May, 1923.

6428—8-15-22

Notice is hereby given that the apartment house business carried on at 53 Sherwell Street, Johannesburg [Stands Nos. 213 to 217, Doornfontein (old)], by JANE DENNY will be transferred to MARGARET NATHAN on the 1st June, 1923.

RICHARD MANSFIELD,
Agents for the parties.
6434—8-15-22

The general dealer's business registered in the name of MORRIS NATHANSON at Stand No. 2681, De Beer Street, Braamfontein, will be transferred to Stand No. 2639, Biccard Street, Braamfontein, as from 1st day of June, 1923.—Johannesburg, 30th May, 1923.—Wertheim, Becker & Leveson, attorneys. 6380—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me on Erf No. 106, Carmichael Street, has been transferred to Erf No. 104, Bree Street, Ventersdorp, as from the 30th May, 1923.

A. AMODJEE.

6391—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto carried on by MOON-SAMY MOONIAPPEN at Stand No. 697, corner of Terrace and Commercial Roads, Fordsburg, has been removed to Stand No. 122, Park Road, Fordsburg, as from 21st May, 1923. 6396—8-15-22

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer and kaffir eating-house keeper carried on by ELIAS GAFFEN, under the style of the WOLHUTER TRADING STORES, on Trading Stand No. 37, situate on Claims Nos. 1600-1, on the farm Doornfontein No. 24, in the Mining District of Johannesburg, has been sold, together with the assets relating to the said business, to LOUIS DIAMOND, and that the transfer will take effect as and from the 1st day of July, 1923. This sale and transfer is subject to the consent of the Minister of Mines in terms of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

Johannesburg, this 30th day of May, 1923.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Solicitors for the parties.

Royal Exchange Buildings,
Market Street,
Johannesburg. 6398—8-15-22

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at 240 Church Street, Pretoria, as the CLARION TOBACCO STORES, has been transferred to 260 Church Street, Pretoria, as and from the 1st day of June, 1923.—Geo. L. Hutchinson, Pretoria. 6405—8-15-22

The partnership existing between JACK FALCKE and ROLAND COHEN, trading as the FALCON ESTATE AGENCY, 113 Fox Street, is dissolved as from the 1st January, 1923. The said JACK FALCKE retires from the business and the said ROLAND COHEN takes over all assets and liabilities from that date. 6407—8-15-22

The general dealer's business formerly carried on by H. ROSEN & CO. at 122 Commissioner Street, Johannesburg, in connection with the stock acquired by them from the BRITISH SHOE MANUFACTURERS, LIMITED, was abandoned on the 30th day of May, 1923. 6408—8-15-22

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by HASSIM AHMED, Erf No. 167, Main Street, Nylstroom, will be abandoned as from 30th June, 1923.

6409—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom licence registered Revenue Office, Johannesburg, Stand No. 40, 56 Noord Street, Johannesburg, name NICHOLAS GALATIS and DENNIS GALATIS, trading as N. & D. GALATIS, will be transferred to JOHN GALATIS and DENNIS GALATIS as from the expiration of this notice. 6412—8-15-22

NOTICE.

The business carried on by A. F. THOMPSON as butcher at 37a Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, has been transferred to J. R. ADAMSON as from 1st June, 1923. 6512—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's and Kaffir eating-house businesses carried on by JOHN POLYCHRONAKIS (or POLICHRONAKIS) at 38a Fraser Street, Johannesburg, have been made over to JOSEPH FASULAKIS, the bondholder thereof, and application will be made for the transfer of the licences thereof on the expiration of these notices.

SIMS & MICHEL,

Solicitors.

Goodman's Buildings, Johannesburg.

6533—8-15-22

The outfitters' business carried on by MORRIS RABINOWITZ (M. ROBINS), Stand No. 1228, corner Harrison and Jeppe Streets, Johannesburg, will be removed to Lewis & Marks' Buildings, President and Simmonds Streets, Johannesburg, and trade as the GLOBE OUTFITTERS, as from 23rd June, 1923. 6534—8-15-22

The business registered at Johannesburg under the business name of MOSES N'DLLOVU (106780), Stand No. 620, 145 Albert Street, City and Suburban, will be transferred to MOSES N'DLLOVU and JACK MGWENA, trading as MOSES & JACK, as from the 15th day of March, 1923. 6535—8-15-22

The business of manufacturers' and general agents carried on in co-partnership by JULIUS LYONS and BARNETT KATZ at 9 Beckett's Buildings, Johannesburg, under the style or firm of LYONS' AGENCIES, has been altered as from the 1st day of June, 1923, by the inclusion as a member of the said partnership of LOUIS CRAMER, the style of the firm remaining LYONS' AGENCIES.

Johannesburg, this 1st day of June, 1923.

MAX GEFFEN,

Solicitor for parties.

Johannesburg. 6536—8-15-22

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE-WET, 1909.

Die algemene handelsaak deur ELIAS BARNETT MARIK gedryf op die plaas Rietfontein No. 57, Distrik Pretoria, en bekend as die Rhenosterkop-stoor, is met die hele handelsvoorraad daarvan en ander bate verkoop en word eersdaags oorgedra aan ISRAEL BERMAN.

Erasmus, Distrik Pretoria, 5 Junie 1923.

VAN WYK & MARAIS,

Prokureurs vir partye.

Erasmus. 6537—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 20th March, 1923, by LAZER ATKINS & CO., Stand No. 562, 57 Smal Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 812, 52 Delvers Street, Johannesburg, from 1st June, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents. 6538—8-15-22

The general dealer and general agent licence registered Receiver of Revenue, Boksburg, name JOHN GERALD HARRIS, trading as J. G. HARRIS & CO., 14 Cason Road, Boksburg North, has been transferred to 105 Commissioner Street, Boksburg, as from the 1st June, 1923.—A. J. Saretzky, party's agent. 6687—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of hide and skin merchants carried on by JOSEPH RABINOWITZ and SAM PRICE, trading in co-partnership as RABINOWITZ & PRICE, at 119 Carr Street, Newtown, Johannesburg, on Stands Nos. 14 and 15, has been removed, as from the 1st June, 1923, to Stands Nos. 9 and 10, 109 Carr Street, Newtown, Johannesburg.

RABINOWITZ & PRICE.

109 Carr Street.

6702—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1923, by DEMETRIOS STAMALETOS, Stand No. 28, corner of Avenue and Crown Roads, Fordsburg, has been removed to 22 corner of Avenue and Park Drive, Mayfair, Johannesburg, from 1st June, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 6539—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1923, by E. AITKEN, Behrman's Buildings, Yeoville, has been removed to Stand No. 1941, 58 High Street, Turfontein, Johannesburg, from 30th June, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 6540—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th March, 1923, by ISAAC SHERMAN, trading I. SHERMAN & CO., Stand No. 26, 78a Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned and stock removed to 122 Commissioner Street, Johannesburg, from 1st June, 1923.—P. Cronson. 6541—8-15-22

In terms of the Businesses Registration Act of 1909, notice is hereby given that the businesses of WILHELM FERDINAND JOHANNES SCHRODER, trading under the firm or style of W. SCHRODER, as general dealer, at Uitkijk No. 428 and Rietfontein No. 435, District Middelburg, have been sold to LOUIS WOOLF MALTZ and PAUL MALTZ, trading as MALTZ BROS., as from the 22nd May, 1923, who will carry on the businesses at the same place under their own name and for their own benefit as from the above-mentioned date. 6542—8-15-22

The bakery and confectionery business carried on by MORRIS GOLANSKY on Stands Nos. 1095 and 1096, Benoni, known as the BENONI CROWN BAKERY, will be altered as from the 1st June, 1923, by the admittance of LEWIS FREDMAN into co-partnership as from that date, the style of the business remaining as the BENONI CROWN BAKERY.

GOLANSKY & FREDMAN.

Marcus Schwartz,
Agent for the parties. 6543—8-15-22

The business carried on by OLGA MAY in Gresham Buildings, 108 Commissioner Street, Johannesburg, and known as the LUDLOW TEAROOMS, has been transferred to MARGARETHA ISABELLA WILKEN VAN HEERDEN as from 1st June, 1923.—E. S. Hendriks & Co., agents for parties. 6545—8-15-22

General dealer's and butchery business registered Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, January and May, 1923, respectively, by H. PROSSER and M. MERWICH on Stand No. 41, Menton Road, Auckland Park, Johannesburg, has been sold to MICHAEL NERWICH as from 1st May, 1923. 6546—8-15-22

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of retail butchers carried on by SOLOMON GETZ and EDDIE GORDON under the style or firm of HIGHGATE MEAT MARKET, at corner of Highgate and Marshall Streets, Jeppe, has been sold to WILLIAM GRAHAM, who will continue to carry on the said business under the said style or firm of HIGHGATE MEAT MARKET, and that application will be made for transfer of the licence on 23rd June, 1923.

Dated at Johannesburg, this 5th day of June, 1923.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Attorneys for the parties.

30-33 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 6509—8-15-22

The general dealer's business carried on by JACOB MICHAELSON and MAX BACK, trading as the LONDON LADIES DRAPERS at Stand No. 541, 66a President Street, Johannesburg, has been sold to GEORGE CHAMES, as Trustee for the LONDON LADIES DRAPERS, LIMITED, as from 31st May, 1923, and will be transferred to the LONDON LADIES DRAPERS, LIMITED, accordingly.

Dated at Johannesburg, this 5th June, 1923.

G. TREVOR.

6 and 7 Permanent Buildings,
Johannesburg. 6504—8-15-22

NOTICE OF CANCELLATION OF ADVERTISEMENT RE ABANDONING OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the advertisement appearing in the *Lydenburg News* of 1st June, 1923, and *Government Gazette*, relative to the abandonment of my business on Erf No. 80, Kantoor Street, Lydenburg, is hereby withdrawn and cancelled, and that the said business will be carried on by me as heretofore.

A. C. EBRAHIM.

Lydenburg, 4th June, 1923. 6458—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business registered at Johannesburg in the name of CHRISTOS FLORIAS on Stand No. 385, 31 Hanover Street, Mayfair, has been sold to ARDUTH KAPETANAKIS as from the 1st June, 1923.—N. Werksman, Attorney for parties, 8-10 Meischke's Buildings, Johannesburg. 6583—8-15-22

The general dealer, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name FOKMING, Stand No. 279, Becker Street, Johannesburg, transferred to LAI DUN as from 1st June, 1923, and transfer will be applied for on 23rd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6584—8-15-22

The general dealer and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, name ISAAC BLUMBERG, Stand No. 143, corner Commissioner and Bezuidenhout Streets, Johannesburg, transferred to JACK ARENSOHN from 1st June, 1923, and transfer will be applied for on 23rd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6585—8-15-22

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name NARASAI HIRA, Stand No. 687, corner Error and Van Beek Street, Doornfontein, transferred to BHAGA MANCHA, from 1st June, 1923, and transfer will be applied for on 23rd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6586—8-15-22

The butcher shop hitherto carried on by DAVID COHEN at 14 Rothsay Street, Benoni, has been abandoned from the 1st June, 1923.

Dated at Benoni, this 1st June, 1923. 6587—8-15-22

The general dealer, tearoom, and green-grocer licences registered at Johannesburg, 1923, name JIVAN DAYAL PATEL (VAKANER TRADING CO.), Stand No. 772, 352 Marshall Street, Jeppe, transferred to N. C. PATEL from 30th April, 1923, and transfer will be applied for on 23rd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6591—8-15-22

Notice is hereby given that the business formerly carried on at Diamantdoorns, Sub-district Schweizer Reneke, by EBRAHIM MAHOMED DAWOOD has been transferred to Erf No. 45, Schweizer Reneke, as from the 1st June, 1923.

J. L. GOEDHALS,

Attorney.
Schweizer Reneke. 6551—8-15-22

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name BHANA WASHA, Stand No. 28, Main Street, Johannesburg, transferred to BAWA AMEER from the 22nd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6588—8-15-22

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name JACOB NAAKI (native), Stand No. 279, Bedman Avenue, Newclare, removed to Stand No. 1257, Gold Street, Sophiatown, from 30th May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6589—8-15-22

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name AH YONG, Stand No. 568, Nineteenth Street, Vrededorp, removed to Stand No. 5006, 37 De Korte Street, Braamfontein, as from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6590—8-15-22

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ANTONY JOSEPH NASEF, Stand No. 114, Crown Road, Fordsburg, removed to Stand No. 11, 149 Ophirton Mine Road, from 27th May, 1923.—E. & S. Laventhal party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6592—8-15-22

The general dealer business registered at Nylstroom, 1923, name S. GESELOWITZ (GESELOWITZ BROS.), farm Groenfontein Tin Mines, District Waterberg, transferred to L. KAROL, with all assets and liabilities, from the 23rd June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6593—8-15-22

Notice is hereby given that P. CASSEL, general merchant, of Stands Nos. 307-9, cor. Lily Avenue and Olivia Road, Berea, has removed his business to 43 Sauer's Buildings, Loveday and Market Streets, Johannesburg, and will trade in future as P. CASSEL & CO., as from 1st June, 1923. 6594—8-15-22

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name JOHN McLAREN, 94 Albert Street, City Suburban, will be abandoned on the 15th June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6595—8-15-22

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name JACK FRIEDMAN (J. FRIEDMAN), Stand No. 73, 3b Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 618, 37 Market Street, from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6596—8-15-22

The general dealer, tearoom, and green-grocer licences registered at Johannesburg, 1923, name VALLABH DHULABH, Stand No. 311, 31 Queen Street, corner Milbourne Road, Bertrams, removed to East and Tucker Streets, Jeppe Extension, from 1st May, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6597—8-15-22

The general dealer business registered at Germiston, 1923, name THE HALF PRICE DRAPERS, 91 President Street, Germiston, has been transferred to THE HALF PRICE DRAPERS, LTD., as from date of expiration of these notices.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6599—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer and butchery licences carried on by BAWA NANA, ISMAIL RANJOO MIA, and HOUSEN BAWA (ISMAIL BAWA NANA & CO) on Stands No. 539, Steytler Street, Newclare; Stand No. 375, Steytler Street, Newclare, and Stand No. 159, Dowling Avenue, Newclare, has been transferred to BAWA NANA and HOUSEN BAWA, and will trade in future as BAWA NANA & CO., from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6600—8-15-22

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the bioscope known as **DIE UNIE KLUB BIOSCOPE**, Daspoort, carried on by Messrs. **MICHAEL & CONSTANTINE** at Daspoort, has been taken over by the **UNIE KLUB**, **BEPERKT**, Daspoort, who will carry on under the same style as from the 1st May, 1923. 6616—15-22-29

Notice is hereby given that the business of the **MUNICIPAL MARKET BUTCHERS** carried on by **S. KLEIN** is hereby abandoned as from the 1st June, 1923. 6615—15-22—29

Notice is hereby given that the business carried on under the name of **THE ALFA CREAMERY**, Pretoria, at 5 De Rapper Street, will be removed to 303 Potgieter Street, corner Schoeman Street, as from 1st July next. 6628—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **ISAAC NOVOSSENITZ**, **JULIUS NOVOSSENITZ**, and **JACK NOVOSSENITZ** under the style or firm of **NOVOSSENITZ BROS.** at 283 Market Street, Pretoria, has been abandoned as from the 30th May, 1923. 6629—15-22-29

The partnership hitherto existing between **WILLIAM DONALD COCK** and **JOSEPH TREFREY PAYNTER**, trading as the **UNION DAIRY**, is dissolved by mutual consent as and from 1st June, 1923. The business will be carried on by **W. D. COCK**, to whom all accounts must be paid. 6679—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership of **LESTER G. WEIL** and **HERBERT D. LANG**, trading as **WEIL & LANG**, general dealers, Stand No. 347, 19 Von Brandis Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 31st May, 1923. The assets and liabilities of the business have been taken over by the said **LESTER G. WEIL**, who will continue to trade under the style of **LESTER WEIL** at the same address.

H. J. HOFMEYER,
Solicitor for the parties.

Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 6680—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by **SAMY NAGAPPAN NAIDOO** at Stand No. 396, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be transferred to **C. RUNGA-SAMY NAIDOO** as from the 1st July, 1923. Pretoria, this 8th day of June, 1923. **STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON.** 6750—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of general dealer, fruiterer, and tea-room, carried on by **DEMETRY GEORGE** at premises 55 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has, together with the stock-in-trade, been sold and will be transferred to **EUSTATHIUS KALOGEROULOS** as and from the 8th day of June, 1923.

Dated at Krugersdorp, this 11th day of June, 1923.

A. G. BLAKE,
Solicitor for the parties.

51a Human Street, Krugersdorp. 6754—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the wagon-maker and blacksmith's business hitherto carried on by **J. J. VAN DER WESTHUIZEN & CO.** on Erf No. 655, Laingsnek Street, Volksrust, has been sold to **T. LYON** and **J. LYON**; the business will be carried on under the name of **J. J. VAN DER WESTHUIZEN & CO.** All claims of the late firm to be sent to Messrs. **LYON BROS.**, of Volksrust.

H. J. KUIT,
Attorney for parties. 6755—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered by **A. C. EBRAHIM** and **TAYOB HASSIM** on the 18th day of January, 1922, at Lydenburg, has been altered in the following particulars:—

The businesses hereunder mentioned, being those of general dealers, will in future be carried on by **A. C. EBRAHIM** only, and for his sole benefit, instead of **A. C. EBRAHIM** and **TAYOB HASSIM**, namely, at (1) Erf No. 87, Market Street, Lydenburg; (2) Buffelsvlei No. 74, District Lydenburg; (3) Olifants Hoek, District Lydenburg; (4) De Groothoorn, District Lydenburg; (5) Aapijedorndraai, District Lydenburg; (6) Steelpoortdrift, District Lydenburg; (7) Viljoen's Hoop, District Lydenburg; whereas the businesses at Aapijedorndraai and Burgersfort, previously registered in the names of **A. C. EBRAHIM** and **TAYOB HASSIM**, will in future be carried on by the said **TAYOB HASSIM** for his sole and exclusive benefit.

Dated at Lydenburg, this 11th day of June, 1923.

A. C. EBRAHIM,
TAYOB HASSIM.
6734—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the hair-dressing business carried on by **P. M. VAN RENSBURG** at 2 High Road, Germiston, has been abandoned as from the 31st December, 1922.

Notice is hereby given that the hair-dressing business carried on by **P. M. VAN RENSBURG** at Hotel Alexander Buildings, Germiston, will be carried on by **P. M. VAN RENSBURG** and **I. R. VAN DER MERWE**, under the name and style of **THE SPORTSMAN'S HAIRDRESSING SALOON**, at Hotel Alexander Buildings, Germiston, as from the 1st July, 1923. 6735—15-22-29

The general dealer's business carried on by **Mrs. MARIA POYURS**, **SIMON HAYMAN**, and **HARRY DANZIG** at Berlin Settlement, District Barberton, in co-partnership, under the style of **BERLIN SUPPLY STORES**, will be altered from the 1st May, 1923, in the following respects:—

The said **HARRY DANZIG** retires from the said business, which will be continued in co-partnership by the said **Mrs. MARIA POYURS** and **SIMON HAYMAN** under the style of **BERLIN SUPPLY STORES**.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Solicitors for parties.

Pietersburg. 6736—15-22-29

The firm **McARTHUR & CO.** (partners **MARGARET McARTHUR** and **ISABELLA SCOTT MACDONALD**), carrying on business as general dealers on farm Zevenfontein No. 400, District Pretoria, will be dissolved on 30th June, 1923, and the business will be carried on by **ISABELLA SCOTT MACDONALD** at above address. 6744—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of Act No. 36 of 1909, that the business hitherto carried on by me, **EDWARD MARGOT**, as a cab proprietor, will be transferred to **SARAH MARGOT** as from the 1st July, 1923. 6743—15-22-29

The partnership between **S. JOSSEL** and **M. LEVI**, trading as **JOSSEL & LEVI**, auctioneers, of 105b Commissioner Street, and at Market Square, Fordsburg, was dissolved on 23rd May, 1923. **Mr. S. JOSSEL**, 105b Commissioner Street, is responsible for all claims. 6749—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **S. MYLONAS** at 544 Market Street, Pretoria, has been removed to 538 Market Street, Pretoria, as from 1st June, 1923. 6724—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Ordinance, 1909, and Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer, fruitshop, and tearooms registered in the name of **MARY NASER**, and carried on at Erf No. 141, Morgenzon, has been sold to **SALAMON ELIAS SAAD** and **NOMER SAIF**, trading in partnership as **SAAD & SAIF**, as and from the 6th June, 1923.

BRINK & BRINK,
Attorneys for the parties.

Church Square,
Ermelo. 6732—15-22 29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the businesses registered at Aapijedorndraai and Burgersfort, Lydenburg, on 18th January, 1922, under the business name of **A. C. EBRAHIM (ABDUL CARRIM EBRAHIM and TAYOB HASSIM, partners)**, will be transferred to **TAYOB HASSIM** as from 1st July, 1923.

A. C. EBRAHIM,
TAYOB HASSIM.

Lydenburg, 11th June, 1923. 6733—15-22-29

Notice is hereby given that the business of **BENONI STEAM TRANSPORT AND GENERAL AGENCY**, carried on by Messrs. **REID, LAMONT & WISEMAN**, has been removed from 60 Cranbourne Avenue, Benoni, to 30e Fort Street, Benoni, as from 1st June, 1923. 6776—15-22-29

The **MUNICIPAL MARKET FISHERIES** carried on by **WOOLF SCLOMON LUNTZ**, deceased, at the Municipal Market, Benoni, has been abandoned. 31st May, 1923.

P. LUNTZ,
Executrix Testamentary.

6777—15-22-29

The general dealer's business carried on by **LOUIS JOSEPH KALMINOWITZ** and **SOLOMON LURIE**, trading as **A.B.C. STORES** on Stand No. 74, Driefontein, E.R.P.M. Section, District Boksburg, has been dissolved on 8th June, 1923, and that the licence will be transferred to **LOUIS JOSEPH KALMINOWITZ** on 30th June, 1923, who shall take over all the assets in the said business and will trade under the same name of **A.B.C. STORES** for his own benefit. 6778—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, 24th February, 1923, and Municipality, Johannesburg, 17th March, 1922, by **AH CHONG (15564/9747)** and **ALIAS HATEL FISSE**, Stand No. 3006, corner of De Korte and Henrie Streets, Braamfontein, Johannesburg, has been abandoned from 1st June, 1923. 6781—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 22nd January, 1923, by **RICHARD LOUIS BLOOMFIELD**, Stand No. 1240, 152 Jeppe Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 524, 145b Main Street, Marshalls, Johannesburg, from 1st June, 1923.—**P. Cronson & Son**, party's agents. 6782—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 3rd January, 1923, and 11th April, 1923, by **ESA SALLI (6815/6039)** and **ISMAIL BUCKUS (14935)**, Stand No. 478, 33 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg, has been removed to corner of Station and Davey Streets, Denver, Johannesburg, from 11th June, 1923. 6783—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, 6th January, 1923, and Municipality, Johannesburg, 19th January, 1923, by **CHI YIN (12199)**, Stand No. 578, 207 Philip and Anderson Streets, Johannesburg, has been transferred to **LAUM SAM** from 11th June, 1923.—**P. Cronson & Son**, parties' agents. 6784—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name MARKS BARR, Stand No. 79, Consolidated Langlaagte, removed to Stand No. 142, Prospect Township, from 1st June, 1923.—E. & S. Laven-thal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6598—8-15-22

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WALTER WORTHINGTON and HAROLD WORTHINGTON, carrying on business as WORTHINGTON BROTHERS as grocers and wholesale and retail bottlestore at Stands Nos. 540 and 541, Malvern, will be dissolved as from the 1st day of July, 1923, from which date the grocery business will be carried on by the said HAROLD WORTHINGTON and the wholesale and retail bottlestore will be carried on by the said WALTER WORTHINGTON.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK.
Johannesburg. 6558—8-15-22

The general dealer's business carried on by PETER PAIZES at the corner of Howard Avenue and Bunyan Street, Benoni, will be transferred to ANTONIUS ROSSOLIMOS and GERASSIMOS PAIZES, trading in partnership as ROSSOLIMOS & PAIZES, as from the 14th May, 1923.

6513—8-15-22

The general dealer's business carried on by the STANDARD FURNISHING CO., LTD., at 10 Bedford Street, Benoni, will be removed to 37a Market Avenue, Benoni, as from 1st June, 1923.—M. Toker, solicitor, Benoni.

6514—8-15-22

The general dealer's business and Kaffir eating-house carried on by CONRAD ABEL on Stand No. 2621, Benoni, has been abandoned as from the 1st June, 1923.—M. Toker, solicitor, Benoni.

6515—8-15-22

The general dealer's business registered in the name of L. BLUMBERG & CO. at Wit-klip No. 70, Pretoria, and now carried on by W. T. HALL as Assignee of L. BLUMBERG & CO., will be transferred to THE EASTERN STORES AND MILLING CO., LIMITED, as from the 23rd day of June, 1923.

MARKS & KANTOR,
Attorneys for parties.

Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6530—8-15-22

The business formerly carried on at Diamantdoorns Sub-district, Schweizer Reneke, by AHMED SULIMAN DAWOOD and EBRAHIM MAHOMED DAWOOD under the style and firm name of A. E. DAWOOD has been transferred to E. M. DAWOOD as and from the 1st January, 1923.—J. L. Goedhalls, attorney for parties, Schweizer Reneke.

6550—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that I have this day sold the business carried on by me at 503 Market Street, Pretoria, known as the UNION GROCERY STORE, to CECILIA JOHANNA MOSS, a public trader, and the same will be transferred to her three (3) weeks from the date of the first publication hereof. From the date of transfer she will carry on the business for her own sole use and benefit at the same address.

Pretoria, this 7th day of June, 1923.

C. PAPPAS.

6613—8-15-22

The business carried on by ADOLF ISRAELSOHN and BENJAMIN MEYER as ISRAELSOHN & MEYER at Daviesville, District Pietersburg, has been sold to ANDRIES MARTINUS DIQUE as from the 1st of June, 1923.—Israelsohn & Meyer, B. Meyer, A. M. Dique.

6626—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that I have, as from the 1st May, 1923, assumed as a partner in my business at Brits Mr. HAZLE ALEXANDER ROSE-INNES, and that the business will in future be carried on under the style or firm of H. & H. A. ROSE-INNES, the partners thereof being HENRY ROSE-INNES and HAZLE ALEXANDER ROSE-INNES.

H. ROSE-INNES,

Attorney, etc.

P.O. Box 27, Brits,
Transvaal.

6462—8-15-22

General dealer business registered under the name of WILLIAM HENRY PONTOR, Stand No. 646, 74 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to HARRY JONES, Limited, as from the 1st June, 1923.

6463—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered Revenue Office, Boksburg, name CHRISTIAN JOHANNES LANDSBERG, 25 Hoofd Street, Boksburg, will be transferred to 41 Market Street, Boksburg, as from 30th June, 1923.

6464—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor garage carried on under the style of EVANS' GARAGE at 239 Parliament Street, Pretoria, will be abandoned on the 15th day of June, 1923.

EVANS' GARAGE.

6466—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by me as general merchant at 257 Seventh Street, Rietfontein, Pretoria District, has been removed to 458 Villieria, Pretoria District, as from 9th June, 1923.

EBRAHIM HASSAIN.

6469—8-15-22

The business hitherto carried on by ANNIE POLLY BERMAN under the style or firm of the PIONEER GARAGE on Stand No. 545, Boksburg North, has this day been transferred to ALFRED CHARLES TEAGUE, who will carry on same under the style of the PIONEER GARAGE.

6471—8-15-22

Notice is hereby given that the business registered Revenue Office, Germiston, on the 29th January, 1923, under the name of MAHOMED AMOD, at Stands Nos. 5 and 6, Rietfontein, has been abandoned as from the 8th June, 1923.

6473—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on under general dealer's licence by JACOB MORRIS, trading as MORRIS & SOUTTER, at 10 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to MORRIS & SOUTTER, LIMITED.

Johannesburg, this 7th day of June, 1923.

ROOS & MORRIS,

Attorneys for parties.

P.O. Box 4800, Johannesburg.

6614—8-15-22

BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by W. A. NIENABER at Luipaardsvlei No. 8 has been transferred to Stand No. 193, Fountain Street, Krugersdorp, as from the 1st April, 1923.

6499—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by KATHLEEN and ALFRED RODD at Van Wyk Street, Roodepoort, has been transferred to WILLIAM DAVIDSON as from the 2nd day of June.—Exchange General Agency, Johannesburg.

6657—15-22-29

Notice is hereby given that the business heretofore carried on, as THE TREVENNA DAIRY has been transferred unto MARIA EMILY LUYT (born JONES), and will be carried on for her sole account and benefit as and from the 1st June, 1923.

6474—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style or firm of THE PLANTERS AND IMPORTERS TEA AND COFFEE COMPANY, LIMITED, at 279 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from 1st May, 1923.

6493—8-15-22

Notice is hereby given that the plumber's business carried on by A. S. GOLDBERG at 67 Mooi Street, Johannesburg, is now transferred to Stand No. 1093, 344a Bree Street, Johannesburg.—A. S. GOLDBERG, 344a Bree Street.

6502—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by LEWIS COHEN at Erf No. 90, Wakkerstroom, has this day been sold and transferred to CHARLES COHEN and BENNIE SUSMAN, trading in partnership as COHEN & SUSMAN.

Wakkerstroom, this 1st day of June, 1923.

M. LEVY,

6603—8-15-22

Attorney for parties.

Notice is hereby given that the general dealer's and milkshop business carried on by PETER MULLER at 323 Fox Street, Jeppe, Johannesburg, trading as STAR DAIRY, has been sold and made over as from the 1st May, 1923, to BASIL HASTINGS MARTYN RITCHIE, who will carry on the business under the same style or firm.

Johannesburg, this 29th day of May, 1923.

BELL & DEWAR,

Attorneys for the parties.

City House,
Harrison Street, Johannesburg.

6604—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style or firm of THE PLANTERS AND IMPORTERS TEA AND COFFEE COMPANY, LIMITED, at 279 Church Street, Pretoria, has been removed to 204 Van der Walt Street, Pretoria, as from 1st May, 1923.

6494—8-15-22

Notice is hereby given that the business of milkshop and general dealer carried on by A. P. CAMPBELL, and known as THE OAKMERE DAIRIES, LTD., 89a De Korte Street, has been transferred to 82 De Korte Street as from 1st May.

6501—8-15-22

Notice is hereby given that the mica manufacturer's and general dealer's business known as S.A. MICA WORKS, and carried on by E. BROAD-ROBERTS at 80 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to HENRY DANCE as from the 1st June, 1923.

6503—8-15-22

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of E. KROHN, florist, carried on at 246 Church Street, Pretoria, has been removed as from the 1st of June, 1923, to Clewer Buildings, 212 Van der Walt Street, Pretoria.

E. KROHN,
Florist.

6715—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. F. TSEREDES at 96 President Street, Johannesburg, and also at 293 Commissioner Street, and known as THE GRAND FISH SHOP, has been transferred to M. T. FLOUQUET as from the 1st June, 1923.

6658—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name MILLIE HOLZMAN, Stand No. 870, 5 and 7 Von Weilligh Street, Johannesburg, removed to Stand No. 5161, Railway Street, Braamfontein, Johannesburg, from 18th June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7077—22-29-6

The general dealer and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1923, name BENJAMIN WIN, Stand No. 2, 50 End Street, Doornfontein, Johannesburg, transferred to NEVILLE GRANT-DALTON and FREDERICK AUGUST KALL from 20th June, 1923, and transfer will be applied for in due course. 7078—22-29-6

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name G. & C. JACKSON, Stand No. 296, 143 Market Street, Johannesburg, will be transferred to G. JACKSON as from 7th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7079—22-29-6

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1923, name ELIAS JULIUS CHITIZ (NEW AMERICAN HAIRDRESSING SALOON), Stand No. 59, 32 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be abandoned on 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7080—22-29-6

The general dealer, grocer, greengrocer, and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1923, name LEONG TCHU, Stand No. 20, corner Booyens Road and Garland Street, Ophirton, transferred to LEON HU from the 7th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7081—22-29-6

The general dealer business registered at Pietersburg, 1923, name TAYOB LATIB, Erf No. 164, Pietersburg, removed to farm Doring Rivier No. 923, District Pietersburg, from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7082—22-29-6

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name A. TRAPLER, 16 King George Street, Johannesburg, transferred to I. SIMPSON as from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7083—22-29-6

The general dealer and tearoom licences registered at Johannesburg, 1923, name VALABH CHEBA PATEL and DAYA DAJI PATEL (LA ROCHELLE CASH STORES), Stand No. 96, 226 Johannesburg Road, La Rochelle, transferred to KARA ODHAV as from 1st July, 1923. 7084—22-29-6

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name LAZER DUBOWITZ (AVENUE CASH STORES), Stand No. 557, 44 Avenue Road, Fordsburg, removed to 63 De Korte Street, Braamfontein, and will trade in future as ECONOMIC SUPPLY STORES, as from 11th June, 1923. 7085—22-29-6

The general dealer, tearoom, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1923, name JIVAN DAYAL, Stand No. 2901, 37 Stiemans Street, transferred to A. GONNER as from 7th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7086—22-29-6

The general dealer and tobacconist business registered Johannesburg, 1923, name GOLDEN TOBACCO, LIMITED, Stands Nos. 864-5-6, 2a Kort Street, Johannesburg, removed to 7 Kort Street Johannesburg, as from 6th June, 1923, and transfer will be applied for in due course. 7087—22-29-6

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1923, name KWAN HON (CHING CHOO KOW, authorized agent under P/A), Stand No. 472, corner Gustav and Mare Streets, Roodepoort, transferred to SHO NOK from the 7th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 7088—22-29-6

The partnership business of general dealers carried on by PETRUS STEPHANUS RUDOLPH POTGIETER and CHARLES JOHN SCOTT, under the style or firm of the EASTERN CYCLE AND MOTOR WORKS, on Erf No. 33, Amersfoort, was dissolved on the 12th June, 1923, by the said C. J. SCOTT retiring from the business. The said P. S. R. POTGIETER shall carry on the business under the same title, and has taken over all the assets and liabilities of the said firm. Amersfoort, this 19th June, 1923.

H. OUDHOFF,
Attorney for the parties.

7040—22-29-6

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the assets of the business previously carried on by WOOLF SOLOMON LUNTZ as THE FORDSBURG FISH SUPPLY CO. at 206 Main Road, Fordsburg, will be transferred to ISAAC GOLDSMITH and MAX LAMPERT on the 7th day of July, 1923.

S. & G. FRIENDLY,
Solicitors for the parties.

Permanent Buildings, Harrison Street,
Johannesburg. 7095—22-29

LEGAL NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as O. PAULSEN & CO., auctioneers, will be removed from 43 First Street to 35 Sixth Avenue, Boksburg North, as and from 1st July, 1923, and at the same time the partnership hitherto existing between HENRY ELDRIDGE and O. PAULSEN, trading as O. PAULSEN & CO., is dissolved by mutual consent, and the business will in future be carried on by O. PAULSEN under the same style for his sole benefit.

Dated this 22nd day of June, 1923.

7094—22-29-6

Notice is hereby given that HARRY URWIN has been admitted a partner in the tearoom business by THOMAS FREDRICK ALLEN, trading as the MIKADO TEA-ROOMS, 213 Bree Street, Johannesburg.—Katzen & Spitz, solicitors, Sanderson Buildings, Johannesburg. 7065—22-29-6

The general dealer's business registered 29th January, 1923, Revenue Office, Krugersdorp, by SAMUEL KRAWITZ, Stand No. 428, Paardekraal No. 42, has been abandoned as from 18th June, 1923.—Abelheim & Berman, Steytler's Buildings, Johannesburg. 7066—22-29-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business heretofore carried on by LUCRETIA ADA HAMMERSLEY on Erf No. 129, Bethal, under the style or firm of BETHAL CANDY KITCHEN, was on the 1st day of March, 1923, sold, together with stock-in-trade, fittings, and fixtures, to ROBERT WILLIAM SEALE.

Bethal, this 19th June, 1923.

P. M. ABRAHAMSON,
7069—22-29-6 Attorney for the parties.

Notice is hereby given that the business of general dealer's and Kaffir eating-house-keeper, carried on by GRANT DALTON under the style or firm of the TIPPERARY NATIVE HOTEL at the premises situate 188 Market Street, Johannesburg, together with the assets thereof, has been sold to LAZAR GEFFEN on the 13th day of June, 1923, who will continue to carry on the business under the same style or firm.

Johannesburg, 15th June, 1923.—Max Geffen, attorney for parties, Johannesburg.

7089—22-29-6

The general dealer and tearoom licences registered at Johannesburg, 1923, name EVANGELOS PAPADOPULOS, Stand No. 63, 2 Deville Street, Langlaagte, transferred to KATY J. VAN DER WESTHUIZEN from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7075—22-29-6

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1923, name LEWIS SCHNEIDER, Stand No. 529, 50a President Street, Johannesburg, transferred to H. SHER from 7th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7076—22-29-6

The business of tearoom and bioscope registered Municipal Council of Johannesburg, 23rd May, 1923, by LEO SHEAR, on Stand No. 1666a, Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to LEO SHEAR and LOUIS MILLER, trading as AMERICAN BIO. CAFE, as from 6th July, 1923. 7057—22-29-6

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 30th January, 1923, by ROSIE FREDA LEVEY, trading as GIBSON'S at 63 Rissik Street, Johannesburg, has been transferred to 26c Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, and trading as THE FASHION HOUSE DRAPERS AND MILLINERS as from 1st June, 1923. 7058—22-29-6

The tearoom and general dealer registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 4th May, 1922, by JOSEPH GUSTAVE KUPFER, Stand No. 2454 (57 Forest Street), Turfontein, Johannesburg, has been sold to GOTTLIEB RODEL, who will carry on the said business as from 14th July, 1923. 7059—22-29-6

The business registered at Johannesburg under the name of REGENT MOTOR CO. (J. W. COURTIS), 266 Bree Street, has been transferred to J. H. MOULDER, trading as THE CLUB GARAGE, as from 1st January, 1923, the said J. H. MOULDER not holding himself liable for any debts incurred before that date. 7060—22-29-6

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of SAMUEL SCHNEIDER, Stand No. 157, 58d Becker Street, will be transferred to Stand No. 1422, 10 Kerk Street, as from the 1st of June, 1923. 7061—22-29-6

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business of CHARLIE & ISAAC, Stand No. 150, Shurmer Road, Prospect, will be transferred to Stand No. 129, Shurmer Road, Prospect Township, as from the 11th of June, 1923. 7062—22-29-6

The business registered at Johannesburg under the business name of H. HUSSAIN & CO. (HASSAN HUSSAIN, HUSSAN BABBOO, and JAINOO HASSAN), Stand No. 155, Hamilton Street, Newclare, will be transferred to HASSAN HUSSAIN and JAINOO HASSAN as from the 1st day of June, 1923. 7063—22-29-6

The business registered at Johannesburg under the business name of H. HUSSAIN & CO. (HASSAN HUSSAIN and HUSSAN BABBOO), Stand No. 177, Walston Street, Newclare, will be transferred to HUSSAIN BABBOO, trading as H. BABBOO & CO. as from the 1st day of June, 1923. 7064—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by EBRAHIM HAFEEJEE MOOSA and MOHAMED ISMAIL, in co-partnership, at Rietfontein No. 159, District Wolmaransstad, under the style of EBRAHIM MOHAMED & CO., has been dissolved as and from the 11th June, 1923, and that the said EBRAHIM HAFEEJEE MOOSA has taken over all the assets and liabilities of said firm and will continue said business for his sole account and benefit under same style and at same address.

Bloemhof, this 12th June, 1923.

VAN HEES & RAAFF,
Box 38, Prince Street, Bloemhof. 7049—22

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer, Kaffir eating-house keepers, and butchers carried on by ABE LEVIN and HARRY PLET in co-partnership under the style or firm of LEVIN & PLET on Trading Stand No. 34, situate on the farm Driefontein No. 12, in the District of Germiston, together with the stock-in-trade and assets thereof, have been sold to the said ABE LEVIN as and from the 8th day of June, 1923, and the licences of the said business will be transferred to the said ABE LEVIN subject to the transfer by the Mining Commissioner of Boksburg of the trading certificate and lease in respect of the said trading stand into the name of the said ABE LEVIN and to the sanction and confirmation of such transfer by the Minister of Mines.

B. L. PENCHARZ,
Parties' Attorneys.

4 Knox Street,
Germiston. 7028—22-29-6

NOTICE.

The business of dairy keepers and general dealer's hitherto carried on by JACK EDWARDS and JACK GREENSTEIN in co-partnership under the style of the PRESIDENT DAIRY at 259 President Street, Germiston, has been sold, and will be transferred to FANNY SHANDLER as and from the 1st day of July, 1923.

B. LEO PENCHARZ,
Parties' Attorneys.

4 Knox Street,
Germiston. 7029—22-29-6

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 9th February, 1923, by MAHOMED MAJAM (1834/1046), Stand No. 824, 184 Market Street, Johannesburg, has been transferred to CARRIM MAHOMED from 13th June, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7030—22-29-6

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, January, 1923, by COLLIN JANOVER, 131 Main Road, Ophirton, Johannesburg, has been abandoned from 30th June, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents.

7031—22-29-6

General dealer's business registered at Benoni, name W. & P. FISHER, trading as the LONDON WEST END BLOUSE STORE at 83a Market Avenue, abandoned on the 31st May, 1923, and stock removed to 40 Pritchard Street, Johannesburg.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 7032—22-29-6

General dealer's business registered at Krugersdorp, name C. MOSSELSOON, on Stand No. 689, Randfontein, abandoned on the 10th May, 1923, and stock removed to Harpur Avenue, Benoni.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

7033—22-29-6

General dealer's business registered at Boksburg, name V. NESTOR, trading as CLUB TOILET SALOON on Stand No. 524, 17 Cason Road, Boksburg North, removed the 11th June, 1923, to Stand No. 525, 18 Cason Road, Boksburg North.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 7034—22-29-6

General dealer's business registered at Boksburg, name M. E. MORRISON, trading as PALACE TEAROOM at 18 Cason Road, Boksburg North, abandoned on the 31st May, 1923.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Phone 424, Benoni.

7035—22-29-6

Notice is hereby given that on and after the 25th June, 1923, ISAAC KAEM, of 35 Sixth Avenue, Boksburg North, Transvaal, will alter his name to ISAAC KEMP.—Chas. Hoppenstein, party's agent, Box 424, Benoni. 7036—22

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by A. BUNTON at Market Hall, Pretoria, will be removed to the corner of Beatrix and Church Street East as from 1st July, 1923.

7021—22-29-6

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by MORRIS SCHOCHER as manufacturing jeweller at 7 and 8 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, has been removed to Ural Buildings, 41 Kerk Street, Johannesburg, as from 7th June, 1923.

7056—22-29-6

The general dealer's and Kaffir eating-house business carried on by LOUIS and MAX BLOCK on Stand No. 304, Benoni Farm, Brakpan, has been transferred to FRANCISCA GONSALVES as and from the 18th day of June, 1923.

Benoni, 19th June, 1923. 7117—22-29-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name ALLI MAHOMED, Stand No. 158, 32 Turf Club Street, Turfontein, transferred to ALLI MAHOMED and MAHOMED ESSOP (MAHOMED & CO.) as from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 7118—22-29-6

The general and commission agent licences registered Johannesburg, 1923, name J. GOLDMAN, Stand No. 489, 52 Sauer Street, removed to Stand No. 485, 45 President Street, Johannesburg, as from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

7119—22-29-6

The general dealer's business carried on by HYDERKHAN on plot Riga No. 84, District Middelburg, Transvaal Province, has been transferred to OSMAN ABDUL LATIB as from the 9th day of June, 1923.

7142—22-29-6 HYDERKHAN.

NOTICE.

The general dealer's business carried on by SAMUEL SHAR on Stand No. 18, Witbank, has been changed by the said SHAR admitting ABRAHAM ESEKOWITZ as partner in the said general dealer's business as and from the 1st day of July, 1923, and that application be made to the Receiver of Revenue to register the change.

J. E. MANASEWITZ,
Attorney for the parties.

Witbank, this the 20th day of June, 1923.
7039—22-29-6

FRANCIS & DES FOUNTAIN'S
(BENONI) SALES.

Re Insolvent Estate ROSIE WAINER,
Benoni.

Duly instructed by the Trustee, we will sell without reserve, on Tuesday, the 26th June, at 11 a.m. sharp, on the spot, 64 Harpur Avenue, Benoni:—

Stand No. 1514, Harpur Avenue, Benoni, with buildings, consisting of shop, cottage of 3 rooms, kitchen, pantry, and bathroom; 4 rooms on back of stand, etc., etc.

This property is opposite the new Pass Office and close to the market and bus sheds, and on the street to the new station. It commands an excellent business position.

For further particulars apply,

FRANCIS & DES FOUNTAIN,
Auctioneers, Live Stock, Property, and Furniture Salesmen.

Scott's Buildings,
Modder Road,
Brakpan. Phone 39, Box 74.

6945—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 18th June, 1923.
In the matter between OSCAR FRIEDMAN, Applicant, and HARRY FRIEDMAN (No. C/5976), Respondent.

Notice is hereby given that the Final Order of Sequestration, granted in this case on the 27th day of March, 1919, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded and the petition discharged by order of the said Court, dated the 11th day of June, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 18 Junie 1923.
In de zaak tussen OSCAR FRIEDMAN, Appikant, en HARRY FRIEDMAN (No. C/5976), Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Finale Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 27ste dag van Maart 1919, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling) is terzijde gezet en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 11de dag van Junie 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
7103—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 18th June, 1923.
In the matter between Trustees in the Insolvent Estate of JAN CHRISTIAAN AVIS, MOSENTHAL BROS., LTD., and CONSOLIDATED MOTORS, LTD., Applicants, and JAN CHRISTIAAN AVIS (No. C/8930), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 13th day of April, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by order of the said Court, dated the 15th day of June, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 18 Junie 1923.
In de zaak tussen Kurators in de Insolvente Boedel van JAN CHRISTIAAN AVIS, MOSENTHAL BROS., BEPKT., en CONSOLIDATED MOTORS, BEPKT., Appikanten, en JAN CHRISTIAAN AVIS (No. C/8930), Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 13de dag van April, 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 15de dag van Junie 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
7104—22

Kennisgeving in de Boedel van wijlen GERT LODEWIKUS ROSSOUW en nagelatene echtgenoot MARTHA MARIA ROSSOUW (geboren DE BRUYN), van Rietfontein, Pretoria (Boedel No. 51263).

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden verzocht hun verdringen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekende binnen een tijdperk van drie en twintig dagen van af datum van publikatie dezes.

Pretoria, deze 19de dag van Junie 1923.

TRANSVAAL EKSEKUTEURS-KAMER,
3-7 Bureaustraet, Pretoria.

6972—22

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late SAUL DLAMINI, of Edendal, District Pretoria (No. 50196).

A portion of the farm Onverwacht No. 576, Ward Elands River, District Pretoria, in extent 3 morgen, will be sold by public auction at the saleroom of Messrs. Lezard & Co., Pretoria, on Saturday, the 30th June, 1923, at 11 a.m.

Pretoria, this 20th June, 1923.

S. G. CROUCH,
Executor Dative.

31 Bureau Lane, Pretoria. 7073—22

NOTICE.

In the Intestate Estate of STUART TOWNSEND ERSKINE (No. 51137), of Pietersburg.

Notice is hereby given that, in terms of Section 65 of Act No. 24 of 1913, Creditors are hereby required to file their claims and Debtors to pay their debts to the undersigned within a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

DOROTHY ERSKINE,
Surviving Spouse.

P.O. Box 40, Pietersburg. 6891—22

In the Insolvent Estate of ALICE FANNY SIBLY WARNE, trading as THE PALM COURT TEAROOM, of Benoni (No. C/8896).

The assets, consisting of a gold watch, ice-chest, and piano, will be sold by public auction on the 30th June, 1923, at 2.30 p.m., by S. H. Heighway, auctioneer, Benoni, at his saleroom.

Pretoria, 20th June, 1923.

S. G. CROUCH,
Trustee.

31 Bureau Lane, Pretoria. 7074—22

In the Insolvent Estate ISRAEL SEGAL, of Springs.

SALE.

Messrs. A. Harris & Co. will sell by public auction, without reserve, at their Mart, 110 Commissioner Street, Johannesburg, at 11 a.m., on Thursday, 28th June, 1923, well-built brick villa, containing 3 rooms, k.p.b., Erf No. 1534, in extent 34 square rods by 104 square feet; also the Insolvent's interest in vacant Stand No. 1460, both situated in the Township of Springs, Extension Freehold.

ALBERT HARRIS & CO.

110 Commissioner Street, Johannesburg. 7098—22

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHARLES DRURY, trading as the G. D. BAZAAR, 316 Marshall Street, Jeppes.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets in the above Estate, consisting of stock-in-trade, fixtures.

Tenders may be submitted to the undersigned for each item separately or both.

Tenders, marked "Drury," must be handed in not later than 12 noon on Tuesday, 26th June, 1923.

The highest or any other tender need not be necessarily accepted.

L. CLINGMAN,
Sole Trustee.

81 Commissioner Street, Johannesburg. 7116—22

NOTICE OF WITHDRAWAL OF ASSIGNMENT.

Notice of Assignment by JAMES MCGREGOR published in the *Union Government Gazette* and the *Star* on the 18th day of May, 1923, is hereby withdrawn with the consent of all the parties to the Deed of Assignment.

M. TOKER,
Attorney for J. McGregor.

Benoni.

I consent to the withdrawal.

G. D. HORSCROFT,
for Master of the Supreme Court.
7016—22

SALE BY PUBLIC AUCTION.

The undersigned, duly instructed by the Assignees in the Assigned Estate of WILLIAM HOSIE, will sell by public auction at the residence of W. Hosie, Volksrust, commencing at 10.30 a.m. on the 30th June, 1923, Erf No. 338, Laingsnek Street, Volksrust; household furniture.

G. MAASDORP.

Box 87, Volksrust. 6988—22

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HYMAN SALKINDER, an hotel proprietor, of Johannesburg, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of JAMES THOMAS WINDRAM, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Hyman Salkinder, if they accept the same; and that the Schedules of the said Hyman Salkinder will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for Johannesburg for a period of fourteen days from the 23rd day of June, 1923.

It is further notified that if the said assignment be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Thursday, the 12th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hyman Salkinder as insolvent.

Johannesburg, this 19th day of June, 1923.

F. LOWENBERG,
Solicitor, etc.

Victoria Buildings, Johannesburg. 7120—22

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HERMANUS JOHANNES COETSER (P. J.'s son), farmer, of Lydenburg Town, has made an assignment of his property in favour of CORNELIUS JANSSEN WEILBACH, attorney, of Lydenburg, in trust for the Creditors of the said Hermanus Johannes Coetser (P. J.'s son), if they accept the same; and that the Schedules of the said Hermanus Johannes Coetser (P. J.'s son) will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Lydenburg for a period of fourteen days from the 22nd day of June, 1923, to the 7th day of July, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 16th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hermanus Johannes Coetser (P. J.'s son).

Lydenburg, 18th June, 1923.

C. JANSEN WEILBACH,
Attorney for Applicant.
6973—22

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LIONEL OTTO LEON and ROBERT ERNEST MCCORMICK, trading and carrying on business in co-partnership at Commercial Buildings, 127 Commissioner Street, Johannesburg, under the style or firm of CUT-RATE TYRE AND ACCESSORY COMPANY, have made an assignment of their partnership and private estates and property in favour of JAMES THOMAS WINDRAM and BOARDMAN SILCOCK, in trust for the Creditors of the said Cut-Rate Tyre and Accessory Company and of the said L. O. Leon and R. E. McCormick, if they accept the same; and that the schedules of the said Cut-Rate Tyre and Accessory Company and of the said L. O. Leon and R. E. McCormick will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 23rd day of June, 1923, to the 10th day of July, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 24th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estates of the said Cut-Rate Tyre and Accessory Company and of the said L. O. Leon and Robert Ernest McCormick as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1923.

S. & G. FRIENDLY,
Attorneys for the said Cut-Rate Tyre and Accessory Company.

Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg. 6993—22

In the Insolvent Estate of W. P. STAPELBERG, farmer, of Hartebeestdraai No. 108, District Standerton (No. C/8833).

Tenders are asked for the purchase of the interest in the leases held by the Estate and consisting of 180 morgen over portion of the farm Hartebeestdraai, District Standerton, under Section 11 of Act No. 12, 1912.

The purchaser shall take over all the liabilities to the Lands Department, pay all charges in connection with the cession into his name, and all transfer duty owing.

The tender will only be accepted subject to the approval of the Secretary for Lands.

Tenders will close at 12 noon on Wednesday, the 4th July, 1923, and the highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be had on application.

G. W. VAN BELKUM,
Trustee.

Greylingstad, P.O. Box 23. 7068—22

In the Insolvent Estate of JOSEPH SEEL.

Duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, we will sell by public auction in our sale-rooms, 4 Bureau Lane, Pretoria, on Saturday, 23rd June, 1923, at 11 a.m., certain Portion A of Erf No. 26, Pretoria, measuring 40 square rods 16 square feet, on which is erected house known as 261 Bloed Street. Certain bricks on the premises will be offered at the same time.

DELY & DE KOCK,
Auctioneers, Box 765, Pretoria.

7022—22

ADVERTISEMENT.

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle WILLEM ALBERTUS POTGIETER en nagelate eggenote, van Oersonskraal, Distrik Wolmaransstad, Transvaal (No. 19/1/23/18).

Krediteure en Debiteure in bowegemelde Boedel word verzoek hulle vorderinge in te lewer en hulle skulde te betaal ten kantore van Dempers & De Greef binne veertien dae vanaf 22ste Junie 1923.

DEMPERS & DE GREEF,

Prokureurs vir Exekuteur Testamentair.

Wolmaransstad, 18 Junie 1923. 7045—22

In the Estate of the late VINCENT ANGUS LEPPAN, of Warmbaths, District Waterberg.

Mr. P. J. Potgieter, duly instructed thereto, will offer for sale by public auction on Saturday, the 7th July, 1923, at 10.30 a.m., at his Auction-rooms, Warmbaths, the following assets belonging to the above Estate:—

Erf No. 542, Warmbaths; one Buick six-cylinder car; and certain quantity of farming implements.

C. S. H. POTGIETER,

Assumed Executor.

Warmbaths, Transvaal.

7121—22

In the Insolvent Estate of ALBERT STERN, a speculator, of Coligny, in the District of Lichtenburg, Transvaal.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Resident Magistrate at Lichtenburg on Friday, the 6th July, 1923, at 10 o'clock a.m., for the further proof of debts.

**P. E. COLLINS,
J. P. CONRADIE,**

Joint Trustees.

13th June, 1923.

6933—22

Insolvent Estate DEVJEE MOOLJEE,
District Zoutpansberg.

Notice is hereby given that at the Second Meeting of the above Insolvent Estate to be held before the Magistrate at Louis Trichardt on Friday, the 6th July, 1923, at 10 a.m., the following offer of composition will be submitted by the Insolvent, and the Creditors are asked to consider same:—

- (1) The Insolvent to pay 2s. 6d. (two shillings and sixpence) in the £1 net to all Creditors in six monthly instalments, secured by promissory notes endorsed by Mehta & Khandaria Sons, of Louis Trichardt.
- (2) The cost of sequestration and administration to be paid in cash.
- (3) On acceptance of the offer the Insolvent becomes immediately reinvested with his Estate and can apply for rehabilitation.

J. B. R. BERGH, Trustee.

Box 3, Louis Trichardt.

7013—22

SOUTH AFRICAN EXPORTS, LTD.
(in Liquidation) (CA/1185).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, at 10 a.m., on Friday, the 6th July, 1923, for the purpose of proof of debts.

It is further notified that all proofs of debts must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting.

W. M. TAYLOR,

Liquidator.

P.O. Box 7166, Johannesburg.

7038—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 12th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES HERBERT KUHLMANN, a native labour agent and farmer, of Glen Cowie, in the District of Middelburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Middelburg, for a period of fourteen days from the 22nd day of June, 1923.

Middelburg, 15th June, 1923.

ROOS & WESSELS,

Applicant's Attorneys.

P.O. Box 156, Middelburg. 7000—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 12th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTIAN JOHANNES SCHEFFER, of the farm Kaffirskraal No. 227, District Potchefstroom, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Ventersdorp, for a period of fourteen days as and from the 22nd June, 1923.

Ventersdorp, 15th June, 1923.

G. VAN NIEKERK,

Applicant's Attorney.

7042—22

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Thursday, the 12th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WALTER DESMOND, a cycle dealer, of 525 Market Street, Pretoria, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days, reckoned from the 25th day of June, 1923, to and including the 9th day of July, 1923.

Pretoria, this the 19th day of June, 1923.

J. E. DE VILLIERS,

Applicant's Attorney.

Bureau Street, Pretoria.

7054—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Thursday, the 19th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES ADRIAAN VORSTER, mine employee, of the Rose Deep, Limited, Germiston, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Germiston for a period of fourteen days as and from Saturday, the 23rd day of June, 1923.

Dated at Germiston, this 20th day of June, 1923.

B. LEO PENCHARZ,

Applicant's Attorney.

4 Knox Street, Germiston.

7072—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) sitting at Pretoria on Friday, the 13th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for leave to surrender as insolvent the Estate of BAREND JACOBUS DE LANGE, of Hartebeestspuit No. 572 (via Premier Mine), District Pretoria, a teacher.

Notice is further given that the schedules of assets and liabilities of the Estate of the Applicant will lie for the inspection of Creditors and other persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Pretoria for fourteen days reckoned from and including the 25th day of June, 1923.

Pretoria, this 19th day of June, 1923.

LUDORF, REITZ & PIENAAR,

Attorneys for Applicant.

Pretoria.

7037—22

NOTICE.

THE FLORIDA TRADING CO., LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Offices of the undersigned from the 23rd June to 7th July, 1923, and that should no objection be lodged to the said account, the dividends provided for in same will be distributed on the 9th July, 1923.

JOHN CAMERON,

Liquidator.

20 and 21 Sacke's Buildings,

C/o Commissioner and Joubert Streets,

Johannesburg.

7023—22

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 245820, for £750, on the life of SOLOMON GORDON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

BENJAMIN W. B. DOCKRALL,

Transvaal Manager.

90 Fox Street, Johannesburg,

16th April, 1923.

4720—A.20-M.18-J.22

LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

Polis No. 8440, vir £500, op die lewe van CORNELIS VERHOEWE (oorlede).

Daar die originele polis verlore geraak het en die Eksekuteur in die Boedel van die verassureerde applikasie gemaak het dat 'n duplikaat daarvan uitgereik moet word, word dit hiermee kennis gegee dat tensy die originele polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum sal 'n duplikaat daarvan uitgereik word.

JAN P. FEENSTRA,

Sekretaris.

4693—A.20-M.18-J.22

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK.

Policy No. 1355778—£500, reduced to £75, on the life of GEORGE FELGATE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg.

6888—22

ADVERTISEMENTS.

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 65123—£500—on the life of MORRIS SLAYER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Cor. Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 6982—22

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. 1/58324 for 45 shares, Nos. 891773/891777, 891813/891817, 941694/941698, 942364/942368, 958027/958031, 989794/989798, 989914/989918, 989919/989923, 816751, 1816924/1816927, of the above Company, registered in the name of Thomas Price, is declared to have been lost or destroyed.

A duplicate of the said certificate has been applied for, and will be issued unless the original certificate or notice of objection to the issue of a duplicate, with the reasons for such objection, be lodged at this office, or at the London Office, 1 London Wall Buildings, E.C. 2, on or before 22nd July, 1923.

By Order of the Board.

F. H. BARRY,
Transfer Secretary.

419 The Corner House,
Johannesburg, 21st June, 1923. 6994—22

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re J. VAN DER WALT, Plaintiff,
versus H. DAY, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Krugersdorp, dated the 13th day of April, 1923, and execution granted, dated the 6th day of June, 1923, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 11th day of July, 1923, at 11 o'clock a.m., in front of the Court-house, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 557, with buildings thereon, situate on Herbert Avenue and Tanner Street, West Krugersdorp.

Conditions of Sale.—Cash. Purchaser to pay all arrear rates, taxes, auctioneer's fees, costs of transfer, transfer duty. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney as soon as possible.

A. DU PLOOY,

Messenger of the Court.
18th June, 1923. 6979—22-29

MESSENGER'S SALE.

UNION BUTCHERY AND FOUR OTHERS,
Plaintiffs, versus F. P. VAN DYK,
Defendant.

In pursuance of judgments of the Resident Magistrate for the District of Wolmaransstad on the 6th February, 6th March, 7th June, 1923, 23rd October, 1921, 30th April, 1920, and writ of execution dated the 6th February, 6th March, 7th June, 1923, 4th May, 1923, the following immovable property will be sold in front of the Court-house on the 14th July, 1923, at 10 a.m., viz.:—

Certain interest in Lots Nos. 225 and 227, situate in Selborne Avenue and Phillips Street, in the township of Maquassi.

H. L. GEYER,
Messenger of the Court.

6989—22-29

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between ALFRED RICHARD UPTON, Plaintiff, versus JOHANNES ANDRIES TRUTER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Witbank in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 30th day of June, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

One-sixth share of and in portion C of Speekfontein No. 370, Middelburg, measuring 675 morgen 363 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 4918/1921, and subject to a right of usufruct in favour of Andries Theodorus van Niekerk.

The property is situate about nine miles from Witbank and sixteen from Middelburg. There is a dwelling-house on the property built of stone under iron roof, four compartments, no ceiling, earthen floors, in fair condition; and a stable built of brick under iron roof, in poor condition. About 16 morgen were cultivated during the past season. The usufructuary is eighty-two years of age, and it is understood that the co-owners have agreed upon a sub-division of the farm.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, bearing interest at 8½ per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
13th June, 1923. 6761—15-22

In the matter between JOHANNES BAREND OPPERMAN, Plaintiff, and ASWAT, LIMITED, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 26th day of June, 1923, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

- (1) Remaining extent of the quitrent farm Smaldeel No. 51, Heidelberg, and
- (2) Portion known as Witkop of the freehold farm Vlakfontein No. 364, Potchefstroom;

the property of the Defendants.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 15th June, 1923. 6762—15-22

In the matter between RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and KASRIEL KATZEFF and ISRAEL KATZEFF, trading in co-partnership as KATZEFF & COMPANY, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 26th day of June, 1923, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Stand No. 2541, Benoni, in the Mining District of Johannesburg, the property of the Defendants.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 13th June, 1923. 6759—15-22

SALE IN EXECUTION—WITHOUT RESERVE.

In the matter between IZAAK BAR-THELOMEUS LE GRANGE (L. S.'s son), Plaintiff, versus MATYS CHRISTIAAN LE GRANGE (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 7th day of July, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Erven Nos. 877 and 880, situate in Tom Street, Potchefstroom, each measuring 200 square roods, and both held by the Defendant under Deed of Transfer No. 14383/1920, dated the 17th September, 1920.

On Erf No. 877 there is a dwelling-house used as a boarding-house, consisting of dining-room, four bedrooms, bathroom, kitchen, pantry, breakfast room, and two small rooms. The dining-room, kitchen, and bathroom have granolithic floors, the rest wooden floors; partly steel ceilings, partly wooden; electric light, veranda on two sides; outbuilding of brick used for boy's room, and store-room; cow sheds of wood and iron; windmill, damaged.

Erf No. 880 is suitable for a kitchen garden.

The property will be sold subject to a lease expiring on the 31st December, 1923.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale bearing interest at 6 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 20th June, 1923.

6987—22

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

THE NATIONAL BANK OF S.A., LTD.,
Plaintiff, versus CARL FREDERICK CORNELUIS and JOHANNES CHRISTIAAN CORNELUIS, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Krugersdorp, and writ of execution, dated the 17th day of January, 1923, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 11th day of July, 1923, at 11 o'clock a.m., in front of the Court-house, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Stand No. 2, situate in Job and Roode Streets, Burgershoop, with buildings and erections thereon.

Stand No. 4, Botha and Roode Streets, Burgershoop, with buildings and erections thereon.

Plot No. 11 of portion "B" quitrent farm Waterval No. 124, measuring 1 morgen 274 square roods, fenced and planted with fruit trees (600-700).

Plot No. 6 of portion "C" quitrent farm Waterval No. 124, measuring 1 morgen 249 square roods, fenced on three sides.

Conditions of Sale.—Cash. Purchaser to pay all arrear rates, taxes, auctioneer's fees, costs of transfer, transfer duty. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney as soon as possible.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

15th June, 1923. 6978—22-29

ADVERTISEMENT.

CHANGE OF NAME.

I, HARRY SYDNEY HUNT-BOEK-BINDER, of Johannesburg, hereby notify the public that I have changed my name, and henceforth I shall be known as HARRY SYDNEY JACOBSON.

HARRY SYDNEY HUNT-BOEKBINDER,
now known as

HARRY SYDNEY JACOBSON.

Johannesburg, 4th June, 1923.

6472—8-15-22

In a suit between THE STANDERTON MUNICIPALITY, Plaintiff, and LAZARE AHRENSON, First Defendant, RICHARD CHARLES BENNETT, Second Defendant, WILLEM HENDRIK BOSHOFF (W. H.'s son), Third Defendant, CORNELIUS VAN WALBECK, Fourth Defendant, MICHAEL FREDERICK WALKER HARDING and FREDERICK WILLIAM SLACK, trading as BERNING & SLACK, Fifth Defendants.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution of the proceeds of the sale of Defendants' immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 22nd June, 1923. 7052—22-29

In a suit between GRACE ECCLES, Plaintiff, and PIETER ANDREAS GOUWS and GEORGE HERBERT BRUCKMAN GOUWS, trading as GOUWS & GOUWS, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendants' immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
15th June, 1923. 6760—15-22

In a suit between JOHANNA SOPHIA ANDRIETTA VORSTER, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS RABIE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 20th June, 1923. 7115—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the hotel and bar business carried on by RICHARD HENRY LANGFORD (with LOCAL INVESTMENTS, LIMITED, interested) at the premises known as HOTEL NORMAN, on Stand No. 414, Bree Street, Johannesburg, will be transferred to ARTHUR BUCKNELL, with the said Local Investments, Limited, interested, as and from the 5th day of July, 1923, provided the consent of the Liquor Licensing Court to the transfer of the relative licences is granted.

Johannesburg, this 19th day of June, 1923.

HYMAN & GODFREY,

Solicitors for the parties.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 7018—22-29

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND AND EXPLORATION COMPANY, LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, corner of Commissioner and Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, the 19th day of July, 1923, at noon, for the purpose of considering, and, if thought fit, passing, with or without modification, a resolution whereby the capital of the Company will be reduced from the sum of £607,008. 15s. (six hundred and seven thousand and eight pounds, fifteen shillings), divided into 971,214 (nine hundred and seventy-one thousand, two hundred and fourteen) shares of the value of 12s. 6d. (twelve shillings and sixpence) each fully paid, to the sum of £465,119 (four hundred and sixty-five thousand, one hundred and nineteen pounds) divided into 930,238 (nine hundred and thirty thousand, two hundred and thirty-eight) shares of 10s. (ten shillings) each, such reduction to be effected by—

- (a) Cancelling 40,976 (forty thousand, nine hundred and seventy-six) shares formerly the property of ex-enemies, purchased from the Custodian of Enemy Property, and
- (b) by returning to the holders of the remaining 930,238 (nine hundred and thirty thousand, two hundred and thirty-eight) shares in the Company, the sum of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) per share in cash, and by reducing the nominal amount of the said 930,238 (nine hundred and thirty thousand, two hundred and thirty-eight) shares from 12s. 6d. (twelve shillings and sixpence) to 10s. (ten shillings) each,

and authorizing the Chairman for the time being of the Company, or of the Confirmatory Meeting, or any member of the Board of Directors to apply by petition to a competent Court for confirmation of the said reduction.

And notice is also hereby given that a further Extraordinary General Meeting of Shareholders in the said Company will be held at the same place on Friday, the 10th day of August, 1923, at noon, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the first-mentioned meeting and of confirming, if thought fit, the resolutions passed at the foregoing meeting as special resolutions pursuant to the provisions of the Companies Act, 1909, Transvaal.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 13th July, 1923, to 19th July, 1923, both days inclusive, and from 4th August, 1923, to 10th August, 1923, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meetings must deposit their Share Warrants at the places and within the times following:—

- (a) At the Head Office of the Company in Johannesburg at least three (3) days before the time appointed for the holding of each meeting.
- (b) At the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty (30) days before the date appointed for the holding of each meeting.
- (c) At the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty (30) days before the date appointed for the holding of each meeting. Only Share Warrants bearing French stamps can be deposited at the Crédit Mobilier Français;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of Share Warrants" now in force.

Upon such deposit a certificate with proxy form will be issued, under which such Share Warrant Holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

H. J. SUMMERLEY,
Secretary.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 1st May, 1923.
5173—4-11-May, 22-June, 6-July.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to erect and maintain an Overhead Electric Power Distribution Line, with a Transformer House, which will traverse proclaimed ground held under the following mining titles:—

Mijnpachten Nos. 335, 338, and Claim No. 787, held by the Bantjes Consolidated Mines, Ltd.

Claim Licence No. 2691, A. K. Wilkins.
Claims Nos. 3609/13.

Open proclaimed ground.
Claims Nos. 3523 to 3525, held by D. E. Damant.

The above mining titles are situated on the farm Vogelstruisfontein No. 62 (freehold owner, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.), in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in December, 1922.

The Distribution Line will intersect in its course the following surface rights:—

1. Power Lines and Compressed-air Pipe, Grant No. 130/12, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.
2. Area for Dumps, Grant No. 128/12, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.
3. General Reduction Plant and Dump, Grant No. 35/09, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.
4. Slimes Dam and Fencing, Grant No. 115/12, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.
5. Double Electric Power Line, Grant No. 48/10, The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Ltd.
6. Electric Cable and Compressed-air Pipe Line, Grant No. 94/12, Rand Mines Power Supply Company, Ltd.
7. Main Reef Road (proclaimed road).
8. Post Office Telephone Line.
9. Pipe Line, Rand Water Board.
10. Slimes Dam, Grant No. 9/18, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.
11. Proclaimed Road (Proclamation No. 10/11).
12. Agricultural Area. Permit No. 46/22, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.

Full particulars of the Distribution Line and Transformer House may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 16th day of July, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 9th day of July, 1923.

Dated at Johannesburg, this 11th day of June, 1923.

J. P. DU TOIT,

Mining Commissioner, Johannesburg.

M.C.A. 90/23. 6815—15-22-29

APEX MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 2½ per cent (two and a half per cent.) has been declared by the Board of Directors for the half year ending 30th June, 1923, payable to all shareholders registered in the books of the company on the 30th June, 1923.

The Transfer Registers will be closed from the 2nd to the 10th July, 1923, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to South African Shareholders on or about the 16th August, 1923.

By Order of the Board.

H. CAMERON,
Secretary.

Head Office:
National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
18th June, 1923. 7092—22

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A
CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that JAMES ROSE-INNES, of Barberton, duly authorized thereto by THOMAS ANDREWS & SONS, LIMITED, of Barberton, has made application for a certificate of bezitrecht to be granted to the said THOMAS ANDREWS & SONS, LIMITED, over the following mining titles and water-rights situate on Government ground in the Mining District of Barberton, and registered in the name of the said THOMAS ANDREWS & SONS, LIMITED, that is to say:—

1. Seven (7) Diggers Claims, Nos. 35254, 35277/8, 35280, 35283/4, and 35286, as held under Deed of Transfer No. 83/1918, Diagram No. 170, and Licence No. 332.
2. Sixty (60) Prospecting Claims, Nos. 35255/76, 35279, 35281/2, 35285, 35287/90, and 35291/320, as held under Deeds of Transfer Nos. 83/1918 and 80/1918, Diagram No. 170, and Licence No. 3470.
3. One hundred and sixty-eight (168) Base Metal Claims, Nos. 54729/43, 54689/728, 54596/628, 53703/756, 53607/609, and 53626/648, as held under Deeds of Transfer Nos. 18/1923, 95/1921, 29/1921, 19/1921, 28/1921, and 76/1919, Diagrams Nos. 189, 188, 187, 181, and 179, and Licence No. 1993.
4. Water-right No. 155, held under Grant No. 155, Deed of Transfer No. 38/1919, and Diagram No. 102.
5. Water-right No. 154, held under Grant No. 154, Deed of Transfer No. 86/1918, and Diagram No. 101.

Particulars of this application for bezitrecht may be obtained from the transfer deeds, confirmed diagrams, and other documents above enumerated and lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such certificate of bezitrecht are hereby required to lodge such objections in writing with me and with the said JAMES ROSE-INNES, P.O. Box 22, Barberton, before the expiry of three months from the date of the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 14th day of June, 1923.

W. J. THOMPSON,
Mining Commissioner for the Mining
District of Barberton.
7051—22-29-6

JOHANNESBURG CONSOLIDATED
INVESTMENT CO., LTD.

Notice is hereby given that a Dividend of 12½ per cent., free of Income Tax, has been declared payable to all Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th June, 1923, as soon as the necessary returns are received from the London Office.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to the 10th July, 1923, inclusive.

It is estimated that there will be approximately a carry forward of £172,000 into next year's account after making provision for the dividend.

By Order of the Board.

M. N. NICOLSON,
Secretary.
7097—22

THE CENTRAL MINING/RAND MINES GROUP.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that dividends for the period ending 30th June, 1923, have been declared payable to shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1923.

The Transfer Books will be closed in each case from the 1st to the 7th July, 1923, both days inclusive. Warrants in payment of the dividends will be posted on or about the 7th August, 1923.

Holders of Share Warrants will receive payment of Dividends at the London Office, No. 1 London Wall Buildings, London, E.C.1, and in the case of Companies which are abonnee to the French Fisc from the Credit Mobilier Francais, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, on presentation of the respective Coupons, numbered as shown below, on or after the 8th August, 1923. Coupons must be left four clear days for examination before being paid.

Name of Company.	Dividend No.	Share Warrants Coupon No.	Rate of Dividend.	
			Per Cent.	Per Share.
*City Deep, Limited	22	22	20	4s. per £1 Share.
*Crown Mines, Limited.....	44	44	27½	2s. 9d. per 10s. Share.
*Modderfontein B Gold Mines, Limited...	22	22	50	2s. 6d. per 5s. Share.
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited.....	34	34	50	5s. per 10s. Share.
Nourse Mines, Limited.....	36	36	3½	9d. per £1 Share.
*Rose Deep, Limited.....	44	44	6½	1s. 3d. per £1 Share.
*Village Deep, Limited.....	27	27	5	1s. per £1 Share.

* Abonnee to the French Fisc.

By order of the Boards.

RAND MINES, LIMITED, Secretaries,
per S. C. STEIL.

Head Office: The Corner House,
Johannesburg, 15th June, 1923.

6949—22

NOTICE UNDER THE LAND
SETTLEMENT ACTS.

Notice is hereby given that, after the expiration of fifteen days reckoned from the date of publication hereof, application will be made to the Minister of Lands for the Union of South Africa that STEPHANUS BEONARDUS LOTTER be in future recognized as the lawful lessee of certain Portion 2 of Portion D of the farm Meyersvallei No. 41, District Standerton, measuring 139 morgen 92 square rods, and that the lease thereof issued on the 24th April, 1919, to ALBERT DIRK WASSENAAR, registered in the Deeds Office at Pretoria under No. 373/1919 Sett., ceded to MATHEYS JACOBUS BUITENDAG by virtue of notarial cession registered in the Deeds Office at Pretoria under No. 1040/1921 Sett., shall be ceded to the said STEPHANUS BEONARDUS LOTTER in terms of Section 6 of the Land Settlement Acts Further Amendment Act, No. 21 of 1922, the said STEPHANUS BEONARDUS LOTTER having purchased from the said MATHEYS JACOBUS BUITENDAG his rights and privileges under the said lease.

Dated at Standerton, this the 16th day of June, 1923.

J. J. BOSMAN,
Applicant's Attorney.
Box 26, Standerton. 7053—22-29

NOTICE.

OCEAN ACCIDENT AND GUARANTEE
CORPORATION, LIMITED.

Notice is hereby given that the principal office for the Province of the Orange Free State of the Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited, is now situated at 65 Maitland Street, Bloemfontein, where such Corporation shall have *domicilium citandi et executandi*, and that the undersigned Frederick Leonard Morey is the principal officer for the Province of the Orange Free State and for the Union of South Africa of the said Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited.

Dated at Johannesburg, this 9th day of June, 1923.

FREDK. L. MOREY,
Manager for South Africa.
7009—22

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A
RAILWAY SIDING.

Notice is hereby given that James Gunson Lawn, acting for and on behalf of the Randfontein Central Gold Mining Company, Limited, of Johannesburg, the owners of claims situated on the farms Uitvalfontein No. 2, Luipaardsvlei No. 8, and Rietvlei No. 113, in the Mining District of Johannesburg, has made application for the right to lay a Railway Siding for the purpose of conveying coal and ore.

This Railway Siding will traverse the following mining rights:—Water Right No. 599 and Claims Nos. 1197, 1768, 1771, 1774-5, 1777, 2432, 2436, 2439, 2441, 2443, 2446, 2449, 2452-3, 2457, 2459 on Uitvalfontein No. 2, and Claims Nos. 843, 740-2, 751-3, 769-70, 1675-6, 32, 34, 36, 38 on Rietvlei No. 113 owned by the Randfontein Central G.M. Co., Ltd., Claims Nos. 2396, 2376-81, 2404, 2408, 2412, 2416, 2419-20, 2423, 2426, 2428 on Uitvalfontein No. 2, and Claims Nos. 3231-5 on Luipaardsvlei No. 8, owned by the West Rand Consolidated G.M. Co., Ltd., and will intersect the following rights-of-way:—(1) Pipe-line held by Randfontein Central Gold Mining Company, Ltd., under Permit No. 31-10; (2) South African Railways; (3) Rand Water Board Pipe-line; (4) Main Reef Road; (5) Pipe-line owned by Randfontein Central G.M. Co., Ltd., under Permit No. 8/13.

Full particulars of the proposed Railway Siding may be obtained on referring to a diagram lodged in my office by the applicant. This application and any objections thereto will be considered by me on the 23rd July, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the issue of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me, and to the said James Gunson Lawn, P.O. Box 590, Johannesburg, before the 16th day of July, 1923.

Dated at Johannesburg, this 13th day of June, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner for the Mining
District of Johannesburg.

7093—22-29-6

I, the undersigned, ISAAC DAVIDOWITZ, a clerk, of 19 Davis Street, Doornfontein, Johannesburg, hereby give notice that I have changed my name and adopted the name of ISAAC STEIN, and in future will be known as ISAAC STEIN.—ISAAC DAVIDOWITZ, now known as ISAAC STEIN.
7090—22

ADVERTISEMENTS.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed MAURICE HARRIS, Esquire, of Johannesburg, to act as Sworn Appraiser for the District of Johannesburg.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division),

Pretoria, this 20th day of June, 1923.

7047—22

VAN RYN GOLD MINES ESTATE, LIMITED.

(Incorporated in England.)

DIVIDEND No. 39.

Notice is hereby given that the Board of Directors have declared a further dividend of seven and one-half (7½) per cent., equal to one shilling and sixpence (1s. 6d.) per share, free of Income Tax, making, together with dividend of 7½ per cent. paid in January last, a total of 15 per cent. for the financial year ending 30th June, 1923.

The dividend now declared will be payable to all Shareholders registered at 30th June, 1923. The warrants will be posted from London to Shareholders on the European register on the 18th July, and to Shareholders on the South African register from Johannesburg early in August.

Holders of share warrants to bearer must present Coupon No. 39 in London at the registered office of the Company, 170 Winchester House, Old Broad Street, E.C. 2.

The coupons must be left for four clear days for examination.

The transfer books of the Company will be closed from the 1st to the 14th July, 1923, both days inclusive.

By Order:

J. V. BLINKHORN,

Local Secretary.

General Mining Buildings,
Marshall Square (P.O. Box 1173),
Johannesburg, 15th June, 1923.

6922—22

MEYER & CHARLTON GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

DIVIDEND No. 67.

Notice is hereby given that a dividend of fifty (50) per cent., equal to ten shillings (10s.) per share, free of Union Income Tax, has been declared by the Board of Directors for the half-year ended 30th June, 1923, payable to all Shareholders registered at that date and to holders of Coupon No. 67 attached to share warrants to bearer.

Warrants in payment of the dividend will be issued to European Shareholders from the London Office, and to South African Shareholders from the Head Office, Johannesburg, as soon as possible after the receipt at head office of the London transfer lists to 30th June, 1923.

Holders of share warrants to bearer will receive payment (10s. per share) in exchange for Coupon No. 67 at any of the undermentioned offices of the Company:—

Head Office: General Mining Buildings, Johannesburg.

London Office: 170 Winchester House, E.C. 2.

Coupons must be left for four clear days for examination.

The transfer registers of the Company will be closed from the 2nd to the 9th July, both days inclusive.

By Order of the Board.

J. V. BLINKHORN,

Secretary.

General Mining Buildings,
Marshall Square (P.O. Box 1173),
Johannesburg, 15th June, 1923.

6923—22

THE WESTERN RAND ESTATES, LTD.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the above Company will be held at 11 o'clock in the forenoon on Thursday, the 30th day of August, 1923, at 1 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, for the purpose of considering and, if deemed fit, passing in the manner required for the passing of extraordinary resolutions in terms of the Companies Act, 1909 (Transvaal), the following resolutions, with or without modification, namely:—

- (a) That the capital of the Company, consisting of £202,500 divided into 405,000 shares of 10s. each, all of which are issued and fully paid up, be reduced to £50,625 divided into 405,000 shares of 2s. 6d. each, and that such reduction be effected by cancelling capital which has been lost or is unrepresented by available assets to the extent of 7s. 6d. per share upon each of the 405,000 shares, and by reducing the nominal amount of all the shares in the Company's capital from 10s. to 2s. 6d. per share.
- (b) That notwithstanding anything contained in the Company's Articles of Association, and more particularly in Article 33, which Article is hereby modified accordingly, the Board of Directors of the Company is authorized and empowered, in the event of the foregoing reduction of capital to £50,625 becoming effective, from time to time to increase the capital of the Company by the creation of new shares of the nominal value of 2s. 6d. each, not exceeding in the aggregate 810,000 shares. Such new shares shall, in the first instance, be offered to Shareholders at par in proportion to the shares held by them at a date and within a period to be fixed by the Board of Directors. Any shareholder who shall not avail himself within the time prescribed of his right to take up his proportion of such new shares shall be deemed to have declined them, and such shares shall then be under the control of the Board of Directors, who may allot, issue, sell, or otherwise dispose of the same at such times and at such prices (not being below par), and upon such conditions as it may think fit.

And notice is hereby given that a further Extraordinary General Meeting of the Company will be held at the same time and place on Monday, the 24th day of September, 1923, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the first above-mentioned meeting and of confirming as special resolutions, in terms of the Companies Act, 1909 (Transvaal), all or any of the resolutions passed thereat.

The share register of the Company will be closed at the head office from the 20th day of August, 1923, to the 24th day of September, 1923, inclusive, and at the London office from the 31st day of July, 1923, to the 24th day of September, 1923, inclusive.

By Order of the Board.

ALEX. ROB. PEIRSON,

Secretary.

Head Office, Standard Bank Chambers,
P.O. Box 561, Johannesburg.
London Office, 120 Bishopsgate, E.C.,
19th June, 1923.

6984—22

HARDING & WATTS, LIMITED
(in liquidation).

Notice is hereby given that on the 10th day of July, 1923, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) for an Order (a) discharging the Liquidator, (b) dissolving the Company, and (c) for leave to destroy the books and papers of the Company.

HARRY SONNENFELD,

Attorney for Liquidator.

10-14 High Court Buildings,
Cor. Fox and Joubert Streets,
Johannesburg.

7019—22

RAND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 40.

A dividend of sixty (60) per cent. (3s. per 5s. share) has been declared by the Board for the period ending 30th June, 1923, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1923, and to holders of Coupon No. 40 attached to share warrants.

The transfer books will be closed from the 1st to the 7th July, 1923, both days inclusive.

Warrants in payment of this dividend will be posted on or about the 14th August, 1923.

Coupon No. 40 attached to share warrants will be payable on or after the 15th August, 1923, at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, or at the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris.

Coupons must be deposited four clear days before being paid.

By Order of the Board.

S. C. STEIL,

Manager, and Secretary.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 15th June, 1923.

6951—22

AURORA WEST UNITED GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that a dividend of five (5) per cent., equal to sixpence (6d.) per 10s. share, free of Union Income Tax, has been declared by the Board of Directors for the half year ended 30th June, 1923, payable to all Shareholders registered at that date.

Warrants in payment of the dividend will be issued to all European Shareholders from the London Office and to South African Shareholders from the Head Office, Johannesburg, as soon as possible after the receipt at head office of the London transfer lists to 30th June, 1923.

The transfer registers of the Company will be closed from the 2nd to 9th July, 1923, both days inclusive.

By Order of the Board.

J. V. BLINKHORN,

Secretary.

General Mining Buildings,
Marshall Square (P.O. Box 1173),
Johannesburg, 15th June, 1923.

6924—22

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late CHARLES WALTER ORSBORN, who died at Touws River.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY (Secretary),
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown, 22nd June, 1923.

6997—22

ADVERTISEMENTS.

In the matter between **THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD.**, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and **FRANK COULING HARRIS**, a miller, who carries on business at Cathcart, at Kopjes, in the Orange Free State, and Bethal, in the Transvaal, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 16th day of March, 1923, by the Honourable Mr. Acting Justice Sutton, has been superseded and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 14th June, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen **DE STANDAARD BANK VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT**, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en **FRANK COULING HARRIS**, een molenaar, van Cathcart, van Kopjes, Oranje Vrijstaat, en van Bethal, Transvaal, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 16 Maart 1923 door de Edele Heer Agerende Rechter Sutton, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 14 Junie 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).
6969—22

In the matter between **JOSEPH GUTMAN**, trading as the **STANDARD WINE AND BRANDY COMPANY**, Plaintiff and Petitioning Creditor, and **HERMAN DANEMAN** and **MORRIS SAMUEL SACHS**, trading in partnership as **DUNEMAN & SACKS**, general merchants, of Ceres, Cape Province, and the Private Estates of the said **H. DANEMAN** and **M. S. SACHS**, Defendants.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 4th day of June, 1923, by the Honourable Mr. Acting Justice Sutton, has been superseded and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 14th day of June, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen **JOSEPH GUTMAN**, handeldrijvende als de **STANDAARD WIJN EN BRANDEWIJN MAATSCHAPPIJ**, Klager en Petitionerende Krediteur, en **HERMAN DANEMAN** en **MORRIS SAMUEL SACHS**, tezamen handeldrijvende als **DANEMAN & SACHS**, algemene handelaars, van Ceres, Kaap Provincie, en de Private Boedels van gezegde **H. DANEMAN** en **M. S. SACHS**, Verweerders.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 4 Junie 1923 door de Edele Heer Agerende Rechter Sutton, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 14 Junie 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).
6970—22

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late **BADERDIEN GAMIELDIEN**, of Capetown (Estate No. 520).

All persons having claims against the above Estate are hereby requested to file their claims with the undersigned within three weeks from the date of publication hereof.

D. J. MICHAU,
Attorney for Executor Testamentary.
5 Church Street, Capetown,
16th June, 1923. 6981—22

Deceased Estate **SAMUEL FRANKLIN** (No. 332), of Nairobi, British East Africa, and Capetown.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their accounts with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Dated at Capetown, this 15th day of June, 1923.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for Executor Dative.

85 Burg Street, Capetown. 6996—22

In the Estate of the late **JOHANNES JACOBUS KATTS** and surviving spouse, **DOROTHEA MARIA JOHANNA KATTS** (born **VAN BOOM**), gardener, Pinewoods Estate, Somerset West..

All persons having claims against or being indebted to the above deceased's Estate are required to either file same with or pay same to the undersigned, as the case may be, within three weeks of the date hereof.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for the Executrix Testamentary.

70 Main Street, Somerset West. 6955—22

Estate late **DEWI GOLDSBURY HARRIES**, of The Strand (No. 177/859/3555/21).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of three weeks commencing on Monday, the 25th inst., after which, if no objection be lodged thereto, the same will be duly acted upon.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for the Executor Dative.
70 Main Street, Somerset West. 6956—22

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late **JAMES LA FANE** (No. 213).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, the 22nd June, 1923, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN,
Secretary, Executor Dative.
Capetown, 15th June, 1923. 6960—22

In the Estate of the late **RÖELOF PETRUS BURGER**, of Summerhill, District Herbert (No. R. 6/888).

Notice is hereby given to Creditors and Debtors in the above Estate to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from publication hereof.

J. D. G. FOUCHE,
Attorney for Executor.
Hopetown, 16th June, 1923. 6926—22

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late **PRISCILLA CONSTANIA DALLER** (born **SHADE**), of Queenstown (No. 1284).

All persons having claims against the above-named Estate are hereby called upon to lodge them with the undersigned on or before the 16th day of July, 1923, and those indebted thereto are required to pay the amounts due by them within the same period, failing which legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

Dated at Queenstown, this 16th day of June, 1923.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorneys for Executor Testamentary.
6938—22

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle **SAMUEL CAROLUS**, van Modderfontein, Afdeling Clanwilliam.

Krediteure en Debiteure in bovermelde Boedel word versoek hulle vorderinge in te lewer en hulle skulde te betaal by die kantoor van die ondergetekende binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

C. D. ROSSOUW,
Sekretaris, Clanwilliam Eksekuteurs Kamer, Beperk.

Clanwilliam, 15 Junie 1923. 6943—22

Estate of the late **KATE ISENSTEIN**, 19 William Street, Capetown (No. 959).

Creditors in the above Estate are requested to file their claims with and Debtors are requested to pay their debts to the undersigned within thirty days from the date hereof.

Dated at Capetown, this 12th day of June, 1923.

SHACKSNOVIS & KRAMER,
Attorneys for the Executor Dative.

85 St. George's Street, Capetown. 6946—22

In the Estate of the late **MARCUS LAIBO BERSON** (No. 128), of Capetown.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned as from the 18th June, 1923.

HARRY GURLAND & CO.,
Attorneys for Executor Dative.

Dutch Reformed Church Chambers, Capetown. 6895—22

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late **GEORGE CHRISTOFFEL MEIRING** (No. 178/857/933/22).

Notice is hereby given that all moneys due to and all claims due by the above Estate must be filed with the undersigned within twenty-one (21) days from the date of publication of this notice.

Capetown, 11th June, 1923.

JAMES C. O'REILLY,
Executor Dative.

4 Hofmeyr Chambers. 6899—22

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late **GEORGE HENRY SNELLING**, of Capetown (No. 1265 of 1923).

Notice is hereby given that all moneys due to and all claims due by the above Estate must be filed with the undersigned within twenty-one (21) days from the date of publication of this notice.

Capetown, 11th June, 1923.

JAMES C. O'REILLY,
Attorney for Executrix Testamentary.
4 Hofmeyr Chambers. 6900—22

Estate late **JOHANNES HERMANUS SPIES** and surviving spouse, **HELENA JOHANNA SPIES** (born **RAUBENHEIMER**), of Strydenburg and Oudtshoorn.

The undersigned will cause to be sold on Saturday, the 30th June, 1923, at 10 a.m. on the Church Square, Oudtshoorn, all the assets in the above Estate.

S. J. WIGGETT,
Executor Dative.
Church Street, Oudtshoorn, 12th June, 1923. 6911—22

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

Estate of the late REUBEN MAYERS, of Capetown (No. R.178/385/2134/80).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown for a period of three weeks reckoned from Monday, the 18th day of June, 1923.

Dated at Capetown, this 11th day of June, 1923.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for the Executors Testamentary.

85 Burg Street,
Capetown. 6906—22

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JACOBUS GIDEON JOHANNES SMUTS, who died at Oudtshoorn (134/699).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY (Secretary),
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown, 22nd June, 1923. 6998—22

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

SALE OF GARDENS VILLA RESIDENCE.

On Thursday, the 28th June, at 11 a.m.

In the Insolvent Estate of S. BERNHARDT.

Messrs. J. J. Hofmeyr & Son, Ltd., will sell on the spot, at 13 Wandel Street, Gardens:—

Certain dwelling-house, known as Myrtle Villa, containing six rooms, kitchen, store-room, and necessary offices.

ALEX. THAL,
EDW. V. ZINN,
Joint Trustees.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street. 6999—22

In the Estate of the late HERBERT MARTIN WEST, of Broken Hill, Northern Rhodesia (No. 50035).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims within thirty days from date hereof with the undersigned and those indebted to the Estate must pay their debts within the same period to the undersigned.

Kimberley, this 18th day of June, 1923.

HILL & HILL,
Attorneys for the Executrix.

Main Street,
Kimberley. 7145—22

NOTICE.

The movables in the Insolvent Estate of NICOLAAS J. REYNKE will be sold by public auction at Bloemfontein, Malmesbury Division, on 28th instant at 10 o'clock in the forenoon.

JACS. VERGUEIL,
Sole Trustee. 7114—22

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DIRK GYSBERT MOSTERT, a farmer, of Grootfontein, Division of Malmesbury, Cape Province (No. 150).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Paarl, at his office, Paarl, on Wednesday, 11th July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering—

- An offer of compromise of five (5s.) shillings in the £1 made on behalf of the Insolvent to all concurrent Creditors;
- to accept or decline such offer;
- to prove further claims.

S. P. H. DE VILLIERS,
Trustee.

African Mutual Trust and Association
Company, Limited,
Paarl, 15th June, 1923. 6961—22

Estate A. E. LANKSHEAR
(No. 165/160/5293/18).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Port St. Johns, for a period of three weeks reckoned from the 21st June, 1923. Should no objection be lodged thereto with the Master during the period of inspection payments will be made in accordance therewith.

A. A. BALSILLIE,
Attorney for Executor Dative.

7140—22

NOTICE.

FURTHER SPECIAL MEETING.

Insolvent Estate of LAWRENCE CLOETE,
of Stutterheim.

Notice is hereby given that a further Special Meeting of Creditors will be held in the Insolvent Estate of LAWRENCE CLOETE before the Magistrate at Stutterheim on Wednesday, the 25th day of July, 1923, at 10 o'clock a.m., for the proof of further claims against the Estate.

Dated at Stutterheim, on this the 16th day of June, 1923.

C. R. WYLDE,
Sole Trustee.

7024—22

Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK VAN DER WALT, a farmer, of Elandsfontein, District of Middelburg, Cape Province.

Instructed by the Sole Trustee, the undersigned will sell by public auction at Middelburg, Cape Province, on Saturday, the 14th July, 1923, at 11 a.m.—

Right of Insolvent of dwelling on farm Elandsfontein, District of Middelburg, Cape Province, with possible inheritance of a share therein.

Dated at Middelburg, Cape Province, this 16th day of June, 1923.

J. L. DU PLESSIS & CO.,
Auctioneers.

J. Meyer de Kock,
Sole Trustee. 7044—22

In the Insolvent Estate of RICHARD DEWEY TERWIN, of Binfield Park, Tyumie, in the District of Victoria East, farmer (No. 96/740).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Resident Magistrate of Victoria East at Alice on Thursday, the 12th day of July, 1923, at 10 a.m., for the purpose of proving further claims.

Alice, 18th June, 1923.

E. E. P. BURL,
Sole Trustee.

7046—22

In the Insolvent Estate of GEORGE ABRAHAMSON, trading as ABRAHAMSON & CO., produce dealer, of Moorreesburg, Malmesbury Division (No. 243).

Notice is hereby given that the movable assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction at Moorreesburg on Friday, 29th June, 1923, at 10.30 a.m.

CAROLIN & LUYT,
Auctioneers.

W. J. Vos, Trustee. 7113—22

Notice is hereby given that all persons having claims against the late MARY JANE MZOZOYANA, who died at the farm Tramore, District Matatiele, on the 17th May, 1917, or her Estate are required to lodge same with the undersigned within six weeks from date of publication hereof, and all persons indebted to the deceased or her Estate, and whose debts are now due, are required to pay same to the undersigned within that period.

Dated at Matatiele, 16th June, 1923.

SEYMOUR & SEYMOUR,
Attorneys for Executor Dative.
Matatiele. 7131—22

KENNISGEWING.

Insolvente Boedel THOMAS ELIJAH COUSINS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die bate in bogemelde Boedel per publieke veiling verkoop sal word te Sterkstroom op Saterdag, 7 Julie 1923, om 10 uur v.m.

H. C. V. H. SMUTS,
7133—22 Kurator.

SOUTH AFRICAN NATIONAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD., MOORREESBURG.

Insolvent Estate LOCHNER BROS., farmers and speculators, of Doornkloof, Division of Malmesbury (No. 296).

Notice is hereby given that the movable assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction by Messrs. Carolin & Luyt at Doornkloof, annex Moorreesburg, on Friday, the 6th July, 1923, at 10 a.m.

N. L. HANEKOM,
Sole Trustee. 6892—22

In the Insolvent Estate of JAN ANDRIES PETRUS DE WIT, of Voorbaat, District of Ladismith (No. 92/657).

The Fourth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Magistrate of Ladismith for a period of seven days reckoned from the 25th June, 1923, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned from the 5th July, 1923.

M. C. FOURIE,
SAUL HOFFLAND,
H. A. P. VON HOLDT,
Joint Trustees.

6898—22

In the Insolvent Estate of FREDERICK HERMAN, contractor, presently of East London.

Messrs. Fraser & Scott, duly instructed by the undersigned, will sell in front of their offices, Maitland Street, Bloemfontein, at 11 a.m., the 30th June, 1923, certain 5 morgen plot with buildings thereon, being Lot No. 74, Lakeview, District Bloemfontein.

D. H. BAKER,
Sole Trustee. 6953—22

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF GENERAL AND SPECIAL MEETING.

In the Insolvent Estates—both private and partnership—of JAN ANTONIE ROSSOUW, Jun., THEUNIS JACOBUS ROSSOUW, HESTER CATHERINA ROSSOUW, farmers, of Bloemtuin, Division of Molteno.

Notice is hereby given that a General and Special Meeting will be held in the Court-room at Molteno on Friday, 6th July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, to receive the Trustee's Report (a) on the action taken against the Executrix in the Estate of the late C. P. Roodt; (b) on the action instituted to enforce the Insolvents and others to quit the property Bloemtuin; (c) on the matter of the disposal of the assets in the Estate.

Further, the Trustee will receive the Creditors' directions (a) as to the recovery of wasted costs in connection with the partition transfers; (b) as to the further administration of the Estate; (c) as to the institution of an action against the Executrix of the Estate of the late C. P. Roodt for loss of interest accruing on bonds proved against the Estates.

The business at the Special Meeting will be proof of debt.

Dated at Molteno, this 14th day of June, 1923.

HOPE & MALAN,
Attorneys for Trustee.

Box 23, Molteno. 6925—22

Insolvent Estate of NICOLAAS JOHANNES JANSEN BADENHORST, a farmer, of Middelplaats, Division of Hopetown (No. 96/672).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Distribution and Contribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Hopetown, for a period of fourteen days, reckoned from the 22nd inst.

Dated at Hopetown, this 12th day of June, 1923.

J. D. KRIGE,
Sole Trustee.
6903—22

PRIVATE ASSIGNMENT.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Assigned Estate of HERMAN DANEMAN (private estate) and HERMAN DANEMAN and MORRIS SAMUEL SACHS, trading in partnership as general merchants at Ceres, Cape Province.

All persons claiming to be Creditors in the above Estates are hereby requested to lodge their claims with the second undersigned within a period of fourteen days from the date hereof, and all those indebted to the Estate to pay the amounts due by them within the same period.

PAARL BOARD OF EXECUTORS, LTD.,
SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.,
Assignees.
119 St. George's Street,
Capetown, 29th June, 1923. 7123—22

CANCELLATION OF POWERS OF ATTORNEY.

RICHARD WILLIAM ROBINS.

Notice is hereby given that all powers of attorney, general and/or special, and authorities for substitution, heretofore granted by me, have been and are hereby cancelled.

R. W. ROBINS.

Eaton Robins, Ltd.,
Capetown, 18th June, 1923. 7122—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 18th day of July, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE ANDREW COLLINS, a boarding-house keeper, of Green Point, in the City of Capetown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 27th day of June, 1923, to the 12th day of July, 1923.

SAUER & STANDEN,
Applicant's Attorneys.

Savings Bank Buildings,
117 St. George's Street,
Capetown, June, 1923. 6958—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 12th day of July, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HAROLD RUFUS McDOWELL, a building contractor, of Ophir Road, Plumstead, in the District of the Cape, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 25th day of June, 1923.

Capetown, 16th June, 1923.

WOOD & WIGGETT,
Applicant's Attorneys.
Royal Court, Church Street,
Capetown. 7004—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 18th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM ADRIAN VAN DE VENTER, a farmer, of Barrydale, District Swellendam, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Swellendam, for a period of fourteen days reckoned from the 26th day of June, 1923.

A. P. JOUBERT,
Applicant's Attorney.
Heidelberg,
Cape, 15th June, 1923. 6975—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 18th day of July, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GUSTAAF CAREL MULDER, retired sheep inspector, of Church Street, Beaufort West, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Beaufort West, for a period of fourteen days from the 23rd day of June, 1923, to the 7th day of July, 1923.

I. W. J. KRETZEN,
Applicant's Attorney.
Beaufort West, 16th June, 1923. 6966—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Local Division) on 26th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BERNARD DORKIN, of Msikaba Farm, District of Lusikisiki, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Lusikisiki, for a period of fourteen days from the 16th day of July, 1923, to the 30th of July, 1923.

DAN W. DE KLERK,
Applicant's Attorney.
6212—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape Provincial Division) on Wednesday, the 18th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENRY LOCH WATTERS, a trader, of farm Woodside, in the Division of Cathcart, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Cathcart, for a period of fourteen days from the 26th day of June, 1923.

ELLIOTT BROTHERS,
Applicant's Attorneys.
Cathcart. 7025—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape Provincial Division) at Capetown on the 17th July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN ABRAHAM DU PLESSIS, general dealer, of 69 Durban Street, Worcester, as insolvent; and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Worcester, for a period of fourteen days from the 28th June, 1923, to the 12th July, 1923, inclusive.

M. J. DE W. DE KOCK,
Applicant's Attorney.
27 Porter Street,
Worcester, 16th June, 1923. 6944—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 25th day of July, 1923, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRANCOIS PETRUS JANSEN VAN RENSBURG, a tailor, of Naauwpoort, formerly a farmer, of De Aar, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, and at the Magistrate's Office, Colesberg, for a period of fourteen days reckoned from the 2nd day of July, 1923.

Dated at De Aar, this 14th day of June, 1923.

B. JASSINOWSKY,
Applicant's Attorney.
Main Street,
De Aar. 6928—22

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 19th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAMUEL BROWN, trading at Oudtshoorn as THE CAPE FISHERIES, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Oudtshoorn for a period of fourteen days from the 28th day of June, 1923.

JULIUS LAX,

Attorney for Applicant.

Oudtshoorn, 18th June, 1923. 7135—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 25th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTIAAN ARNOLDUS HATTINGH, a farmer, of Danswoord, District Albert, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Burghersdorp for a period of fourteen days from the 30th day of June to the 14th day of July, 1923.

NIC. KRUGER,

Applicant's Attorney.

P.O. Box 9, Burghersdorp,
19th June, 1923.

7136—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Eastern District Local Division), Grahamstown, on the 7th day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS PATRICK ORFORD, farmer, of Hertzog, District Stockenstroom, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and of the Magistrate, Seymour, for a period of fourteen (14) days from the 9th day of July, 1923.

R. H. SMIT,

Applicant's Attorney, Seymour.

21st June, 1923.

7139—22

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) on the 20th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of TITUS BENNETT, of Barkly West, digger, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley and at the Office of the Magistrate at Barkly West for a period of fourteen days from the 27th June, 1923.

Barkly West, 19th June, 1923.

C. E. KEARNS,

Applicant's Attorney.

7141—22

NOTICE OF WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the notice of intention to surrender the Estate of ELSIE JOHANNA GERIQUE (married out of community of property to HENDRIK SEBASTIAN GERIQUE), a boarding-house proprietor, of Queenstown, published in the *Government Gazette* of the 25th May, 1923, and the *Queenstown Daily Representative and Free Press* of the 16th May, 1923, is hereby withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), which consent is published below, in terms of Section 7 (1) and (2) of Act No. 32 of 1916.

F. A. VISSER,

Attorney for E. J. Gerique.

Queenstown, 25th May, 1923.

MASTER'S CONSENT.

I hereby consent to the withdrawal of the notice of intention to surrender the Estate of ELSIE JOHANNA GERIQUE (married out of community of property to HENDRIK SEBASTIAN GERIQUE), a boarding-house keeper, of Queenstown, as insolvent.

J. P. LE ROUX ESTERHUISEN,
For Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 15th June, 1923.

7134—22

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 355, dated the 27th April, 1905, passed by Thomas Howlett Warren, junior, in his capacity as Executor Dative of the Estate of the late Thomas Payne, in favour of Reuben Mountfort and his wife, Maria Johanna Mountfort (born Deetlefs), to be held by them for the use and benefit of their children, in respect of certain undivided half part or share of and in a certain piece of perpetual quitrent land (Audit Folio 98) containing one thousand one hundred and forty-six acres and five-tenths of an acre, being Farm No. 57, in the Division of East London (formerly East London District, Territories of British Kaffraria), extending as the original quitrent grant of the said farm with diagram annexed, made in favour of the late Thomas Payne on the 1st October, 1864.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

East London, 15th June, 1923.

ROSS & NORTON,

Applicant's Attorneys.

17 Terminus Street, East London.

6980—22-29-6

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 6373, dated 20th November, 1915, passed by Sebastian Hector in favour of George Richard Edwards for the sum of £200 in respect of certain piece of land situate in the City of Capetown, Cape Division, at Maitland, being Portion A of Lots Nos. 5, 6, 7, 8, 15, and 16, Block F, measuring 40 square roods 90 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication hereof.

Capetown, 16th June, 1923.

W. E. GORDON DAVIS,

Attorney for Applicant.

13 Marais Court,
Capetown.

6976—22

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant, dated 1st September, 1837 (No. 6), granted to the subscribers for the erection of a building for the instruction of the heathen in respect of certain piece of land, situate in the Village of Swellendam, measuring seven (7) square roods one hundred and twelve (112) square feet.

And all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,

6905—22

Applicant's Attorneys.

LOST MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of each of the undermentioned bonds, namely:—

1. Certain Bond No. 96, passed on the 18th day of April, 1890, by the Trustees for the time being of the German Evangelical Lutheran Church of Capetown, to and in favour of Heinrich Kamp, in the sum of £1100 sterling, specially hypothecating certain two pieces of land in Capetown, in Block P.P., marked A.B., in extent 140 square roods 80 square feet, which bond was thereafter ceded to Wilhelm Heinrich Karl Maasch, the present legal holder thereof.

2. Certain Bond No. 2196, passed on the 26th day of June, 1895, by the Trustees for the time being of the German Evangelical Lutheran Church of Capetown in favour of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company of Capetown, or to the Trustees for the time being of the said Company, in the sum of £750 sterling, specially hypothecating—

(a) certain two pieces of land in Table Valley, near the Orphan House, in Block P.P., marked A.B., measuring 140 square roods 80 square feet;

(b) certain land and buildings in Capetown to the north-west of the Government Gardens out of the divided Garden, Vredenburg, being the remainder of part of divided Lot No. 6, with the whole of No. 7, measuring (remainder) 115 square roods 63 square feet 120 square inches;

which said bond, since reduced to £150 sterling, was thereafter ceded to Wilhelm Heinrich Karl Maasch, the present legal holder thereof.

All persons having objection to the issue of such certified copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 15th day of June, 1923.

W. E. MOORE & SON,

Applicant's Attorneys.

37 Castle Street,
Capetown.

6959—22

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policies Nos. 281050 and 281858, for £650, on the life of HERBERT ERNEST GEORGE MILSTEAD.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that, unless the originals be produced at this office within three months from this day's date, duplicate policies will be issued.

By order of the Board.

N. V. DE KOCK,

Manager.

Capetown, 11th May, 1923.

5747—M.18-J.22-Jy.20

ADVERTISEMENTS.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 7232, effected for the sum of £500 on the lives of HERBERT HENRY ROBINS and BLANCHE ELIZABETH ROBINS (born HARRISON).

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 16th May, 1923.

5947—25-M, 22-J, 27-J.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 44301, effected for the sum of £127 on the life of ABRAHAM JOFFE, in favour of MOSES JOFFE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months of date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 12th May, 1923.

5750—M.18-J.22-Jy.20

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 36658 effected for the sum of £250 on the life of ALBERT GRAHAM DAVIES.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 15th May, 1923.

5917—25-M, 22-J, 27-J.

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Kennis geskied hiermee dat ons van plan is om applikasie te maak vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 1534, gedateer 7 Maart 1921, gepasseer deur Carolina Aletta Karsten (gebore Theron), weduwe, ten gunste van die Nederduits Gereformeerde Kerk, Ceres, vir tweehonderd en vyf (£205) pond sterling, ten opsigte van seker erf of lot erfpaggrond gemerk No. 4, Blok M, geleë in die Dorp van Ceres, Afdeling Ceres, groot 150 vierkante roede.

En almal die enige objeksie het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee gelas dieselwe skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Kaapstad, die 12de dag van Junie 1923.

JAN S. DE VILLIERS & SEUN,
7125—22 Prokureurs vir Applikant.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 7237, dated 27th May, 1920, passed by Petrus Jacobus Rossouw Cilliers in favour of Isaac Jeremiah Meeuwse in respect of (1) certain piece of quitrent land, situate at the Strand, in the Division of Stellenbosch, being Lot No. 26 D, Block G, portion of Lot No. 26, Block G, transferred to Robert Blake, junior, on 2nd February, 1900, measuring 268 square roods 7 square feet; (2) certain piece of redeemed quitrent land, situate at Mostert's Bay, in the Municipality of the Strand, in the Division of Stellenbosch, being Lot A of Lot No. 26, Block G, transferred to J. H. Myburgh on 28th June, 1901, measuring 181 square roods 46 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, within three weeks from the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 15th day of June, 1923.

C. & A. FRIEDLANDER.

85 Burg Street, Capetown. 6995—22

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 113496, for £750, on the life of CORNELIUS JOHANNES HUGO.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

N. V. DE KOCK,

Manager.

Capetown, 10th April, 1923.

4657—A.20-M.18-J.22

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 28395, effected for the sum of £100, on the life of HERBERT CLIFFORD SMITH.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this Office within three months of date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 7th May, 1923.

5677—M.18-J.22-Jy.20

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 41558, effected for the sum of £250 on the life of BAREND JOHANNES VAN DER MERWE (H. P.'s son).

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months of date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 9th May, 1923.

5707—M.18-J.22-Jy.20

SALE IN EXECUTION.

In the matter between F. J. E. FRISBY, Plaintiff, and JOHN HERMAN, Defendant.

In execution of judgment of the Magistrate's Court for the District of De Aar, Cape Province, a sale will be held on Monday, the 25th June, 1923, at 12 o'clock noon, in front of the Magistrate's Court, De Aar, Cape Province, of the property of the Defendant, viz.:—

Certain piece of land, being Lot No. 73, situate in the native location of the township of Friedlander, Municipality of De Aar, Cape Province, measuring 11 square roods and 16 square feet, with burnt-brick building thereon containing two rooms.

Terms, cash.

GEO. LOURENTZ,
Messenger of the Court.

De Aar, Cape Province,
12th June, 1923.

6836—15-22

Notice is hereby given that I, ANTONIUS FRANCISCUS WILLIAMS, carrying on business as a dairyman at Ebenezer House, Hely Street, Maitland, Capetown, have sold my business as a going concern to ALFRED HENRY JENKINS, and that fourteen days after the date of the publication of this notice I intend to hand over to the said Alfred Henry Jenkins all the live stock and other assets of the said business, and to transfer to him the landed property in which the said business is carried on.

Maitland, 7th June, 1923.

A. F. WILLIAMS.

6834—15-22

Notice is hereby given that Messrs. JAN JOHANNES HENDERERK CLAASSENS and FRANK MARLOW have acquired the business of painter, signwriter, paperhanger, and general decorator heretofore carried on by me at East London, and will henceforth carry on the same in co-partnership for their own account and benefit under the style or firm of HARRY REED.

Telephone No. 686; P.O. Box 380; workshop, 12 Albert Street, off Oxford Street; private address, 128 Caxton Street.

East London, 6th June, 1923.

HARRY REED.

J. J. H. CLAASSENS,

F. MARLOW,

carrying on business as Harry Reed.
6862—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that ARTHUR EDWIN DICKERSON intends transferring to JOHANNES FREDERICK BOTHA the book debts and stock-in-trade in connection with the business heretofore carried on by the said DICKERSON under the style of J. F. BOTHA on Lot No. 83 in the village of Mount Ayliff.

E. G. KENYON,

Attorney for parties.

Mount Ayliff, 2nd June, 1923. 6688—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the branch office in Capetown of the NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE CO., LTD., of London and Edinburgh, has been removed from 6 Church Square, Capetown, to 32 Strand Street, Capetown, and that the said Company hereby notifies that it chooses *domicilium citandi et executandi* at the last-mentioned address.

ROBERT ARMOUR,
Capetown Branch Manager of the said Company.

32 Strand Street,
Capetown, 14th June, 1923.

6957—22

ADVERTISEMENTS.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918
(Section 46).APPLICATION FOR CHANGE OF
NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain deeds registered in the Deeds Register at Capetown which has been lodged with me.

GEO. DENOON,
Deeds Office, Registrar of Deeds,
Capetown.

To The Registrar of Deeds,
Capetown.

Having changed my name from JOSEPH ZAGALICHINSKI to JOSEPH ZEGAL, I have to request that you will register such change in the deeds specified in the accompanying affidavit and in the relative entries in your registers.

Dated at Capetown, this 19th day of April, 1923.

J. ZEGAL.
All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 7th day of July, 1923.

GEO. DENOON,
Deeds Office, Registrar of Deeds,
Capetown. 6705—15-22-29

MESSENGER'S SALE.
HAY DISTRICT.

JAN NICOLAAS GELDENHUYS, Plaintiff, versus JAN JACOBUS PAULUS and DAVID KOLLEY MALOULY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Griquatown, and a writ of execution dated the 6th day of June, 1923, the following immovable property will be sold in execution on Saturday, the 7th day of July, 1923, at 10 o'clock, to the highest bidder, in front of the Magistrate's Office, viz.:—

Certain piece of land situate in the Township of Griquatown, Division of Hay, being Lot No. 48, in extent 318 square rods 108 square feet.

Conditions of Sale.

1. Cash.
2. Purchaser to pay all arrear rates, transfer duty, and cost of transfer.

G. VAN DRUTEN,
Messenger of the Court.
Griquatown, 6th June, 1923. 6694—15-22

THE MACKENZIE-GRIFFITH PRINTING COMPANY, LIMITED.

SPECIAL RESOLUTION.

At an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above Company, duly convened and held at the registered offices of the Company at East London on the 28th day of May, 1923, the following Special Resolution was duly passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the said Company, also duly convened and held at the same place on the 12th day of June, 1923, the following Special Resolution was duly confirmed:—

- (a) That the offer of Mr. G. R. Griffith to purchase the business, assets, and book debts of the Company, in terms of his letter of the 10th day of May, 1923, having been submitted to a duly convened and properly constituted Meeting of the Registered Shareholders of the Company and accepted, the Company be voluntarily wound up as from the 30th day of June, 1923, and that the necessary steps be taken for that purpose.
- (b) That Mr. Stephen Bisset Watson be appointed Liquidator.

Dated at East London, this 14th day of June, 1923.

ARTHUR W. JUDGE,
Secretary. 7132—22

JELKS & COMPANY, LIMITED (in liquidation).

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

Notice is hereby given that a General Meeting of the Members of the above-named Company will be held at the office of the second undersigned, 141 Longmarket Street, Capetown, on Monday, the 30th July, 1923, at noon precisely, to receive the Liquidator's Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidators, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Capetown, 22nd June, 1923.

C. W. STEWARD,
WALTER HINTON,
Joint Liquidators.
7055—22

THE CAPE TRADING COMPANY, LTD.

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at the Company's offices, 2 Main Street, Port Elizabeth, on Friday, the 27th day of July next at 10 o'clock in the forenoon precisely, to receive the Liquidator's Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidators, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

A. HERBERT BROOKES,
q.q. JOHN BEST.
T. P. BEST.
R. BYERS.
11th June, 1923. 7002—22

Notice is hereby given that the partnership between CHARLES KERRISON BRISTOW and ROBERT BYRON, trading as BRISTOW & BYRON at Cairntoul-Rhodes, has been dissolved from 23rd May, 1923. The said business is being carried on by the said C. K. BRISTOW under the style or firm of C. K. BRISTOW for his own account.

Dated at Barkly East, 5th June, 1923.

C. KERRISON BRISTOW.
ROBT. BYRON.
6913—22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HARRY BERMAN intends disposing to JACOB BERKMAN the goodwill and assets of the butcher's business carried on at Wigmore Buildings, Koeberg Road, Maitland.

Dated at Capetown, this 12th day of June, 1923.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the parties.
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 6921—22-29

NOTICE OF VOLUNTARY LIQUIDATION OF ALBANY CONFECTIONS, LTD., of Grahamstown.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the ALBANY CONFECTIONS, LIMITED, of Grahamstown, held on the 14th June, 1923, an extraordinary resolution was passed placing the Company under voluntary liquidation by reason that it has been proved that the Company cannot, by reason of its liabilities, carry on its business.

Dated at Grahamstown, this 14th day of June, 1923.

WHITESIDE & FLANAGAN,
Attorneys for Company. 6935—22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that BENJAMIN ALMA BROUGHTON has disposed of his rights and interest in the DADAMBA TRADING STATION, in the District of Willowvale, to REDVERS ROBERT MELLOR HAWKES, and transfer will be effected on or about the 1st day of August next.

J. D. MITCHELL,
Attorney for the parties.

Willowvale, 16th June, 1923.

7137—22-29

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed WILLIAM LEONARD TEEPE, Esquire, of Knysna, to act as Sworn Appraiser for the District of Knysna.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division),
Capetown, 12th June, 1923. 7146—22

WILDERNESS SAW MILLS, LTD.

Notice is hereby given that at a Special General Meeting of the Wilderness Saw Mills, Ltd., duly convened and held at the Registered Office of the Company at 155 Longmarket Street, Capetown, on the 30th April, 1923, the following resolution was passed and was duly confirmed on the 15th May, 1923, at a second Special General Meeting of the said Company, also duly convened and held at the same place:—

1. That the Company confirms and sanctions the sale of its business as a going concern to the George Forest Timber Co., Ltd., on the following terms:—

- (a) The purchaser take over all the assets and liabilities as existing at 30th June, 1922.
- (b) The purchase price is to be the difference between the assets and liabilities.

2. That the Company, having disposed of its business, shall be wound up voluntarily, and that Mr. Joseph Ginnes be appointed Voluntary Liquidator.

Capetown, 15th June, 1923.

HARRY GURLAND & CO.,
Attorneys for parties.
Dutch Reformed Church Chambers,
39 Adderley Street, Capetown. 6967—22

NOTICE.

Notice is hereby given that MARY ANN PFUHL (born GRAMMER), ALAN FERDINAND PFUHL, COLIN HERMAN AUGUST PFUHL, and DOROTHY EMMA PFUHL, of Capetown, have decided to abandon the surname of PFUHL, and as and from this date they will be known by the assumed name of HAWTHORNE.

Dated at Capetown, this 6th day of June, 1923.

F. SONNENBERG,
Attorney for the parties.
19 Burg Street, Capetown. 6968—22

JOHN HEDLEY, LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days reckoned as from the 25th June, 1923.

Dated at Capetown, this 15th day of June, 1923.

N. S. WOOD,
Official Liquidator.
Messrs. J. E. P. Close & Co.,
106 Adderley Street,
Capetown. 6954—22

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Whereas the business heretofore carried on by CHARLES WILLIAM LINEKER and JOHN TOWNSON at 4a Dunell Street, Kimberley, as butchers, and CHARLES WILLIAM LINEKER at 52 Main Road, Beaconsfield, as a butcher, and the IMPERIAL COLD STORAGE AND MEAT SUPPLY CO., LTD., at 69 Jones Street, Kimberley, as butchers, and THE IMPERIAL COLD STORAGE AND MEAT SUPPLY CO., LTD., at 70 De Beers Road, Kimberley, as butchers and general dealers, have been absorbed from the 1st January, 1923, into the business of THE KIMBERLEY COLD STORAGE AND MEAT SUPPLY CO., LTD.:

Notice is hereby given that fourteen days after publication of this notice application will be made to the City Council for the issue of certificates sanctioning the issue of the following licences to the Kimberley Cold Storage and Meat Supply Co., Ltd., in respect of the said businesses:—

1. Butcher's licence in respect of premises known as Washington Market, situate at 4a Dunell Street, Kimberley.
2. Butcher's licence in respect of premises known as Smithfield Market, situate at 52 Main Road, Beaconsfield.
3. Butcher's licence in respect of premises situate at 69 Jones Street, Kimberley.
4. Butcher's licence in respect of premises situate at 70 De Beers Road, Kimberley.
5. General dealer's licence in respect of premises situate at 70 De Beers Road, Kimberley.

LEZARD & BENNETT,
Attorneys for Applicants.

8 Market Street,
Kimberley. 7124—22

EXECUTION SALE.

GOTTSCHALK BROS. *versus* J. A. J.
VAN RENSBURG.

The undermentioned property will be sold in front of the Court-house, Steytlerville, at 10 a.m. on Saturday, 30th June, 1923:—

Certain Erf (with 7-roomed building thereon), being Lot No. 235, Block AA, situate in the village of Steytlerville, measuring 218 square roods 108 square feet.

D. H. HOOPER,
Messenger of the Court.
Steytlerville, 12th June, 1923. 6929—22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that GERTRUDE BEATRICE WANCKEL (married without community to CHARLES WANCKEL) has disposed of her business in Idutywa, known as THE MASONIC HOTEL or THE HOTEL DE LUXE, to ORR SCOTT McCLENNAGHAN, and that fourteen days hereafter application will be made for the transfer of the licences of the said business in terms of the said sale.

Idutywa, 15th June, 1923.

W. E. WARNER,
Attorney for parties.

6939—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intention of HASWELL CHARLES VERNON GARDNER, of 110 Plein Street, Capetown, to sell the goodwill, book debts, and assets of the said business to ALBERT ROSS, of Capetown.

Dated at Capetown, this 13th day of June, 1923.

E. FRYDE,
Attorney for the parties.

141 Longmarket Street,
Capetown. 6947—22-29

NATIONAL BENEFIT ASSURANCE CO.,
LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that the above-mentioned Company has closed its business and is in liquidation.

J. T. RENNIE & SONS.
Durban. 6664—15-22-29

Insolvent Estate HERMANN FELDMAN,
of Bethlehem, Orange Free State, store-keeper.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts herein were confirmed on 8th June, 1923, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, 14th June, 1923.

H. K. LE MARCHAND,
Trustee.

8-10 Acutt's Arcade,
Durban. 6916—22

In the Insolvent Estate of JAMES REUBEN HULLEY, a farmer, of Hope-well, District of Umzimkulu.

Notice is hereby given that the movable assets of the above Estate will be sold at Umzimkulu at 10 a.m. sharp on Thursday, the 12th July, 1923.

H. K. DELL,
Trustee.

Bradshaw Kennedy,
Auctioneer. 6927—22

Insolvent Estate O. J. MAURICE (No. 838),
of Stanger, merchant.

Notice is hereby given that the Second Meeting in this Estate will be held before the Resident Magistrate, Durban, on Thursday, 5th July, 1923, at 10 a.m.

Business:

Proof of debts.
Trustee's report.
Creditors' instructions.

H. L. BUZZARD,
Trustee.
22nd June, 1923. 6932—22

Insolvent Estate of H. MIRANDA, of
Durban, storekeeper and auctioneer.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution Accounts herein were confirmed on the 13th day of June, 1923, and the contribution is payable to the undersigned.

Durban, this 19th day of June, 1923.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 7127—22

Insolvent Estate MOOSA CASSIM RAWAT,
of Durban, merchant.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts herein were confirmed on the 12th day of June, 1923, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, this 19th day of June, 1923.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 7128—22

Insolvent Estate MAX SMORODINSKY, of
Durban, storekeeper.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution Accounts herein were confirmed on the 13th day of June, 1923, and the contribution is payable to the undersigned.

Durban, this 19th day of June, 1923.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 7129—22

Insolvent Estate of AMOD HUSSEN LALL,
of Stanger, retail dealer.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts herein were confirmed on the 13th day of June, 1923, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, 19th June, 1923.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 7130—22

Notice is hereby given that EMILY JOHNSON, Fynnland, Bluff, intends to sell her retail business to CHARLES JAMES SPENCER, Durban, as from 7th July, 1923.

6952—22-29

NOTICE OF WITHDRAWAL OF
INTENTION TO SURRENDER.

I, MARY WALTON FEATHERSTONE, of Warner Beach and Durban, Natal, spinster, being authorized thereto by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), hereby withdraw the notice of surrender inserted by me in the *Union Gazette* of the 4th May, 1923, and in the *Natal Advertiser* of the 4th May, 1923.

M. W. FEATHERSTONE.

I hereby certify that the above-named Mary Walton Featherstone, of Warner Beach and Durban, Natal, spinster, is authorized to withdraw her notice of intention to surrender her estate as insolvent in terms of Section 7 (2) of Act No. 32, 1916.

H. G. BOTHA REID,
Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pietermaritzburg, 4th June, 1923. 6962—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made on behalf of the Estate of the late R. S. MAHARAJ, of Mersey Halt, New Hanover Division, Natal, storekeeper, to the Honourable the Supreme Court for the Provincial Division of Natal at Pietermaritzburg at 10 a.m. on the 7th day of August, 1923, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for leave to surrender the Estate as insolvent for the benefit of its Creditors; and that the Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Magistrate's Office, New Hanover, for a period of fourteen days as and from the 27th day of June, 1923.

Dated at Pietermaritzburg, this 18th day of June, 1923.

J. D. STALKER,
Applicant's Attorney.

26 Timber Street, Pietermaritzburg. 7017—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa at Durban on Monday, the 16th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS MORRIS, of Durban, Natal, insurance agent, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Maritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days to be reckoned from the 22nd day of June, 1923.

Dated at Durban, this 18th day of June, 1923.

COWLEY & COWLEY,
Applicant's Attorneys.

60 Field Street, Durban. 7138—22

ADVERTISEMENT.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 20013 for £20 (paid up) on the life of JOHN HENRY RICHARD NORGATE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office or at the head office of the society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

A. A. ANDRIES,

Resident Manager, Natal Branch.

Durban, 15th June, 1923.

6941—22-J., 20-Jly., 24-A.

ALLIANCE OIL COMPANY (NATAL), LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Application having been made for duplicates of Certificate No. 15 for 240 shares in the name of the Alliance Oil Company, Limited, No. 18 for 60 shares, also in the same name, and No. 1 for 100 shares in the name of Maurice David Gluckman, the respective serial numbers of the shares being 761 to 1000, 701 to 760, and 1 to 100, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that duplicates will be issued within one month from this date unless the originals are produced.

J. H. BURNES,

Secretary.

P.O. Box 1426,

Durban, 12th June, 1923.

7102—22-29

SHERIFF'S SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of JOHN DRYDEN STALKER, Plaintiff, *versus* Chief NGQAMUZANA MVELASE; Indunas LUGUBU MBATI, BATENGI RADEBE, NDAYIMANE MBATA, SIQABUKA NDIAMANDE, NKULUMO NDILOVU, MLOTSHO MVELASE, and SWENYA MAKUNGA, of the Mtembu Tribe, in the District of Mpofana, Province of Natal, Defendants.

In pursuance of writ of execution issued on the 18th day of May, 1923, in the above matter, the undermentioned property will be sold by public-auction to the highest bidder, for cash, at the Court-house, Mpofana, on Wednesday, the 27th day of June, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, namely:—

42 Oxen, 14 cows, 6 bulls, 4 heifers, 3 calves, 33 donkeys, 16 sheep, 20 goats, 2 bags monkey-nuts, 1 wagon.

Dated at Mpofana, this 11th day of June, 1923.

F. BORLASE, Sergt., S.A.P.,
6779—15-22 Deputy-Sheriff.

I hereby give notice, in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33, that it is my intention to sell the business hitherto carried on by me and known as the CASTLE DELIVERY COMPANY, to GEORGE FREDERICK WESTGATE, of Durban, Cartage Contractor.

Dated at Durban, this 13th day of June, 1923.

CASTLE DELIVERY CO.,
A. FRASER.

CHARLES DIDCOTT,

Agent for the Parties.

49 Field Street, Durban. 7070—22-29

NOTICE OF SALE.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE,
DIVISION OF INANDA.DOOBUR *versus* BECHOO SING.

In pursuance of a writ of execution dated 15th day of May, 1923, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house, Stanger, on Wednesday, the 27th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

A certain piece of freehold land, in extent two (2) acres, being Lot No. 14A of the remainder of the farm Chakas Kraal, in the County of Victoria, Province of Natal, the said property at present standing registered in Defendant's name by Deed of Transfer No. 3872/1920.

Conditions of Sale.—Purchaser to pay costs of transfer. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.

P. J. ROTHON,

Messenger of the Court.

Stanger, 8th June, 1923.

6780—15-22

NOTICE

Notice is hereby given, in terms of section 33 of Act No. 32 of 1916, that ARTHUR WILLIAM DOWNS, of 379 West Street, Durban, intends to dispose of the hairdressing business presently carried on by him at the above address to CLAUDE ERNEST McMASTER, of Durban, hairdresser.

Dated at Durban, this 12th day of June, 1923.

HILLIER & CO.,

Solicitors for the parties.

19 Masonic Grove, Durban.

6857—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intention of Messrs. WILLIAMS HUNT & CO., to sell their motor business carried on by them at 99 West Street, Durban, to HERBERT HUGH JOHN STANLEY WALSH.

Dated at Durban, this 6th day of June, 1923.

STOCKEN & STOCKEN,

Solicitors for the parties.

392 West Street,
Durban.

6651—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that it is the intention of FREDERICK CHARLES ROSS, of Durban, mechanical engineer, to sell the business known as YORK HOUSE, 50 Aliwal Street, Durban, including the lease thereof, to ETHEL VIBERT, of Durban, widow.

Dated at Durban, this 7th day of June, 1923.

E. RENAUD BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors to the parties.

385 Smith Street,
Durban.

6685—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of MAURICE FINE, carrying on a native eating-house business at 89 Pine Street, Durban, to sell the said business to JOSEPH GEORGES LA GALETTE.

Dated at Durban, this 18th day of June, 1923.

C. P. ROBINSON & GOULDING,

Solicitors for M. Fine.

7071—22

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., Plaintiffs, and PETRUS JOHANNES TRUTER, SEN., Defendant.

Take notice that, in pursuance of a judgment of the above Court in the above matter, a sale of the undermentioned property of the Defendant will take place, i.e. unless the debt and costs be sooner paid, at the Court-house, Utrecht, on Saturday, the 16th day of June, at noon.

Terms: Cash, and without reserve.

50 Head of mixed cattle.

50 Sheep.

2 Mares.

S. KERRIDGE,

Deputy-Sheriff.

Utrecht, 5th June, 1923.

6621—15-22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Circuit Local Division.)

CITATION.

Addressed to MINNIE MARIA JOHANNA KING, wife of JOHN KING, formerly of South Coast Junction, County of Durban, Province of Natal, accountant, but whose present address is unknown.

Take notice that by citation issued the 16th day of June, 1923, at the instance of JESSIE WINIFRED WARDLE, of Durban, spinster, you are commanded to cause an appearance to be entered with the Registrar of this Honourable Court at Durban on or before the 16th day of July, 1923, to answer the claim of JESSIE WINIFRED WARDLE for—

- (1) The sum of £135, being amount due under a mortgage bond numbered 3029/1922, dated 23rd November, 1922, passed by you in favour of Harry Frederick Dales, and by him duly ceded to Jessie Winifred Wardle, which said bond is now due and payable by reason of non-payment of interest;
- (2) £6 ls. 6d. interest thereon from 15th November, 1922, to 15th May, 1923, at 9 per cent.;
- (3) interest from 15th May, 1923, to date of payment;
- (4) an order declaring the hypothecated property executable;
- (5) costs of suit.

Also take notice that you are to cause to be entered with the Registrar of the above-named Court at Durban before the 16th day of July, 1923, an address in Durban for the service thereof of notices or the like to you, and that in default of your so doing this action will be proceeded with against you without further notice to you.

Dated at Durban, this 16th day of June, 1923.

P. J. BURGER,

Acting Assistant Registrar.

Cowley & Cowley,

Plaintiff's Attorneys,

60 Field Street, Durban. 7144—22-29

TOWNSHIP OF SOUTH BARROW,
NATAL.

Notice is hereby given, in terms of the Liquor Licensing Act of 1896, that a Special Meeting of the South Barrow Liquor Licensing Board will be held in the Public Hall, Umkomaas, Natal, on Wednesday, the 11th day of July, 1923, at 10 a.m.

Applications must be in accordance with the Liquor Act, No. 38 of 1896, and the regulations framed under Sections 61 and 64 thereof, as amended by Government Notice No. 345 of 1921 and Government Notice No. 140 of 1922.

P. CAMPBELL KIRTON,

Chairman, Licensing Board.

ERNEST D. GOBLE,

Clerk to the Board.

Town Offices,

Umkomaas, Natal, 18th June, 1923.

7099—22-29

ADVERTISEMENTS.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Circuit Local Division, Province of Natal).

CITATION.

Addressed to JARVIS ALDHAM, formerly of Durban, Natal, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation issued from and now filed in this Office you have been cited to cause an appearance to be entered at this Office on or before the 15th day of June, 1923, in an action wherein your wife, LOUISA ALDHAM, is the Plaintiff, and you, the said JARVIS ALDHAM, are the Defendant, and wherein the Plaintiff claims restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce.

Take further notice that you will sufficiently appear for the purpose of this Citation by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with me an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you, and that in default of appearance the action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Durban, this 23rd day of May, 1923.

WM. WAY,
Assistant Registrar, Durban.William Kirk,
Plaintiff's Attorney,
63 Field Street, Durban. 6120—1-22

SALE IN EXECUTION.

In the Court of the Magistrate, Division of Richmond, Natal.

In the matter of H. A. SIDICK, H. J. MTEMBU, E. W. CUNNINGHAM, A. L. OSMAN, SCOTT & MITCHELL, J. W. HAMMOND, G. V. CATO, W. SMITH, THE RICHMOND INDUSTRIES, LTD., Plaintiffs, versus E. VIVIAN MAJOZI, Defendant.

In pursuance of writs of execution dated 8th January, 1923, 12th January, 1923, 20th February, 1923, 24th April, 1923, 4th May, 1923, 25th May, 1923, 28th May, 1923, 1st June, 1923, 4th June, 1923, 7th June, 1923, 8th June, 1923, 11th June, 1923, in the above matters, a sale will be held in front of the Court-house, Richmond, Natal, on Monday, the 2nd July, 1923, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

The farm Sub-Division N, Lot No. 102, Richmond District, in extent 70 acres 1 rood.

Conditions of Sale.

- (1) The purchase price to be paid in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale.
- (2) The purchaser to pay all fees and expenses of transfer.
- (3) All documents in connection with the transfer to be prepared by the seller's Conveyancer at the expense of the purchaser.

WM. CLINCH,
Messenger of Court, Richmond.
Richmond, 16th June, 1923. 6940—22-29

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that ISAAC LEVIN, of Durban, restaurateur, intends to sell the business carried on by him as OCEAN BEACH HOUSE, 70 West Street, Durban, to CORNELIUS GERHARDUS RYSS, of Durban, restaurateur.

Dated at Durban, this 14th day of June, 1923.

DYER & DYER,
Solicitors for the parties.
6942—22-29

In the matter of the WINDING-UP LAW of 1866 and in the matter of THE MAYVILLE OIL MILLS CO., LTD.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 3 p.m. on Monday, the 9th day of July, 1923, at the Office of the undersigned for the purpose of confirming the official manager's fourth and final liquidation and distribution accounts and passing such other resolutions as may be considered necessary.

Copies of the said accounts will be open for the inspection of all persons interested at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and of the undersigned for a period of fourteen days from the date hereof.

DOUGLAS MACKEURTAN,
Official Manager.

306 Smith Street, Durban. 6909—22

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

I, the undersigned, STANLEY BRUFORD FIDDES, of Dundee, hereby give notice that on the 1st day of June, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of S. BRUFORD & CO., that is to say, JOSIAH ARTHUR BRUFORD FIDDES retired from the firm.

S. BRUFORD FIDDES.

Dundee, 14th June, 1923. 6910—22

NOTICE.

In terms of Section 9 of the Registration of Firms Act (Natal), No. 35 of 1906, notice is hereby given that the following change has taken place in the constitution of the firm of OCEAN BEACH HOUSE, carrying on business at 70 West Street, Durban, that is to say, ISAAC LEVIN, presently of 70 West Street, Durban, retired from the said firm as from the 14th day of June, 1923.

Dated at Durban, this 15th day of June, 1923.

G. A. F. BRETT,
Solicitor to Isaac Levin.Parry Road,
Durban. 6936—22

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

In the matter of THE COASTAL STEAMSHIP COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held at the Company's Offices, 456 West Street, on Friday, 29th June, 1923, at 2.30 in the afternoon, for—
The consideration of claims by Creditors; the instruction to Liquidators as to unpaid capital.

H. BURR-HIGGS,
J. JOHNS,
Joint Liquidators.

7041—22

In the Insolvent Estate of DIRK PETRUS CILLIERS (X/2334), a farmer, residing at Quagganek, District Vrede.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction, absolutely without reserve, at Quagganek, District Vrede, on Tuesday, 17th July, 1923, at 11 a.m.:—

The farms Quagganek and Aanteel, District Vrede, jointly in extent 300 morgen.
Loose assets, consisting of 27 sheep, 1 mare and foal, 3 ploughs; 1 planter; 1 gun, mealies estimated at 600 bags, and the usual household furniture.

Terms.—Fixed property on application.
Loose assets, cash.

G. P. MAREE & CO.,
Auctioneers, Vrede.
P. J. Pretorius,
Sole Trustee, Box 87, Vrede.

7027—22

PUBLIC SALE.

Insolvent Estate S. F. DU PLESSIS.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of SAREL FRANCOIS DU PLESSIS, of Mimosa, District Winburg, will sell all the assets in the said Estate on the farm Mimosa, District Winburg, on Wednesday, the 4th July, 1923, at 10.30 o'clock a.m.

J. H. VAN HEERDEN,
Auctioneer, Theunissen.E. C. Deas, Sole Trustee,
Theunissen. 7010—22

SALE NOTICES.

In the Insolvent Estate of M. C. BEKKER (X/2137).

Mr. A. H. Enslin will sell in front of the office of the undersigned on 23rd June, 1923, at 10 o'clock a.m. sharp—
10 Shares in Nasionale Pers of £1 each;
50 Shares in Vrede Boeren Handelshuis of £1 each.

In the Assigned Estate of J. G. P. VENTER (X/2386).

Mr. A. H. Enslin will sell at the same time and place as above—
50 Shares in Smithfield Cold Storage of £1 each;
50 Shares of £1 each in Nasionale Pers; and the undermentioned will sell at Driefontein, District Vrede, on the 30th June, 1923, in the same Estate—
8 Mares and 8 head of cattle.
Terms cash.

J. W. L. KRIGE,
Co-Trustee, Insolvent Estate Bekker,
Assignee, Estate J. G. P. Venter.
6983—22

Insolvent Estate of HENDRIK PETRUS BEUKES, of Henniesdeel, District Frankfort.

The undersigned, duly instructed, will sell by public auction at Frankfort at their Sale Yards on Saturday, the 7th July, 1923, commencing at 10.30 a.m.—

- (1) The farm Henniesdeel, District Frankfort, in extent 153 morgen and 408½ square roods;
- (2) the undivided half of the farm Petrusdal No. 984, District Frankfort, in extent 52 morgen and 15½ square roods.

The farm Henniesdeel will be offered without and then with the crop, in both instances provisionally.

Loose Assets.—1 Donkey, 1 trap, 1 plough.

J. ROSENBERG & CO.,
Auctioneers.C. H. Barrett,
E. L. Rademeyer,
Trustees.
Frankfort, 16th June, 1923. 6986—22

VREDE PRODUCE SUPPLY COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

A Meeting of Creditors in the above Company will be held, under Section 162, Subsections 1, 2, and 3, of the Transvaal Companies Act, 1909, at the offices of the Liquidator, 7 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Friday, the 6th day of July, 1923, at 4.30 p.m.

ISAAC FRANKLIN,
Liquidator.

7015—22

THE COMPANIES ACT No. 31 OF 1909.

Special Resolution of THE VREDE PRODUCE SUPPLY CO., LTD., passed on the 29th May, 1923, confirmed on the 13th June, 1923.

Resolved: That the Company be and it is hereby placed into Voluntary Liquidation, and that Mr. ISAAC FRANKLIN be and he is hereby appointed as Liquidator of the Company.—Certified to be a true copy of the above resolution.

JULIUS FELDMAN,
Director.

7026—22

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 16th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS PETRUS ROOS, farmer, of Morgenrood, District Kroonstad, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Kroonstad for a period of fourteen days from the 25th June, 1923, to the 9th July, 1923.

DE VILLIERS & CLOETE,
Applicant's Attorneys.

Kopies, 16th June, 1923. 6930—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 16th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ZEBULON NATHALI ROOS, farmer, of Morgenrood, District Kroonstad, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Kroonstad for a period of fourteen days from the 25th June, 1923, to the 9th July, 1923.

DE VILLIERS & CLOETE,
Applicant's Attorneys.

Kopies, 16th June, 1923. 6931—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 16th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS JAMES HOWELL WESSELS, stock inspector, of Harrismith, Orange Free State, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Harrismith for a period of fourteen days from the 25th day of June, 1923.

Harrismith, 12th June, 1923.

ANSON & OCHSE,
Applicant's Attorneys.

Harrismith. 6908—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 16th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EDWARD HARRY FRIDAY, printer, of Harrismith, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Harrismith for a period of fourteen days from the 26th day of June, 1923, to the 9th day of July, 1923.

G. A. HILL,
Applicant's Attorneys.

13th June, 1923. 6897—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on the 16th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of SAMUEL ROBERT HERSCH, farmer and speculator, of Villiers, District Frankfort, as insolvent; and that his schedules will lie for interested parties at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Frankfort for a period of fourteen days reckoned from the 26th day of June, 1923.

ROCCO DE V. ESTERHUYSEN,
Applicant's Attorney.
Market Square,
Villiers. 6919—22

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling), op de 16de dag van Julie 1923, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de Boedel van JOHANNES NICOLAAS VILJOEN, boer, van Tweekopjes, Distrikt Kroonstad, Oranje Vrijstaat, als insolvent; en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechts-hof te Bloemfontein en ten kantore van de Magistraat te Kroonstad voor een tijdperk van veertien dagen van de 26ste dag van Junie tot de 11de dag van Julie 1923.

DE VILLIERS & VAN NIEKERK,
Prokureurs van Applikant.
Heilbron, 16 Junie, 1923. 6974—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 16th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERMANUS STEPHANUS CHRISTOFFEL ANTONIE ZAAVMAN, of Trafalgar, District Zastron, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Zastron for a period of fourteen days from the 27th day of June, 1923, to the 10th day of July, 1923.

G. A. HILL,
Applicant's Attorneys.
Bloemfontein, 19th June, 1923. 7100—22

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between CHARLES REGINALD STAINER, Plaintiff, and JOHANNES ANDRIES ADRIAAN CROUS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Bloemfontein, on Friday, the 6th day of July, 1923, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—
Certain remaining extent of the farm Rustverstooring, No. 579, situate in the District of Kroonstad, measuring 446 morgen 553 square roods.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 18th June, 1923. 7096—22

LOST DEED OF TRANSFER No. 37720.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 37720, dated 21st February, 1890, passed by Cornelis Broeksma, in his capacity as the duly authorized agent of Jury Johannes Cornelis Badenhorst, in favour of (1) Daniel Rudolph de Wet, farmer, residing at Prospect, District Bloemfontein, and (2) Jacob Daniel Joubert, farmer, residing at Springhaanfontein, District Ladybrand, in respect of certain Erf No. 223, Block G, situate in the town of Dewetsdorp, District Bloemfontein, measuring 48 square roods and 88 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 18th day of June, 1923.

DANIELS & SMIT,
6991—22 Attorneys for Applicant.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 74219—£250—on the life of CHARLES MORTIMER TURVEY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

R. VAN SELM,
Resident Secretary.

Mutual Buildings,
Market Square, Bloemfontein,
Orange Free State. 4610—20A-18M-22J

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Tuesday, 12th June, 1923.

(Before the Honourable Mr. Justice McGregor and the Honourable Mr. Justice Blaine.)

In the matter of the application for the winding up of the GARDEN HOTEL, LIMITED, a limited liability company, carrying on an hotel business in Bloemfontein.

Upon the motion of Mr. C. L. Botha, K.C., Counsel for the Petitioner, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

- (1) That the rule nisi granted on the 21st day of May, 1923, calling upon all persons concerned to show cause (if any) to this Court on the 12th day of June, 1923, why the said Company should not be officially wound up, and why the said Charles Sidney Freahe should not be appointed Official Liquidator with authority to exercise the powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892, be and the same is hereby made absolute;
- (2) that the 30th day of July, 1923, be fixed as the date on or before which Creditors of the Company may file their claims or be excluded from the benefit of any distribution made before such claims are proved; and
- (3) that the notice calling upon Creditors to file their claims as above be published in the *Gouvernement Gazette* and in *The Friend* newspaper.

F. MIDGLEY,
Assistant Registrar.
Messrs. Daniels & Smit,
Applicant's Attorneys,
Bloemfontein. 6915—22

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

I, VERA DAVIS (born ELLIOTT), married out of community of property to DANIEL DAVIS, of Bloemfontein, formerly married to ADRIAN DUCK (now deceased), hereby give notice that the child born of my marriage with the said late ADRIAN DUCK, hereto known as MELDRUM JOHN FINNAMORE DUCK will from date hereof be known as and assume the name of MELDRUM JOHN FINNAMORE DAVIS.

Bloemfontein, this 12th day of June, 1923.

V. DAVIS,
Mother and Natural Guardian.

7101—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 11th June, 1923.

(Before the Honourable Mr. Justice McGregor and the Honourable Mr. Justice Blaine.)

In the matter of the petition of STEPHANUS VAN WYK VAN DER HOVEN and GERHARDUS FRANCOIS SOLMS DE VILLIERS in their capacity as the Official Liquidators of the FREE STATE BOARD OF EXECUTORS, LIMITED (DIE VRYSTAATSE EKSEKUTEURS KAMER, BEPERKT).

Upon hearing Mr. P. U. Fischer, Counsel for the Petitioners,

It is Ordered:

1. That a rule nisi do issue calling upon all concerned to show cause (if any) to this Court on the 20th day of August, 1923, why an Order should not be granted—

- settling the List of Contributories as set forth in Lists "B" and "C" attached thereto;
- directing a call to be made on all the contributories for the time being settled on the said lists for the amounts of the liabilities set opposite their respective names, and that the amount of such call shall be paid to the Petitioners at Bloemfontein within thirty days reckoned from the date of the Order of this Court, finally settling the said lists of contributories, with authority to the said Liquidators to demand interest on any call not paid on or before the date appointed for payment at the rate of 10 per cent. per annum;
- directing as to the priority and payment out of the Estate of the said Board the costs, charges, and expenses incurred in the liquidation of the said Board.

2. That the said Lists "B" and "C" do lie for inspection for six weeks from the 2nd day of July, 1923, at the office of the Liquidators, 69 Maitland Street, Bloemfontein.

3. That authority be granted to the Petitioners to exercise the powers conferred by Section 44 of Law No. 2 of 1892.

4. That service be effected by one publication in *The Friend*, *Die Volksblad*, and *Die Burger* newspapers and in the *Government Gazette*, and by registered post on the persons whose names appear on Lists "B" and "C" aforesaid, with the notification that his name appears on such list "B" or "C" as the case may be.

W. H. FITCHETT,
Registrar.

Messrs. Brebner & Reitz,
Attorneys for Petitioners,
Bloemfontein.

NOTE.—A list of Shareholders of the said Company, including the List of Contributories referred to in paragraph (a) of the above Order of Court, are open for inspection by all Shareholders of the Company at the offices of the Liquidators, 69 Maitland Street, Bloemfontein.

BREBNER & REITZ,
Attorneys for Liquidators.

7050—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Tuesday, 12th June, 1923.

Before the Honourable Mr. Justice McGregor and the Honourable Mr. Justice Blaine.

In the matter of the petition of MARTINUS HENDRIKUS RAATH, JAN WILLEM VAN AARDT, and CASPER HENDRIK BADENHORST, in their capacity as Directors of THE GRENS EKSEKUTEURS KAMER EN WAARBORG MAATSCHAPPIJ, BEPERKT, a limited liability company, having its head offices at Harrismith, in the Province of the Orange Free State.

Upon hearing Mr. C. F. Steyn, Counsel for the Petitioners,

It is Ordered:

(1) That the Grens Eksekuteurs Kamer en Waarborg Maatschappij, Beperkt, be placed in liquidation provisionally, and that John Alexander Charles van Heerden be appointed Provisional Liquidator of the said Company, with authority to exercise the powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892.

(2) That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 16th day of July, 1923, why the said Company should not be officially wound up; why the said John Alexander Charles van Heerden should not be appointed Official Liquidator, with authority to exercise the powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892; and why the costs of this application should not be a first charge on the assets of the Company.

(3) That the rule nisi be published once in the *Government Gazette* and twice each in *The Friend* and *Volksblad* newspapers.

F. MIDGLEY,
Assistant Registrar.

Gordon Fraser,
Attorney for Petitioners,
Bloemfontein. 6896—22

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

Mr. GILBERT WILLIAM DRAKE, residing at Vrede, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Vrede, for a period not exceeding thirty-one days from and including the 5th July, 1923, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein,
this 13th day of June, 1923.

BALJUWS KENNISGEVING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJUW.

Mnr. GILBERT WILLIAM DRAKE, wonende te Vrede, is vandaag aangesteld als Waarnemende Onderbaljuw vir die Distrik Vrede, vir 'n tydperk van nie langer dan 31 dae, vanaf die 5de Julie 1923, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbaljuw.

W. H. FITCHETT,
Baljuw van die Oranje-Vrystaat.

Kantoor van die Baljuw van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein,
die 13de dag van Junie 1923.

6904—22

PUBLIC SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY.

DISTRICT OF BLOEMFONTEIN.

In the suit between J. H. BRAND REITZ, Plaintiff, and P. A. VAN HEERDEN, Defendant.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate at Bloemfontein in the above suit, dated the 7th May, 1923, the following immovable property will be sold at Bloemfontein, in front of the Court house, St. Andrew's Street, in the said District, on Saturday, the 7th day of July, 1923, at 11 o'clock a.m., viz.:—

Plot No. 147 and Plot No. 156, adjoining each other, at Lakeview District, Bloemfontein, in extent 10 morgen, with dwelling-house and outbuildings thereon, and fenced in; 1 Model B windmill pump; 2 boreholes, 200 fruit trees; under the following conditions:—

- Terms cash.
- The purchase price to be paid to the Messenger of Court immediately after the sale, and possession shall be given when the purchase price has been paid.
- Auctioneer charges, and all costs necessary to effect transfer, and all quitrent and other taxes, shall be paid by the purchaser.
- The properties will be sold as represented by the Title-Deeds and Diagram, and subject to all servitudes as mentioned in its Title-Deeds.

N. P. C. RAAFF,
Messenger of the Court.

Bloemfontein, 6th June, 1923. 6652—15-22

SHERIFF'S SALE.

DISTRICT OF LADYBRAND.

In the suit between FRANK EDWARD SUGDEN, BARON ST. LEONARDS, under the style of the CHILDERLEY ESTATES STORES, Plaintiff, and the AGRICULTURAL TRACTORS AGENCY, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa in the above suit, a sale will be held at Burgunay, near Westminster, in the District of Ladybrand, on Wednesday, the 20th day of June, 1923, at 2 o'clock p.m., of 3 Austin Agricultural Tractors (2 of which have tractor 3-furrow ploughs), attached on 2nd June, 1923.

Terms of sale: Net cash on day of sale.

W. A. EVERY,
Deputy-Sheriff, Ladybrand.

6884—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business heretofore carried on by HARRY TROPE and LOUIS TROPE under the style or firm of TROPE & TROPE at Slabberts Station, District of Bethlehem, Orange Free State, is being disposed of to JAMES HIGHAM and FRANK ERNEST HIGHAM, carrying on business as HIGHAM & CO., as and from the 15th July, 1923.

BRAND WESSELS & CO.,

Attorneys for the parties.

Bethlehem, 12th June, 1923. 6894—22

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURS-RECHT

(No. 9 VAN 1916).

PRUIS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de
Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftes-
kantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENT.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ABRAHAM STEINBERG, of 574 West Street, Durban, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

6902

I, OLGA BERNARDINE LINGNAU, a widow, of 327 Market Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

6914

I, SAMUEL WOLMAN, of Springbok, Namaqualand, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

6917

I, CECIL SHAPIRO, of Munro's Bay, Mossel Bay, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

6937

I, ISAAC KATZ, of 37 Main Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

6965

I, MARIE JOSEPH JULES ALFRED RUEFF, of Leyden, P.O. Rustig, District Kroonstad, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

6990

I, LOUIS HENDLER, of 66 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7003

I, MICHEL BALKIND, of Gwaba, District of Kingwilliamstown, P.O. Box 135, Kingwilliamstown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7005

I, MORRIS JACOBSON, of 36 St. John's Road, East London, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7006

I, MAX SCHNEIDER, of Geduld Supply Stores, Geduld, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7067

I, KAREL KAPLAN, of Village Deep, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7091

UNION OF SOUTH AFRICA.
MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1922,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

HALF BOUND IN LAW CALF, 12s. 6d.
(English and Dutch in One Volume.)

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

GEAUTORISEERDE UITGAVE.

WETTEN VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA, 1922,

MET

TABELLEN VAN INHOUD (ALFABETISCH EN CHRONOLOGISCH GEORDEND), EN
TABEL VAN WETTEN, ENZ., DOOR DEZE WETTEN HERROEPEN
EN GEWIJZIGD.

HALF GEBONDEN IN KALFSLEDEREN BAND
12s. 6d.

(Engels en Hollands in Een Deel.)

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren, Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1921.

Containing information of the Public Service, as at 31st December, 1920, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST, 1921.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1920, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissee overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Prijs 5s., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren
te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENT.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. <i>Naam van Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

1358	Hambly	Joseph Brown	Wagon builder	18th May, 1923, Ceres	7th July, 1923, 10 a.m.	Ceres	Executor.
R. 116/427	Malherbe	Leonora Elizabeth	—	8th September, 1900, Paarl	11th July, 1923, 10 a.m.	Paarl	Executor.
1237	Hurter	Gertruida Catharina	Housewife	25th April, 1923, Port Elizabeth	6th July, 1923, 10 a.m.	Somerset East	Executor.
1280							
1375	Maclear	Anna Louisa	—	16th September, 1907, Aberdeen	6th July, 1923, 10 a.m.	Aberdeen	Executor.
1372	Marlow	Edward	Plumber	26th May, 1923, Observatory	3rd July, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1392	Kranmer	Albertus	Retired	1st June, 1923, Capetown	3rd July, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1174	Fick (born Nel)	Margaretha Petronella	Housewife	30th April, 1923, Somerset East	6th July, 1923, 10 a.m.	Somerset East	Executor.
181/51/3362/22	Goodrick (born Thorne)	Annie	Housewife	3rd December, 1922, Capetown	3rd July, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1230	Smith	Petrus Jacobus	Farmer	13th May, 1923, Stellenbosch	11th July, 1923, 10 a.m.	Stellenbosch	Executor.
1385	Swaine (born Vermeulen)	Anna Susanna Aletta	—	5th September, 1920	6th July, 1923, 10 a.m.	Caledon	Executor.
1386	Swaine	Matthijs Jacobus	Labourer	8th May, 1923, Caledon			
1339	Wainwright	Ada Letitia	Housekeeper	26th April, 1923, East London	11th July, 1923, 10 a.m.	East London	Executor.
1340	Welsh	John	Farmer	24th May, 1923, Peddie	11th July, 1923, 10 a.m.	Peddie	Executor.
1338	Steel	Hugh	Contractor	28th May, 1923, Butterworth	6th July, 1923, 10 a.m.	Butterworth	Executor.
—	Strydom (born Meyer) and subsequently deceased spouse	Dorothea Susanna Magdalena	—	26th February, 1905, Uniondale	6th July, 1923	Uniondale	Executor.
170/805/4667/19	Strijdom (O. J.'s son)	Johannes Petrus	Farmer	13th September, 1898, Krakeel Rivier, Uniondale	6th July, 1923, 10 a.m.	Uniondale	Executor.
112/867	Kemp (born Strijdom)	Dirkie Margaritha Aletta	—	19th March, 1899, Krakeel Rivier, Uniondale	6th July, 1923, 10 a.m.	Uniondale	Executor.
83/319	Strijdom (born Oelofse)	Johanna Jacomina	—	20th January, 1887, Uniondale	6th July, 1923	Uniondale	Executor.

TRANSVAAL.

51478	Pryor	William	Farmer	9th May, 1923, Johannesburg	13th July, 1923, 10 a.m.	Nylstroom	Executor Dative.
51510	Sims	Charles Leslie	Traveller	1st June, 1923, Johannesburg	3rd July, 1923, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
51495	More	Aaron	Native husband-man	27th February, 1923, Ventersdorp	29th June, 1923, 10 a.m.	Ventersdorp	Executor.
51482	Breedt	Jacobus Theodorus	Farmer	12th May, 1923, Rustenburg	29th June, 1923, 10 a.m.	Rustenburg	Executor Dative.

NATAL.

193/26	Stadler	Frederick Godlieb Erick	Farmer	21st May, 1906, Greytown	4th July, 1923, 10 a.m.	Greytown	Executor.
186/52	Adams	Charles	Farmer	16th May, 1914, Elwatani, Natal	5th July, 1923, 10 a.m.	Harding	Executor.

ADVERTISEMENT.

Registered No. of Estate. <i>Registratienummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

16220	Venter	Francina Strevina	Housewife	19th May, 1923, Bloemfontein	20th July, 1923, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor and Tutor.
16194	Erasmus	Cecilia Jacoba	Housewife	24th March, 1923, Heilbron	18th July, 1923, 10 a.m.	Heilbron	Executor.
16215	Jonker	Josina Catharina Elizabeth	Housewife	18th May, 1923, Normandy, District Senekal	17th July, 1923, 10 a.m.	Senekal	Executor and Tutor.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoog-gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
418	Allie, Salama (born Persian), a public trader, carrying on business under the name of Salama Persian, and married to Kurban Allie, and assisted by him as far as need be, at Kensington Estate, Maitland, Cape	11/6/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Newmark, Van der Veldah & Co.
419	Wessels, Wynand Johannes, a farmer, residing at Grootdam, Division of Swellendam	11/6/23	" "	Alfred John Barry.
426	Jacobs, Max, a speculator, of Redelinghuis, District of Piquetberg	13/6/23	" "	The Standard Meat Supply Co.
427	Knapp, Harry Frederick, presently residing at the Regent Palace Hotel, Plein Street, Capetown	13/6/23	" "	Richard Patrick Dolan.
429	Gamsu, Joseph, of 11 Brown Street, Capetown	15/6/23	" "	Phillip Briggish and Barnett Lewis Narunsky.
X/2448	Schoeman, Barend Jacobus de Klerk, of Nooitgedacht, District Heilbron	16/6/23	Orange Free State Provincial Division	Maria Susanna Schoeman.
879	Ebrahim Noor Mahomed, Vally Mahomed Noor Mahomed, and Gance Noor Mahomed, trading in partnership as A. Gance Bros., of Berea Flats, Durban, Natal, timber merchants	18/6/23	Natal Provincial Division	Rangoon Francis, Joosab Ally Patel, Suliman Ally Mahomed, and Suliman Soomar.
876	Ebrahim Noor Mahomed, a partner in the firm of A. Gance Bros., of Berea Flats, Durban, Natal, timber merchant	18/6/23	" "	Rangoon Francis, Joosab Ally Patel, Suliman Ally Mahomed, and Suliman Soomar.
877	Vally Mahomed Noor Mahomed, a partner in the firm of A. Gance Bros., of Berea Flats, Durban, Natal, timber merchant	18/6/23	" "	Rangoon Francis, Joosab Ally Patel, Suliman Ally Mahomed and Suliman Spomar.
878	Gance Noor Mahomed, a partner in the firm of A. Gance Bros., of Berea Flats, Durban, Natal, timber merchant	10/6/23	" "	Rangoon Francis, Joosab Ally Patel, Suliman Ally Mahomed, and Suliman Soomar.
873	J. Moss-Ogg, of Durban, Natal, broker	12/6/23	" "	Thomas George Merry.
874	J. Sieradzki, trading as A. Sieradzki & Co., of 362 West Street, Durban, curio dealer	13/6/23	" "	Ray Kentridge, wife of Dave Kentridge.
C/9140	Ewbank, Thomas, 35 Betty Street, Johannesburg	14/6/23	Witwatersrand Local Division	John Morgan.
C/9141	Cook, Arthur, trading as Arthur Cook & Company, boot manufacturer, Stand No. 34, Eloff Street Extension, Johannesburg	14/6/23	" "	Economic Timber Co.
C/9142	Reeb, Charles, 40 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	14/6/23	" "	S. Dyne & Co.
C/9143	Norris, William Marshall, lithographer, 2-3 Jeppe Street, Johannesburg	14/6/23	" "	John Thompson.
C/9144	Henning, Jan Hendrik, washout-man (S.A.R.), 60 Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg	14/6/23	" "	Jacob Louwis van Heerden.
C/9145	Silverman, Leslie, c/o Consolidated Motor Company, corner Marshall and Simmonds Streets, Johannesburg	14/6/23	" "	George Henry Seldon.
C/9146	Pinnstein, Jacob, general dealer, Stand No. 2625, Market Avenue, Benoni	14/6/23	" "	Levin & Kramer.
C/9159	Ramjee, Nagar, general agent, 67 Simmonds Street, Johannesburg	18/6/23	" "	Maniram Govindjee.
C/9160	Noun, Salim, general dealer, of 19 Marshall Street, Johannesburg	19/6/23	" "	Antony Joseph Farah.
C/9161	Dickson, John, of Oudedorp, District Potchefstroom	19/6/23	Transvaal Provincial Division	Joseph van Straaten.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesequestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesequestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/8718	Katya Suliman Amod Nana-bhai, trading under the style or firm of K. Suliman & Son, general dealer, Schweizer Reneke, Transvaal	Sequestrated	Friday	29/6/23	10 a.m.	Schweizer Reneke	For further proof of claims.
163	John Robert Welsh Johnston, café proprietor, of Graaff-Reinet	Assigned	Wednesday	27/6/23	10 a.m.	Graaff-Reinet	Special meeting for proof of claims.
687, 688, and 689	Estates Hansen & De Villiers, of Durban, produce dealers, and the individual partners thereof, A. B. Hansen and J. H. De Villiers	Assigned	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Durban	* See footnote.
C/9030	Max Gordon, general dealer, of Albertskroon, Newlands, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	5/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
97/150	Hermann Wilhelm Weyer and George Gregory Buttner, trading as H. W. Weyer & Co., East London	Sequestrated	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	East London	Further proof of debt.
C/8917	Aaron Davidoff, of Johannesburg	Sequestrated	Thursday	5/7/23	11 a.m.	Johannesburg	To consider the acceptance or otherwise of the following offer of composition:—(a) To pay all preferent creditors in full. (b) To pay the costs of sequestration. (c) To pay all cost of administration of my Estate as well as Sheriff's charges, and the fees of the Master of the Supreme Court, and costs of fidelity bond by Trustee to the Master. For further proof of claims.
2034	Carel Jacobus Smit, farmer, of Erfdeel, District Senekal	Sequestrated	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Senekal	
414	Insolvent Estate George Henry Harvey, of Krantz-kloof, Natal, farmer	Sequestrated	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Durban	To obtain the authority of the Creditors to abandon all litigation.
103	Petrus Jacobus Martin, a general dealer, of Main Street, Paarl	Assigned	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Paarl	For election of an Assignee in place of N. J. Ackermann, of Paarl, deceased.
94/731	Willem Hermanus Bester, a harnessmaker, of Church Street, Wellington	Sequestrated	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Paarl	For election of a Trustee in place of N. J. Ackermann, of Paarl, deceased.
94/227	Hendrik Alexander van Wyhe, of the farm Northbrook, District of Matatiele	Sequestrated	Friday	6/7/23	10 a.m.	Matatiele	For election of a Trustee in place of Ebenezer Perry Davis Haigreaves, removed by Order of Court.
C/8590	Insolvent Estate John Andrew	Sequestrated	Thursday	5/7/23	11 a.m.	Johannesburg	† See footnote.
C/6963	Insolvent Estate South African Products Exports, of Rustenburg	Sequestrated	Friday	6/7/23	10 a.m.	Rustenburg	To decide on action against Creditors in the Estate and confirm actions of Trustee in re the Estate versus Conradie.
C/8591	Insolvent Estate John Restieaux	Sequestrated	Thursday	5/7/23	11 a.m.	Johannesburg	† See footnote.
209	Insolvent Estate of the late A. A. Desai, in his lifetime a general dealer at Klipfontein Road, West London, Cape	Sequestrated	Friday	6/7/23	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
104	Tom Michel, a general dealer, of Fort Beaufort	Assigned	Tuesday	3/7/23	10 a.m.	Fort Beaufort	For receiving further proofs of debt.
C.A. 1184	Webber & Gillman, Ltd.	In Liquidation	Tuesday	3/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8703	Insolvent Estate of A. O. V. Jensen	Sequestrated	Tuesday	3/7/23	10 a.m.	Pietersburg	Further proof of debt.
C/8663	Morris Hirschowitz, farmer, of Bethal, Transvaal	Sequestrated	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
28	Emil Leonard Stucke, until lately hotel-keeper, of Venterstad, Albert District, Cape Province	Sequestrated	Thursday	19/7/23	10 a.m.	Burghersdorp	For further proof of claims.
C/8556	Insolvent Estate of Amod Kader Bakhas	Sequestrated	Monday	2/7/23	10 a.m.	Volksrust	Proof of debt.
730	Alfred Henry Hayward, trading as Hayward & Co., Durban, merchants	Sequestrated	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Durban	Proof of debt and examination of Insolvent.

* (1) To consider, and if approved, pass the following resolution:—That the Assignee be instructed to abandon to A. J. Morkel, the first bondholder, and to D. J. and E. M. de Villiers, the second bondholders, the undivided one-third share of the farm Hoenderkop, Sub-district Fouriesburg, registered in the name of J. H. de Villiers, the whole farm being in extent 743 morgen, over which farm (being registered in the name of D. J., E. M., and J. H. de Villiers) A. J. Morkel holds the First Bond for the sum of £1500, and D. J. and E. M. de Villiers hold a Second Bond for £1500, over the undivided one-third share of J. H. de Villiers. (2) Proofs of debt.

† (a) Further proof of debt. (b) To consider an offer of composition made by the Insolvent to pay all Creditors, including preferent Creditors, if any, 1s. in the pound, plus all costs of sequestration and administration, and the return of all assets to the Insolvent.

‡ (a) Further proof of debt. (b) To consider an offer of composition made by the Insolvent to pay all Creditors, including preferent Creditors, if any, 1s. in the pound, plus all costs of sequestration and administration, and the return of all assets to the Insolvent.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.	Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.	Purpose of Meeting.
			Day.	Date.	Hour.		
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>		<i>Dag.</i>	<i>Datum.</i>	<i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	<i>Doel van Bijeenkomst.</i>
C/8915	Jacob Fishman, trading as J. Fishman & Son, bakers, of Johannesburg	Sequestered	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
C/9102	Joseph Kaminsky, general dealer, of Kliptown, District Krugersdorp	Assigned	Thursday	5/7/23	11 a.m.	Krugersdorp	† See footnote.
206	Insolvent Estate of Joseph Edward Howell, a retail butcher, carrying on business at the corner of Roeland and Plein Streets, Capetown	Sequestered	Friday	6/7/23	10 a.m.	Capetown	Proof of debt and also to move resolution in respect of security held by I. Bishop
444	Essopjee Salajee Vawda, of Umhloti Drift, Verulam, storekeeper	Sequestered	Tuesday	3/7/23	10 a.m.	Verulam	To submit to arbitration the matter of the recovery of the sum of £152. 17s. 4d., being moneys held by Defendant's Solicitors <i>in re E. Essack versus E. S. Vawda.</i>
K.I. 18/23	John Coenrad Gie, of Kimberley	Sequestered	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Kimberley	Proof of further claims.
R. 2/411	Abram Lewis and Abram Lax, trading as Lewis & Lax, general dealers, of Vryburg	Sequestered	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Vryburg	Proof of debts.

* (a) For further proof of debts. (b) To authorize the Trustee to admit, as a concurrent claim, the claim of R. G. Ockerse for the sum of £449. 10s., being agreed damages sustained by the said R. G. Ockerse in respect of the non-fulfilment of certain deed of lease entered into with the Insolvent, such damages being calculated on the basis of £14. 10s. per month from the 1st June, 1923, to the 31st December, 1925. (c) To receive the Trustees' final report.

† To decide upon the acceptance or otherwise of the following proposal by the Assignor, and pass resolutions in connection therewith, viz.:—The purchase by him of all the assets belonging to the Estate on the following conditions:—(1) Payment in cash of all costs of assignment and administration, including premium on fidelity bond to Master of the Supreme Court. (2) Payment in cash of the amount due to preferent and secured Creditors, or arrangements to be made by him for such Creditors to retain the security held by them. (3) Payment of 5s. (five shillings) sterling in the £1 to concurrent Creditors in full settlement of the amounts due to them, payable in four (4) instalments of 1s. 3d. each, in two, four, six, and eight months respectively, from date of acceptance of the offer. (4) All payments thereunder to be made to the Assignee at his office. (5) All assets to be handed over to him upon acceptance by Creditors of this offer. (6) The due payments to concurrent Creditors under paragraph (3) to be secured by Messrs. Kirson & Co.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM NO. 9.—FORMULIER NO. 9.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date of Sequestration Order.	Court or Division of the Court by which Order made.	Date of Confirmation of Final Account.	Trustee or Assignee's Name and Address.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum van Orde van Sekwestrasie.</i>	<i>Hof of Afdeling van Hof waardoor Orde gemaakt.</i>	<i>Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.</i>	<i>Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
X/1812	Cornelis Johannes Burger, a farmer, of Morgenzon, District Hoopstad	6/3/22	Orange Free State Provincial	29/11/22	E. C. Deas, Box 34, Theunissen.
X/1820	David Jacobus Nieman, farmer, Morgenzon, District Hoopstad	6/3/22	Orange Free State Provincial	29/9/22	E. C. Deas, Box 34, Theunissen.
C/162	Israel Chaokin, general dealer, Port Allen, District Hoopstad	14/4/21	Orange Free State Provincial	27/10/22	E. C. Deas, Box 34, Theunissen.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), and Section thirty-nine, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), en artikel negen en dertig, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Orde van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 2.—FORMULIER NO. 2.		SCHEDULE.—BIJLAGE.					
No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van B. edel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
420	Meyer, Hendrik Jeremias, a farmer, of Good Hope No. 2, in the Division of Humansdorp	7/6/23	Eastern Districts Local Division	Friday	6/7/23	10 a.m.	Humansdorp.
421	Crowther, Walter, a builder, of Port Alfred, District of Bathurst	7/6/23	" "	Monday	9/7/23	10 a.m.	Port Alfred.
388	Edwards, John, of Komgha	7/6/23	" "	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Komgha.
422	Van der Westhuysen, David Stephanus, a farmer, of Oorlogshoek, in the Division of Carnarvon	12/6/23	Cape " of Good " Hope Provincial Division	Friday	6/7/23	10 a.m.	Carnarvon.
423	Ehlers, Jasper Jacobus, farmer, of Adamsboerskraal, Piquetberg	12/6/23	" "	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Piquetberg.
424	Aylwin, Frederick, café proprietor, of Main Street, Strand	12/6/23	" "	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Somerset West.
425	Hooper, Ernest Pennington Smithem, a railway employee, of Rosmead, District of Middelburg, Cape Province	12/6/23	" "	Tuesday	10/7/23	10 a.m.	Middelburg, Cape Province.
428	Venter, Johannes Jacobus, a farmer, of Leeuwfontein, Middelburg, Cape	13/6/23	" "	Tuesday	10/7/23	10 a.m.	Middelburg, Cape Province.
400	Fourie, Pieter Blomerus Zacharias, carrying on business as G. Fourie & Co., general dealers, of Stormsvlei, District Swellendam, and Klipdale, District Bredasdorp, Cape Province	12/6/23	" "	Monday	9/7/23	10 a.m.	Swellendam.
411	Basson, D. Retief, a contractor, of Claremont House, Strand	14/6/23	" "	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Somerset West.
399	Basson Andries Jacobus, lately a farmer, of Fingrove, Constantia, in the District of Wynberg, Cape	12/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Capetown.
X/2449	Herman Garb, a shop assistant, residing at Kopjes	15/6/23	Orange Free State Provincial Division	Tuesday	17/7/23	10 a.m.	Kopjes.
X/2450	Jurie Johannes Cornelis Badenhorst, a farmer, residing at Coningsby, District Harrismith	14/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Harrismith.
X/2451	Johannes Jacob Swanepoel Coetzer, a farmer, residing at Vryheid, District Wepener	14/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Wepener.
X/2452	Izak Demelander Janse v. Rensburg, a farmer, of Sinagetruida, District Ficksburg	14/6/23	" "	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Ficksburg.
X/2453	Gladstone East Tarr, a farmer, residing at Malta, in District of Senekal	14/6/23	" "	Tuesday	3/7/23	10 a.m.	Senekal.
K.I. 26/23	Andries Petrus Wiid, farmer	9/6/23	Grigqualand West Local Division	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Barkly West.
867	Joseph Bracknell Donald, of Warner Beach, Natal, contractor	11/6/23	Natal Provincial Division	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Durban.
857	John Robert Beaumont, of Fynnlands, Bluff, Natal	29/5/23	" "	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Durban.
C/9116	Douglas, Jessie, married out of community of property to James Douglas, carrying on a dairy business, Gardens Township, Johannesburg	14/6/23	Witwatersrand Local Division	Tuesday	3/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9122	Mitchell & Florias (George Mitchell and James Florias), trading as Rand Tearooms, Eloff Street, Johannesburg	14/6/23	" "	Tuesday	3/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9124	Qually & Zafiroopoulos (Constantine Demetrius Qually and Antonius Zafiroopoulos), trading as Luna Café and Tearoom, 65 Joubert Street, Johannesburg	14/6/23	" "	Tuesday	3/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9135	Swilling, David, shop assistant, Stand No. 2626 Wilstead Street, Benoni	14/6/23	" "	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Benoni.
C/9136	Jooste, Jan Andries, 70 Fifth Street, Boksburg North	14/6/23	" "	Tuesday	3/7/23	10 a.m.	Boksburg.
C/9108	Seedat & Asvat (Ebrahim Essop Seedat and Mahomed Ismail Asvat), trading as E. M. Seedat, general dealers, Stand No. 469, Mare Street, Roodepoort	14/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Roodepoort.
C/9109	Seedat, Ebrahim Essop, partner in E. M. Seedat, general dealers, Roodepoort	14/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Roodepoort.
C/9110	Asvat, Mahomed Ismail, partner in E. M. Seedat, general dealers, Roodepoort	14/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Roodepoort.
C/9112	Patel, Parshotam Becher, general dealer, New Clare, Johannesburg	14/6/23	" "	Tuesday	3/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9115	Blundun & Co.: Chesterfield de Lacy Grey Tainton and Arthur Trevanion Blundun, garage proprietors, 20 Rothsay Street, Benoni, trading as	14/6/23	" "	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Benoni.
C/9138	Clayton, Horace, trading as H. Clayton & Co., general agents, 23 Loveday Street, Johannesburg	14/6/23	" "	Tuesday	3/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9153	Berg, van der, William Sterenberg Pretorius, checker, 112 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg	14/6/23	" "	Tuesday	3/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9154	Ferreira, Paul Petrus, miner, 44 Beyers Street, West Krugersdorp	14/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Krugersdorp.
C/9155	Ratcliffe, William Henry, miner, 90 Cranbourne Avenue, Benoni	14/6/23	" "	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Benoni.
C/9156	Venter, Hendrik Tjaart, builder and contractor, Royal Oak Street, Kensington East, Johannesburg	14/6/23	" "	Tuesday	3/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9149	Coetsee, Jacobus Lodewicus, farmer, Lichtenburg	15/6/23	Transvaal Provincial Division	Friday	6/7/23	10 a.m.	Lichtenburg.
C/9150	Coetsee, Johannes Jacobus Boshoff, farmer, formerly of Geyerspan, District Rustenburg, now residing at Lichtenburg	15/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Lichtenburg.
C/9151	Fourie, Johannes Frederik, farmer, Leuwfontein, District Lichtenburg	14/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Lichtenburg.
C/9152	Thomas, William Robert, farmer, Glen, Welgelegen, District Standerton	14/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Standerton.
C/9157	Merwe, van der, Louis Jacobus, farmer, Welgevonden, District Schweizer Reneke	18/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Schweizer Reneke.
C/9158	Merwe, van der, Lukas Willem, farmer, Welgevonden, District Schweizer Reneke	18/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Schweizer Reneke.
C/9162	Van Rooyen, sen., Cornelius Johannes, a transport-rider, of Piet Retief	19/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Piet Retief.
C/9129	Van Duuren, Antonie Arnoldus, general dealer, of Louis Trichardt	19/6/23	" "	Friday	6/7/23	10 a.m.	Louis Trichardt.
C/9131	Uys, Johannes Gerhardus Jacobus, farmer, of Vlaktefontein No. 176, District Wakkerstroom	20/6/23	" "	Tuesday	10/7/23	10 a.m.	Amersfoort.
C/9132	Uys (Moolman), Catharina Elizabeth, married out of community of property to Johannes Gerhardus Jacobus Uys, farmer, of Vlaktefontein No. 176, District Wakkerstroom	20/6/23	" "	Tuesday	10/7/23	10 a.m.	Amersfoort.
K.I. 25/23	* Edward Thomas Knight, a digger	5/6/23	Grigqualand West Local Division	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Kimberley.

* This Notice cancels first meeting advertised in Gazette of 14th June, 1923.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel zes en negentig, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen		Date from which Account will lie open. Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
C/8539	Insolvent Estate Petrus Johannes Scheepers, farmer, Fonteinplaats, Pietersburg	Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	22/6/23	14 days.
96/682	Insolvent Estate Jan Willem Joubert, agriculturist, Rietfontein, Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Lady Grey	22/6/23	14 days.
R/70	Christiaan Johannes Hendrik Burger, a tailor, of Kenhardt	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kenhardt	27/6/23	14 days.
P/179	Paul Petrus Johannes Prinsloo, general dealer, of Warden, Orange Free State	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Bloemfontein	Harrismith	25/6/23	14 days.
729	Mark Shrage and Abraham Kozinski, trading as the Star Tailoring Company, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	22/6/23	14 days.
400	Cornelis Janse de Villiers, a farmer, of Colworth, Klipriver Division, Natal Province	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Ladysmith	25/6/23	14 days.
96/502	Walter Hamilton Curnick, a trader, of Mqonce, District Idutywa	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Idutywa	22/6/23	14 days.
C/7180	Philip Morris, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	22/6/23	—
C/8660	Frank Myers	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	22/6/23	14 days.
96/407/352/22	Insolvent Estate Nicolaas Willem Loubser, a miller and engineer, of Hopefield, Malmesbury Division	First Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	23/6/23	14 days.
R/97/200	Frans Daniel Roodt, farmer, of Emmanuel, District Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Aliwal North	25/6/23	14 days.
R/43	Mrs. Annie Copeland, general dealer, Aliwal North	First and Final Liquidation, Contribution, and Distribution	Capetown	Aliwal North	25/6/23	14 days.
C/149/151	Samuel Nathan Geber and Jacob Geber (Private Estates)	First and Final Administration and Distribution	Bloemfontein	Frankfort	25/6/23	14 days.
800	Stanley William Oridick, of Durban, clerk	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	22/6/23	14 days.
C/8760	John Clarke Perks	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Boksburg	22/6/23	14 days.
C/8785	Petrus Johannes Venter, a farmer, of Rooipoort No. 571, District Potchefstroom	First and Final	Pretoria	Ventersdorp	22/6/23	14 days.
96/346	Ernest Alfred Ewels, boarding-house keeper, of Qolora, Kentani	First and Final	Capetown	Kentani	22/6/23	—
C/8950	Cassim Mahomed, Hassim Mahomed, and Ebrahim Mahomed, trading in co-partnership— (a) at 236 Prinsloo Street, Pretoria, under the style of Hassim Mahomed (b) at 336 Church Street, Pretoria, under the style of Mockaria Brothers (c) at 230 Prinsloo Street, Pretoria, under the style of Ebrahim Mahomed	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	22/6/23	—
X/2270	Insolvent Estate of Wijnand Johannes Naude, of Marquard, District Senekal	First and Final	Bloemfontein	Senekal	23/6/23	14 days.
16	Insolvent Estate of Jacobus Johannes Philander, a general dealer, of 30 Durban Road, Mowbray, Cape	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	—	25/6/23	14 days.
C/6511	Hugh Scorgie, solicitor, of Springs	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Springs	22/6/23	14 days.
96/554	Hendrik van Niekerk de Vos, a farmer, of Roosboom	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	25/6/23	14 days.
96/366	Carl Rossouw, a barber, of 161 Sir Lowry Road, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	25/6/23	14 days.
C/8920	Insolvent Estate Johannes Jacob van den Bergh	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Krugersdorp	23/6/23	14 days.
C/6237	Dawood Ebrahim Essack, trading as D. E. Essack & Co., general dealers, of 66 Laing's Nek Street, Volksrust	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Volksrust	23/6/23	—
C/8636	James Mackie Clark and Marthinus Cornelis van Heerden, trading as Clark & Van Heerden, motor mechanics, of Bethal, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bethal	23/6/23	14 days.
X/2107	Insolvent Estate Hendrik Bester, farmer, of Balgubidder, District Bloemfontein	Second and Final	Bloemfontein	—	25/6/23	—
A/70	Insolvent Estate Samuel Abrahams, general dealer, of Hoopstad	Eighth Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Hoopstad	25/6/23	—
X/281	Insolvent Estate George William Goswell, general dealer, of Waterworks, District Bloemfontein	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	25/6/23	—
C/8493	Jacobus Daniel van den Berg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bethal	23/6/23	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzake zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzake zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzake zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
95/67	Insolvent Estate Edward Timothy Dennison and Edwin Charles Ross, motor engineers, at 7 Buitengracht Street, Capetown	First and Final	Capetown	—	22/6/23	14 days.
407	Insolvent Estate of Westbrook & Dymock, storekeepers, Babanango	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Babanango	22/6/23	14 days.
C/7487	Bessie Camaroff, trading as Cape Fisheries, of Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	23/6/23	—
C/8614	Albert Kuttner, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	22/6/23	14 days.
C/8519	Abraham Rudolph, trading as Norwood Cash Stores, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	22/6/23	14 days.
C/7300	Ismail Bhyat, a general dealer, of Ermelo	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	23/6/2	—
C/7018	Jacob Silver, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	23/6/23	14 days.
C/8479	A. Beum, trading as Mould's Fisheries, Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	22/6/23	—
C/7462	Mohamed Moosa Bhula, general dealer, Sophiatown, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	22/6/23	—
C/8376	Benjamin Grolman and David Hirschowitz, wholesale merchants, trading as Grolman, Hirschowitz & Co., Market Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	22/6/23	—
C/8467	Aaron Bashkin, a merchant, carrying on business under the style or firm of Doornfontein Premier Ko-hier Delicacy House, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	22/6/23	—
C/8096	Aleck Dada, merchant, 8A Diagonal Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	23/6/23	—
X/2303	James Scott Forrest and Kathleen Gardener Forrest (born Allison), trading as K. Forrest, at Shannon Valley, District Bloemfontein	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	23/6/23	14 days.
G/143	George Samuel Gibbon, farmer, of Alicedale, District Kroonstad	Third and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Kroonstad	23/6/23	—
C/6809	Assigned Estate of Walter Fels general merchant, of Wolmaransstad	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Wolmaransstad	23/6/23	—
C/8205	Isidore Goodman, trading as The Troyeville Cash Store	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	23/6/23	14 days.
185	Assigned Estate Calvert Spensley Wakeford, Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Port Elizabeth	25/6/23	14 days.
C/8404	Moses Halaban, of Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	22/6/23	—
C/8606	Insolvent Estate of George Keith Macfarlane, a clerk, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	23/6/23	14 days.
95/534	Richard John McKenzie, a farmer and speculator, of Hartebeeste Hoek, Matatiele	Second	Capetown	Matatiele	25/6/23	14 days.
94/711	Johannes Hermanus Cloete and Gert Cloete, farming in partnership, of Biesjespoort, Fraserburg	First and Final	Capetown	Fraserburg	23/6/23	14 days.
95/240	Johannes Hermanus Cloete (Private Estate)	First and Final	Capetown	Fraserburg	23/6/23	14 days.
95/239	Gert Cloete (Private Estate)	First and Final	Capetown	Fraserburg	23/6/23	14 days.
97/4	David Jacobus Kloppers, a farmer, of Zoutdam, Malmesbury Division	First Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	23/6/23	14 days.
519	M. C. Agjee, storekeeper, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	25/6/23	—
X/2348	Insolvent Estate Nathan Holzman, general dealer, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	23/6/23	14 days.
96/219	Insolvent Estate Stephanus van der Watt Schnetler, a farmer, of Katjeskraal, in the District of Knysna, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Capetown	Knysna	29/6/23	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/ten kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdsperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatu zal worden Gemaakt.</i>
742	Assigned Estate of W. J. Ewart, jun.	H. A. Wapenaar	10/1/23	10/7/23	4 months	Master, Maritzburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geva mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
348	Erasmus Jacobus Buys, a farmer, residing at Vetkraal, Albert District, Cape Province	Sequestrated	F. E. W. Groch	P.O. Box 1, Burghersdorp	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
296	Insolvent Estate George Philip and Jacobus Stephanus Lochner, trading as Lochner Bros., farmers and speculators, of Doornkloof, Division Malmesbury	Sequestrated	N. L. Hanekom	Moorreesburg	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Malmesbury	—
X/2362	Willem Schalk Jacobs, farmer, of Vischhoek, District Reitz	Sequestrated	J. D. Zeeman	Box 28, Reitz	Wednesday	4/7/23	11 a.m.	Reitz	14 days.
X/2.90	Wynand Coenraad Jacobus Lourens, farmer, of Boomplaats, Sub-District Reitz, Orange Free State	Sequestrated	J. D. Zeeman	Box 28, Reitz	Wednesday	4/7/23	11 a.m.	Reitz	14 days.
C/8943	Petrus Johannes van den Berg, of Schaapkraal, District Bethal	Sequestrated	G. E. Haupt	Box 11, Kinross	Friday	6/7/23	10 a.m.	Bethal	Immediately.
319	John Evelyn Berthold Matthesek, a farmer, of Thornhill, District Queenstown	Sequestrated	A. Addleson	C/o F. A. Visser, Hexagon, Queenstown	Friday	6/7/23	10 a.m.	Queenstown	14 days.
C/8963	John Murphy, lately trading as Scarlet's Market Co., 123 Joubert Street, Clifton, Johannesburg	Sequestrated	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Thursday	5/7/23	11 a.m.	Johannesburg	7 days.
C/8997	Insolvent Estate of Jan Georg van der Schijf, a contractor, of Pietersburg	Sequestrated	Charl Francois Nande	Mare Street, Pietersburg	Friday	6/7/23	10 a.m.	Pietersburg	Immediately.
324	Georg Marthinus Vorster, a farmer, of Dankfontein, Aliwal North District, Cape Province	Sequestrated	F. E. W. Groch	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
263	Hermanus Lambertus Potgieter, farmer, of Maclear	Sequestrated	C. E. Kirk	Box 7, Maclear	Friday	6/7/23	10 a.m.	Maclear	6 weeks.
C/9014	Insolvent Estate George Henry Cross, Roodepoort Hotel	Sequestrated	Harold Bernard Fisk	57-8 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Tuesday	3/7/23	10 a.m.	Roodepoort	14 days.
X/2388	* Elias Meyer Braude, general dealer, of Rendezvous, District Kroonstad	Sequestrated	J. B. Venter	P.O. Viljoenskroon	Monday	9/7/23	10 a.m.	Bothaville	7 days.
X/2420	Frans Jacobus Smit, taxi-driver, of Frankfort	Sequestrated	A. Lloyd Koller	P.O. Box 14, Frankfort	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Frankfort	14 days.
X/2394	Joseph Isaac Abraham	Assigned	F. P. Rossouw, sen.	P.O. Box 35, Reitz	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Reitz	14 days.
403	William Eduard Ernst Dummer, an attorney, of Somerset West	Assigned	Cecil Lewis Short and Jonathan Calfe Roux	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., Capetown	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Somerset West	14 days.
135	Abraham Johannes Groenewald, farmer, of Moddervele, Division of Bredasdorp	Sequestrated	J. H. Orchards	Box 18, Bredasdorp	Tuesday	3/7/23	10 a.m.	Bredasdorp	14 days.
292	Gert Jacobus van der Merwe, a farmer, of Onderdownes, District Calvinia	Sequestrated	H. W. Baumgarten	Box 86, Capetown	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Calvinia	14 days.
359	Lucas Hendrik le Roux, an agriculturist, of Mimosa, in the Division of Robertson	Sequestrated	J. H. Genis	General manager and secretary, Robertson Trust and Agency, Ltd., P.O. Box 23, Robertson	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Robertson	14 days.
C/8954	Ahmed Essop Tilly, trading under the style or firm of A. E. Tilly and Amod Essop, and also under the style of A. E. Tilly & Co., general dealers, Schweizer Reneke	Sequestrated	William Dick McFarlane and John William Edward Schumann	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg Schweizer Reneke	Friday	13/7/23	10 a.m.	Schweizer Reneke	30/6/23.

* At this meeting the Trustee will ask the consent of creditors to bring up as a charge against the Estate motor fare from Viljoenskroon to Bothaville, as also auctioneer's fees for disposing of assets, in addition to Trustee's commission.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelheeder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelheeder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/9021	Jaga Gopal, general dealer, 1 Sauer Street, Johannesburg	Sequestered	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	30/6/23.
C/8998	Jooma Arbee, general dealer, Naauwpoort, District Lydenburg	Sequestered	N. J. Schoeman	P.O. Box 27, Lydenburg	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Lydenburg	30 days.
96/602	Insolvent Estate of Barnat Zacks, 131 Buitenkant Street, Capetown	Sequestered	John Tyrrel Fairhead	10-13 Markham's Buildings, Capetown	Friday	6/7/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/9057	Jacobus Hendrik Saayman, shop assistant, of Witbank	Sequestered	S. Berkowitz	P.O. Box 108, Witbank	Friday	6/7/23	10 a.m.	Witbank	14 days.
X/2407	Benedictus Behrman, general dealer, of Ficksburg	Sequestered	H. F. Mitchell	Box 85, Ficksburg	Tuesday	3/7/23	11 a.m.	Ficksburg	21 days.
294	Jacobus Johannes Groenewald, employee, De Beers, Strand	Surrendered	Harry M. Jaffe	Main Street, Somerset West	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Somerset West	21 days.
97/184	Gilliam Johannes Oberholster, a tailor, of Somerset West	Surrendered	Harry M. Jaffe	Main Street, Somerset West	Wednesday	4/7/23	10 a.m.	Somerset West	21 days.
349	Gerard Hendrik de Wet	Assigned	A. P. de V. Theron	61 Donkin Street, Beaufort West	Friday	6/7/23	10 a.m.	Beaufort West	30 days.
C/8955	Insolvent Estate of Slivkin & Co., general dealers, Tavistock Colliery, near Witbank, Transvaal	Sequestered	L. N. Barnett and W. D. McFarlane	P.O. Box 96, Witbank	Friday	6/7/23	10 a.m.	Witbank	14 days.
C/9051	Solomon Davis, carrying on business under the style of Harrison Cash Stores, Johannesburg	Sequestered	William Dick McFarlane	C/o Merchants' Trust, Ltd., Johannesburg Manager, The Merchants' Trust, Ltd., 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	Thursday	5/7/23	11 a.m.	Johannesburg	25/6/23.
C/8816	Insolvent Estate Devjee Mooljee	Sequestered	J. B. R. Bergh	Box 3, Louis Trichardt	Friday	6/7/23	10 a.m.	Louis Trichardt	21 days.
C/9053	Albert Schwartz (Insolvent Estate), of Johannesburg, a book-keeper	Sequestered	Simon Leon Nathan and I. Cooper	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
—	Kushalbhai Vaghjibhai Patel and Mangabhai Ishwerbhai Patel, trading as K. & M. Patel & Co., Zwartkops	Sequestered	D. J. Campbell	19-21 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Friday	13/7/23	10 a.m.	Rustenburg	14 days.
C/9016	Renier Christian Odendal	Sequestered	L. Clingman	C/o L. Clingman & Co., 81 Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	5/7/23	11 a.m.	Johannesburg	—
C/8958	Eleonora Nomis (born Caganoff), general dealer, trading as American Money Saving Stores, Vogelfontein	Sequestered	L. M. Herman	49, 50, and 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg	Tuesday	10/7/23	10 a.m.	Boksburg	30 days.
358	John George du Preez, trading under the style or firm of E. & A. du Preez, boot manufacturers, of 37 Cawood Street, Port Elizabeth	Sequestered	J. F. Gough and Sidney Hayes	72 Mutual Buildings, Port Elizabeth 129 Princes Street, Port Elizabeth	Friday	6/7/23	10 a.m.	Port Elizabeth	21 days.
C/9059	Frank Whitehead, estate agent, Rissik Street, Johannesburg	Sequestered	Julius First	Box 1598, 9-11 Asher's Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	5/7/23	11 a.m.	Johannesburg	—
819	Insolvent Estate of Coenraad Lodewyk Breytenbach, of Utrecht, mason	Sequestered	H. A. Wapenaar	P.O. Box 26, Utrecht	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Utrecht	21 days.
C/9056	Insolvent Estate Michel Jaffe, a bone dealer, of 165 Bloed Street, Pretoria	Sequestered	Thomas James Paxton	27 Bureau Street, Pretoria	Friday	6/7/23	10 a.m.	Pretoria	14 days.
C/8928	Insolvent Estate late Sydney M. Slade, attorney and auctioneer, of Ventersdorp	Sequestered	H. P. Webber and F. B. Gillett	P.O. Box 2581, Johannesburg P.O. Box 47, Ventersdorp	Friday	6/7/23	10 a.m.	Ventersdorp	30 days.
C/9055	M. Baisel, baker, of Johannesburg	Sequestered	S. L. Harris	City House (Second Floor), Harrison Street, Johannesburg	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/8912	Essa Poonga and Abdool Carrim Essa, carrying on business under the style or firm of Essa Poonga & Sons, of Middelburg, Transvaal	Sequestered	James Pollock	Erasmus Buildings, Church Square, Pretoria	Friday	6/7/23	10 a.m.	Pretoria	1 month.
C/8927	Amod Moti, general dealer, Market Street, Standerton	Sequestered	James Pollock	Erasmus Buildings, Church Square, Pretoria	Friday	6/7/23	10 a.m.	Pretoria	1 month.
C/9046	Carim Abba and Osman Varend, trading as Carim Bros. at Brits, Transvaal	Sequestered	James Pollock	Erasmus Buildings, Church Square, Pretoria	Friday	6/7/23	10 a.m.	Pretoria	1 month.
C/9073	Charles Drury, trading as the G.D. Bazaar, 316 Marshall Street, Jeppe	Sequestered	L. Clingman	L. Clingman & Co., 81 Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	5/7/23	11 a.m.	Johannesburg	—
842	Insolvent Estate of Wood & Epstein, of Zuinguin, Vryheid District, storekeepers	Sequestered	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Vryheid	30 days.
841	Insolvent Estate of Schalk Willem Breuwer Gilliers, of Scheurweboord, Vryheid, farmer	Sequestered	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid	Thursday	5/7/23	10.30 a.m.	Vryheid	30 days.
356	Jacob Hermanus Zeeman	Sequestered	Raymond Villiers de Villiers	Water Street, Calvinia	Wednesday	18/7/23	10 a.m.	Calvinia	14 days.
350	Assigned Estate F. E. Preston & Co.	Assigned	Arthur Ramsay Alexander Anderson Ballillie	Port St. Johns	Wednesday	25/7/23	10 a.m.	Lusikisiki	30 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Vaam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
295	Johannes Gabriel Toerien, a gardener, of Wolseley, Tulbagh	Sequestrated	J. G. Muller	Tulbagh	Friday	6/7/23	10 a.m.	Tulbagh	30 days.
X/2419	* Jens Christian Langkild, factory manager, of Ladybrand	Sequestrated	C. Johs. Oberholzer	Box 117, Ladybrand	Tuesday	17/7/23	10 a.m.	Ladybrand	3 weeks.
343	Petrus Johannes Redelinghuys, a speculator, of Drostdy, Tulbagh	Sequestrated	J. G. Muller	Tulbagh	Friday	6/7/23	10 a.m.	Tulbagh	30 days.
827	Ismail Ebrahim, of Verulam, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn (R.P.A., Na al)	P.O. Box 591, Durban	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Durban	14 days.

* The Trustee will apply at this meeting for permission to debit the Estate with the fee paid by him to the sureties who signed the surety bond.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om aan rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
C/9010	Isaac Zulman, tailor, and outfitter	Heidelberg, Transvaal	11/5/23	Thursday	19/7/23	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Certificate obtained under Section 105 of the Act.
X/1850	Johannes Andries Albertus Erwee, farmer	Wilbeeslaagte, District Bloemfontein	1/4/22	Monday	13/8/23	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Section 108 (2), Act No. 32 of 1916.
C/2663	John and Mary Rodgers, trading as J. & M. Rodgers	Hospital Hill and Commissioner Street, Johannesburg	25/1/10	Thursday	16/8/23	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Section 108, sub-section (2), six months having elapsed since the confirmation of the First and Final Liquidation and Distribution Account.
C/8663	Morris Hirschowitz, a farmer	Farm Witrand, District of Bethal	1/2/23	Thursday	19/7/23	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Section 108 (1), Act No. 32 of 1916.
95/584	Samuel Porter, now of Port Elizabeth, formerly trading as a produce and general dealer as S. Porter & Company, of Oaklands, in the District of Aberdeen, and as S. & A. Porter, of Port Elizabeth	Port Elizabeth	6/9/21	Tuesday	7/8/23	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Account confirmed on 14/12/22.
94/597	George Allan Condie, a builder, of Capetown	Claremont	22/12/20	Tuesday	14/8/23	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Certificate obtained under Section 105 of the Act.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel negen en negentig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waerop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelreder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelreder.
C/8280	Insolvent Estate Stephen Andrew Douwes	5/6/23	Dividend being paid	J. A. Perl	32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
X/2206	Wallace Lazarow, of Reitz	8/6/23	Dividends paid	F. P. Rossouw, sen.	P.O. Box 35, Reitz.
W/176	Jacobus Ignatius de Wet, of Reitz	8/6/23	Dividends payable	F. P. Rossouw, sen.	P.O. Box 35, Reitz.
C/8540	Insolvent Estate Daniel Petrus Jacobus Grobler, farmer, of Fonteinplaats, Pietersburg	5/6/23	Contribution	John Lionel Gillett	P.O. Box 217, Pietersburg.
C/8563	Insolvent Estate Roelof Johannes Swane-poel, farmer, of Fonteinplaats, Pietersburg	12/6/23	Distribution	John Lionel Gillett	P.O. Box 217, Pietersburg.
C/8510	Jacobus Johannes Papenfus, engine-driver, S.A. Railways, Witbank	8/6/23	Contribution collected	S. Berkowitz	P.O. Box 108, Witbank.
X/2096	Insolvent Estate of Hercules Philippus Pretorius, a farmer, of Bothaville	18/5/23	Dividend being paid	J. N. Cockcroft	P.O. Box 21, Bothaville.
X/2242	Insolvent Estate of Floris Dirk Jacobus Abraham van den Berg, a farmer, of Kleinveld, Sub-District Bothaville, District Hoopstad	8/6/23	Dividend being paid	O. T. Carey	P.O. Box 7, Bothaville.
X/1928	Coenraad Christoffel Delpont and Matthius Jacobus Delpont, farming as Delpont Brothers, farmers, of Klerksvlei, District Harrismith	8/6/23	Dividend	Dr. A. B. Theron	P.O. Kestell, Orange Free State.
593	Insolvent Estate of Jozua Johannes Cloete, of Vryheid, bricklayer	11/6/23	Dividend being paid	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid.
585	Insolvent Estate of Arthur Salmon Alleson, of Vryheid District, storekeeper	8/6/23	Dividend being paid	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid.
X/2129	George Frederick Marx, a farmer, of Mooifontein, District Frankfort	8/6/23	Dividend being paid	E. L. Rademeyer	P.O. Box 15, Frankfort.
600	Insolvent Estate of William Carel Hattingh, of Estcourt Division, Natal, farmer	12/6/23	No Dividend	R. H. Mason	Secretary, Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., P.O. Box 207, Pietermaritzburg.
X/1748	Paulus Stephanus Botha, a farmer, of Excelsior, District Vrede	8/6/23	Preferent Dividend being paid and Contribution being collected	G. P. Maree	P.O. Box 83, Vrede.
X/2269	Barnett Shakenovsky, a speculator, of Zonder, District Vrede	8/6/23	Contribution being collected	P. J. Pretorius	P.O. Box 83, Vrede.
C/8623	Assigned Estate of Samuel Bertram Freemantle, Ladies' Outfitter, Von Brandis Street, Johannesburg	13/6/23	Dividend being paid	Frederick Thomas Howard	24 Beckett's Buildings, Johannesburg.
C/6606	Saul Blumberg, trading as S. Blumberg & Co., wholesale jeweller, of Johannesburg	13/6/23	Dividend being paid	W. L. Cousins	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/8878	William Willehelms Robertson, general dealer, of Mayfair, Johannesburg	13/6/23	Dividend being paid	W. L. Cousins	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/8798	Oscar Barnett Frame, trading as Frames Produce Supply Co., of Jeppe, Johannesburg	13/6/23	Dividend being paid	W. L. Cousins	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/8746	Hassen Ebrahim Patel, a general dealer, of 41 Third Street, Springs	13/6/23	First and Final Dividend being paid	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/8420	Benson Jacob Barnet, general dealer, trading on the properties of the Middelburg Steam Coal and Coke Co., Ltd., and Station Colliery, Ltd., Witbank, District Middelburg, Transvaal	12/6/23	Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
96/442	Insolvent Estate of Samuel Smerling, a butcher, of East London	7/6/23	Contribution being collected	George Charles Starkey	Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Union Street, East London.
96/563	Insolvent Estate of Nathoo Rau Bhikhagee, a general dealer, of East London	7/6/23	Dividend being paid	George Charles Starkey	Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Union Street, East London.
509	Insolvent Estate of B. Bughwan, of Durban, storekeeper	12/6/23	First Dividend being paid	H. L. Crockett	C/o Crockett, Hemphill & Co., Nicol's Buildings, Smith Street, Durban.
95/343	Insolvent Estate Adam Johannes van Greunen, a farmer, of Overhex, Worcester, Cape	25/6/23	Dividend being paid	S. Kaplan C. L. Short	Oudtshoorn, Cape. 119 St. George's Street, Capetown.
X/2310	Estate of the late Susanna Johanna Elizabeth Chamberlain, and surviving spouse, Joseph Chamberlain, farmer, of Stoomhoek, District Bloemfontein	15/6/23	Dividend is being paid	A. W. McHardy	37 Maitland Street, P.O. Box 367, Bloemfontein.
97/188	Insolvent Estate of Joseph Almirall, a mechanical engineer, carrying on business at 28 Victoria Quay, Port Elizabeth	14/6/23	Dividend being paid	Charles John Anderson Cecil Carter Galpin	C/o Lawson, Brown & Brown, attorneys, 25 Main Street, Port Elizabeth. C/o Joubert & Galpin, attorneys, 69 Main Street, Port Elizabeth.
460	Partnership Estate of Shackell & Son, of Ixopo, storekeepers, and the Private Estates of Percy Victor Shackell and John William Shackell	13/6/23	Dividend being paid	T. M. Wadley	P.O. Box 541, Durban.
95/336	Frans Stephanus Immelman and Pieter Cornelis Immelman, trading as F. S. Immelman & Son, general dealers, of Fraserburg	7/6/23	Dividend being paid	J. E. Louw	P.O. Box 11, Fraserburg, Cape Province.
423	S. A. Hakim (Private Estate), Dundee	8/6/23	Contribution collected from Partnership Estate	A. Somers Vine	456 West Street, Durban.
432	Sayed Abdool Hakim, Dundee	8/6/23	Dividend paid	A. Somers Vine	456 West Street, Durban.
97/134	Pieter Willem Watney, farmer, Johannesburg, Durbanville	1/6/23	Dividend being paid	A. T. B. Templeman	Durbanville.
R. 2/322	Insolvent Estate Mike Freeman	11/6/23	Dividend	H. J. Frylinck	P.O. Box 82, Vryburg.
C/8426	Matthys Hendrik Heyns, a farmer, of Zaaiwater No. 181, District Middelburg, Transvaal	13/6/23	Dividend being paid	David McGillivray	P.O. Box 115, Witbank.
C/8516	Insolvent Estate Samuel Joffe, trading as Union Dairy and Creamery	13/6/23	Dividend being paid	J. A. Perl	32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
X/2056	Insolvent Estate Richard John Swart	15/6/23	Dividend being paid	J. A. Perl	32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgedeeld of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/6727	Rehman Morad, general dealer, Coligny	13/6/23	Dividend being paid	William Meredith	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
86	Insolvent Estate of Benjamin Jacob de Wet, a general dealer, of Bird Street, Stellenbosch, Cape	14/6/23	First and Final Dividend is now being paid	Kenneth White	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
X/2301	James Scott Forrest, of Shannon Valley, Bloemfontein	15/6/23	Dividend paid for preferent claims only	Myer Pecharz	Hill's Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
96/265	Insolvent Estate Johanna Maria Oelofse (born Van Niekerk), widow, a farmer, of Haasfontein, District Queenstown	14/6/23	A Dividend is being paid	Daniel Jacobus de Wet	P.O. Box 6, Queenstown.
94/521	Insolvent Estate Erroll Francis Henry Perks, a farmer, of Rockwood, District Queenstown	14/6/23	A Dividend is being paid	Edward Frederick Peter	P.O. Box 9, Queenstown.
96/581	Insolvent Estate Charles John Minnitt, a trader, of Drivers Drift, District Glen Grey	14/6/23	A Dividend is being paid	Abraham Addleson	P.O. Box 9, Queenstown.
C/8523	Alex. Barr, trading as the Springs Steam Bakery	13/6/23	First and Final Dividend being paid	Robert Hemphill	General Mining Buildings, Main Street, P.O. Box 2755, Johannesburg.
C/8543	Louis Feldman, tailor, of Johannesburg	13/6/23	Dividends paid to preferent Creditors	S. L. Harris	City House, Second Floor, Harrison Street, Johannesburg.
C/8544	Insolvent Estate Louis Joel Markowitz, trading as L. J. Markowitz & Co., merchant, of Johannesburg	14/6/23	First and Final Dividend being paid	Fredk. E. Roberts	P.O. Box 2536, Johannesburg.
C/5183	Insolvent Estate Jacob Hendrik Gert Lodewickus Kruger, farmer, of the farm Klipkraal, District Ermelo	6/6/23	Neither; only costs paid	A. P. Brugman	Altmann & Brugman, Bank Street, P.O. Box 956, Pretoria.
X/2185	Christoffel Petrus Johannes Erasmus, farmer, of Desire, District Ladybrand, Orange Free State	15/6/23	Dividend being paid	Jacobus Nicolaas van Soelen	Ladybrand, P.O. Box 117.
C/8459	Leah Wolpert, trading as The Craighall Park Dairy, 3 Derby Road, Johannesburg	13/6/23	Dividend paid	L. M. Herman	49, 50, 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/8516	L. E. Callis and L. M. McKune, trading as Purity Ice Cream Manufacturing Co., 13-15 Main Street, Johannesburg	8/6/23	Dividend paid to preferent Creditor only	Harry Cohen	49, 50, 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/8394	K. Wegmann and K. Haas, butchers, trading as Wegmann & Haas, Jeppestown, Johannesburg	13/6/23	Preferent Dividend being paid and Contribution being collected	Harry Cohen	49, 50, 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/8195	Insolvent Estate late W. J. L. Heyman and surviving spouse, P. Heyman	5/6/23	Dividend being paid to preferent Creditors only	E. O. H. Hochstetter	268 Pretorius Street, P.O. Box 1042, Pretoria.
K/139	Insolvent Estate of Michiel Josias de Kock, a farmer, of Kleinfontein, District Kroonstad, Sub-District Bothaville	8/6/23	Dividend being paid	O. Barry	P.O. Box 7, Bothaville.
C/6346	Insolvent Estate of Johannes Gerhardus Cilliers, farmer and speculator, of Witpoort, District Potchefstroom	5/6/23	Dividend being paid under Supplementary	D. G. M. Hoffman	P.O. Box 71, Potchefstroom.
C/8055	The Insolvent Estate of Evan Evans, Christopher Marshall McComb, Richard Romulus Tilburn Moore, Sylvester Harry Nicholls, Edwin Henry Victor Thorne, and Frederick Charles Winchester, trading as The Lyric Bioscope Co., of Township Springs	13/6/23	Dividend to preferent Creditors being paid	S. C. Carruthers and J. T. Goldsbury	C/o Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg.
94/680	Barnard Montagu Joseph Kraitzick, carrying on business under the style or firm of Touyz & Kraitzick, general dealers, of Waterford, District of Jansenville	17/6/23	Yes	Audley Gordon Mills Ralph Harvey	P.O. Box 85, Uitenhage. C/o Adolph Mosenthal & Co. Market Square, Port Elizabeth.
445	Insolvent Estate of Vengatsamy Moonsamy Naidoo, trading as Naidoo Bros., Tongaat	11/6/23	Dividend is being paid	T. M. Wadley	P.O. Box 541, Durban.
93/733	Josephus Johannes Antonie le Roux, of Van Wyk's Kraal, Division Oudtshoorn	7/6/23	Dividend being paid	T. J. Kannemeyer	P.O. Box 14, Oudtshoorn.
452	G. R. Chalklen, storekeeper, Rorke's Drift	11/6/23	Dividend being paid	J. L. Marshall and H. E. Somers Vine	456 West Street, Durban.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie</i>
1269	Charlotta Catharina de Villiers (born De Villiers).....	30 days from 25/6/23	Paarl Board of Executors, Ltd.....	Cape.
609	John James Rouncivell.....	30 days.....	Harry Lane Rouncivell, c/o F. M. O. Pattle, Jeppe Arcade, Commissioner Street, Johannesburg	Cape.
1191	Pieter Willem Bingle, of Venterstad.....	1 month.....	Dan. J. de Wet, P.O. Box 6, Sterkstroom.....	Cape.
865	Jesina Elizabeth Jansen van Rensburg (born Smit), of Port Elizabeth	30 days.....	A. & C. Benjamin, Commercial Union Buildings, 14 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a Period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
952	Fraus Paul du Plessis, of Worcester, and surviving spouse, Elsie Carolina du Plessis (born De Wet)	30 days....	P. D. de W. du Plessis, 23 Riebeeck Street, Worcester, Agent for Executrix Dative	Cape.
1256	Maria Catharina (or Catharina) du Toit (born De Villiers), widow	3 weeks....	P. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
1294	Daniel Stephanus du Toit, a retired farmer, of Bredasdorp, Cape Province	30 days....	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredas- dorp, Board of Executors, Ltd., Bredasdorp	Cape.
1073	Jurie Johannes Fourie, a farmer, of Baardscheerdersbosch, Division of Bredasdorp, Cape Province	30 days....	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredas- dorp, Board of Executors, Ltd., Bredasdorp	Cape.
840	Tiwani Ngudle, of Rabula, in the District of Kingwilliam- town	6 weeks....	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
1097	James Stewart, formerly of Alice, who died at sea near Capetown	6 weeks....	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
1090	Emily Florence Frere Kemsley, of Port Elizabeth.....	3 weeks....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
1312	Peter John Charlton, of Donkerhoek, in the District of Bedford, Cape Province	30 days....	G. Percy Farr, Attorney for Executor Testamentary....	Cape.
1264	Thomas Purvis, of Grahamstown.....	21 days....	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown	Cape.
R/9/263	Benjamin James Haybittel.....	30 days....	Lezard & Bennett, Kimberley, Agents for the Executrix Testamentary, Griqualand West Local Division	Cape.
179/764	Caroline Newdigate.....	30 days....	Herbert Alton Tidswell, Executor, Knysna.....	Cape.
180/908/ 3208/22	Jane Zegels, of Port Elizabeth.....	21 days....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Execu- tors, Ltd.	Cape.
1289	Moothoosamy Sethambrum Pillay and surviving spouse, Pacheyay Pillay (born Kooposamy)	30 days....	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executor Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
124/371	Jonas Mosuana and Sarah Mosuana (née Magaesi).....	14 days....	Salamolila Mosuana, Colesberg.....	Cape.
504	Alida Josina Theron (born Du Toit) and subsequently deceased spouse of Johan Georg Theron, Tulbagh	30 days....	P. J. P. Marais & Son, Tulbagh, Agents for Executors Testamentary	Cape.
1261	Daniel Jacobus Lötter, of Tulbagh.....	30 days....	P. J. P. Marais & Son, Tulbagh, Agents for Executors Testamentary	Cape.
1282	John Crossley and surviving spouse, Charlotte Perkins Crossley (born Miles)	30 days....	Cosmo D. Campbell, Attorney for Executrix Testamen- tary, 33 Union Street, P.O. Box 66, East London	Cape.
1109	Anna Margaretha Fourie (born Van der Westhuizen) and surviving spouse, Hendrik Willem Fourie	6 weeks....	J. F. S. Foster, Church Street, Oudtshoorn, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
1298	Annie Christina Brown (born Adolph), a widow, of Union- dale	30 days....	Stone & Stone, P.O. Box 21, Uniondale, Attorneys for Executors	Cape.
—	Daniel Barend Badenhorst van der Merwe, Rooilaagte, Hay, married in community of property to Johanna Hendrika van der Merwe (born Pieterse), surviving spouse	21 days....	G. L. Smit, Agent for Executrix Testamentary, Niekerks- hoop, Hay	Cape.
178/476/ 486/22	Salomina Abigael Cronje.....	30 dae....	Dan W. van Wyk, Albertinia, Kaap Provincie.....	Kaap.
1322	Tom Tesseymann Sutherland, of Queenstown.....	30 days....	F. A. Visser, Attorney for Executors Testamentary, Hexagon, Queenstown	Cape.
1156	Christian Frederick Mitchell de Kock and surviving spouse, Cornelia Margaretha de Kock, of Noord Hoek, District Simonstown, Cape Province	21 days....	Mrs. C. M. de Kock, P.O. Noordhoek, via Kalk Bay, Cape Province	Cape.
—	Wilhelmina Kyzer and her surviving spouse, David Kyzer, of Windsorton	30 days....	David Kyzer, Executor Testamentary, c/o Rev. W. Pexod, Hall Street, Kimberley	Cape.
180/262/ 248/22	Hendrik Theodorus Daniel Kemp and surviving spouse, Susanna Magdalena Kemp (born Strydom)	30 days....	A. A. W. Tiran, P.O. Louter Water Siding, via Port Elizabeth	Cape.
23	Francois Frederick Leygonie, bachelor.....	30 days....	A. A. W. Tiran, P.O. Louter Water Siding, via Port Elizabeth	Cape.
180/213/ 2409/22	Pieter Marthinus Lourens Strydom, bachelor.....	30 days....	A. A. W. Tiran, P.O. Louter Water Siding, via Port Elizabeth	Cape.
1352	Robert August Schüller.....	21 days from 27/6/23	Faure & Lewis, Main Street, Paarl, Attorneys for Exec- utrix Testamentary	Cape.
1268	Louisa Gertruida Malan (born Thompson), of East London	30 days....	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Sreet, East London	Cape.
518	Johanna Jacoba Elizabeth Beukes (gebore De Klerk), van Modderfontein, Namaqualand	3 weke....	Die Namakwaland Eksekuteurskamer en Trust Maat- skappy, Bpk., Springbok	Kaap.
640	Rosina Hanney (born Ramon) en nagelate eggenoot James Hanney, van Mannetje, Springbok, Namaqualand	3 weke....	Die Namakwaland Eksekuteurskamer en Trust Maat- skappy, Bpk., Springbok	Kaap.
828	Catharina Margaretha Francina Jacoba Goosen (gebore Goosen), van Grootmist, Namaqualand	3 weke....	Die Namakwaland Eksekuteurskamer en Trust Maat- skappy, Bpk., Springbok	Kaap.
R/9/231	Gertruida Elizabeth Malan (born De Kock) and Jacobus Petrus Malan, surviving spouse, of 4 Pienaar Street, Kimberley	4 weeks....	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.....	Cape.
R/8/254	Edward Richard King, late of Windsorton, Barkly West District	2 weeks....	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.....	Cape.
1332	Renske Adriana Dreyer (geboren Van der Walt) en nage- laten echtgenoot Casparus Johannes Renardus Dreyer, van Bethany, Albert Afdeling, Kaap Provincie	30 dagen....	Kannemeyer, Groch & Botha, Prokureurs voor Ekseku- teur Testamentair, Postbus 1, Burgersdorp	Kaap.
1229	Isabella Maria Magdalena McCallagan (born Koekemoer).	30 days....	Hope & Malan, Attorneys, P.O. Box 23, Molteno.....	Cape.
464	Johanna Margaretha du Randt (born Greyvensteijn)....	30 days....	Hope & Malan, Attorneys, P.O. Box 23, Molteno.....	Cape.
992	Margaretha Jacoba Pepler (born Laubser).....	30 days....	Hope & Malan, Attorneys, P.O. Box 23, Molteno.....	Cape.
1263	Susanna Catharina du Plessis (born Du Plessis).....	21 days....	Schutz & De Jager, Attorneys for Executor, P.O. Box 3, Colesberg	Cape.
1254	R. H. Preston (born Beal).....	30 days....	C. M. van Coller, Cathcart, Attorney for Executors Tes- tamentary	Cape.
727	G. F. Scheepers.....	30 days....	C. M. van Coller, Cathcart.....	Cape.
821	Phillip Marthinus Weyers, of 19 Dorp Street, Capetown..	30 days....	Theron & Luscombe, Attorneys for Executor Dative....	Cape.
R/9/196	Catharina Magdalena Venter (born Espach) and surviving spouse, Gert Lourens Venter	30 days....	P. W. Mallett & Swift, 6 Market Street, Kimberley, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
180/518/ 2747/22	Sanni Nyati, died at Pniel, Barkly West.....	14 days....	Scott & Stegmann, Attorneys for Executor, P.O. Box 11, Somerset East	Cape.
819	Martha Jacoba Schroeder (born Van der Westhuizen) and surviving spouse, Willem Johannes Schroeder	30 days....	G. S. Klue, De Rust, District Oudtshoorn.....	Cape.
1328	Alfred Barton, of Grahamstown.....	30 days....	Mrs. Barton, c/o Bell & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, Grahamstown	Cape.
1335	Jan Harem Kruger, of Burghersdorp.....	30 days....	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.....	Cape.
R/9/261	Alice Elizabeth de Kock (born Kennedy) and surviving spouse, Michael Pentz de Kock, of Klipdam	30 days....	J. B. Kieser, Attorney, Klipdam.....	Cape.
R/9/249	James Frederick Johnson and surviving spouse, Maria Elizabeth Jacomina Johnson (born Bester)	14 days....	M. E. J. Johnson, 3 Reserve Road, Kimberley, Executrix Testamentary	Cape.
1014/23	Violet Etheline Smith (born Logan), of East London...	28 days....	Bayly & Norton, Attorneys for Executor Dative, 65 Oxford Street, East London	Cape.
1347	Hendrik Bekker.....	21 days....	Hope & Malan, Solicitors, Molteno.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wylen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
TRANSVAAL.				
51299	Adriaan de Waal van Breda and surviving spouse, Jacomiena Magdalena Elizabeth van Breda (Seyffert)	21 days....	J. M. E. van Breda, c/o Potchefstroom Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom	Transvaal. 15-22-29]
49845/ 2042	Catharina Jacoba Willemse (gebore Van der Westhuizen) en nagelate eggenoot Johannes Renier Willemse	30 dae vanaf 23/6/23	Henning & Kempen, Posbus 134, Krugersdorp.....	Transvaal.
51106	Julia Belinda Kelly.....	30 days.....	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
51331	James Hall.....	30 days.....	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg.	Transvaal.
51380	Bertie Engelbrecht.....	6 weke.....	W. J. Engelbrecht, 72 Proesstraat, Pretoria.....	Transvaal.
—	Millicent Bertha Findlay.....	21 days.....	G. H. Orchard, P.O. Box 419, Benoni.....	Transvaal.
51313	Jacobus Johannes Steyn en nagelaten echtgenote Hester Aletta Steyn (gebore Schutte), van Welgevonden No. 40, Distrikt Middelburg, Transvaal	30 dagen....	P. A. Louw, Postbus 15, Dullstroom, Agent voor Eksekutrice Testamentair	Transvaal.
51199	Catharina Alida Wessels.....	21 days.....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
51188	Archibald McCallum, senior.....	30 days.....	M. van Enter, Attorney, P.O. Box 43, Carolina.....	Transvaal.
51441	William Myles, of Turffontein, Johannesburg.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
51327	Carl Theodor Korb, van Witkrans, Distrikt Carolina...	30 dagen....	M. van Enter, Prokureur, Postbus 43, Carolina.....	Transvaal.
D/302	Charles William Fenner and surviving spouse, Magdalena Gertruida Susara Fenner	14 days.....	Pitts & Westen, Attorneys for surviving spouse, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
49977	Christos Manzaris.....	14 days.....	N. Werksman, Attorney for Executor, 8-10 Meischke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
50541	John Hall Roberts and surviving spouse, Lena Roberts..	14 days.....	Mrs. Lena Roberts, Kaalfontein, P.O. Vlakdrift.....	Transvaal.
51360	Wilhelmina Pieterella van der Hoek.....	30 dagen....	Klaas Podd, 11 Van der Waltstraat, Pretoria.....	Transvaal.
51472	Janna Boneschans en overlevende echtgenoot Hendrik Boneschans	30 dagen....	H. Boneschans, Eksekuteur Testamentair, 273 Burgerstraat, Pretoria	Transvaal.
—	William Thomas Gray.....	14 days.....	A. Gray, Executor, P.O. Box 147, Benoni.....	Transvaal.
50419	Samuel Peter Shalala.....	14 days.....	Erasmus Jooste, Executor Dative, P.O. Box 61, Klerksdorp	Transvaal.
51370	Giuseppe (or Josepha) Franciosi.....	14 days.....	Emilia Herin, c/o Messrs. Dumat & Blaine, Solicitors, Atlas Buildings, Commissioner Street, and P.O. Box 370, Johannesburg	Transvaal.
51448	Percy Skelton Wimble.....	30 days.....	Mrs. W. E. Wimble, c/o M. C. L. Porter, Esq., 127 Cullinan Buildings, Johannesburg	Transvaal.
50393	Alexander Eckart-Beckmann (or Otto Alexander Eckart-Beckmann)	14 days.....	W. Vogts, Executor Testamentary, P.O. Box 99, Johannesburg	Transvaal.
51452	Louise Jöns.....	14 days.....	William Bernard Maria Vogts, P.O. Box 99, Johannesburg	Transvaal.
50846	Catherine Tuck and surviving spouse, Robert Tuck....	14 days.....	M. Jorissen, P.O. Box 220, Pietersburg.....	Transvaal.
51261	Patrick McGivney.....	30 days.....	Meyer, Foley & Levy, Solicitors for Executor Testamentary, 510 Market Avenue, P.O. Box 155, Benoni	Transvaal.
51342	Felander Jacobs and surviving spouse, Rosina Jacobs, of Cleveland	14 days.....	A. E. Hodgson, Agent for Executrix Testamentary, Provident Building, Germiston	Transvaal.
50302	Izak Gerhardus van Aswegen and surviving spouse, Anna Susanna Catharina Paulina van Aswegen (born Lewis)	14 days.....	Anna Susanna Catharina Paulina van Aswegen, P.O. Trichardts, District Bethal	Transvaal.
50742	Thomas Henry Peters.....	14 days.....	G. E. Symons & Co., 174 Central Avenue, Mayfair.....	Transvaal.
51457	Frederika Johanna Catharina Maria Engelmohr.....	21 dagen....	C. W. T. Engelmohr, H. L. G. Engelmohr, Eksekuteurs Testamentair, 256 Marktstraat, Pretoria	Transvaal.
50261	George Edward Webber.....	30 days.....	Robert Welsh, Manager, Standard Bank of South Africa, Ltd., Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
50552	Charles William McNeil and surviving spouse, Susannah McNeil (born Turner)	30 days.....	MacIntyre & Mottram, Attorneys for Executrix Testamentary, Glencairn Buildings, Johannesburg	Transvaal.
51257	Jan Steyn.....	14 days.....	Dempers & De Greef, Solicitors, Wolmaransstad.....	Transvaal.
51445	Nicolaas Jacobus Mayer.....	3 weeks.....	G. Maasdorp, P.O. Box 87, Volksrust.....	Transvaal.
49871	Siegfried Rosenberg, of Frankfurt, Germany.....	30 days.....	W. A. Tindall, Executor Dative, S.A. Mutual Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
51281	Emil Kafka, of Bradford, England.....	30 days.....	Lunnon & Tindall, for English Executor, S.A. Mutual Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
51328	Abraham Lipschitz.....	21 days.....	Katzen & Spitz, Agents for Executors, Sanderson's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
50758	Anna Susanna Blignaut (gebore Beukes) en nagelaten echtgenoot Pieter Willem Blignaut, van Pretoria	30 dagen....	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
51315	Marian Elizabeth van Wyk (gebore Heyns) en nagelaten echtgenoot Adriaan Jeremiah van Wyk, van Pretoria	30 dagen....	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
51384	Bertha Paulina Augusta Schlenker (born Hartmann)...	14 days.....	Alwin Emanuel Schlenker, Pietersburg.....	Transvaal.

NATAL.

8289	John Atkinson Morrison, of Camperdown, Natal, retired civil servant	21 days....	F. B. Burchell, Advocate etc., Camperdown, Solicitor for Executrix Dative	Natal.
8281	Neil McKellar, of Nottingham Road, Natal, farmer, District of Lions River	30 days....	W. J. R. Harvard, of Howick, Natal, Solicitor for Neil McKellar, of Nottingham Road, Natal, farmer, and George Thompson, of Lidgeton, Natal, farmer, the Executors Testamentary	Natal.
8208	Mary Westbrook (born Wray), of New Hanover, Natal, widow	30 days....	W. D. Stewart, New Hanover, Natal, Solicitor for Executor Testamentary	Natal.
8241	Violet Olivia Price, wife of William Edward Price, of The Outlook, Town Bush Valley, Pietermaritzburg, Natal	30 days....	Reginald Tomlinson, Solicitor, Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Executor Dative	Natal.
8266	Max Rosettenstein.....	30 days....	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executors Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Natal.
8378	John Clark.....	30 days....	James Stevenson Clark, 298 Boom Street, Pietermaritzburg	Natal.
8250	Gobindram, No. 8848, of Lot No. 14, near Stanger.....	21 days....	A. E. Foss & McRitchie, Stanger, Solicitors for the Executor Testamentary	Natal.
8338	Elizabeth Hamlyn (born Sawdye), formerly of Durban, widow	30 days....	Garlicke & Bousfield, Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban, for Executor Testamentary	Natal.
—	William Dinwoodie Lewis, of Durban.....	30 days....	Harriet Lewis, Executrix, 44 Pine Street East, Durban...	Natal.
8187	Caroline Carter, widow.....	21 days....	Claude Paget Carter, corner Chelmsford and Moore Roads, Durban, Natal	Natal.
8309	William Robert Grundy (intestate).....	30 days....	Archibald Findlay, Executor Dative, 364 West Street, Durban	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
ORANGE FREE STATE.				
16180	Jacobus Hendrikus Muller and surviving spouse, Johanna Helena Christina Muller (born Du Plessis), of Marquard, District Senekal	6 weeks.....	R. M. Aling, Attorney, Marquard.....	Orange Free State.
16211	Charles Gustav Fichardt.....	3 weeks.....	G. M. R. van Rooyen, Secretary, Fichardt Estates Executors and Trustees, Ltd., Fichardt Chambers, P.O. Box 555, Bloemfontein	Orange Free State.
16165	Nacina Wilhelmina van Niekerk (born Oosthuizen) and surviving spouse, Frederick Joachim van Niekerk, of Ken, District Winburg	21 days.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.....	Orange Free State.
16206	Johannes Jacobus Hendriks and surviving spouse, Elizabeth Hendrika Hendriks (born Crous), of Paardenkraal, District Vredefort	6 weeks.....	Kriel & Tomlinson, P.O. Box 21, Vredefort.....	Orange Free State.
16171	Catharina Jacoba Grobler, minderjarige, van Livingstone, Rhodesië	3 weken.....	L. J. du Plessis, Eksekuteur Datief, Reddersburg.....	Oranje Vrijstaat.
16160	Stephanus Ferreira, farmer, of Sussex, District Winburg	30 days.....	P. G. van de Werken, P.O. Box 1, Winburg, Agent for Executor	Orange Free State.
16246	Adriana Cecilia van der Merwe (born Griessel) and surviving spouse, Jan Albert van der Merwe, of Droogfontein, District Fauresmith	3 weeks.....	Jan Albert van der Merwe, c/o G. A. Hill, Attorneys, 73 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen,	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
172/167	Hendrik Cloete, of Wynberg.....	Third Liquidation.....	25/6/23	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
794	Stephanus Izak de Villiers, junior....	First and Final.....	25/6/23	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd.
152/715	Barend Petrus Wilhelmus Janse van Rensburg and subsequently deceased spouse, Catharina Johanna Janse van Rensburg (born Pietersen)	Fifth Liquidation and Distribution	22/6/23	Capetown	Craddock.....	M. J. Hattingh, Secretary, Craddock Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 45, Craddock, Cape Province.
289	Jessie Whelehan (born Allen).....	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Capetown	Umtata.....	T. C. Whelehan, P.O. Box 380, Capetown.
81/1923	Elizabeth Annie Smith, widow.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/23	Capetown	Queenstown..	G. N. Ebdon, Queenstown, Attorney for Executor Testamentary.
180/381/ 2616/22	Petrus Johannes Hendrik Swart and surviving spouse, Jacoba Margaretha Swart (born Blom), of Cloeteskraal, Division of Swellendam, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Capetown	Swellendam..	J. H. K. van Blommestein, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Swellendam.
158/735	Felix Radulfini.....	First and Final.....	27/6/23	Capetown	Knysna.....	Raubenheimer & Tidswell, Attorneys, Knysna.
177/289	Jacobus van Wyk and surviving spouse, Johanna Aletta van Wyk (born Stone), of Wolveport, Namaqualand	Liquidation and Distribution	22/6/23	Capetown	Springbok....	Willie Genis, Genisdal, Garies, Agent for Executrix.
159/303/ 70/1917 and 176/183/ 1455/21 180/568	Daniel Stephanus Henning and subsequently deceased spouse, Elizabeth Johanna Henning (born Pretorius), of Craddock	Fourth and Final Liquidation and Distribution	25/6/23	Capetown	Craddock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Craddock.
	Michiel Johannes Greyling and surviving spouse, Johanna Catharina Aletta Greyling	First and Final.....	22/6/23	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, P.O. Box 10, Elliot.
180/960/ 3265/22	William Frederick Beadon and surviving spouse, Ethel Beadon (born Webb), of Ellreck, in the District of Elliot	First and Final.....	28/6/23	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, P.O. Box 12, Elliot.
2437/22	Elsabe Christina Jacoba van Wyk (born Pieters)	First and Final Liquidation and Distribution	27/6/23	Capetown	Kenhardt....	Schultz & Wahl, Kenhardt.
180/742/ 3019/22	Wong Yeeson, of Port Elizabeth....	First and Final.....	25/6/23	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Dative.
180/174/ 2375/22 179/593	Edmund Ernest Roberts Hobson, of Fairview, District of Aberdeen	Statement of Assets and Liabilities	22/6/23	Capetown	Aberdeen....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.
	Isabella Magdalena Herculina Strydom (born Mey), of Humansdorp	Second and Final Liquidation and Distribution	25/6/23	Capetown	Humansdorp.	Cloete, Templer & Parker, Solicitors, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
179/894	Jacobus Philippus Matthee, of Klein Hagelkraal, District Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	26/6/23	Capetown	Bredasdorp..	R. Taylor, Branch Manager, Caledon and South-West Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp Branch.
176/73 en 181/56	Johanna Jacoba Theron (geboren Van der Merwe) en Johannes Albertus Theron, van Piquetviers Kloof, Afdeling Piquetberg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	22/6/23	Kaapstad	Piquetberg..	H. J. S. du Toit, Bestierder, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Agent voor de Eksekuteurs Testamentair, Piquetberg.
181/19	Cornelis Mathew Helm, of Riversdale..	First and Final.....	23/6/23	Capetown	Riversdale..	D. Versfeld, Riversdale.
179/172	Pieter Frederik Kannemeyer, of Riversdale	First and Final.....	23/6/23	Capetown	Riversdale..	D. Versfeld, Riversdale.
815/1923	Cornelia Dorothea Harris (born Conradie), of Montagu	First and Final.....	22/6/23	Capetown	Montagu....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk.
175/931	Josias van der Westhuizen, of Calvinia..	First and Final.....	22/6/23	Capetown	Calvinia....	G. McGregor, Nieuwoudtville.
178/679	Stephen Trill, of Rondebosch, and predeceased spouse, Emily Durham Trill	Second.....	25/6/23	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
179/677	John Oliver Whitehorn.....	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Capetown	—	D. Whitehorn, c/o Grant & Co., 33 Adderley Street, Capetown.
493	Wilhelmina Catharina van Niekerk (born Neethling), a widow, of Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/23	Capetown	—	Michau & Muller, Attorneys for Executor Dative, 5 Bureau Street, Capetown.
180/838	Ida May Viljoen (born Adams) and surviving spouse, Hendrik Geldenhuys Viljoen, of Stellenbosch	First and Final Liquidation	22/6/23	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
130	Andries Georg Hendrik Visser, of Stellenbosch	First and Final Liquidation	22/6/23	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
179/268	Joseph Albertus van Eeden, van Vink Rivier, Distrikt Robertson	Eerste en Laaste.....	22/6/23	Kaapstad	Robertson...	De Robertson Voogdij en Agentschap, Bpk., J. H. Genis, Alg. Bestierder en Sekretaris.
180/348	Sophia Maria Martin, of Rose Street, Wellington	First and Final Liquidation and Distribution	26/6/23	Capetown	Wellington..	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Agent for Executor Testamentary, Church Street, Wellington.
171/907	Mrs. Jemima Webb, widow of the late Alfred Webb, of East London	Third Administration and Distribution	22/6/23	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor, Union Street, East London.
127	John Samuel Bruce.....	First and Final.....	22/6/23	Capetown	—	J. J. C. Bruce, 18 Cannon Street, Capetown.
180/932/3231/22	Petrus Johannes Uijs, of Doornboom, District Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	26/6/23	Capetown	Swellendam..	A. P. Joubert, P.O. Box 10, Heidelberg, Cape, Attorney for Executors.
R/9/174	Fergus Donovan.....	First and Final.....	23/6/23	Kimberley	Barkly West.	Croxford & Thompson, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Main Street, Kimberley.
178/316	Elsie Johanna Jacoba Kotze (born Volgraaf) and surviving spouse, Wessel Johannes Kotze, of Zaalskop, District Kenhardt	First and Final Liquidation and Distribution	26/6/23	Capetown	Kenhardt....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
179/763/1937/22	Johan Coenraad Wahl.....	First and Final.....	22/6/23	Capetown	—	Cloete, Templer & Parker, 117 St. George's Street, Capetown.
268	Robert Brown Horsfall.....	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Capetown	—	B. T. Tonkin, Capetown, Agent for Executrix.
180/75	William Mungeam, of Grahamstown..	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/23	Capetown	Grahamstown	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
177/912	Caroline Sarah Fisher (born Fish)....	First and Final.....	22/6/23	Capetown	—	Gus. Trollip, Cleghorn & Mills, 34 Wale Street, Capetown.
179/89/1210/22	Tielman Johannes Neethling and subsequently deceased spouse, Susanna Francina Johanna Neethling, of Geelboschfontein, Division Caledon	Second and Final.....	26/6/23	Capetown	Caledon.....	Caledon Trust and Fire Assurance Company, Ltd., P.O. Box 26, Caledon.
R/176/672/2113/21	Allie Mahommed.....	First and Final Liquidation and Distribution	28/6/23	Capetown	Oudtshoorn..	Fairbridge & Co., Capetown, Attorneys for Executor.
R/8/806	Christina Elizabeth Keown (formerly Benn, born Eberhard) and surviving spouse, John Gill Keown	First and Final.....	25/6/23	Kimberley	—	Lezard & Bennett, Attorneys for Executor, Dative.
R/8/988	Hendrik Mathys Jacobus Blaauw....	First and Final.....	25/6/23	Kimberley	—	Lezard & Bennett, Attorneys for Executor Dative.
180/674/2956/22	Ella Fanny Townsend, spinster, of Port Elizabeth	First Liquidation and Distribution	25/6/23	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.
57/1596	Helena Aletta Gertina Schoeman (born Scholtz) and surviving spouse, David Hermanus Schoeman (H.'s son), of Stolsvlakte, District Oudtshoorn	Second.....	26/6/23	Capetown	Oudtshoorn..	W. Penvil Kent, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 73, Church Street, Oudtshoorn.
179/396/1556/22	Dorothea Maria Aletta Johanna Terblans and surviving spouse, Burgert Daniel Terblans, of Matjes River, District Oudtshoorn	First Liquidation and Distribution	25/6/23	Capetown	Oudtshoorn..	P. L. E. Hugo, Oudtshoorn, Attorney for Executor.
174/511	John Laing Maclear, of Graaff-Reinet.	Liquidation and Distribution	22/6/23	Capetown	Graaff-Reinet	H. W. F. Laws, Attorney for Executor Testamentary.
169/248/3215/19	Louisa Susanna Maria Nel (born Fourie) and surviving spouse, Johannes Petrus Nel, of Goedverwachting, Calitzdorp	Second Liquidation.....	30/6/23	Capetown	Calitzdorp...	Agents: Bredell & Nel, Calitzdorp, Ex. Testamentary.
172/415/1699/20	Hulda Louisa Kreusch (born Durrheim) and surviving spouse, Gustave Adolph Kreusch	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Capetown	Elliotdale...	J. A. Starke, Attorney for Executor Testamentary, Elliotdale.
476	Edith Elizabeth Sarah Little.....	First and Final.....	22/6/23	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 9 Adderley Street, Capetown.

TRANSVAAL.

50184/45	Nasirodeen Abed Molla.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/6/23	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Solicitor for Exec. Test., P.O. Box 12, Volksrust.
49527/2124	Francina Jacoba Miny, of Klippoort No. 153, Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Standerton...	J. T. Wood, Executor Dative, P.O. Box 115, Standerton.
49519/1865	Anna Susanna Sophia Moolman (born Vermeulen), widow, of Welgevonden, District Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Ermelo.....	Eastern Transvaal Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 41, Ermelo, p.p. Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
50177/ 1254	Rudolf Willem Jakobus Erasmus, in lewe van Witpoort No. 276, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Aletta Margaretha Erasmus (gebore Ham- man)	Eerste en Finale Adminis- trasie en Distribusie	22/6/23	Pretoria.	—	Van Wyk & Marais, Prokureurs van Ek- sekutrie, Posbus 7, Erasmus.
50122	Robert James Bulman and surviving spouse, Ellen Maria Sullivan Bulman, of Krugersdorp	First and Final Liquida- tion and Distribution	23/6/23	Pretoria.	Krugersdorp.	Tom S. Rhodes, for Executrix Testamen- tary, 32 Monument Street, P.O. Box 15, Krugersdorp.
50752/ 1515	John Harding.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & Doring, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johan- nesburg.
49368/ 422	Anastasia O'Shea (born Walsh) and surviving spouse, Michael Francis O'Shea	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux, q.q. Executor Dative, Gros- venor Chambers, Loveday Street, Johan- nesburg.
50285/ 2173	Alice M. M. Arrow (born Meiring) and surviving spouse, Frederick Arrow	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Potgietersrust	F. Arrow, Potgietersrust, Executor Dative.
48888/ 576	Gerhardus Petrus du Preez and surviv- ing spouse, Margrietta (Margaretha) Sophia Johanna du Preez (born Myn- hardt), of De Gladdeklipkop No. 862, District Pietersburg	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Pietersburg..	T. Kleinenberg, Agent for Executrix Testa- mentary, P.O. Box 40, Pietersburg.
47064/ 1306	Louisa Moorby (born Priest), widow, of Johannesburg	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Prinsloo & Pearson, Solicitors, Johannes- burg.
51099/ 562	Francina Hendrina Hopley (geboren Van Tonder) en nagelaten echtgenoot Johannes Jacobus Hopley	Eerste en Finale Likwida- sie en Distribusie	22/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Minnaar & Van den Broek, Prokureurs van Eksekuteur, 27 en 28 Robinson Gebouw, 84 Commissionerstraat, Johannesburg.
50927	Mary Elizabeth Platt.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Brakpan....	F. Young, P.O. Box 162, Brakpan.
51039/ 3004	Hendrik Jacobus Groenewald.....	First and Final.....	23/6/23	Pretoria.	Witbank....	J. N. Fichat, P.O. Box 74, Witbank, Trans- vaal, Agent for Executor.
49831/ 881	Edward Armstrong Stuart, of Roberts Heights, lieutenant, South African Defence Force	First and Final Adminis- tration and Distribution	22/6/23	Pretoria.	—	Smythe & Co., Solicitors to the Executor Dative, 229 Longmarket Street, Pieter- maritzburg, Natal.
50666/ 2090	William Sidgwick, widower of the late Jane Jemima Sidgwick (born Macaulay), of Pretoria	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	—	J. Ahrbeek, P.O. Box 68, Heidelberg, Transvaal.
50761/ 1738	Henry Richard Henderson.....	First and Final Liquida- tion	22/6/23	Pretoria.	Johannesburg	G. E. Symons & Co., 174 Central Avenue, Mayfair, for Executrix.
50610/ 1799	Gert Jacobus du Toit and surviving spouse, Annie Sophia du Toit (born Ford), of Delarey, Maraisburg	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & Doring, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johan- nesburg.
50481/ 184	Hester Magdalena Martins (born Gel- denhuys), widow of the late Jozua Francois Martins	First and Final.....	23/6/23	Pretoria.	Vereeniging..	De Villiers & De Kock, P.O. Box 209, Pretoria.
48783/ 1987	George Herbert Roy.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Raphaely, Gratus & Liebson, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. Solicitors for the Executrix Testamentary
49902/ 160	Montague Danziger.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Klerksdorp..	Morris Alexander, Executor Dative, c/o B. Alexander & Bros., Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
50018/ 1508	Ernst Lodewicus Marais.....	Eerste Likwidatie.....	22/6/23	Pretoria.	Pietersburg..	Kirsten & Campbell, Postbus 15, Pieters- burg.
49508/ 496	Anna Catharina Kruger (born Laub- scher) and surviving spouse, Roedolf (Rudolf) Jacobus Kruger	First and Final Liquida- tion and Distribution	23/6/23	Pretoria.	Middelburg..	Bergh & Hoogenhout, Belfast.
49134/ 633	David Carson, of Machadodorp.....	First.....	23/6/23	Pretoria.	Belfast.....	C. P. Theron, P.O. Box 32, Machadodorp.
51000/ 544	Johanna Elizabeth Otto.....	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	22/6/23	Pretoria.	Zeerust.....	B. Lingbeek, Agent van Eksekutrice, 276 Pretoriusstraat, Pretoria.
49600	Martha Susanna Johanna Potgieter (born Taljaard) and surviving spouse, Willeim Adriaan Potgieter	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Standerton...	W. A. Potgieter, Executor Testamentary, c/o J. T. Wood, P.O. Box 115, Stander- ton.
50214/ 27	Annie Elly Wheelan (born Wilson)....	First and Final Liquida- tion and Distribution	23/6/23	Pretoria.	Krugersdorp.	Gammie & Becker, Attorneys for Executor, P.O. Box 140, Randfontein.
1203/ 49770	Margaritha Louisa Boshoff (geboren Pienaar) en nagelaten echtgenoot Willem Hendrik Boshoff, van de plaats Grootverlang, Distrikt Stan- derton	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	22/6/23	Pretoria.	Standerton...	Bekker & Swemmer, Postbus 39, Stander- ton, Prokureurs voor de Boedel.
49316/ 17	Cornelis Rijkaart en nagelaten echt- genote Annie Sophia Rijkaart (ge- boren van den Berg)	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	22/6/23	Pretoria.	Ventersdorp..	M. E. Rood, Postbus 6, Klerksdorp, Pro- kureur voor Eksekutrice Testamentair.
50810/ 895	Ralph Henry Hendra.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Raphaely, Gratus & Liebson, Attorneys for Executor Dative, 11 Corporation Build- ings, Rissik Street, Johannesburg.
49420/ 857	Thomas Reginald Hambidge.....	Liquidation and Distri- bution	22/6/23	Pretoria.	Pietersburg..	I. Cooper, 38-40 Asher's Buildings, Johan- nesburg, Solicitor for Executor.
50649/ 1789	Mary Ellen Huggan and surviving spouse, John Huggan	First and Final.....	22/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Hayman & Godfrey, Attorneys for the Executor, Marais Court, Commissioner- Street, Johannesburg.
50320	Maria Susanna Magdalena de Beer (ge- boren Fourie) en nagelaten echtge- noot Johannes Hendrik de Beer	Eerste en Finale.....	22/6/23	Pretoria.	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Postbus 71, Rus- tenburg.
47647	Henrietta Wilhelmina Klaasee en nage- laten echtgenoot Marthinus Petrus Klaasee, van Distrikt Zoutpansberg	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	22/6/23	Pretoria.	Louis Tric- hardt	Kirsten & Campbell, Prokureurs voor Eksekuteur, Pietersburg.
41949	Willem Gerhardus Engelbrecht.....	Administration and Dis- tribution	22/6/23	Pretoria.	Middelburg..	J. E. Poole, Agent for M. M. Engelbrecht, Executor in the Estate, Roosenekal.
48998/ 717	Petronella Magriitha Harmse (geboren Du Plessis) en nagelaten echtgenoot Jeremias Jesaies Jacobus Harmse, van de plaats Naauwpoort, Middel- burg Distrikt	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	22/6/23	Pretoria.	Middelburg..	A. Blaas, Postbus 95, Middelburg, Agent voor Eksekuteur Testamentair.
44411/ 1439	Johanna Magdalena Botha, a widow.	Third and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Boksburg...	Jacobus Petrus Bosch, Executor Testamen- tary, 33 Sixth Avenue, Boksburg North, P.O. Box 14, Boksburg North.
50373/ 2051	Ethel Maud (Maude) Wilson (born Norris)	First and Final Liquida- tion and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Germiston...	P. Lion Cachet & Shunn, P.O. Box 17, Ger- miston, Attorneys for the Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor, or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur, of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
50235/ 45	Theunis (Teunis) Gert Pelser and surviving spouse, Susanna Magdalena Paulina Charlotta Pelser (born Robertze)	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Germiston...	P. Lion Cachet & Shunn, P.O. Box 17, Germiston, Attorneys for the Executrix Testamentary.
49382/ 915	George Ogilvie, of Aberdeen, Scotland.	First and Final.....	22/6/23	Pretoria.	—	R. L. O. Versfeld, Executor Dative, P.O. Box 288, Pretoria.
50479/ 2139	Hendrik Frederick Paul Cordier and surviving spouse, Elizabeth Johanna Helena Cordier (born Brand)	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pretoria.	—	N. C. Sim, Attorney for Executrix, 2 and 3 Alexandra Buildings, Pretoria.
50020/ 1838	Karl Friedrich Hintze.....	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pretoria.	—	E. C. H. Hochstetter, Agent for Executrix Testamentary, 268 Pretorius Street, Pretoria.
49980/ 1156	Ferdinand Rodeck.....	First and Final Liquidation	22/6/23	Pretoria.	—	E. C. H. Hochstetter, Executor Dative, 268 Pretorius Street, Pretoria.
47946/ 535	Eliza Ann Kent Murecott.....	First and Final.....	22/6/23	Pretoria.	—	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
50799/ 3003	Brian Grenfell Dexter.....	Distribution.....	22/6/23	Pretoria.	—	R. G. Dexter, 1045 Burnett Street, Pretoria.
49184/ 1035	Elizabeth Burnham (born Cullingworth)	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pretoria.	—	Henry Burnham and Walter Burnham, Executors Dative, P.O. Box 219, Pretoria.
48958/ 856	Esaias Engelbertus Meyer, van Witpoort, Pretoria	Eerste en Finale.....	22/6/23	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
48970/ 905	Catharina Susanna Steyn (born Bester) and surviving spouse, Theunis Lodewikus Adriaan Steyn	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, P.O. Box 12, Wolmaransstad.
49869/ 274	Theodorus Ignatius Rautenbach, widower	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, P.O. Box 12, Wolmaransstad.
47296/ 1146	David Starfield, of Jerusalem.....	First Liquidation and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
50245/ 601	Hendrik Willem Lategan and surviving spouse, Margaretha Johanna Lategan	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Mottram, Solicitors for Executrix Testamentary, Glencairn Buildings, Johannesburg.
50891/ 737	Nikolaas van der Walt en nagelaten echtgenote Johanna Alida van der Walt (geboren Jooste)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	22/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Johanna Alida van der Walt (geboren Jooste), 73 Vierde Laan, Melville, Johannesburg.

NATAL.

7894	Mary Aire Sutton, of Fair Fell, Howick, Natal, widow of the late Sir George Morris Sutton	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Howick.....	Smythe & Co., Attorneys for the Executrices Testamentary.
7754	Behari.....	First and Final.....	22/6/23	Pietermaritzburg	Stanger.....	W. H. Smithers, Executor's Attorney, P.O. Box 46, Stanger.
7909	James Benfield Morris.....	Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	—	E. B. Morris, F. A. Morris, Executors Dative, Church Street, Pietermaritzburg.
8022	Leigh Vaughan Mann, of Winterton, Natal	First and Final.....	22/6/23	Pietermaritzburg	Estcourt.....	C. P. Robinson & Goulding, P.O. Box 152, Durban.
6551	Joseph Warden, of Ambleside, Edgbaston, Warwick, England, manufacturer	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	—	Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., R. H. Mason, Secretary, Executor Dative, P.O. Box 207, Pietermaritzburg.
7368	Thomas Harry Compton Moore.....	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Eshowe.....	J. D. Hunter, Attorney for Executor Testamentary, Eshowe.
7496	Elizabeth Turton.....	Second and Final.....	22/6/23	Pietermaritzburg	Greytown.....	Tatham & Forder, Solicitors, Greytown.
7569	James Fuller.....	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Blamey & Holgate, Solicitors to Executor Testamentary, 334 West Street, Durban.
5290	Johannes Albertus Gerhardus Mare, formerly of Potapruit, Umvoti County, Natal, farmer	First Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Krantzkop...	Tatham & Forder, Greytown, Attorneys to Executors Testamentary.
4254	Mahomed Haffjee Ismail.....	Seventh and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Mackeurtan, 306 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
8071	Herbert Wharton Dashwood.....	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson & Thorpe, Parry Road, Durban.
7555	Ramcharan, free Indian No. 46112, of Cato Manor, hawker, and surviving spouse	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, Hooper Lane, Durban.
7752	John Thomas Weod, Richmond, Natal.	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Richmond...	A. W. Cooper, Richmond, Natal.
7239	John Robert Buttery, of Durban, retired merchant	First Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	O. J. Askew, Solicitor to Executors Testamentary.
8003	Annie Charlotte Massden (born Exall), of Durban, widow	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
8196	George Paxton, of Durban, pensioner..	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7869	Papa, No. 26187, free Indian woman.	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
8059	Alexander Newlands, of Durban, retired farmer, and surviving spouse, Catherine Couper Newlands (born Bell)	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7272	Aboo, free Indian No. 4764/8492, of Durban, Natal, and surviving spouse, Jankee, No. 7383/7425	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Pather & Co., Foundry Lane, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
7605	Rebecca Milne.....	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Thos. Shearing, for Executrices Testamentary, 74 Field Street, Durban.
8117	John William Steady, of Pietermaritzburg	First and Final Administration and Distribution	22/6/23	Pietermaritzburg	—	Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., P.O. Box 207, Pietermaritzburg, Agents for Executor.
5019	Robert Chambers.....	Second and Final Administration and First and Final Distribution	23/6/23	Pietermaritzburg	Newcastle...	Anderson & Edmonds, Scott Street, Newcastle, Solicitors for Executors Testamentary.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
ORANGE FREE STATE.						
15996	Willem Daniel van Niekerk en nagelaten echtgenote Martha Jacoba Aletta van Niekerk (geboren Pietersen)	Eerste en Finale.....	22/6/23	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.
16027	Louis Jacobus Steyn en nagelaten echtgenote Johanna Louisa Steyn (geboren Crous), van Goedgedacht, Distrikt Heilbron	Eerste en Finale.....	22/6/23	Bloemfontein	Heilbron....	M. J. Grobler, Postbus 48, Heilbron.
16103	Anna Susan Funchal, widow.....	First and Final.....	23/6/23	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
15965	Johannes Gideon Andries Slabbert van der Linde and surviving spouse, Anna Sophia van der Linde	First and Final.....	23/6/23	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
15574	Hendrik Petrus Beukes en nagelaten echtgenote Catharina Helena Beukes, van Kaalfontein, Distrikt Frankfort	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	22/6/23	Bloemfontein	Frankfort...	Hawkins, Luyt & Co., Postbus 76, Frankfort.
E/1216	Frans Frederik Erasmus en nagelaten echtgenote Anna Gesina Erasmus (geboren Nel), van Shannon, Distrikt Bloemfontein	Tweede en Finale Likwidatie en Distributie	23/6/23	Bloemfontein	—	F. H. S. Ochse, Wepener.
15854	Georgie Elaine Murray Daniels (born Spearman, married out of community of property to Samuel Daniels, of Warden, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/23	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden, Orange Free State.
15313	Sara Aletta Rautenbach (born Horak) and surviving spouse, Robert James Rautenbach, of Carlo, District Frankfort	Second and Final Liquidation and Distribution	25/6/23	Bloemfontein	Frankfort....	Kannemeyer & Jeffreys, q.g. Executor Testamentary.
15386	Edurdina Maria van Straaten (geboren V. d. Linde), van Ladybrand, Distrikt Ladybrand, Oranje Vrijstaat	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	22/6/23	Bloemfontein	Ladybrand...	K. J. van der Linde, Kerkstraat, Ladybrand, Oranje Vrijstaat.
15954	Jacoba Johanna Rademan, spinster, residing at Raaiikloof, District Harrismith, and surviving brother, Benjamin Rademan	First and Final Liquidation and Distribution	22/6/23	Bloemfontein	Harrismith...	Willem Malherbe Knipe, P.O. Box 14, Memel, Executor Testamentary.
O/969	Jacoba Johanna Odendaal (born Moolman), of the farm Verkykerskop, District Harrismith	First Liquidation and Distribution	27/6/23	Bloemfontein	Harrismith...	A. L. van Heerden, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 134, Harrismith.
15908	Frans Johannes van Aardt and surviving spouse, Rachel Maria van Aardt (born De Wet), of Wepener	First and Final Liquidation and Distribution	30/6/23	Bloemfontein	Wepener....	F. H. S. Ochse, q.g., P.O. Box 7, Wepener.
B/4837	Frank Watt Birrell, bachelor, of Hamelfontein, District Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/23	Bloemfontein	Fauresmith...	P. J. E. Hugo, Edenburg, Orange Free State.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned:—

Staatskoeranten of the years 1892-1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

TRANSVAAL GOVERNEMENTSPUBLIKATIES.

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria tegen de ondergenoemde prijzen:—

Staatskoeranten van de jaren 1892-1898	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wetten, 1890-1899	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissen's Codex	5/- per deel.